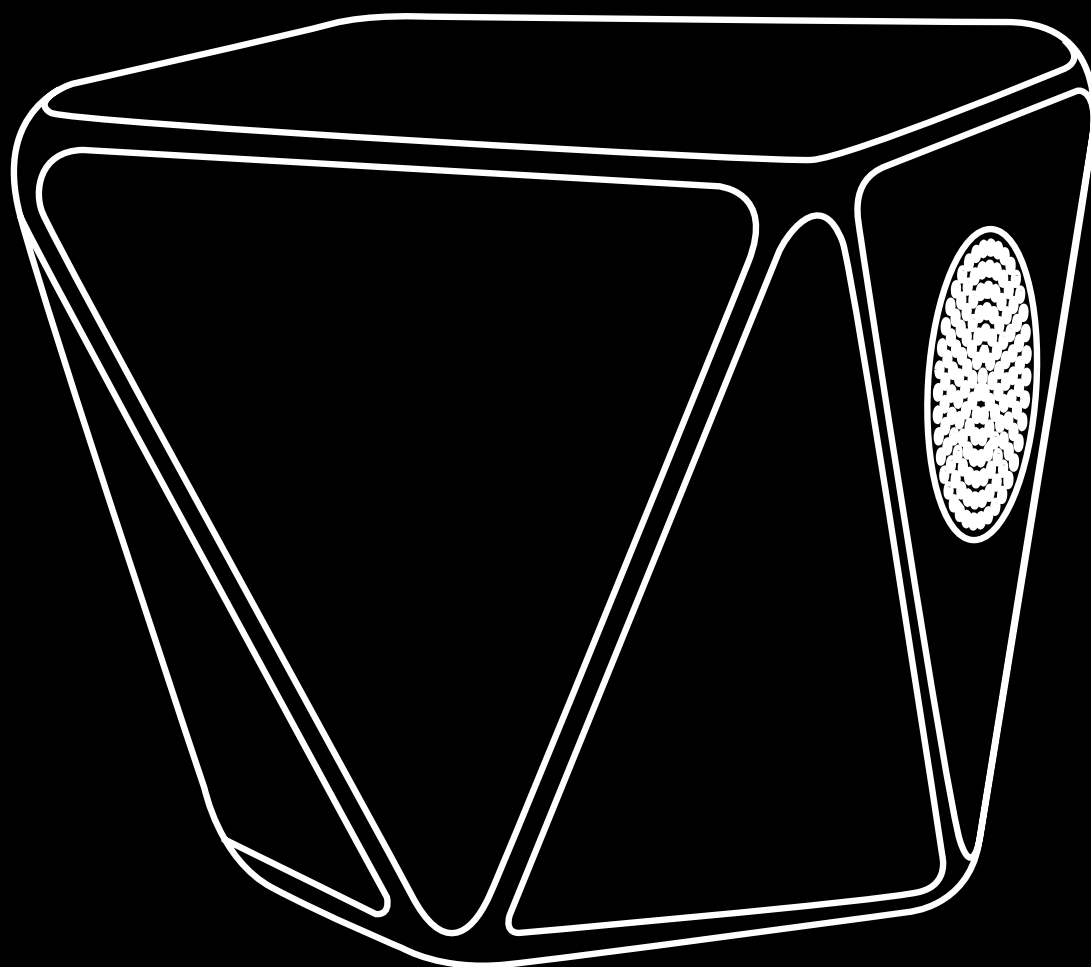


# COLORLIGHT

## USER GUIDE



**COLOR  
BLOCK**

CBLROCKS - CBLROCKM - CBLROCKL



<b>FR</b> - Français	.....	p.3
<b>EN</b> - English	.....	p.9
<b>DE</b> - German	.....	p.15
<b>NL</b> - Dutch	.....	p.21
<b>ES</b> - Spanish	.....	p.27
<b>IT</b> - Italian	.....	p.33
<b>PT</b> - Portuguese	.....	p.39
<b>PL</b> - Polish	.....	p.45
<b>RO</b> - Romanian	.....	p.51
<b>SK</b> - Slovakian	.....	p.57
<b>HU</b> - Hungarian	.....	p.63
<b>CZ</b> - Czech	.....	p.69
<b>BG</b> - Bulgarian	.....	p.75
<b>DA</b> - Danish	.....	p.81
<b>FI</b> - Finnish	.....	p.87
<b>GR</b> - Greek	.....	p.93
<b>HR</b> - Croatian	.....	p.99
<b>JP</b> - Japanese	.....	p.105
<b>LV</b> - Latvian	.....	p.111
<b>RU</b> - Russian	.....	p.117
<b>SE</b> - Swedish	.....	p.123
<b>SL</b> - Slovenian	.....	p.129
<b>TU</b> - Turkish	.....	p.135
<b>ZH</b> - Sim Chinese	.....	p.141

# FR

## CONTENU DE LA BOÎTE

1 LAMPE-ENCEINTE ROCK  
1 TÉLÉCOMMANDE  
1 CÂBLE DE CHARGEMENT USB  
1 MANUEL D'INSTALLATION

## SPÉCIFICATIONS

Charge: 5V

Temps de charge: 3 à 4 heures

LED RVB

Autonomie: 4 à 6 heures après une charge complète

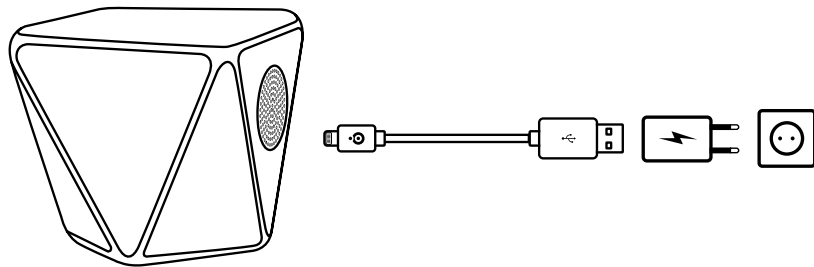
Nom d'appairage Bluetooth: ROCK

Normalement, aucun mot de passe n'est nécessaire. Cependant, certains téléphones portables le demandent. Le mot de passe par défaut est le suivant : 0000.

Portée Bluetooth 10 m. La portée diminue lorsque la batterie se décharge.

La ROCK répond aux exigences de la norme IPX4 qui en mesure son étanchéité, cependant évitez de la laisser face aux intempéries extérieures.

## CHARGEMENT



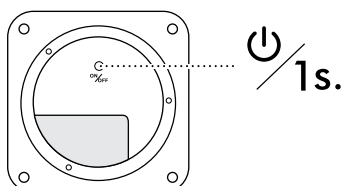
### La première étape est de charger l'enceinte lumineuse.

- Connectez le câble 5V fourni sous l'enceinte à l'emplacement micro-USB prévu, puis connectez le câble USB sur un adaptateur externe USB et le branchez à une prise électrique, ou directement à un port USB.
- Le voyant LED de l'indicateur de charge s'allumera en rouge. Ce voyant passera au vert une fois la charge complète terminée.
- Débranchez le câble 5V une fois que la charge est terminée et replacez le capuchon de protection.

### Avertissement

- Ne jamais charger l'enceinte lumineuse sous l'eau ou sous la pluie, mais uniquement en intérieur, dans un endroit sec.
- Utilisez une alimentation électrique offrant une tension de sortie maximale de 5V 2A. Le non-respect de cette recommandation peut endommager le haut-parleur.

## FONCTIONNEMENT



### Allumer/ Éteindre l'enceinte lumineuse

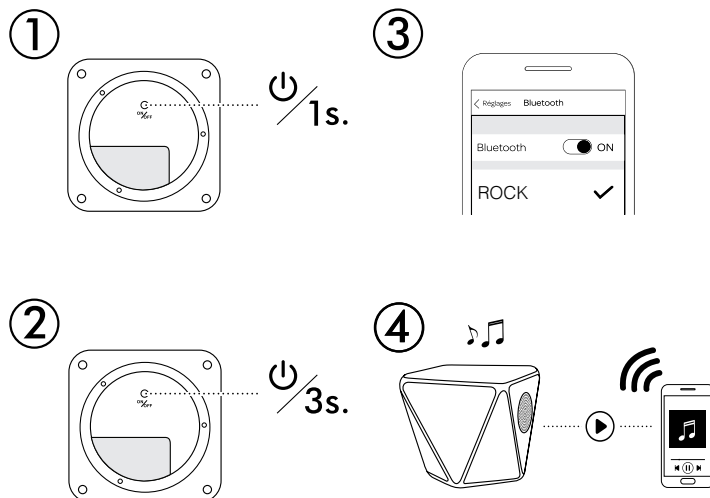
- Appuyez rapidement sur le bouton marche/ arrêt situé en dessous de l'enceinte lumineuse.

La lumière s'allume et la fonction Bluetooth est activée automatiquement (le voyant indicateur Bluetooth situé en dessous l'enceinte clignote en bleu et un bip sonore

retentit).

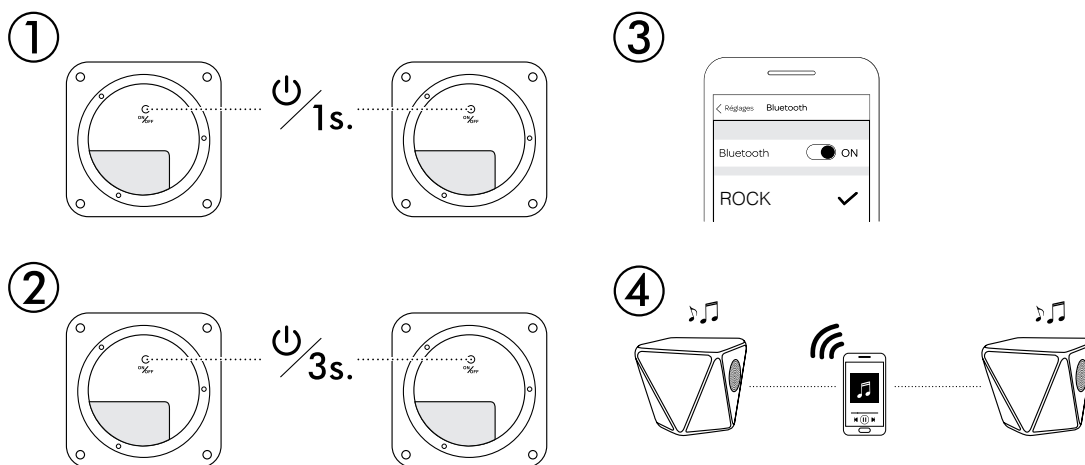
- Ré-appuyez sur le bouton marche/ arrêt situé en dessous de l'enceinte lumineuse. La lumière s'éteint et la fonction Bluetooth est désactivée automatiquement.

## Se connecter en Bluetooth sur 1 enceinte ROCK



- Allumez l'enceinte. Gardez l'enceinte et l'appareil mobile à une distance ne dépassant pas 1 mètre l'un de l'autre.
- Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile et cherchez « ROCK » dans la liste des périphériques Bluetooth.
- Sélectionnez « ROCK » afin de vous connectez à l'enceinte lumineuse. Une fois la connexion établie, le voyant indicateur Bluetooth reste allumé en bleu et un nouveau bip sonore retentit.

## Se connecter en Bluetooth sur 2 enceintes ROCKS

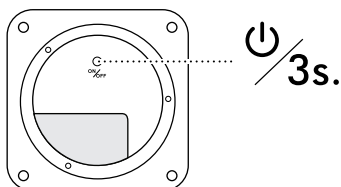


- Allumez les enceintes. Gardez les enceintes et l'appareil mobile à une distance ne dépassant pas 1 mètre l'un de l'autre.
- Appuyez sur le bouton marche/ arrêt situé en dessous des 2 enceintes lumineuses durant 3 secondes en même temps (fonction reset).

• Les 2 enceintes se connectent entre elles automatiquement : le voyant indicateur Bluetooth continu de clignoter en bleu sur une enceinte, sur la seconde enceinte le voyant reste allumé en bleu et un bip sonore retentit.

- Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile et cherchez « ROCK » dans la liste des périphériques Bluetooth.
- Sélectionnez « ROCK » afin de vous connectez à l'enceinte lumineuse. Une fois la connexion établie, le voyant indicateur Bluetooth reste allumé en bleu et un nouveau bip sonore retentit.

## Fonction RESET

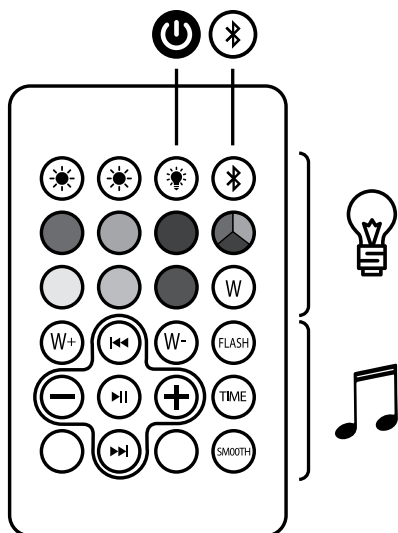


Cette fonction est indispensable lorsque vous souhaitez changer le mode de connexion Bluetooth et d'écoute : De 1 enceinte ROCK à 2 enceintes ROCK et inversement.





- Appuyez sur le bouton marche/ arrêt situé en dessous de l'enceinte lumineuse durant 3 secondes.

## FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE


REMARQUE : Commencez par retirer le petit film en plastique du cache de la pile avant d'effectuer les opérations ci-dessous.





- Bouton veille : Après avoir allumé l'enceinte (en appuyant sur le bouton marche/arrêt situé sous l'abat-jour), faites un appui court sur ce bouton pour éteindre la lumière et la fonction Bluetooth, puis appuyez de nouveau pour rallumer la lumière et la fonction Bluetooth.  
Faites un appui long sur ce bouton pour éteindre l'enceinte; pour le rallumer ensuite, appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sous l'abat-jour.
- Bouton luminosité et vitesse : Réglez la vitesse en mode « Smooth » (défilement automatique). Modifiez la luminosité lorsque la couleur est fixe.
- Bouton d'activation de la lumière : Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lumière. Commencez par appuyer sur le bouton d'activation pour accéder à toutes les fonctions de la télécommande. Une fois la lumière activée, ré appuyez sur le bouton d'activation uniquement pour allumer ou éteindre la lumière. Si la fonction Bluetooth est activée, ce bouton n'a aucun effet sur la fonction Bluetooth. Cette enceinte dispose d'une fonction de stockage mémoire tant que la batterie n'est pas vide. Elle reste sur le dernier mode d'éclairage ou la dernière couleur utilisée avant la désactivation. Par exemple, si l'enceinte était en mode « ROUGE » la dernière fois que la lumière a été désactivée, elle restera sur ce mode lorsque vous ré appuyez sur le bouton d'activation. Si vous avez vidé la batterie la dernière fois que vous avez utilisé l'enceinte, cette fonction sera inopérante. Lorsque vous appuyez sur le bouton d'activation après avoir entièrement chargé la batterie, le mode par défaut est le mode « SMOOTH ».
- Bouton d'activation de la fonction Bluetooth : une fois l'enceinte allumée, la fonction Bluetooth est automatiquement activée. Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour désactiver la fonction Bluetooth et, lorsque vous écoutez de la musique via le câble AUX ou via une clé USB, vous pouvez appuyer sur ce bouton pour désactiver l'écoute. L'enceinte sera alors prête pour l'appairage Bluetooth.
- Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur l'un des boutons pour sélectionner votre couleur préférée parmi les six couleurs de la télécommande.
- Bouton de sélection de couleur : Une fois la lumière allumée, appuyez sur ce bouton pour sélectionner vos 7 couleurs préférées.



7.  Bouton Flash : La lumière clignote automatiquement au rythme de la musique.
8.  Bouton Smooth (défilement automatique) : 7 couleurs défilent automatiquement.
9.  Bouton blanc : appuyez sur ce bouton pour obtenir une couleur blanche
10.  Bouton Time : Lorsque vous allumez la lumière, la minuterie est désactivée et l'appareil fonctionne sans interruption. La fonction minuterie vous permet de programmer l'arrêt automatique de la lumière et de la fonction Bluetooth.

-Appuyez 1 fois : lumière rouge – programmation de 30 minutes  
 -Appuyez 2 fois : lumière vert – programmation de 1 heure  
 -Appuyez 3 fois : lumière bleu – programmation de 1 heure et 30 minutes  
 -Appuyez 4 fois : lumière jaune – programmation de 2 heures  
 -Appuyez 5 fois : lumière cyan – programmation de 2 heures et 30 minutes  
 -Appuyez 6 fois : lumière violet – programmation de 3 heures  
 -Appuyez 7 fois : lumière blanc – programmation de 3 heures et 30 minutes

11.  Bouton Précédent : Lorsque la fonction Bluetooth est activée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour revenir à la piste précédente.

12.  Bouton Suivant : Lorsque la fonction Bluetooth est activée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour passer à la piste suivante.

13.  Pause et Lecture : Lorsque la fonction Bluetooth est activée et que la musique fonctionne, appuyez sur ce bouton pour écouter un titre ou le mettre en pause.

14.   volume - et + : Lorsque la fonction Bluetooth est activée et que la musique fonctionne, appuyez sur « - » pour baisser le volume ou sur « + » pour le monter.

## REEMPLACER LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Si vous ne parvenez pas à activer la lumière à l'aide de la télécommande, remplacez la pile.
- Faites glisser vers la droite la fente située à côté du cache de la pile ; le cache de la pile se soulève. Enlevez alors la pile et remplacez-la par une neuve.
- Veillez à respecter la polarité de la pile indiquée sur le cache.

## Avertissements

- Vérifiez que la pile est insérée dans le bon sens et que la polarité est respectée
- Retirez la pile usagée du produit
- Ne mettez pas en court-circuit les bornes d'alimentation
- N'avalez pas la pile
- Jetez la batterie conformément aux consignes de sécurité

## INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (applicables uniquement si des piles sont incluses)

La polarité doit être respectée lorsque vous insérez des piles.

Les piles doivent être insérées de manière à éviter tout court-circuit.

Ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.

Ne mélangez pas les piles alcalines standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables (nickel-cadmium).

N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme les rayons du soleil ou des flammes.

Retirez les piles quand elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps.

Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et soigneusement les zones affectées avec de l'eau claire et consultez un médecin.

Le produit/la télécommande peut contenir une pile de type bouton.

# PRÉCAUTIONS D'USAGE

Veillez lire et observer attentivement la notice d'utilisation.

Manipulez votre appareil, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.

Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées,

Ne pas immerger l'appareil dans quelque liquide que ce soit,

N'utilisez le chargeur que dans les buts pour lesquels il a été conçu. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de chargeurs incompatibles peuvent présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. N'utilisez jamais un chargeur endommagé,

N'essayez pas de charger un appareil dont le boîtier de la batterie est endommagé, fissuré ou ouvert,

N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale,

Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil,

Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager,

Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées,

Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser,

Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.

Durant une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche,

Maintenir l'appareil hors de la portée des enfants.

## AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS



L'éclair fléché dans un triangle indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.

## REMARQUES



Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

a) Amenez-les à un point de collecte.

b) Certains composants de ces appareils peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.

- S'il y a un appel entrant alors que le produit CBLROCKS-M-L est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil CBLROCKS-M-L est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.
- Aidez-nous à protéger l'environnement. Ce produit doit être uniquement mis au rebut par un centre de recyclage agréé. La batterie doit être ôtée et recyclée séparément. La batterie contenue dans ce produit respecte la directive 2006/66/CE.

Par la présente, BIGBEN CONNECTED déclare que l'équipement radioélectrique du type CBLROCKS-M-L est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support), dans la section Déclaration de conformité.

## **GARANTIE**

Ce produit portant la marque Bigben/COLOR BLOCK est garanti par le constructeur pour une période de 1 (un) an à partir de la date d'achat, contre tous les défauts de matériaux ou de fabrication survenant pendant ladite période. Tout produit souffrant d'un tel défaut sera remplacé par un produit similaire, à notre gré, à titre gratuit. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation ou d'une usure normale et est fournie uniquement à l'acheteur original du produit en question. Veuillez consulter la réglementation locale pour connaître les conditions légales de garantie. Leur contenu peut faire l'objet de modifications sans préavis. Conservez la preuve d'achat du produit pour toute réclamation (ticket d'achat et emballage pour les commandes par courrier et sur internet). Veuillez-vous reporter à la section Aide de l'application pour obtenir des informations mises à jour.



# EN

## CONTENTS OF THE BOX

1 ROCK SPEAKER LAMP  
1 REMOTE CONTROL  
1 USB CHARGING CABLE  
1 USER'S GUIDE

## SPECIFICATIONS

Charge: 5V

Charging time: 3 to 4 hours

RGB LED

Battery life: 4 to 6 hours when fully charged

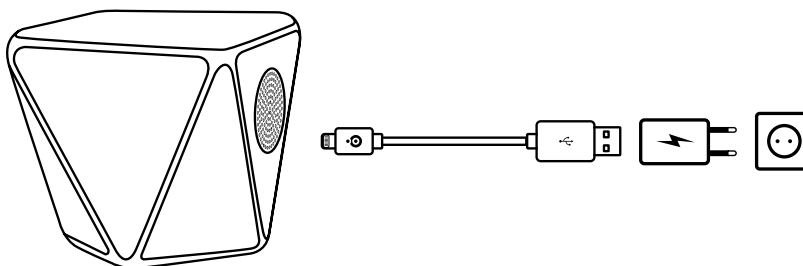
Bluetooth connection name: ROCK

A password is not usually needed. Nonetheless, some mobile phones require one. The default password is: 0000.

Bluetooth range: 10 m. The range decreases when the battery runs low.

The ROCK complies with the requirements of the IPX4 standard for water ingress. Nonetheless, do not leave the device exposed to adverse weather conditions.

## CHARGING



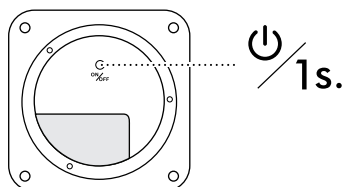
### The first step is to charge the speaker lamp.

- Connect the provided 5V cable beneath the lamp into the micro-USB port, then connect the USB cable to an external USB adapter and plug it into a wall socket or a USB port.
- The LED charging indicator light will turn red. Once the battery is completely charged, the light will turn green.
- Disconnect the 5V cable once the battery is fully charged and replace the protective cap.

## WARNING

- Never charge the speaker lamp under water or in the rain; only charge it indoors in a dry location.
- Make sure the power supply has a maximum output voltage of 5V 2A. Not respecting this recommendation may damage the speaker.

## OPERATING INSTRUCTIONS

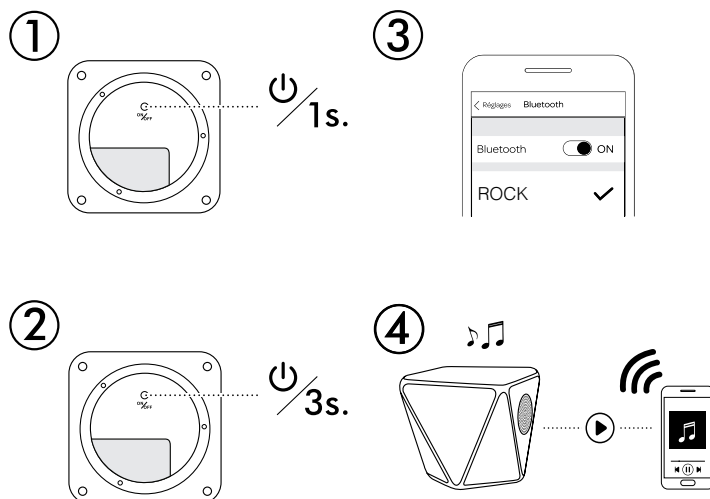


### Turning the speaker lamp on/off

- Quickly press the On/Off button located at the bottom of the speaker lamp. The light goes on and the Bluetooth function is automatically activated (the Bluetooth indicator light blinks blue and a beep can be heard).
- Once again, press the On/Off button located at the bottom of the speaker lamp.

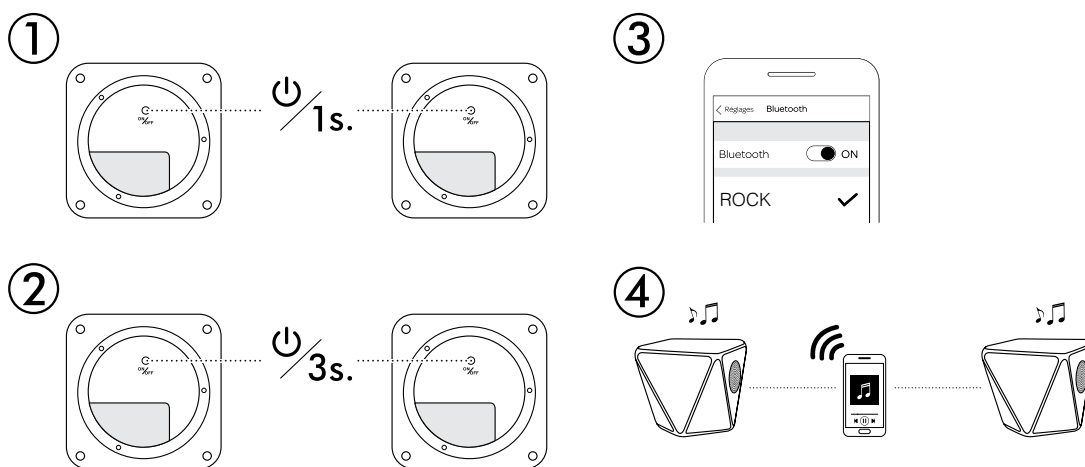
The light goes off and the Bluetooth function is automatically deactivated.

## Connecting 1 ROCK speaker via Bluetooth



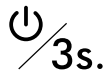
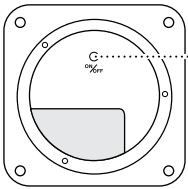
- Turn the speaker on. Keep the speaker and the mobile device within 1 metre of each other.
- Activate the Bluetooth function on your mobile device and search for «ROCK» in the list of Bluetooth peripherals.
- Select «ROCK» to connect to the speaker lamp. Once the connection has been made, the Bluetooth indicator light stays blue and you will hear another beep.

## Connecting 2 ROCKS speakers via Bluetooth



- Turn the speakers on. Keep the speakers and the mobile device within 1 metre of each other.
- Press the On/Off button located at the bottom of each of the 2 speaker lamps for 3 seconds, at the same time (reset function).
- The 2 speakers will connect to each other automatically: the Bluetooth indicator light will continue to blink blue on one speaker; on the second, the indicator light will stay blue and you will hear a beep.
- Activate the Bluetooth function on your mobile device and search for «ROCK» in the list of Bluetooth peripherals.
- Select «ROCK» to connect to the speaker lamp. Once the connection has been made, the Bluetooth indicator light stays blue and you will hear another beep.

## RESET function

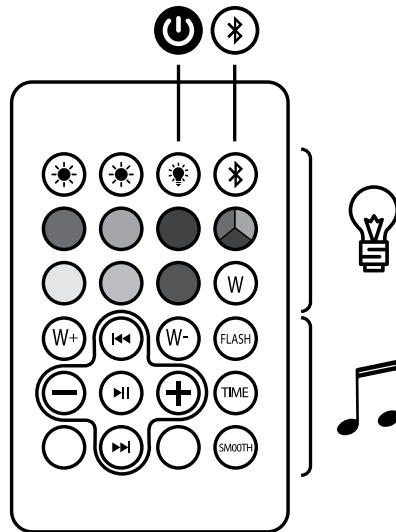


This function is necessary when you want to change the Bluetooth connection and listening modes from 1 ROCK speaker to 2 ROCKS speakers and vice versa.









- Press the On/Off button located at the bottom of the speaker lamp for 3 seconds..

## USING THE REMOTE CONTROL

NOTE: Start by removing the plastic film from the battery cover before performing the following operations.



- Sleep button: After turning the speaker on (by pressing the on/off button located at the bottom the lampshade), briefly press this button to turn the light and the Bluetooth function off, then press it again to turn the light and the Bluetooth function back on.  
Press and hold this button to turn the speaker off; to turn it on again, press the on/off button at the bottom of the lampshade.
- Brightness and speed buttons: Adjust the speed in «Smooth» mode (colours change automatically). Modify the brightness when the colour does not change.
- Light activation button: Press this button to turn the light on or off. Start by pressing the activation button to access all of the remote control's functions. Once the light has been activated, only press the activation button again to turn the light on or off. If the Bluetooth function is activated, this button will not affect it. This speaker has a memory feature as long as the battery has not completely run down. It remains set to the last lighting mode or colour selected before being turned off. For example, if the speaker was set to «RED» the last time the light was turned off, it will have the same setting when you turn it back on. If the battery ran down the last time you used the speaker, this feature won't work. When you press the activation button after completely recharging the battery, the default mode is «SMOOTH».
- Bluetooth function activation button: once the speaker has been turned on, the Bluetooth function is automatically activated. Press this button to turn the Bluetooth function off and, when you listen to music via an AUX cable or flash drive, press this button to stop the playback. The speaker will then be ready for Bluetooth pairing.
- Colour selection buttons: Once the light is on, press one of the buttons to select your favourite colour from among the six colours shown on the remote control.
- Colour selection button: Once the light is on, press this button to select your 7 favourite colours.

7.  Flash button: The light automatically flashes to the rhythm of the music.
8.  Smooth button (colours change automatically): 7 colours change automatically.
9.  White button: press this button to select white light.
10.  Time button: When you turn on the light, the timer is deactivated and the device works continuously. The timer feature lets you program the light and Bluetooth function to stop automatically:
  - Press 1 time: red light – set for 30 minutes
  - Press 2 times: green light – set for 1 hour
  - Press 3 times: blue light – set for 1 hour and 30 minutes
  - Press 4 times: yellow light – set for 2 hours
  - Press 5 times: cyan light – set for 2 hours and 30 minutes
  - Press 6 times: violet light – set for 3 hours
  - Press 7 times: white light – set for 3 hours and 30 minutes
11.  Previous button: When the Bluetooth function is activated and the music is playing, press this button to go back to the previous track.
12.  Next button: When the Bluetooth function is activated and the music is playing, press this button to go to the next track.
13.  Pause and Play: When the Bluetooth function is activated and the music is playing, press this button to play a track or to pause it.
14.  Volume - and + : When the Bluetooth function is activated and the music is playing, press « - « to lower the volume or « + « to increase it.

## REPLACING THE BATTERY IN THE REMOTE CONTROL

- If you are unable to activate the light using the remote control, replace the battery.
- Slide the slot located on the side of the battery housing to the right; the battery cover will lift up. Then remove the old battery and replace it with a new one.
- When replacing the battery in the remote control, make sure to respect the battery orientation as marked on the battery compartment.

## WARNING

- Make sure the battery is inserted in the right direction and the polarity is respected.
- Remove the old battery from the device.
- Do not short-circuit the power terminals.
- Do not swallow the battery.
- Dispose of the battery in accordance with safety recommendations.

## INFORMATION ABOUT THE BATTERIES (only applicable if the batteries are included)

The polarity must be respected when you insert the batteries.

The batteries must be inserted in such a way as to not cause any short circuit.

Do not use old batteries with new ones.

Do not use standard alkaline batteries (carbon-zinc) with rechargeable batteries (nickel-cadmium).

Do not expose the batteries to excessive heat, such as sunlight or flame.

Remove the batteries when they have not been used for a long time.

If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, immediately and carefully wash the affected areas using clean water and consult a doctor.

The product / remote control may contain a button cell type battery.

# SAFETY PRECAUTIONS

Please read and observe the operating instructions carefully.

Handle your device, the charger and accessories with care. Respecting the following advice will ensure your device functions properly.

Keep the device dry. Rainwater, humidity and liquids contain minerals that may damage the electronic circuits.

Do not touch the device when your hands are wet.

Do not immerse the device in any liquid whatsoever.

Only use the charger for the purpose for which it was designed. Inappropriate use of the charger or use of incompatible chargers may lead to fire, explosion or other hazards. Never use a damaged charger.

Do not attempt to charge a device when the battery case is damaged, cracked or open.

Do not use or keep your device in a dusty or dirty location.

Do not keep your device in high-temperature areas. High temperatures may damage your device.

Do not keep your device in low-temperature areas. When the device returns to normal temperature, condensation may form inside and damage it.

You risk damaging the device and violating the regulations concerning high-frequency transmission equipment if you make any unauthorised adaptations or modifications.

Do not drop the device or the battery; do not bang them or shake them. Rough handling may break them.

Only use a soft, clean and dry cloth to clean the device.

The device may become hot during extended use. In most cases, this is normal. If the device no longer functions properly, take it to the nearest authorised service centre.

Keep the device out of reach of children.

## WARNINGS AND PRECAUTIONS



The lightning bolt symbol within a triangle indicates the presence of sufficiently-high uninsulated voltage inside the device to represent a risk of electrocution.



The exclamation mark within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the guide that came with the device.

## NOTES



Do not dispose of electrical and electronic devices with household waste.

a) Take them to an authorised collection point.

b) Some of the components of these devices may be dangerous for health and the environment.

- If you receive a phone call while you are playing music through the CBLROCKS-M-L device from your mobile telephone, the music is immediately paused when you answer the call and the music will begin playing again once the call is finished (depending on the type of mobile phone, sometimes the music may remain on pause once the call has ended).

- The word Bluetooth®, the brand and logo are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of these trademarks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names belong to their respective owners.

- Bigben Interactive SA hereby declares that the CBLROCKS-M-L device complies with the essential requirements of directive 1995/5/EC of the European Parliament and Council of March 9th, 1999, on radio equipment, telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- Help us protect the environment. This product must only be disposed of by an authorised recycling centre. The battery must be removed and disposed of separately. The battery contained in this product respects directive 2006/66/CE.

BIGBEN CONNECTED hereby declares that the CBLROCKS-M-L type radio equipment complies with directive 2014/53/EU.

This product respects applicable standards. To download the complete version of this declaration, please go to the 'Declaration of conformity' section on our Internet site: <http://www.bigben.eu/support>

## **WARRANTY**

This Bigben/COLOR BLOCK-brand product is guaranteed by the manufacturer for a period of 1 (one) year, from the date of purchase, against any material or manufacturing defects that may arise during said period. Any product having such a defect will be replaced, at no cost, by a similar product of our choice. This warranty does not cover defects resulting from accidental damage, improper use or normal wear, and is solely provided to the original purchaser of the product. Please refer to local regulations for the legal warranty conditions. The content may be subject to modifications without notification. Keep the proof of purchase for the product for any claim (purchase receipt and packaging for mail and Internet orders). Please refer to the Help section of the application for updated information.

## LIEFERUMFANG

1 ROCK-LAUTSPRECHERLAMPE  
1 FERNBEDIENUNG  
1 USB-LADEKABEL  
1 BEDIENUNGSANLEITUNG

## TECHNISCHE DATEN

Ladung: 5V

Ladezeit: 3 bis 4 Stunden

RGB-LED

Akkulaufzeit: 4 bis 6 Stunden bei kompletter Aufladung

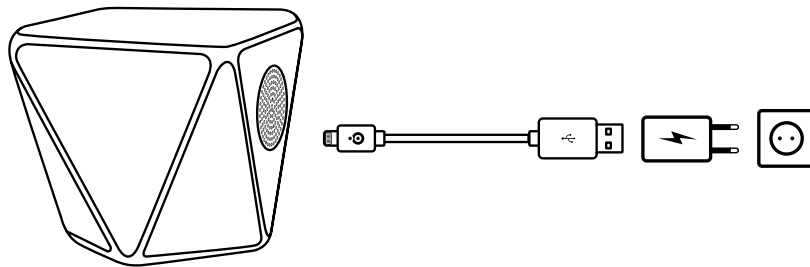
Name der Bluetooth-Verbindung: ROCK

Ein Passwort ist in der Regel nicht erforderlich. Bei einigen Handys wird es jedoch benötigt. Das Standardpasswort ist: 0000

Bluetooth-Reichweite: 10 m. Bei schwachem Akku verringert sich die Reichweite.

ROCK erfüllt die Anforderungen der IPX4-Norm zum Schutz vor Wassereintritt. Setzen Sie das Gerät dennoch keinen ungünstigen Witterungsbedingungen aus.

## AUFLADEN



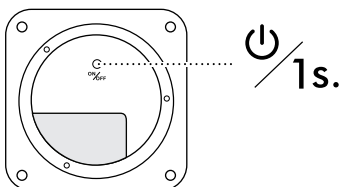
### Der erste Schritt besteht darin, die Lautsprecherlampe aufzuladen.

- Verbinden Sie das mitgelieferte 5V-Kabel unter der Lampe mit dem Mikro-USB-Anschluss, verbinden Sie dann das USB-Kabel mit einem externen USB-Adapter und stecken Sie es in eine Steckdose oder einen USB-Anschluss.
- Die LED-Ladeanzeige leuchtet rot. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeige grün.
- Trennen Sie das 5V-Kabel, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist und stecken Sie die Schutzkappe wieder auf.

## WARNUNG

- Laden Sie die Lautsprecherlampe niemals bei Nässe oder im Regen auf. Laden Sie sie nur drinnen in trockener Umgebung auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung eine maximale Ausgangsspannung von 5V 2A hat. Die Nichteinhaltung dieser Empfehlung kann den Lautsprecher beschädigen.

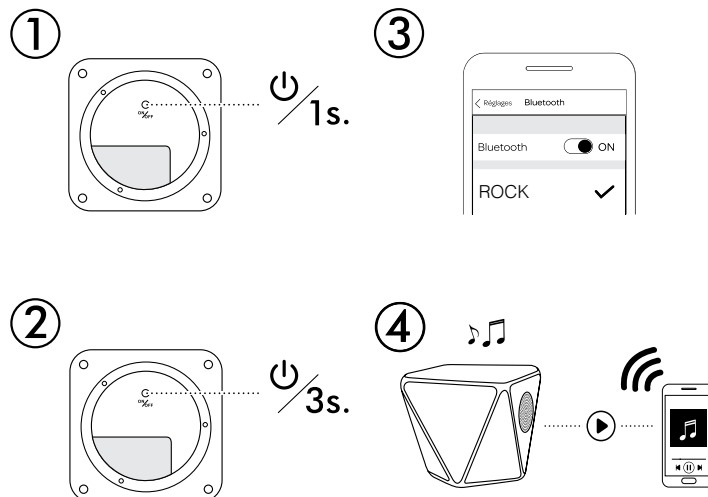
## BEDIENUNGSANLEITUNG



### Lautsprecherlampe ein-/ausschalten

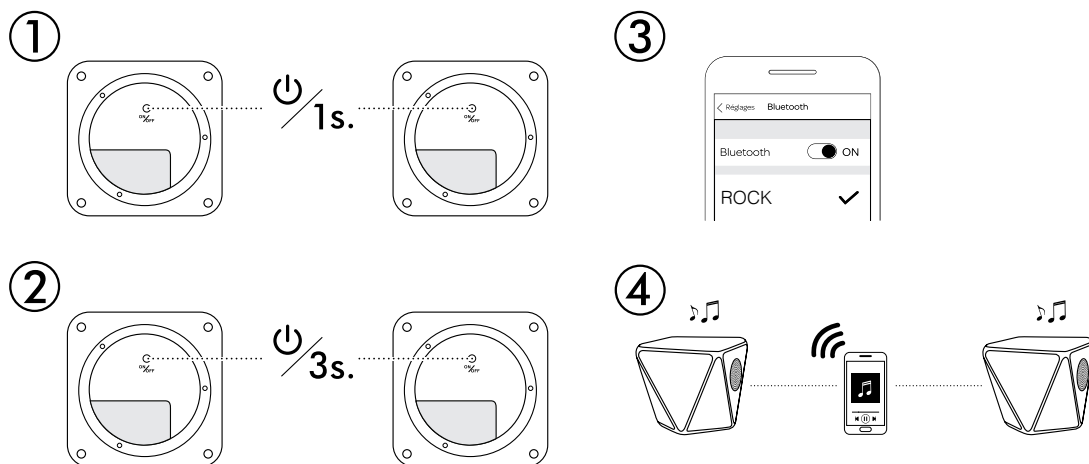
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste unten an der Lautsprecherlampe. Das Licht geht an und die Bluetooth-Funktion wird automatisch aktiviert (die Bluetooth-Anzeige blinkt blau und ein Signalton ist zu hören).
- Drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste unten an der Lautsprecherlampe. Das Licht geht aus und die Bluetooth-Funktion wird automatisch deaktiviert.

## 1 ROCK-LAUTSPRECHERLAMPE über Bluetooth verbinden



- Schalten Sie den Lautsprecher ein. Halten Sie zwischen Lautsprecher und Mobilgerät einen Abstand von max. 1 Meter ein.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Peripheriegeräte nach „ROCK“.
- Wählen Sie „ROCK“ aus, um eine Verbindung zur Lautsprecherlampe herzustellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Bluetooth-Anzeige blau und Sie hören einen weiteren Signalton.

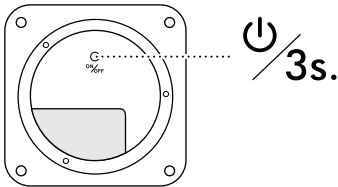
## 2 ROCKS-Lautsprecherlampen über Bluetooth verbinden



- Schalten Sie die Lautsprecher ein. Halten Sie zwischen den Lautsprechern und dem Mobilgerät einen Abstand von max. 1 Meter ein.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Tasten unten an den Lautsprecherlampen gleichzeitig 3 Sekunden lang (Reset-Funktion).
- Die 2 Lautsprecher werden automatisch miteinander verbunden: Die Bluetooth-Anzeige blinkt an einem Lautsprecher blau. Beim zweiten Lautsprecher leuchtet die Anzeige blau und Sie hören einen Signalton..
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Peripheriegeräte nach „ROCK“.
- Wählen Sie „ROCK“ aus, um eine Verbindung zur Lautsprecherlampe herzustellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Bluetooth-Anzeige blau und Sie hören einen weiteren Signalton.



## RESET-Funktion

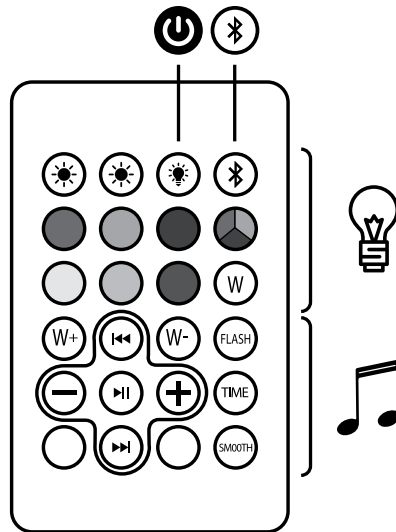


Diese Funktion ist erforderlich, wenn Sie die Bluetooth-Verbindung und den Wiedergabemodus von 1 ROCK-Lautsprecher auf 2 ROCKS-Lautsprecher und umgekehrt ändern möchten.









- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste unten an der Lautsprecherlampe 3 Sekunden lang.

## VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

HINWEIS: Entfernen Sie die Plastikfolie von der Batterieabdeckung, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.



- Sleep-Taste: Nach dem Einschalten des Lautsprechers (durch Drücken der Ein/Aus-Taste an der Unterseite des Lampenschirms), drücken Sie kurz diese Taste, um Licht und Bluetooth-Funktion auszuschalten, und drücken Sie sie erneut, um Licht und Bluetooth-Funktion wieder einzuschalten.  
Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten. Um ihn wieder einzuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste an der Unterseite des Lampenschirms.
- Tasten für Helligkeit und Geschwindigkeit: Stellen Sie die Geschwindigkeit im „Smooth“ -Modus ein (Farben wechseln automatisch). Verändern Sie die Helligkeit, wenn die Farbe nicht wechselt.
- Lichtaktivierungstaste: Drücken Sie diese Taste, um das Licht ein- oder auszuschalten. Drücken Sie zuerst die Aktivierungstaste, um auf alle Fernbedienungsfunktionen zuzugreifen. Sobald das Licht aktiviert ist, drücken Sie die Aktivierungstaste erneut, um das Licht ein- oder auszuschalten. Die aktivierte Bluetooth-Funktion wird durch diese Taste nicht beeinflusst. Dieser Lautsprecher hat eine Memory-Funktion, solange der Akku nicht vollständig entladen ist. Der letzte Beleuchtungsmodus und die gewählte Farbe vor dem Ausschalten bleiben gespeichert. Wenn der Lautsprecher z.B. vor dem Ausschalten auf „ROT“ gestellt wurde, hat er beim Einschalten die gleiche Einstellung. Diese Funktion ist nicht aktiv, wenn der Akku bei der letzten Benutzung des Lautsprechers entladen wurde. Wenn Sie nach dem vollständigen Aufladen des Akkus den Aktivierungsknopf drücken, ist der Standardmodus „SMOOTH“.
- Aktivierungstaste für Bluetooth-Funktion: Nach dem Einschalten des Lautsprechers wird die Bluetooth-Funktion automatisch aktiviert. Drücken Sie diese Taste, um die Bluetooth-Funktion auszuschalten. Wenn Sie Musik über ein AUX-Kabel oder ein Flash-Laufwerk hören, drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen. Der Lautsprecher ist dann bereit für die Bluetooth-Kopplung.
- Farbwahltasten: Sobald das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie eine der Tasten, um Ihre Lieblingsfarbe aus den sechs auf der Fernbedienung angezeigten Farben auszuwählen.
- Farbwahltaste: Sobald das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um Ihre 7 Lieblingsfarben auszuwählen.

7.  Flash-Taste: Das Licht blinkt automatisch im Rhythmus der Musik.
8.  Smooth-Taste (Farben wechseln automatisch): 7 Farben wechseln automatisch.
9.  Weiße Taste: Drücken Sie diese Taste, um weißes Licht auszuwählen.
10.  Zeittaste: Wenn Sie das Licht einschalten, ist der Timer deaktiviert und das Gerät arbeitet kontinuierlich. Mit der Timer-Funktion können Sie Licht und Bluetooth-Funktion darauf programmieren, automatisch zu stoppen:
  - 1-mal drücken: rotes Licht für 30 Minuten
  - 2-mal drücken: grünes Licht für 1 Stunde
  - 3-mal drücken: blaues Licht für 1,5 Stunden
  - 4-mal drücken: gelbes Licht für 2 Stunden
  - 5-mal drücken: türkisfarbenes Licht für 2,5 Stunden
  - 6-mal drücken: violetteres Licht für 3 Stunden
  - 7-mal drücken: weißes Licht für 3,5 Stunden
11.  Zurück-Taste: Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist und Musik abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.
12.  Weiter-Taste: Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist und Musik abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu gehen.
13.  Play/Pause: Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist und Musik abgespielt wird, drücken Sie diese Taste, um einen Titel abzuspielen oder zu stoppen.
14.  Lautstärke - und + : Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist und Musik abgespielt wird, drücken Sie - für geringere oder + für höhere Lautstärke.

## AUSTAUSCH DER BATTERIE IN DER FERNBEDIENUNG

- Ersetzen Sie die Batterie, wenn Sie mit der Fernbedienung das Licht nicht aktivieren können.
- Schieben Sie den Schlitz an der Seite des Batteriegehäuses nach rechts. Die Batterieabdeckung hebt sich. Dann entfernen Sie die alte Batterie und ersetzen sie durch eine neue.
- Wenn Sie die Batterie in der Fernbedienung austauschen, achten Sie auf die Batterieausrichtung, die auf dem Batteriefach angegeben ist.

## WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingelegt ist und die Polarität eingehalten wird.
- Entfernen Sie die alte Batterie aus dem Gerät.
- Die Kontakte nicht kurzschließen.
- Die Batterie nicht verschlucken.
- Entsorgen Sie die Batterie entsprechend den Sicherheitsempfehlungen.

## INFORMATIONEN ÜBER DIE BATTERIEN (nur gültig, wenn die Batterien enthalten sind)

Beim Einlegen der Batterien auf die Polarität achten.

Die Batterien müssen so eingelegt werden, dass kein Kurzschluss erfolgt.

Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gemeinsam.

Verwenden Sie keine Standard-Alkalibatterien (Zink-Kohle) zusammen mit wiederaufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).

Setzen Sie die Batterien nicht starker Hitze wie Sonnenlicht oder Feuer aus.

Entfernen Sie die Batterien, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurden.

Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, die betroffenen Bereiche sofort gründlich mit sauberem Wasser waschen und einen Arzt aufsuchen.

Das Produkt/die Fernbedienung kann eine Knopfzellen-Batterie enthalten.

# VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig.

Behandeln Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die Beachtung der folgenden Hinweise stellt sicher, dass Ihr Gerät ordnungsgemäß funktioniert.

Halten Sie das Gerät trocken. Regenwasser, Luftfeuchtigkeit und Flüssigkeiten enthalten Mineralien, die die elektronischen Schaltkreise beschädigen können.

Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Tauchen Sie das Gerät nicht in irgendeine Flüssigkeit ein.

Verwenden Sie das Ladegerät nur für den Zweck, für den es entworfen wurde. Eine unsachgemäße Verwendung des Ladegeräts oder die Verwendung von inkompatiblen Ladegeräten kann zu Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren führen. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.

Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuladen, wenn das Batteriefach beschädigt oder offen ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger oder verschmutzter Umgebung.

Stellen Sie Ihr Gerät nicht in Bereichen mit hoher Temperatur auf. Hohe Temperaturen können Ihr Gerät beschädigen.

Stellen Sie Ihr Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät danach wieder bei normaler Temperatur benutzt wird, kann sich Kondenswasser im Inneren bilden und es beschädigen.

Durch unberechtigte Anpassungen oder Änderungen riskieren Sie Schäden am Gerät und verletzen die Sicherheitsbestimmungen für Hochfrequenzgeräte.

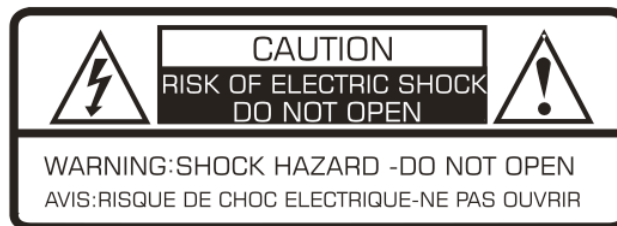
Lassen Sie das Gerät oder die Batterie nicht fallen. Nicht schlagen oder schütteln. Durch unsachgemäße Behandlung können sie zerstört werden.

Verwenden Sie nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch, um das Gerät zu reinigen.

Das Gerät kann bei längerem Gebrauch heiß werden. In den meisten Fällen ist dies normal. Wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN



Das Blitzsymbol in einem Dreieck zeigt das Vorhandensein einer ausreichend hohen nicht isolierten Spannung innerhalb des Gerätes an, um das Risiko eines Stromschlags darzustellen.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Begleitunterlagen aufmerksam.

## HINWEISE



Entsorgen Sie keine elektrischen und elektronischen Geräte mit dem Hausmüll.

a) Bringen Sie sie zu einer offiziellen Sammelstelle.

b) Einige Komponenten dieser Geräte können gefährlich für Gesundheit und Umwelt sein.

• Wenn Sie einen Anruf erhalten, während Sie Musik über das CBLROCKS-M-L -Gerät von Ihrem Mobiltelefon abspielen, wird die Musik sofort angehalten, wenn Sie den Anruf entgegennehmen. Die Musik beginnt wieder zu spielen, sobald der Anruf beendet ist (abhängig von der Art des Mobiltelefons, manchmal kann die Musik auf Pause bleiben, wenn der Anruf beendet ist).

- Das Wort Bluetooth®, die Marke und das Logo sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken von Bigben Interactive unterliegt der Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das Gerät CBLROCKS-M-L den Anforderungen der Richtlinie 1995/5/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität entspricht.

- Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen. Dieses Produkt darf nur von einem zugelassenen Recyclingzentrum entsorgt werden. Die Batterie muss separat entfernt und entsorgt werden. Die in diesem Produkt enthaltene Batterie entspricht der Richtlinie 2006/66/CE.

BIGBEN CONNECTED erklärt hiermit, dass das Gerät vom Typ CBLROCKS-M-L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Dieses Produkt entspricht den geltenden Normen. Um die vollständige Version dieser Erklärung herunterzuladen, gehen Sie bitte zum Abschnitt „Konformitätserklärung“ auf unserer Internetseite: <http://www.bigben.eu/support/>.

## **GARANTIE**

Für dieses Markenprodukt von Bigben/COLOR BLOCK-Markenprodukt gewährt der Hersteller eine Garantie für einen Zeitraum von 1 (ein) Jahr ab Kaufdatum für alle Material- oder Herstellungsfehler, die während dieses Zeitraums auftreten. Jedes Produkt, bei dem ein solcher Fehler auftritt, wird kostenlos durch ein ähnliches Produkt unserer Wahl ersetzt. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die durch zufällige Beschädigung, falsche Handhabung oder normale Abnutzung entstehen und wird nur dem ursprünglichen Käufer des Produkts gewährt. Bitte beachten Sie die jeweiligen Regelungen für die gesetzlichen Gewährleistungsbedingungen. Der Inhalt kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Heben Sie den Kaufbeleg für etwaige Ansprüche auf (Kaufbeleg und Verpackung bei Versand- und Internetbestellungen). Weitere Informationen finden Sie im Hilfebereich der Anwendung.

## INHOUD VAN DE DOOS

- 1 ROCK SPEAKERLAMP
- 1 AFSTANDBEDIENING
- 1 USB-OPLAADKABEL
- 1 GEBRUIKERSHANDLEIDING

## SPECIFICATIES

Spanning: 5 V

Oplaatijd: 3 tot 4 uur

RGB-LED

Levensduur batterij: 4 tot 6 uur indien volledig opgeladen

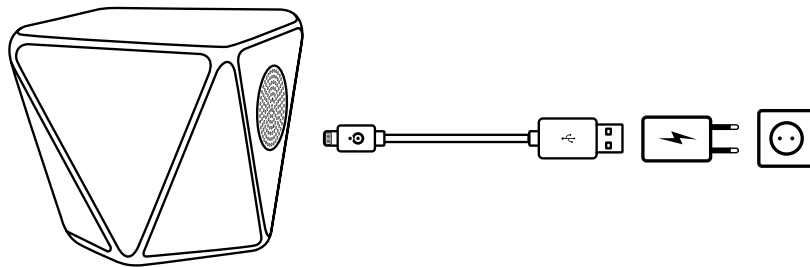
Naam Bluetooth-aansluiting: ROCK

Een wachtwoord is doorgaans niet nodig. Sommige mobiele telefoons vereisen dat echter toch. Het standaardwachtwoord is: 0000.

Bluetooth-bereik: 10 m. Het bereik neemt af als de batterij leeg raakt.

De ROCK voldoet aan de vereisten van de IPX4-norm voor waterbestendigheid. Niettemin is het af te raden het apparaat bloot te stellen aan ongunstige weersomstandigheden.

## OPLADEN



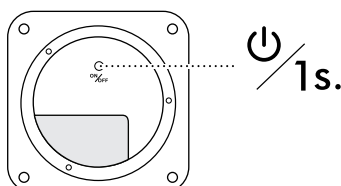
### De eerste stap is het opladen van de speakerlamp.

- Sluit de meegeleverde 5V-kabel aan de onderzijde van de lamp aan op de micro-USB-aansluiting, sluit vervolgens de USB-kabel aan op een externe USB-adapter en sluit die aan op een stopcontact of USB-aansluiting.
- De led-oplaadindicator licht dan rood op. Zodra de batterij volledig is opgeladen, wordt het licht groen.
- Koppel de 5V-kabel los zodra de batterij volledig is opgeladen en plaats de beschermkap terug.

### Waarschuwing

- Laad de speakerlamp nooit op onder water of in de regen, alleen binnenshuis op een droge plek.
- Zorg ervoor dat de krachtbron een maximaal uitgangsvoltage heeft van 5 V en 2 A. Als dat niet het geval is, kan de speaker beschadigd raken.

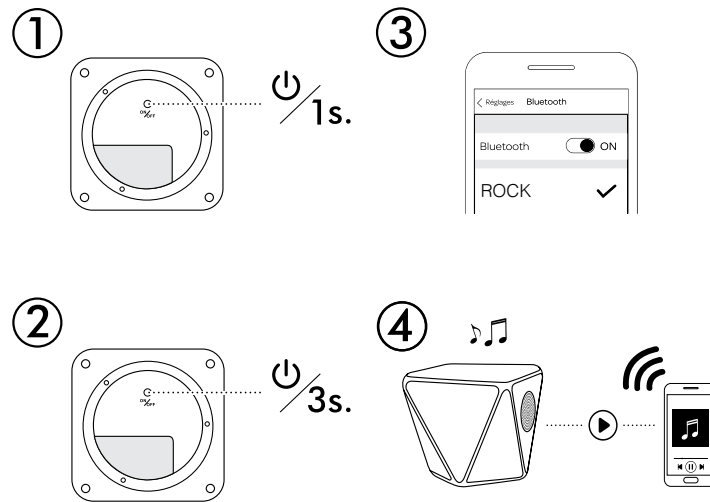
## GEBRUIKSAANWIJZING



### De speakerlamp aan-/uitzetten

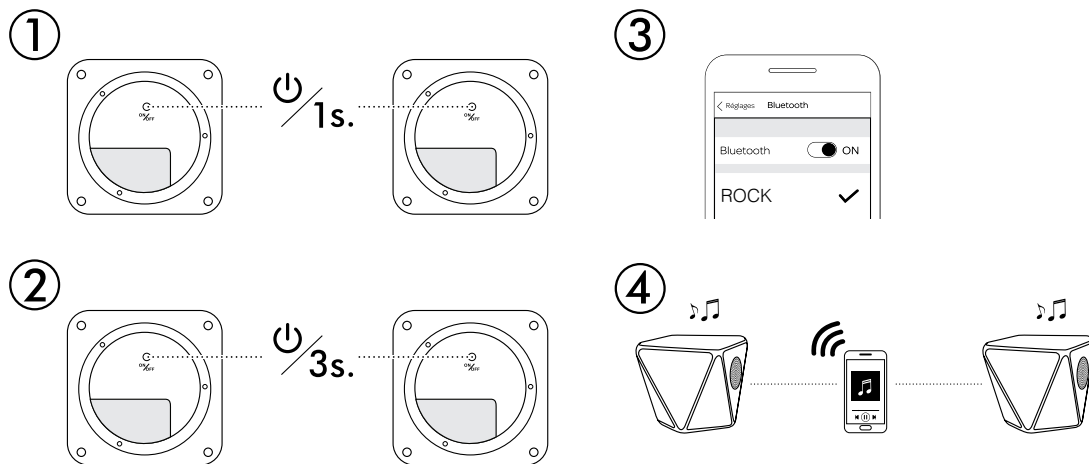
- Druk kort op de aan/uit-knop aan de onderzijde van de speakerlamp. Het lampje gaat aan en de Bluetooth-functie wordt automatisch geactiveerd (het Bluetooth-indicatorlampje knippert blauw en er klinkt een piep).
- Druk nogmaals op de aan/uit-knop aan de onderzijde van de speakerlamp. Het lampje gaat uit en de Bluetooth-functie wordt automatisch gedeactiveerd.

## 1 ROCK speaker aansluiten via Bluetooth



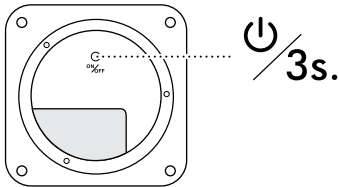
- Zet de speaker aan. Houd de speaker en het mobiele apparaat maximaal 1 meter van elkaar.
- Activeer de Bluetooth-functie op uw mobiele apparaat en zoek "ROCK» in de lijst met Bluetooth-apparaten.
- Selecteer "ROCK» om verbinding te maken met de speakerlamp. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, blijft het Bluetooth-indicatorlampje blauw branden en hoort u weer een piep.

## 2 ROCKS speakers aansluiten via Bluetooth



- Zet de speakers aan. Houd de speakers en het mobiele apparaat maximaal 1 meter van elkaar.
- Houd de aan/uit-knoppen aan de onderzijde van elk van de twee speakerlampen 3 seconden tegelijk ingedrukt (resetfunctie).
- De twee speakers maken automatisch verbinding met elkaar: op de ene speaker blijft het Bluetooth-indicatorlampje blauw knipperen en op de andere brandt het blauw en u hoort een piep.
- Activeer de Bluetooth-functie op uw mobiele apparaat en zoek "ROCK» in de lijst met Bluetooth-apparaten.
- Selecteer "ROCK» om verbinding te maken met de speakerlamp. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, blijft het Bluetooth-indicatorlampje blauw branden en hoort u weer een piep.

## RESET-functie

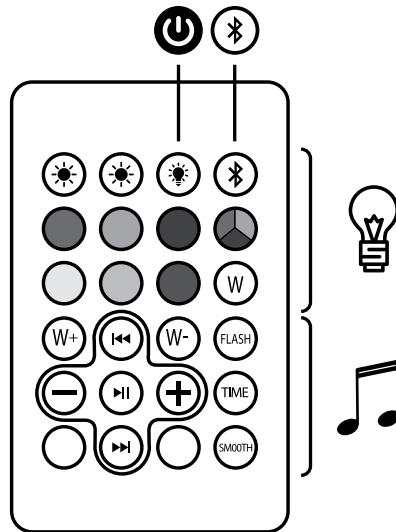


Deze functie is nodig als u de Bluetooth-verbinding en luistermodi wilt veranderen van één ROCK speaker naar twee ROCKS speakers of andersom.










- Houd de aan/uit-knop aan de onderzijde van de speakerlamp 3 seconden ingedrukt.

## DE AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

LET OP: Verwijder eerst het plasticfolie van het batterijdeksel voordat u de volgende handelingen uitvoert.



- Slaaptoets: Druk nadat u de speaker hebt aangezet (door op de aan/uit-knop aan de onderzijde van de lampenkap te drukken) kort op deze toets om het licht en de Bluetooth-functie uit te schakelen en druk er nogmaals op om het licht en de Bluetooth-functie weer in te schakelen.  
Houd deze toets ingedrukt om de speaker uit te schakelen; om hem weer in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop aan de onderzijde van de lampenkap.
- Toetsen voor helderheid en snelheid: Pas de snelheid aan in de modus «Smooth» (kleuren veranderen automatisch). Pas de helderheid aan als de kleur niet verandert.
- Lichtactivatietoets: Druk op deze toets om het licht in of uit te schakelen. Druk eerst op de activatietoets om toegang te krijgen tot alle functies van de afstandsbediening. Zodra het licht is geactiveerd, hoeft u de activatietoets alleen opnieuw in te drukken om het licht in of uit te schakelen. Als de Bluetooth-functie is ingeschakeld, heeft deze toets daar geen invloed op. Deze speaker heeft een geheugenfunctie zolang de batterij niet volledig leeg raakt. Deze onthoudt de laatste licht- of kleurinstelling voordat de lamp is uitgeschakeld. Als de speaker bijvoorbeeld was ingesteld op rood toen het licht werd uitgeschakeld, is diezelfde instelling geactiveerd als u het weer inschakelt. Als de batterij na het laatste gebruik van de speaker leeg was, werkt deze functie niet. Als u na het volledig opladen van de batterij op de activatietoets drukt, is de standaardmodus «SMOOTH».
- Activatietoets Bluetooth-functie: Zodra de speaker wordt ingeschakeld, is de Bluetooth-functie automatisch geactiveerd. Druk op deze toets om de Bluetooth-functie uit te schakelen. Als u naar muziek luistert via een AUX-kabel of USB-stick, drukt u op deze toets om het afspelen te stoppen. De speaker is dan gereed voor Bluetooth-koppeling.
- Kleurselectietoetsen: Zodra het licht brandt, drukt u op een van de toetsen om uw favoriete kleur te selecteren uit de zes kleuren die zijn weergegeven op de afstandsbediening.
- Kleurselectietoets: Zodra het licht brandt, drukt u op deze toets om uw zeven favoriete kleuren te selecteren.

7.  Flash-toets: Het licht knippert automatisch op het ritme van de muziek.
8.  Smooth-toets (kleuren veranderen automatisch): Zeven kleuren veranderen automatisch.
9.  Wittoets: Druk op deze toets om wit licht te selecteren.
10.  Time-toets: Als u het licht inschakelt, is de timer gedeactiveerd en werkt het apparaat continu. Met de timerfunctie kunt u instellen dat het licht en de Bluetooth-functie automatisch worden uitgeschakeld:
  - Eén keer drukken: rood licht – ingesteld voor 30 minuten
  - Twee keer drukken: groen licht – ingesteld voor 1 uur
  - Drie keer drukken: blauw licht – ingesteld voor 1 uur en 30 minuten
  - Vier keer drukken: geel licht – ingesteld voor 2 uur
  - Vijf keer drukken: cyaan licht – ingesteld voor 2 uur en 30 minuten
  - Zes keer drukken: violet licht – ingesteld voor 3 uur
  - Zeven keer drukken: wit licht – ingesteld voor 3 uur en 30 minuten
11.  Terugtoets: Als de Bluetooth-functie is geactiveerd en de muziek wordt afgespeeld, drukt u op deze toets om terug te gaan naar het vorige nummer.
12.  Vooruittoets: Als de Bluetooth-functie is geactiveerd en de muziek wordt afgespeeld, drukt u op deze toets om naar het volgende nummer te gaan.
13.  Pauze en spelen: Als de Bluetooth-functie is geactiveerd en de muziek wordt afgespeeld, drukt u op deze toets om een nummer af te spelen of te pauzeren.
14.   Volume - en +: Als de Bluetooth-functie is geactiveerd en de muziek wordt afgespeeld, drukt u op «-» om het volume te verlagen of op «+» om het te verhogen.

## DE BATTERIJ VAN DE AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN

- Als het niet lukt om de lamp te activeren met de afstandsbediening, dient u de batterij te vervangen.
- Schuif het deksel aan de zijkant van de batterijbehuizing naar rechts; het batterijdeksel gaat dan open. Verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe.
- Zorg er bij het vervangen van de batterij in de afstandsbediening voor dat de batterij wordt geplaatst zoals aangegeven in het batterijvak.

## Waarschuwing

- Zorg ervoor dat de batterij in de juiste richting wordt geplaatst volgens de aangeduide polariteit.
- Verwijder de oude batterij uit het apparaat.
- Voorkom kortsluiting tussen de polen.
- Slik de batterij niet in.
- Verwijder de batterij in overeenstemming met de veiligheidsaanbevelingen.

## INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN (alleen van toepassing indien de batterijen zijn meegeleverd)

Plaats de batterijen volgens de aangeduide polariteit.

Zorg er bij het plaatsen van de batterijen voor dat er geen kortsluiting kan ontstaan.

Gebruik geen oude batterijen in combinatie met nieuwe.

Gebruik geen standaard alkalinebatterijen (zinkkoolstofbatterijen) in combinatie met oplaadbare batterijen (nikkelcadmiumbatterijen).

Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht of vlammen.

Verwijder de batterijen als ze lange tijd niet zijn gebruikt.

Als de vloeistof uit de batterijen in contact komt met de ogen of huid, dient u de aangedane gebieden onmiddellijk zorgvuldig te wassen met schoon water en een arts te raadplegen.

Het product/de afstandsbediening kan een knooppoolbatterij bevatten



# VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en leef deze na.

Ga voorzichtig om met uw apparaat, de oplader en de accessoires. Volg deze adviezen op om er zeker van te zijn dat uw apparaat naar behoren functioneert.

Houd het apparaat droog. Regenwater, vocht en vloeistoffen bevatten mineralen die de elektronische circuits kunnen beschadigen.

Raak het apparaat niet aan met natte handen.

Dompel het apparaat niet onder in welke vloeistof dan ook.

Gebruik de oplader uitsluitend voor de toepassing waarvoor hij is ontworpen. Onjuist gebruik van de oplader of gebruik van ongeschikte opladers kan leiden tot brand, explosies of andere gevaren. Gebruik nooit een beschadigde oplader.

Probeer een apparaat niet op te laden als het batterijdeksel beschadigd, gescheurd of open is.

Gebruik of bewaar uw apparaat niet in een stoffige of vieze omgeving.

Bewaar uw apparaat niet bij hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen uw apparaat beschadigen.

Bewaar uw apparaat niet bij lage temperaturen. Als het apparaat daarna weer in een normale temperatuur wordt gebracht, kan binnenin condensatie optreden, waardoor schade ontstaat.

Als u ongeautoriseerde aanpassingen of wijzigingen doet, riskeert u beschadiging van het apparaat en overtreding van de verordeningen inzake apparatuur voor hoogfrequente transmissie.

Laat het apparaat of de batterij niet vallen en bescherm ze tegen stoten en schudden. Door ruwe behandeling kunnen ze stuk gaan.

Gebruik uitsluitend een zachte, schone en droge doek om het apparaat te reinigen.

Het apparaat kan warm worden tijdens langdurig gebruik. In de meeste gevallen is dit normaal. Functioneert het apparaat niet meer naar behoren, breng het dan naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum.

Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

# WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN



Het bliksemsymbool in een driehoek geeft aan dat er voldoende ongeïsoleerd voltage aanwezig is in het apparaat om een elektrocutierisico te vormen.



Het uitroepteken in een driehoek geeft aan dat de bij het apparaat geleverde handleiding belangrijke gebruiks- en onderhouds-/reparatie-instructies bevat.

## OPMERKINGEN



Gooi elektrische en elektronische apparaten niet weg met het huishoudelijk afval.

a) Lever ze in bij een geautoriseerd inzamelpunt.

b) Sommige onderdelen van deze apparaten zijn mogelijk schadelijk voor de gezondheid en het milieu.

• Als u wordt gebeld terwijl u muziek afspeelt via het CBLROCKS-M-L -apparaat vanaf uw mobiele telefoon, wordt de muziek onmiddellijk gepauzeerd als u het gesprek beantwoordt en begint de muziek weer te spelen zodra het gesprek is beëindigd. (Afhankelijk van het type mobiele telefoon blijft de muziek soms gepauzeerd nadat het gesprek is beëindigd.)

• Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze handelsmerken door Bigben geschiedt onder licentie. Andere handelsmerken en merknamen zijn eigendom van de betreffende eigenaren.

- Bigben Interactive SA verklaart hierbij dat het CBLROCKS-M-L apparaat voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit.
- Help ons het milieu beschermen. Dit product mag uitsluitend worden verwijderd door een geautoriseerd recyclingcentrum. De batterij moet worden verwijderd en apart worden afgevoerd. De batterij in dit product is in overeenstemming met richtlijn 2006/66/EG.

BIGBEN CONNECTED verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type CBLROCKS-M-L voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

Dit product voldoet aan de toepasselijke normen. De volledige versie van deze verklaring is te downloaden op de pagina 'Declaration of conformity' op onze website: <http://www.bigben.eu/support/>.

## **GARANTIE**

Dit product van het merk Bigben/COLOR BLOCK heeft een fabrieksgarantie van 1 (een) jaar vanaf de datum van aankoop voor alle materiële defecten of productiefouten die zich in de genoemde periode kunnen voordoen. Elk product dat een dergelijk defect vertoont, zal kosteloos worden vervangen door een vergelijkbaar product van onze keuze. Deze garantie geldt niet voor defecten die het gevolg zijn van ongevalschade, onjuist gebruik of normale slijtage en is uitsluitend van toepassing op de oorspronkelijke koper van het product. Raadpleeg de lokale verordeningen voor de wettelijke garantievoorzieningen. De inhoud kan worden gewijzigd zonder kennisgeving. Bewaar het aankoopbewijs van het product voor eventuele vorderingen (aankoopbon en verpakking voor postorder en online bestellingen). Raadpleeg het Help-gedeelte van de toepassing voor bijgewerkte informatie.

# ES

## CONTENIDO DE LA CAJA

1 LÁMPARA ALTAVOZ ROCK  
1 MANDO A DISTANCIA  
1 CABLE DE CARGA USB  
1 MANUAL DEL USUARIO

## ESPECIFICACIONES

Carga: 5 V

Tiempo de carga: de 3 a 4 horas

LED RGB

Duración de la batería: de 4 a 6 horas con recarga completa

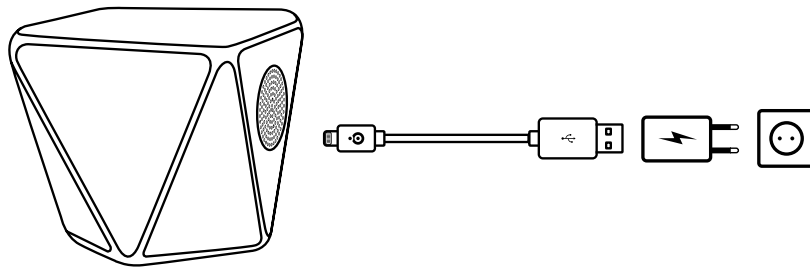
Nombre de conexión Bluetooth: ROCK

Normalmente no hace falta contraseña. No obstante, algunos teléfonos móviles la necesitan. La contraseña por defecto es: 0000.

Alcance Bluetooth: 10 m. El alcance disminuye cuando la batería tiene poca carga.

La ROCK cumple los requisitos del estándar IPX4 de resistencia al agua. No obstante, no deje el dispositivo expuesto a condiciones meteorológicas adversas.

## CARGA



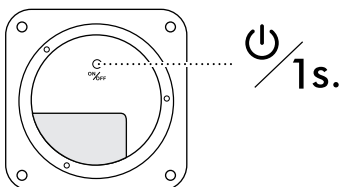
### El primer paso es cargar la lámpara altavoz.

- Conecte el cable de 5 V incluido bajo la lámpara al puerto Micro USB. Después, conecte el cable USB a un adaptador USB externo y enchúfelo a una toma de corriente o a un puerto USB.
- El indicador LED de carga se encenderá en rojo. Cuando la batería esté totalmente recargada, la luz se volverá verde.
- Desconecte el cable de 5 V cuando la batería esté totalmente cargada y vuelva a colocar la tapa protectora.

### Advertencia

- No cargue nunca la lámpara altavoz bajo el agua o la lluvia; cárguela solo en interiores y en un lugar seco.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica tiene un voltaje de salida máximo de 5 V y 2 A. No respetar esta recomendación puede dañar el altavoz.

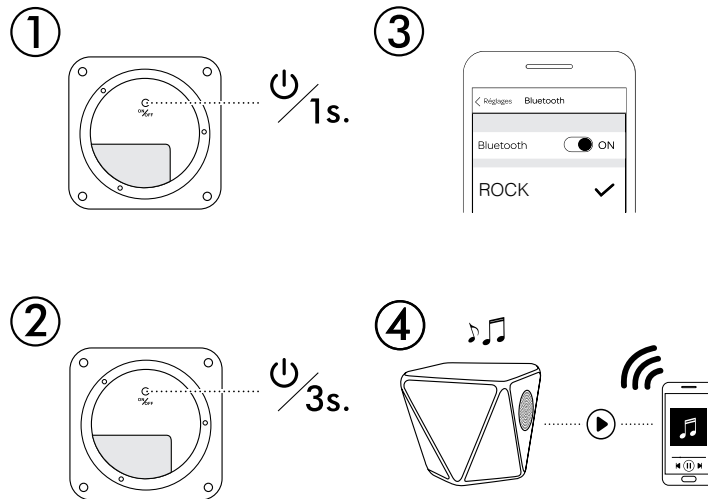
## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



### Encender y apagar la lámpara altavoz

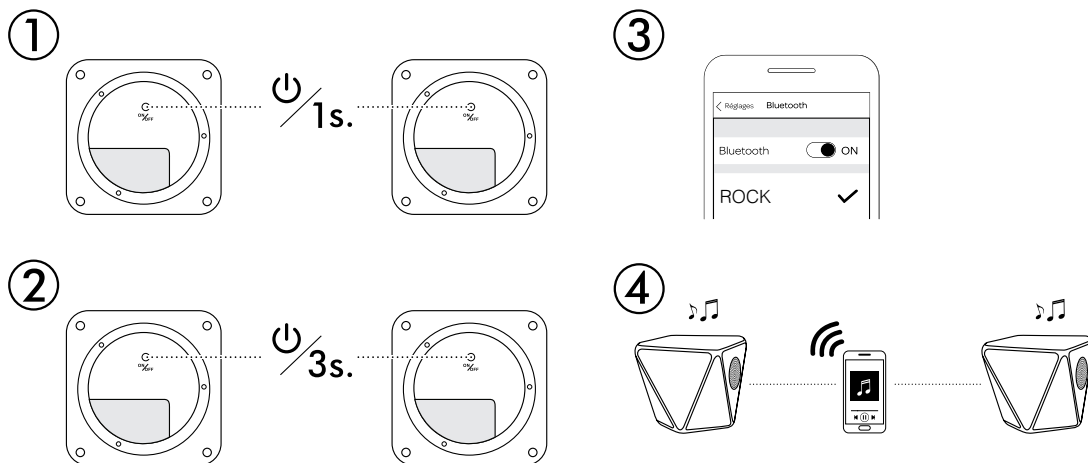
- Pulse rápidamente el botón de encendido y apagado situado en la parte inferior de la lámpara altavoz. La luz se encenderá y se activará automáticamente la función Bluetooth (el indicador Bluetooth parpadeará en azul y se oirá un pitido).
- Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado situado en la parte inferior de la lámpara altavoz. La luz se apagará y se desactivará automáticamente la función Bluetooth.

## Conectar 1 altavoz ROCK mediante Bluetooth



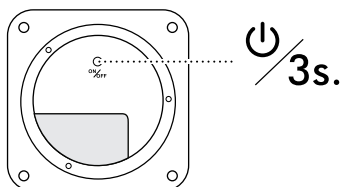
- Encienda el altavoz. Mantenga el altavoz y el dispositivo móvil a menos de 1 metro de distancia el uno del otro.
- Active la función Bluetooth de su dispositivo móvil y busque «ROCK» en la lista de periféricos Bluetooth.
- Seleccione «ROCK» para conectar con la lámpara altavoz. Cuando se haya establecido la conexión, el indicador Bluetooth permanecerá en azul y se oirá otro pitido.

## Connecting 2 ROCKS speakers via Bluetooth



- Encienda los altavoces. Mantenga los altavoces y el dispositivo móvil a menos de 1 metro de distancia el uno del otro.
- Pulse el botón de encendido y apagado situado en la parte inferior de cada una de las 2 lámparas altavoces durante 3 segundos, al mismo tiempo (función de reinicio).
- Los 2 altavoces se conectarán entre sí de forma automática: la luz del indicador Bluetooth seguirá parpadeando en azul en un altavoz; en el otro, la luz del indicador permanecerá en azul y se oirá un pitido.
- Active la función Bluetooth de su dispositivo móvil y busque «ROCK» en la lista de periféricos Bluetooth.
- Seleccione «ROCK» para conectar con la lámpara altavoz. Cuando se haya establecido la conexión, el indicador Bluetooth permanecerá en azul y se oirá otro pitido.

## Función de REINICIO

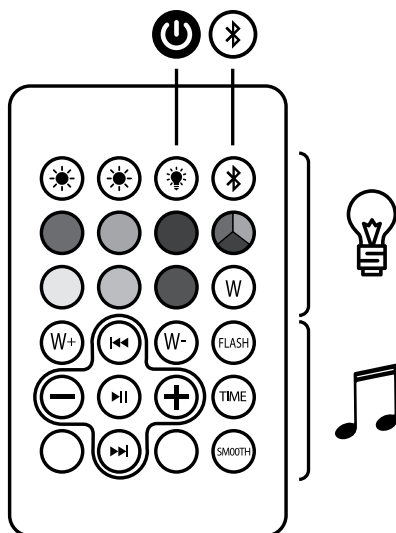


Esta función será necesaria cuando desee cambiar los modos de conexión Bluetooth y escucha de 1 altavoz ROCK a 2 altavoces ROCKS y viceversa.










- Pulse el botón de encendido y apagado situado en la parte inferior de la lámpara altavoz durante 3 segundos.

## USAR EL MANDO A DISTANCIA

ATENCIÓN: Retire la lámina de plástico de la tapa de la pila antes de realizar las siguientes operaciones.



- Botón de reposo: Tras encender el altavoz (pulsando el botón de encendido/apagado situado en la parte inferior de la pantalla), pulse brevemente este botón para apagar la luz y la función Bluetooth. Después, vuelva a pulsarlo para encender de nuevo la luz y la función Bluetooth. Mantenga pulsado este botón para apagar el altavoz; para volver a encenderlo, pulse el botón de encendido/apagado de la parte inferior de la pantalla.
- Botones de brillo y velocidad: Ajustan la velocidad en el modo «Smooth» («Suave»: los colores cambian automáticamente). Modifican el brillo cuando el color no cambia.
- Botón de activación de luz: Pulse este botón para encender o apagar la luz. Empiece pulsando el botón de activación para acceder a todas las funciones del mando a distancia. Cuando se haya activado la luz, solo tiene que pulsar de nuevo el botón de activación para encender o apagar la luz. Si la función Bluetooth está activada, este botón no le afectará. Este altavoz tiene una característica de memoria, siempre que la batería no se haya agotado por completo. Se mantendrá el ajuste del último modo de iluminación o color seleccionado antes de apagarse. Por ejemplo, si el altavoz estaba ajustado en rojo la última vez que se apagó la luz, conservará el mismo ajuste cuando la vuelva a encender. Si la batería se agotó la última vez que usó el altavoz, esta característica no funcionará. Cuando pulse el botón de activación tras recargar totalmente la batería, el modo por defecto será «Smooth».
- Botón de activación de la función Bluetooth: Una vez encendido el altavoz, la función Bluetooth se activa automáticamente. Pulse este botón para apagar la función Bluetooth y, cuando escuche música mediante un cable auxiliar o una memoria USB, pulse este botón para detener la reproducción. Entonces, el altavoz estará listo para emparejarse a través de Bluetooth.
- Botones de selección de color: Cuando la luz esté encendida, pulse uno de los botones para seleccionar su color favorito entre los seis que se muestran en el mando a distancia.
- Botón de selección de color: Cuando la luz esté encendida, pulse este botón para seleccionar sus 7 colores favoritos.

7.  Botón FLASH (parpadeo): La luz parpadea automáticamente al ritmo de la música.
8.  Botón SMOOTH (los colores cambian automáticamente): 7 colores se alternan de forma automática.
9.  Botón blanco: Pulse este botón para seleccionar la luz blanca.
10.  Botón TIME (Tiempo): Cuando encienda la luz, el temporizador se desactivará y el dispositivo funcionará de manera continua.  
La opción del temporizador le permite programar la luz y la función Bluetooth para que se detengan automáticamente:
  - Pulsar 1 vez: luz roja – se establece en 30 minutos.
  - Pulsar 2 veces: luz verde – se establece en 1 hora.
  - Pulsar 3 veces: luz azul – se establece en 1 hora y 30 minutos.
  - Pulsar 4 veces: luz amarilla – se establece en 2 horas.
  - Pulsar 5 veces: luz cian – se establece en 2 horas y 30 minutos.
  - Pulsar 6 veces: luz morada – se establece en 3 horas.
  - Pulsar 7 veces: luz blanca – se establece en 3 horas y 30 minutos.
11.  Botón de pista anterior: Cuando la función Bluetooth esté activada y se esté reproduciendo la música, pulse este botón para volver a la pista anterior.
12.  Botón de pista siguiente: Cuando la función Bluetooth esté activada y se esté reproduciendo la música, pulse este botón para pasar a la pista siguiente.
13.  Pausa y reproducción: Cuando la función Bluetooth esté activada y se esté reproduciendo la música, pulse este botón para reproducir una pista o hacer una pausa.
14.   Subir y bajar el volumen: Cuando la función Bluetooth esté activada y se esté reproduciendo la música, pulse «->» para reducir el volumen o «+» para aumentarlo.

## SUSTITUIR LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA

- Si no puede activar la luz usando el mando a distancia, sustituya la pila.
- Deslice la ranura situada en el lado del compartimento para la pila a la derecha; la tapa se levantará. Retire la pila antigua y sustitúyala por una nueva.
- Al sustituir la pila del mando a distancia, asegúrese de respetar la orientación de los polos, como se indica en el compartimento para la pila.

### Advertencia

- Compruebe que la pila está introducida en la dirección correcta y respetando la polaridad.
- Retire la pila antigua del dispositivo.
- No cortocircuite los polos eléctricos.
- No ingiera la pila.
- Deseche la pila siguiendo las recomendaciones de seguridad.

## INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS (solo aplicable si las pilas están incluidas)

Debe respetarse la polaridad al introducir las pilas.

Las pilas deben introducirse de forma que no provoquen ningún cortocircuito.

No utilice pilas viejas junto con otras nuevas.

No utilice pilas alcalinas normales (zinc-carbono) junto con pilas recargables (níquel-cadmio).

No exponga las pilas a un calor excesivo, como la luz del sol o las llamas.

Retire las pilas cuando no se hayan usado durante mucho tiempo.

Si el líquido que contienen las pilas entra en contacto con su piel o sus ojos, lave de forma inmediata y concienzuda con agua limpia las áreas afectadas y consulte a un médico.

El producto/mando a distancia puede contener una pila de tipo botón.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga las instrucciones de funcionamiento con atención.

Maneje con cuidado el dispositivo, el cargador y los accesorios. Respete los siguientes consejos para asegurarse de que su dispositivo funciona correctamente.

Mantenga seco el dispositivo. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden dañar los circuitos electrónicos.

No toque el dispositivo con las manos húmedas.

No sumerja el dispositivo en ningún tipo de líquido.

Use el cargador únicamente para el propósito para el que se diseñó. El uso inadecuado del cargador o el uso de cargadores incompatibles pueden provocar incendios, explosiones y otros peligros. No use nunca un cargador dañado.

No intente cargar un dispositivo si la carcasa de la batería está dañada, agrietada o abierta.

No use ni guarde su dispositivo en un lugar lleno de polvo o suciedad.

No guarde su dispositivo en áreas de alta temperatura. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo.

No guarde su dispositivo en áreas de baja temperatura. Cuando el dispositivo vuelve a la temperatura normal, puede formarse condensación en su interior y resultar dañado.

Si realiza cualquier adaptación o modificación no autorizada, se arriesga a dañar el dispositivo y violar las regulaciones relativas a equipos de transmisión de alta frecuencia.

No tire al suelo el dispositivo ni la batería; no los golpee ni los agite. Su manejo brusco podría romperlos.

Use únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar el dispositivo.

El dispositivo puede calentarse con un uso prolongado. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si el dispositivo ya no funciona correctamente, llévelo al centro de reparación autorizado más cercano.

Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES



El símbolo del rayo dentro de un triángulo indica la presencia dentro del dispositivo de un voltaje no aislado lo bastante alto como para representar un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la guía incluida con el dispositivo.

## NOTAS



No deseche los dispositivos eléctricos y electrónicos junto con la basura normal.

a) Llévelos a un punto de recogida autorizado.

b) Algunos componentes de estos dispositivos pueden ser peligrosos para la salud y el medio ambiente.

- Si recibe una llamada telefónica mientras reproduce música a través del dispositivo CBLROCKS-M-L desde su teléfono móvil, la música se pausará de inmediato al responder a la llamada y volverá a reproducirse cuando la finalice (según el tipo de teléfono móvil, a veces la música puede seguir en pausa tras terminar la llamada).

- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Y cualquier uso de estas marcas registradas por parte de Bigben Interactive se realiza bajo licencia. Las demás marcas registradas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos dueños.

- Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el dispositivo CBLROCKS-M-L cumple los requisitos esenciales de la Directiva 1995/5/EC del Parlamento y el Consejo Europeo del 9 de marzo de 1999 sobre equipos de radio, terminales de telecomunicaciones y el reconocimiento mutuo de su conformidad.
- Ayúdenos a proteger el medio ambiente. Este producto solo debe desecharse en un centro de reciclaje autorizado. Las pilas y baterías deben retirarse y desecharse por separado. La pila y/o batería que contiene este producto respetan la Directiva 2006/66/CE.

Por la presente, BIGBEN CONNECTED declara que el equipo de radio tipo CBLROCKS-M-L cumple la directiva 2014/53/UE. Este producto respeta los estándares aplicables. Para descargar la versión completa de esta declaración, diríjase a la sección «Declaración de conformidad» de nuestro sitio web: <http://www.bigben.eu/support>.

## **GARANTÍA**

Este producto con la marca Bigben/COLOR BLOCK está garantizado por el fabricante durante un periodo de 1 (un) año a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto debido al material o la fabricación que aparezca durante dicho periodo. Cualquier producto que presente un defecto de este tipo se sustituirá de forma gratuita por un producto similar de nuestra elección. Esta garantía no cubre defectos producidos por daños accidentales, uso indebido o desgaste, y solo está disponible para el comprador original del producto. Consulte las regulaciones locales para conocer las condiciones legales de la garantía. El contenido podría sufrir modificaciones sin notificación. Conserve la prueba de compra del producto para cualquier reclamación (recibo de compra y envoltorio para compras por correo e internet). Puede encontrar información actualizada en la sección de ayuda de la aplicación.



1 LAMPADA ALTOPARLANTE ROCK  
 1 TELECOMANDO  
 1 CAVO DI RICARICA USB  
 1 MANUALE DI ISTRUZIONI

## SPECIFICHE

Ricarica: 5 V

Tempo di ricarica: da 3 a 4 ore

LED RGB

Durata della batteria: da 4 a 6 ore se completamente carica

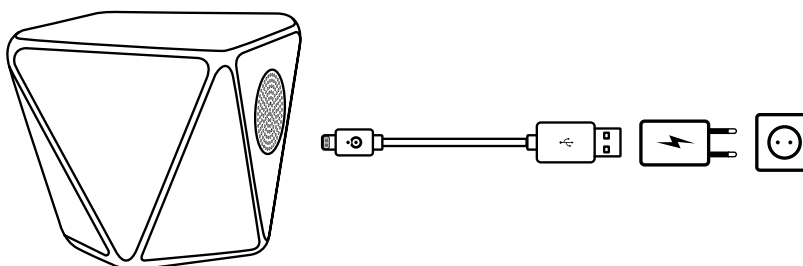
Nome per associazione Bluetooth: ROCK

Normalmente non è necessario inserire una password, tuttavia alcuni cellulari potrebbero richiederla. La password predefinita è: 0000.

Distanza Bluetooth: 10 m. La distanza diminuisce quando la batteria sta per esaurirsi.

ROCK rispetta i requisiti dello standard IPX4 sulla resistenza all'acqua, tuttavia si consiglia di non lasciare il dispositivo esposto a condizioni meteorologiche avverse..

## RICARICA



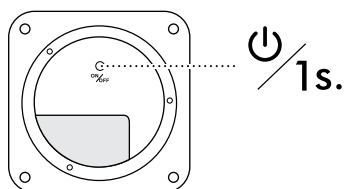
### La prima operazione da eseguire è la ricarica della lampada altoparlante.

- Collegare il cavo da 5 V fornito in dotazione alla porta micro-USB posizionata sotto la lampada, quindi collegare l'altra estremità del cavo a una porta USB o a un adattatore USB esterno inseribile in una presa a muro.
- L'indicatore LED di carica diventerà rosso. Quando la batteria è completamente carica, la luce diventerà verde.
- Una volta ricaricata completamente la batteria, scollegare il cavo da 5 V e riposizionare il cappuccio protettivo.

### Attenzione

- Non ricaricare mai la lampada altoparlante sotto l'acqua o la pioggia: ricaricare soltanto in ambienti chiusi e asciutti.
- Verificare che la fonte di alimentazione abbia un voltaggio massimo di 5 V e 2 A, altrimenti l'altoparlante potrebbe subire danni

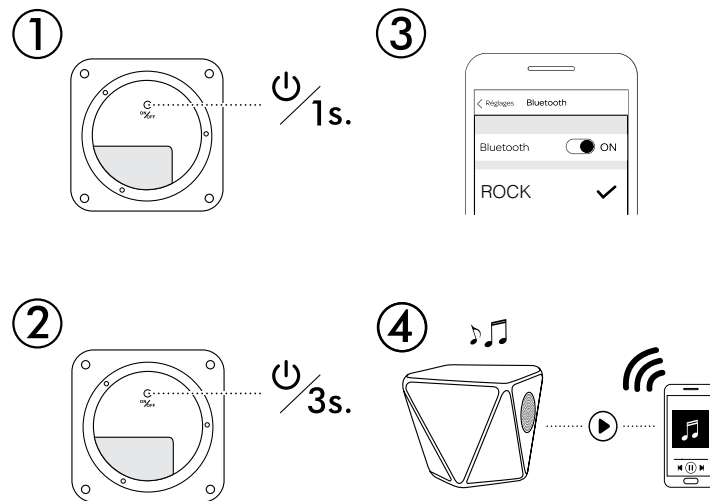
## ISTRUZIONI PER L'USO



### Accendere e spegnere la lampada altoparlante

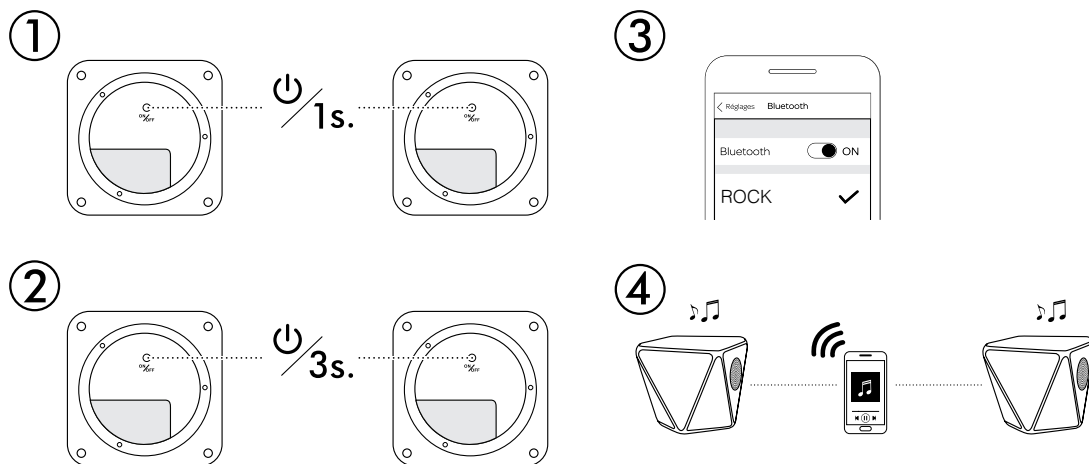
- Premere rapidamente il pulsante ON/OFF posizionato sul fondo della lampada altoparlante. La luce si accenderà e la funzione Bluetooth verrà automaticamente attivata. L'indicatore Bluetooth lampeggerà in blu e verrà emesso un beep.
- Premere di nuovo il pulsante ON/OFF posizionato sul fondo della lampada altoparlante. La luce si spegnerà e la funzione Bluetooth verrà automaticamente disattivata.

## Connessione di 1 altoparlante ROCK tramite Bluetooth



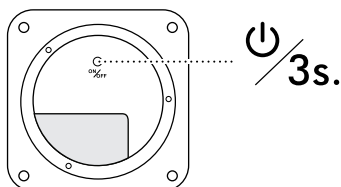
- Accendere l'altoparlante e posizionarlo a non più di 1 metro di distanza dal dispositivo mobile.
- Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile e cercare «ROCK» nell'elenco delle periferiche Bluetooth.
- Selezionare «ROCK» per associare la lampada altoparlante. Una volta stabilita la connessione, la luce blu dell'indicatore Bluetooth diventerà fissa e verrà emesso un altro beep.

## Connessione di 2 altoparlanti ROCKS tramite Bluetooth



- Accendere gli altoparlanti e posizionarli a non più di 1 metro di distanza dal dispositivo mobile.
- Premere il pulsante ON/OFF posizionato sul fondo di ciascuna delle 2 lampade altoparlanti per 3 secondi, contemporaneamente (funzione RESET).
- I 2 altoparlanti si conetteranno tra loro automaticamente: la luce blu dell'indicatore Bluetooth continuerà a lampeggiare sul primo altoparlante, mentre sul secondo la luce blu resterà fissa e verrà emesso un beep.
- Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile e cercare «ROCK» nell'elenco delle periferiche Bluetooth.
- Selezionare «ROCK» per associare la lampada altoparlante. Una volta stabilita la connessione, la luce blu dell'indicatore Bluetooth diventerà fissa e verrà emesso un altro beep.

## Funzione RESET

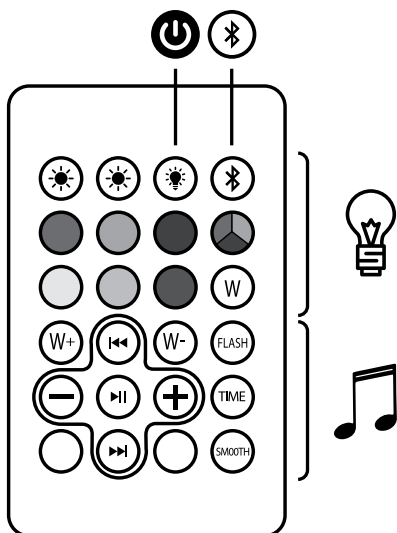








Questa funzione è necessaria per cambiare la connessione Bluetooth e le modalità d'ascolto quando si passa da 1 altoparlante ROCK a 2 altoparlanti ROCKS e viceversa.









- Premere il pulsante ON/OFF posizionato sul fondo della lampada altoparlante per 3 secondi.

## UTILIZZO DEL TELECOMANDO

NOTA: prima di effettuare le seguenti operazioni, rimuovere la pellicola protettiva dal coperchio della batteria.



-  Pulsante di sospensione: dopo aver acceso l'altoparlante (premendo il pulsante ON/OFF posizionato sotto il paralume), premere brevemente questo pulsante per spegnere la luce e disattivare la funzione Bluetooth, quindi premere nuovamente il pulsante per riaccendere la luce e riattivare la funzione Bluetooth. Tenere premuto il pulsante per spegnere l'altoparlante. Per riaccenderlo, premere il pulsante ON/OFF sotto il paralume.
-  Pulsanti di regolazione luminosità e velocità: consentono di regolare la velocità di cambio automatico del colore in modalità SMOOTH e di modificare la luminosità quando il colore della luce non cambia.
-  Pulsante di attivazione della luce: premere questo pulsante per accendere o spegnere la luce. Per prima cosa, premere il pulsante di attivazione per accedere a tutte le funzioni del telecomando. Una volta attivata la luce, premere di nuovo il pulsante di attivazione per accendere o spegnere la luce. Il pulsante non ha effetto sulla funzione Bluetooth quando questa è attiva. La lampada dispone di una funzione di memorizzazione che resta sempre attiva (a meno che la batteria non sia completamente scarica) e memorizza l'ultima modalità di illuminazione o il colore selezionato prima dello spegnimento. Ad esempio, se la lampada era impostata sul colore rosso al momento dello spegnimento della luce, quando verrà riaccesa, la luce sarà rossa. Questa funzione non funzionerà nel caso in cui la batteria dovesse scaricarsi completamente durante l'ultimo utilizzo della lampada. Dopo aver ricaricato completamente la batteria, quando si preme il pulsante di attivazione viene attivata automaticamente la modalità SMOOTH.
-  Pulsante di attivazione della funzione Bluetooth: quando si accende l'altoparlante, la funzione Bluetooth viene attivata automaticamente. Premere questo pulsante per disattivare la funzione Bluetooth o per arrestare la riproduzione quando si ascolta musica tramite un cavo AUX o un dispositivo USB. L'altoparlante passerà automaticamente in modalità di associazione Bluetooth.
-  Pulsanti di selezione del colore: dopo aver acceso la luce, premere uno dei pulsanti per selezionare il colore desiderato tra i sei indicati sul telecomando.
-  Pulsante di selezione dei colori: dopo aver acceso la luce, premere questo pulsante per selezionare 7 colori preferiti.

7.  Pulsante FLASH: la luce lampeggia automaticamente seguendo il ritmo della musica.
8.  Pulsante SMOOTH (modalità cambiacolore automatica): 7 colori si alternano automaticamente.
9.  Pulsante WHITE: premere questo pulsante per selezionare la luce bianca.
10.  Pulsante TIME: quando si accende la luce, il timer è disattivato e il dispositivo è in funzione senza limiti di tempo. La funzione TIME consente di programmare la disattivazione automatica della luce e della funzione Bluetooth:
  - 1 pressione: luce rossa per 30 minuti
  - 2 pressioni: luce verde per 1 ora
  - 3 pressioni: luce blu per 1 ora e 30 minuti
  - 4 pressioni: luce gialla per 2 ore
  - 5 pressioni: luce azzurra per 2 ore e 30 minuti
  - 6 pressioni: luce viola per 3 ore
  - 7 pressioni: luce bianca per 3 ore e 30 minuti
11.  Pulsante Precedente: quando la funzione Bluetooth è attiva e la musica è in riproduzione, premere questo pulsante per tornare al brano precedente.
12.  Pulsante Successivo: quando la funzione Bluetooth è attiva e la musica è in riproduzione, premere questo pulsante per passare al brano successivo.
13.  Pulsante di riproduzione/pausa: quando la funzione Bluetooth è attiva e la musica è in riproduzione, premere questo pulsante per mettere la riproduzione in pausa. Premerlo nuovamente per riprendere la riproduzione.
14.  Volume - e +: quando la funzione Bluetooth è attiva e la musica è in riproduzione, premere - per ridurre il volume o + per aumentarlo.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

- Se non è possibile attivare la lampada tramite il telecomando, sostituire la batteria.
- Far scorrere l'alloggiamento posizionato sul lato del vano batteria a destra. Il coperchio della batteria si solleva. Rimuovere la vecchia batteria e sostituirla con una nuova.
- Durante la sostituzione della batteria del telecomando, assicurarsi di rispettare l'orientamento indicato nel vano batteria.

### Attenzione

- Assicurarsi di inserire la batteria nella giusta direzione, rispettando la polarità.
- Rimuovere la vecchia batteria dal dispositivo.
- Non causare cortocircuiti tra i terminali di alimentazione.
- Non ingoiare la batteria.
- Smaltire la batteria rispettando le norme di sicurezza.

## INFORMAZIONI SULLE BATTERIE (solo in caso di batterie incluse)

Rispettare la polarità quando si inseriscono le batterie.

Inserire le batterie in modo da non causare cortocircuiti.

Non usare batterie vecchie insieme a batterie nuove.

Non usare comuni batterie alcaline (zinco-carbone) insieme a batterie ricaricabili (nichel-cadmio).

Non esporre le batterie a calore eccessivo (ad esempio, luce diretta del sole o fuoco).

Rimuovere le batterie se non sono state usate per lungo tempo.

Se il liquido contenuto nelle batterie viene in contatto con occhi o pelle, lavare immediatamente e accuratamente le aree interessate con acqua pulita e consultare un dottore.

Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone.

# PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e seguire attentamente le istruzioni di utilizzo.

Maneggiare con cura il dispositivo, il caricatore e gli accessori. Rispettare i seguenti consigli per assicurarsi che il prodotto funzioni correttamente.

Non bagnare il dispositivo: acqua piovana, umidità e liquidi contengono minerali che potrebbero danneggiare i circuiti elettronici.

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.

Non immergere il dispositivo in liquidi di qualsiasi tipo.

Usare il caricatore solo per gli scopi per cui è stato progettato. Un utilizzo improprio del caricatore, o l'uso di caricatori non compatibili, potrebbe causare incendi, esplosioni o altri pericoli. Non usare mai un caricatore danneggiato.

Non tentare di ricaricare il dispositivo se l'alloggiamento della batteria è danneggiato, spaccato o aperto.

Non utilizzare o posizionare il dispositivo in un luogo sporco o polveroso.

Non posizionare il dispositivo in luoghi caratterizzati da temperature particolarmente alte, in quanto queste potrebbero danneggiare il dispositivo.

Non posizionare il dispositivo in luoghi caratterizzati da temperature particolarmente basse, in quanto il ritorno a una temperatura normale potrebbe causare condensa all'interno del dispositivo, con conseguente rischio di danneggiamento.

Non manomettere il dispositivo né apportare modifiche non autorizzate che rischierebbero di danneggiare il dispositivo stesso e potrebbero risultare in violazioni delle norme riguardanti le apparecchiature di trasmissione ad alta frequenza.

Non far cadere, scuotere o colpire il dispositivo o la batteria: potrebbero rompersi.

Pulire il dispositivo utilizzando esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto.

In caso di uso prolungato, il dispositivo potrebbe surriscaldarsi: nella maggior parte dei casi è perfettamente normale. Se il dispositivo non funzionasse correttamente, portarlo al centro di assistenza più vicino.

Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

## AVVERTENZE E PRECAUZIONI



Il simbolo della saetta all'interno di un triangolo indica che dentro l'involucro dell'apparecchio sono presenti parti non isolate sotto tensione che possono provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza, nella documentazione allegata, di importanti istruzioni per il funzionamento, la manutenzione e la riparazione dell'apparecchio.

### NOTE



Non smaltire dispositivi elettrici ed elettronici insieme ai rifiuti domestici.

a) Consegnarli a un punto di raccolta autorizzato.

b) Alcuni componenti di questi dispositivi potrebbero essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

• Se si riceve una chiamata telefonica tramite cellulare durante la riproduzione di musica con il dispositivo CBLROCKS-M-L, la riproduzione viene messa automaticamente in pausa nel momento in cui si risponde alla chiamata. La riproduzione della musica riprenderà al termine della chiamata. (In base al tipo di cellulare utilizzato, è possibile che la riproduzione resti in pausa anche dopo aver terminato la chiamata.)

• Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc. Ogni utilizzo di tali marchi da parte di Bigben Interactive è autorizzato con licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Bigben Interactive SA dichiara che il dispositivo CBLROCKS-M-L è conforme ai requisiti essenziali di protezione stabiliti dalla direttiva 1995/5/EC del Parlamento Europeo e del Consiglio datata 9 marzo 1999, riguardante le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità.

- Proteggere l'ambiente è importante. Questo prodotto va smaltito esclusivamente in centri di riciclaggio autorizzati. La batteria deve essere rimossa e smaltita separatamente. La batteria contenuta in questo prodotto rispetta la direttiva 2006/66/CE.

BIGBEN CONNECTED dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo CBLROCKS-M-L è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Questo prodotto rispetta tutti gli standard applicabili. La versione completa di questa dichiarazione è scaricabile dalla sezione «Dichiarazione di conformità» del nostro sito Internet: <http://www.bigben.eu/support>.

## **GARANZIA**

Questo prodotto a marchio Bigben/COLOR BLOCK è garantito dal produttore per un periodo di anni 1 (uno) a partire dalla data d'acquisto in caso di difetti materiali o di fabbricazione rilevati nel suddetto periodo. Qualsiasi prodotto che mostrasse difetti di questo tipo verrà sostituito gratuitamente con un prodotto simile a nostra discrezione. Questa garanzia non copre difetti dovuti a danni accidentali, utilizzo improprio o normale usura, ed è valida esclusivamente per l'acquirente originale del prodotto. Fare riferimento alle normative locali per le condizioni legali di garanzia. Il contenuto può essere soggetto a modifiche senza preavviso. Per qualsiasi richiesta, conservare una prova d'acquisto del prodotto (scontrino e imballaggio in caso di ordini postali o via Internet). Per informazioni aggiornate, fare riferimento alla sezione di assistenza dell'applicazione.

# PT

## CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

1 CANDEEIRO ALTIFALANTE ROCK  
1 COMANDO REMOTO  
1 CABO DE CARREGAMENTO USB  
1 MANUAL DE INSTRUÇÕES

## ESPECIFICAÇÕES

Carga: 5 V

Tempo de carregamento: 3 a 4 horas

LED RGB

Duração da bateria: 4 a 6 horas com carga completa

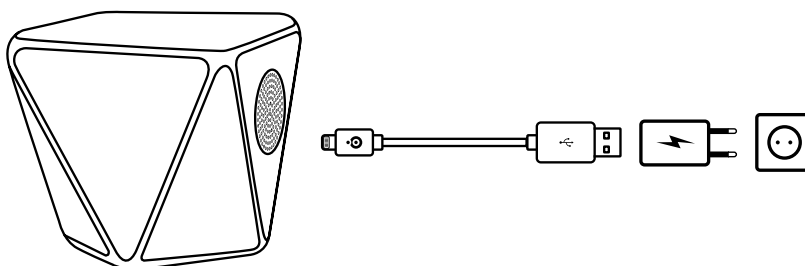
Nome da ligação Bluetooth: ROCK

Normalmente, o aparelho não requer uma palavra-passe. Ainda assim, alguns telemóveis requerem-na. A palavra-passe por defeito é: 0000.

Alcance do Bluetooth: 10 m. O alcance diminui quando a bateria está fraca.

O ROCK cumpre os requisitos da classificação IPX4 de proteção contra a água. Ainda assim, não deixe o dispositivo exposto a condições meteorológicas adversas.

## CARREGAMENTO



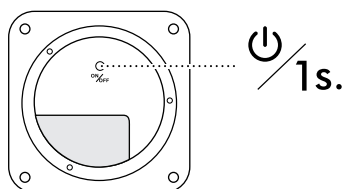
### O primeiro passo será carregar o candeeiro altifalante.

- Ligue o cabo de 5 V providenciado sob o candeeiro à porta micro-USB, e de seguida ligue o cabo USB a um adaptador USB externo e conecte-o a uma ficha elétrica ou a uma porta USB.
- A luz LED indicadora do carregamento irá acender a vermelho. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz irá acender a verde.
- Desligue o cabo de 5 V quando a bateria estiver completamente carregada e reponha a tampa de proteção.

### Aviso

- Nunca carregue o candeeiro altifalante sob água ou à chuva; carregue-o apenas no interior e num local seco.
- Certifique-se de que a fonte de energia tem uma voltagem máxima de saída de 5 V 2 A. Arrisca-se a danificar o altifalante se não respeitar esta recomendação.

## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO



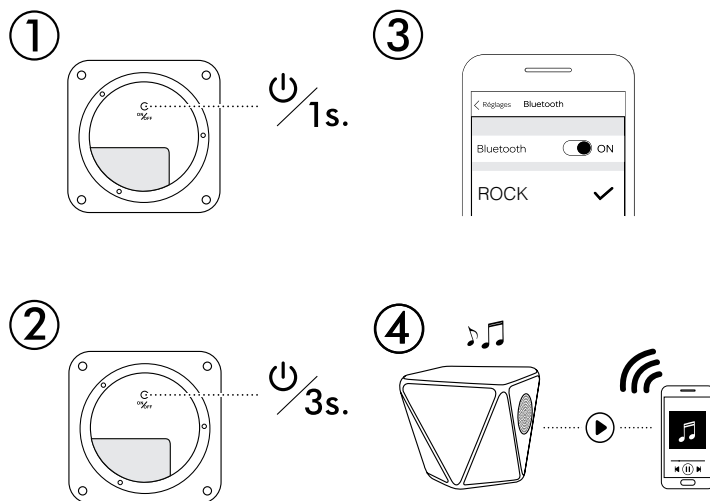
### Ligar/desligar o candeeiro altifalante

- Prima rapidamente o botão On/Off (ligar/desligar) localizado na base do candeeiro altifalante.

A luz irá acender-se e a funcionalidade Bluetooth será ativada automaticamente (a luz indicadora do Bluetooth piscará a azul e poderá ouvir um apito).

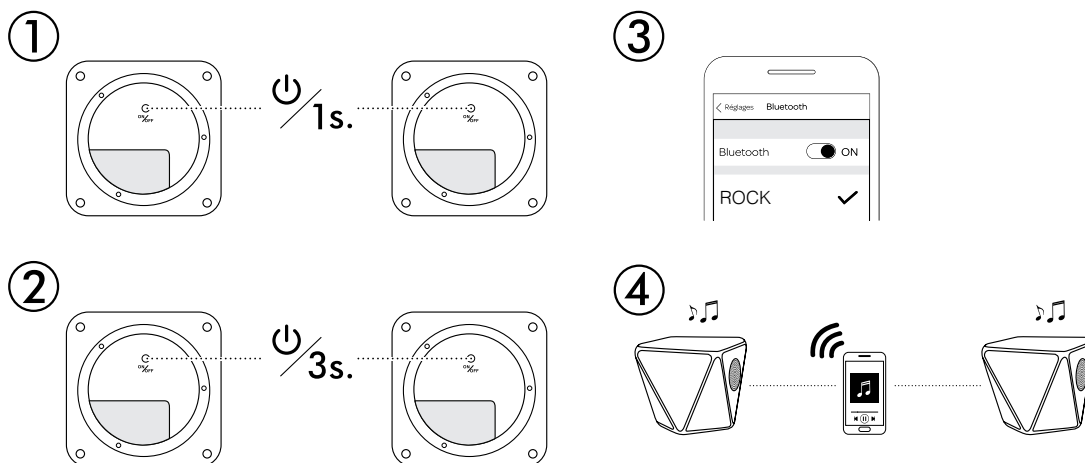
- Mais uma vez, prima o botão On/Off localizado na base do candeeiro altifalante. A luz apaga-se e a funcionalidade Bluetooth é automaticamente desativada. La luce si spegnerà e la funzione Bluetooth verrà automaticamente disattivata.

## Ligação de 1 altifalante ROCK via Bluetooth



- Ligue o altifalante. Mantenha o altifalante e o dispositivo móvel a 1 metro um do outro.
- Ative a funcionalidade Bluetooth no seu dispositivo móvel e procure por «ROCK» na lista de periféricos Bluetooth.
- Selecione «ROCK» para estabelecer a ligação ao candeeiro altifalante. Uma vez estabelecida a ligação, a luz indicadora do Bluetooth manter-se-á azul e ouvirá outro apito.

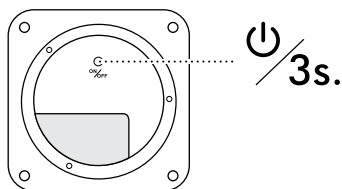
## Ligação de 2 altifalantes ROCKS via Bluetooth



- Ligue os altifalantes. Mantenha os altifalantes e o dispositivo móvel a 1 metro um do outro.
- Prima o botão On/Off localizado na base de cada um dos candeeiros altifalantes durante 3 segundos ao mesmo tempo (função de reinicialização).
- Os 2 altifalantes ligar-se-ão entre si automaticamente: a luz indicadora do Bluetooth continuará a piscar a azul num dos altifalantes; no segundo, a luz indicadora manter-se-á azul e ouvirá um apito.
- Ative a funcionalidade Bluetooth no seu dispositivo móvel e procure por «ROCK» na lista de periféricos Bluetooth.
- Selecione «ROCK» para estabelecer a ligação ao candeeiro altifalante. Uma vez estabelecida a ligação, a luz indicadora do Bluetooth manter-se-á azul e ouvirá outro apito.



## Função de reinicialização

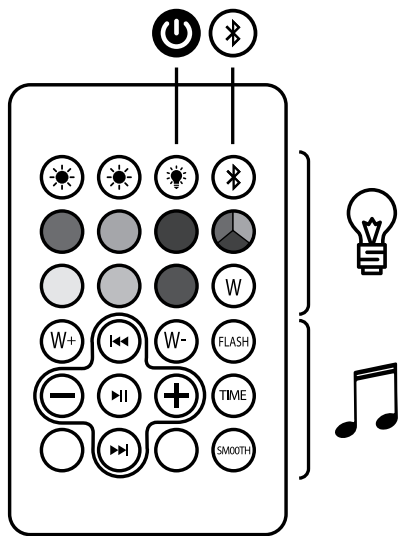


Esta função é necessária quando deseja mudar a ligação Bluetooth e modos de escuta de 1 altifalante ROCK para 2 altifalantes ROCKS e vice-versa.









- Prima o botão On/Off localizado na base do candeeiro altifalante durante 3 segundos

## UTILIZAÇÃO DO COMANDO REMOTO

NOTA: comece por remover a película de plástico da tampa das pilhas antes de efetuar as seguintes operações.



- Botão do modo de suspensão: depois de ligar o altifalante (ao pressionar o botão On/Off na base do candeeiro), pressione brevemente este botão para desativar a luz e a funcionalidade Bluetooth e de seguida pressione-o de novo para voltar a ligar a luz e a funcionalidade Bluetooth.  
Mantenha premido este botão para desligar o altifalante; para o ligar de novo, pressione o botão On/Off na base do candeeiro.
- Botões de brilho e velocidade: ajuste a velocidade no modo «Smooth» (as cores mudam automaticamente). Modifique o brilho se a cor não mudar.
- Botão de ativação da luz: pressione este botão para ligar ou desligar a luz. Comece por pressionar o botão de ativação para aceder a todas as funcionalidades do comando remoto. Após ativar a luz, volte a pressionar o botão de ativação apenas para ligar ou desligar a luz. Se a funcionalidade Bluetooth estiver ativada, este botão não a irá afetar. Este altifalante tem uma funcionalidade de memória que se mantém desde que a bateria não se esgote por completo. Permanecerá configurado para o último modo de luz ou cor selecionados antes de ser desligado. Por exemplo, se o altifalante estava definido como «VERMELHO» da última vez que desligou a luz, ele estará na mesma configuração quando o voltar a ligar. Se a bateria se esgotou desde a última vez que usou o altifalante, esta funcionalidade não estará disponível. Quando pressionar o botão de ativação após carregar a bateria por completo, o modo padrão será «SMOOTH» (Suave).
- Botão de ativação da funcionalidade Bluetooth: depois de ligar o altifalante, a funcionalidade Bluetooth é automaticamente ativada. Pressione este botão para desativar a funcionalidade Bluetooth e, quando ouvir música através de um cabo AUX ou unidade flash, prima este botão para parar a reprodução. O altifalante ficará pronto para o emparelhamento Bluetooth.
- Botões de seleção de cor: quando a luz estiver ligada, pressione um dos botões para selecionar a sua cor favorita por entre as seis apresentadas no comando remoto.
- Botão de seleção de cor: quando a luz estiver ligada, pressione este botão para selecionar as suas 7 cores favoritas.

7.  Botão Flash: a luz pisca automaticamente ao ritmo da música.
8.  Botão Smooth (as cores mudam automaticamente): as 7 cores mudam automaticamente.
9.  Botão branco: pressione este botão para selecionar a luz branca.
10.  Botão Time (tempo): quando ligar a luz, o temporizador fica desativado e o dispositivo funcionará de forma contínua. O temporizador permite-lhe programar a desativação automática da luz e da funcionalidade Bluetooth:
  - Pressione 1 vez: luz vermelha – configurado para 30 minutos
  - Pressione 2 vezes: luz verde – configurado para 1 hora
  - Pressione 3 vezes: luz azul – configurado para 1 hora e 30 minutos
  - Pressione 4 vezes: luz amarela – configurado para 2 horas
  - Pressione 5 vezes: luz ciano – configurado para 2 horas e 30 minutos
  - Pressione 6 vezes: luz violeta – configurado para 3 horas
  - Pressione 7 vezes: luz branca – configurado para 3 horas e 30 minutos
11.  Botão anterior: quando a funcionalidade Bluetooth estiver ativada e a música se encontrar em reprodução, pressione este botão para regressar à faixa anterior.
12.  Botão seguinte: quando a funcionalidade Bluetooth estiver ativada e a música se encontrar em reprodução, pressione este botão para avançar para a faixa seguinte.
13.  Pausa e reprodução: quando a funcionalidade Bluetooth estiver ativada e a música se encontrar em reprodução, pressione este botão para reproduzir uma faixa ou colocá-la em pausa.
14.  Volume - e +: quando a funcionalidade Bluetooth estiver ativada e a música se encontrar em reprodução, pressione «-» para reduzir o volume ou «+» para o aumentar.

## SUBSTITUIÇÃO DE PILHA NO COMANDO REMOTO

- Se não conseguir ativar a luz com o comando remoto, substitua a pilha.
- Deslize a ranhura localizada na lateral do compartimento da pilha à direita; a tampa da pilha irá levantar-se. Remova a pilha antiga e troque-a por uma nova.
- Ao substituir a pilha no comando remoto, siga as indicações da orientação da pilha marcadas no compartimento da pilha.

### Aviso

- Certifique-se de que a pilha é inserida na direção certa e que respeita a polaridade.
- Remova a pilha antiga do dispositivo.
- Não provoque um curto-circuito nos bornes de alimentação.
- Não engula a pilha.
- Deite fora a pilha de acordo com as recomendações de segurança.

## INFORMAÇÃO ACERCA DAS PILHAS (apenas aplicável no caso de as pilhas estarem incluídas)

A polaridade deve ser respeitada ao inserir as pilhas.

As pilhas devem ser inseridas de modo a não provocar curtos-circuitos.

Não misture pilhas antigas com novas.

Não misture pilhas alcalinas normais (carbono-zinco) com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).

Não exponha as pilhas a calor excessivo, como a luz do sol ou chamas.

Remova as pilhas se não forem usadas durante um longo período de tempo.

Se o líquido contido nas pilhas entrar em contacto com os olhos ou a pele, lave as áreas afetadas de forma imediata e cuidadosa com água limpa e procure um médico.

O produto/comando remoto poderá conter uma pilha-botão.

# PROCEDIMENTOS DE SEGURANÇA

Leia e siga as instruções de funcionamento com cuidado.

Utilize o seu dispositivo, o carregador e os acessórios com cuidado. Se respeitar os seguintes conselhos, irá assegurar o correto funcionamento do seu dispositivo.

Mantenha o dispositivo seco. A água da chuva, a humidade e os líquidos poderão conter minerais que poderão danificar os circuitos eletrónicos.

Não toque no dispositivo com as mãos molhadas.

Não mergulhe o dispositivo em qualquer tipo de líquido.

Utilize o carregador apenas para os fins para os quais foi criado. A utilização inapropriada do carregador ou a utilização de carregadores incompatíveis poderá provocar incêndios, explosões ou outros perigos. Nunca utilize um carregador danificado.

Não tente carregar o dispositivo se o invólucro da bateria estiver danificado, rachado ou aberto.

Não use nem guarde o dispositivo num local sujo ou com pó.

Não guarde o dispositivo em áreas com temperaturas elevadas. As temperaturas elevadas poderão danificar o dispositivo.

Não guarde o dispositivo em áreas com temperaturas reduzidas. Ao regressar a uma temperatura normal, é possível que se forme condensação no interior do dispositivo, danificando-o.

Arrisca-se a danificar o dispositivo e a quebrar os regulamentos relativos aos equipamentos de transmissão de alta frequência se efetuar adaptações ou modificações não autorizadas.

Não largue o dispositivo ou a bateria; não bata com eles nem os abane. O manuseio indevido poderá danificá-los.

Utilize apenas um pano suave, limpo e seco para limpar o dispositivo.

O dispositivo poderá aquecer com uso prolongado. Na maior parte dos casos, isto é normal. Se o dispositivo deixar de funcionar devidamente, leve-o ao centro de reparações autorizado mais próximo.

Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.

## AVISOS E PRECAUÇÕES



O símbolo do relâmpago no interior de um triângulo indica a presença de voltagem não isolada suficiente no interior do dispositivo para representar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) no manual incluído com este dispositivo.

## NOTAS



Não se desfaça de dispositivos elétricos e eletrónicos juntamente com o lixo doméstico.

a) Leve-os até um ponto de recolha autorizado.

b) Alguns dos componentes destes dispositivos poderão ser perigosos para a saúde e para o ambiente.

• Se receber uma chamada no seu telemóvel enquanto estiver a ouvir música através do dispositivo CBLROCKS-M-L a música é imediatamente colocada em pausa ao atender a chamada e voltará a entrar em reprodução quando a chamada terminar (dependendo do tipo de telemóvel, por vezes a música poderá permanecer em pausa após o final da chamada).

- A palavra Bluetooth®, a marca e o logótipo são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas comerciais pela Bigben Interactive é efetuada sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais poderão pertencer aos seus respetivos proprietários.
- A Bigben Interactive SA declara que o dispositivo CBLROCKS-M-L obedece aos requisitos essenciais da diretiva 1995/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 1999 acerca do equipamento de rádio, equipamento de terminais de telecomunicações e do reconhecimento mútuo da sua conformidade.
- Ajude-nos a proteger o ambiente. Apenas deverá desfazer-se deste produto num centro de reciclagem autorizado. Deverá remover a bateria e/ou pilha e desfazer-se da mesma em separado. A bateria contida neste produto respeita a diretiva 2006/66/CE.

A BIGBEN CONNECTED declara por este meio que o equipamento de rádio de tipo CBLROCKS-M-L obedece à diretiva 2014/53/UE.

Este produto respeita as normas aplicáveis. Para transferir a versão completa desta declaração, consulte a secção “Declaração de conformidade” no nosso site de Internet: <http://www.bigben-interactive.eu/support/>.

## **GARANTIA**

Este produto de marca Bigben/COLOR BLOCK tem a garantia do fabricante por um período de 1 (um) ano a partir da data de compra face a quaisquer defeitos materiais ou de fabrico que possam surgir durante este período. Qualquer produto que manifeste este tipo de defeitos será substituído, sem custos, por um produto semelhante à nossa escolha. Esta garantia não cobre defeitos que resultem de danos acidentais, uso indevido ou desgaste normal, e é fornecida exclusivamente ao adquirente original do produto. Consulte os regulamentos locais relativos às condições da garantia legal. O conteúdo poderá ser sujeito a modificações sem notificação. Guarde a prova de compra do produto (recibo de compra e embalagem para encomendas por correio e Internet). Encontre informações atualizadas na secção de Ajuda da aplicação.

# PL

## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

1 LAMPA GŁOŚNIKOWA ROCK  
1 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA  
1 KABEL USB DO ŁADOWANIA  
1 INSTRUKCJA

## SPECYFIKACJA

Napięcie: 5V

Czas ładowania: 3-4 godz.

Lampka LED RGB

Żywotność baterii: 4-6 godz. po pełnym naładowaniu

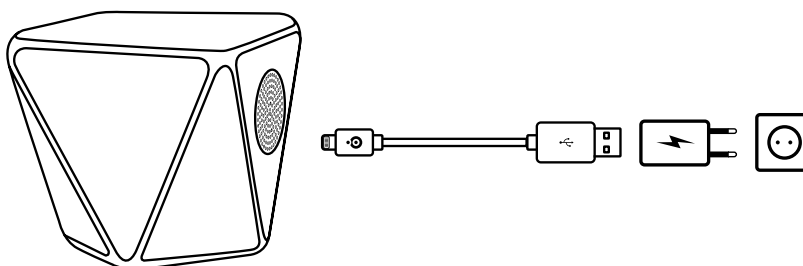
Nazwa urządzenia Bluetooth: ROCK

Zazwyczaj hasło nie jest potrzebne, ale niektóre telefony komórkowe mogą go wymagać. Domyślne hasło: 0000.

Zasięg Bluetooth: 10 m. Zasięg zmniejsza się, kiedy poziom baterii jest niski.

Urządzenie ROCK spełnia normy IPX4 w zakresie odporności na wilgoć, tym niemniej nie należy wystawiać go na działanie niesprzyjających warunków pogodowych.

## ŁADOWANIE



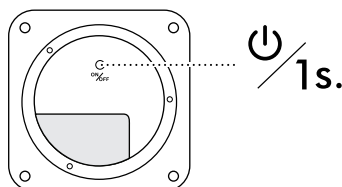
### Pierwszym krokiem jest naładowanie lampy głośnikowej.

- Podłącz jedną końcówkę kabla do portu micro-USB (5V) znajdującego się na spodzie lampy, a drugą wsuń do zewnętrznego adaptera USB (i włóż go do gniazdka) lub podłącz do portu USB.
- Lampka LED wskazująca ładowanie zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu baterii światło zmieni kolor na zielony.
- Po pełnym naładowaniu baterii odłącz kabel i wsuń zatyczkę.

### Ostrzeżenie

- Nigdy nie ładuj lampy głośnikowej pod wodą lub w deszczu; należy to robić wyłącznie w suchym i zamkniętym pomieszczeniu.
- Pamiętaj, że maksymalny poziom napięcia wyjściowego wynosi 5V (2A). W wypadku niespektowania tego zalecenia może dojść do uszkodzenia głośnika.

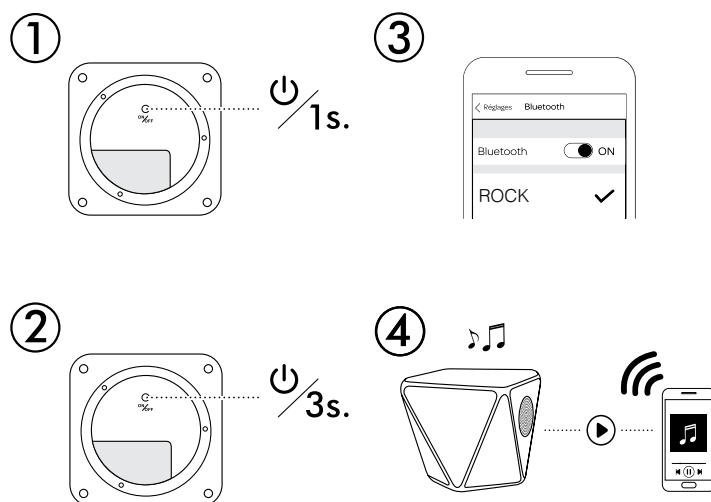
## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



### Włączanie i wyłączanie lampy głośnikowej

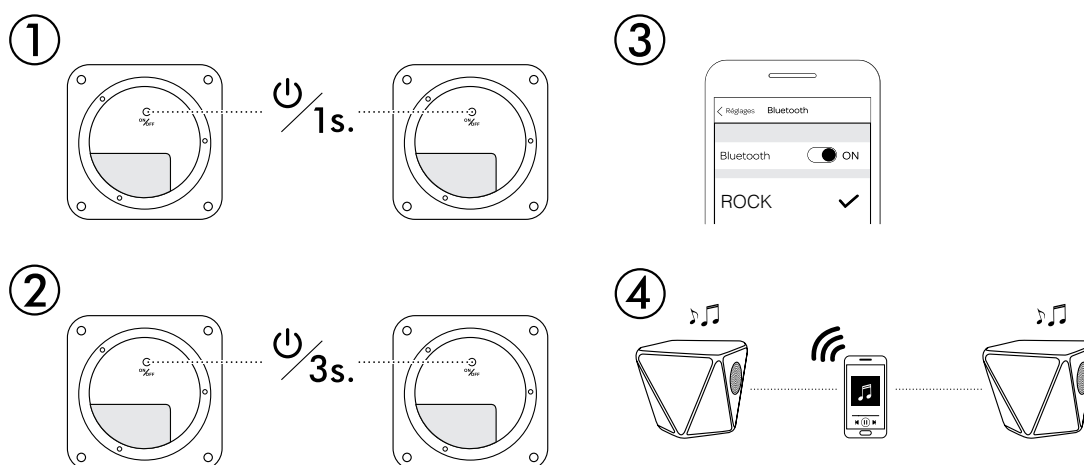
- Naciśnij znajdujący się na spodzie lampy głośnikowej przycisk On/Off (Wł./Wył.) Zapala się lampka i następuje automatyczne włączenie funkcji Bluetooth (sygnalizator Bluetooth miga na niebiesko i rozlega się sygnał dźwiękowy).
- Naciśnij ponownie znajdujący się na spodzie lampy głośnikowej przycisk On/Off (Wł./Wył.). Lampka gaśnie i następuje automatyczne wyłączenie funkcji Bluetooth.

## Nawiązywanie połączenia z 1 głośnikiem ROCK przez Bluetooth



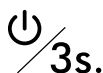
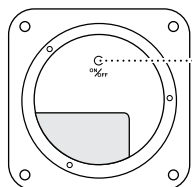
- Włącz głośnik. Urządzenie mobilne oraz głośnik powinny znajdować się od siebie w odległości nie większej niż 1 metr.
- Aktywuj funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym i wyszukaj „ROCK” na liście urządzeń peryferyjnych Bluetooth.
- Wybierz „ROCK”, aby połączyć się z lampą głośnikową. Po nawiązaniu połączenia lampa Bluetooth będzie świecić stałym niebieskim światłem i rozlegnie się kolejny sygnał dźwiękowy.

## Nawiązywanie połączenia z 2 głośnikami ROCKS przez Bluetooth



- Włącz głośniki. Urządzenie mobilne oraz głośniki powinny znajdować się od siebie w odległości nie większej niż 1 metr.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy jednocześnie oba znajdujące się na spodzie przyciski On/Off (Wł./Wył.) (funkcja resetowania).
- Dwa głośniki połączą się ze sobą automatycznie: lampka sygnalizatora Bluetooth będzie migać na niebiesko w jednym głośniku, a w drugim będzie świecić stałym niebieskim światłem i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Aktywuj funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym i wyszukaj „ROCK” na liście urządzeń peryferyjnych Bluetooth.
- Wybierz „ROCK”, aby połączyć się z lampą głośnikową. Po nawiązaniu połączenia sygnalizator Bluetooth zapala się na niebiesko i rozlega się kolejny sygnał dźwiękowy.

## RESETOWANIE

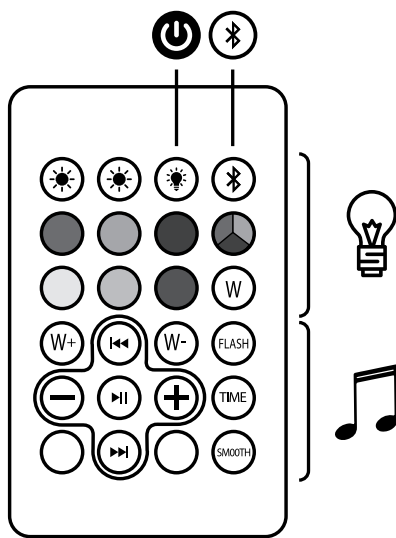


Ta funkcja jest niezbędna, gdy użytkownik chce zmienić tryb połączenia i słuchania z 1 ROCK głośnika na 2 głośniki ROCKS i odwrotnie.

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy znajdujący się na spodzie lampy głośnikowej przycisk On/Off (Wł./Wył.).

## KORZYSTANIE Z PILOTA

UWAGA: Aby móc przeprowadzić poniższe czynności należy najpierw usunąć plastikową folię z pokrywy baterii.



1. Przycisk „Sleep”: Po aktywowaniu głośnika (za pomocą przycisku On/Off (Wł./Wył.) znajdującego się na spodniej części obudowy lampy) naciśnij krótko ten przycisk, aby wyłączyć światło oraz funkcję Bluetooth, a następnie naciśnij go ponownie, by włączyć je ponownie.

Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby wyłączyć głośnik; aby włączyć go ponownie, naciśnij znajdujący się na spodniej stronie obudowy lampy przycisk On/Off (Wł./Wył.).










2. Przyciski do regulacji jasności i szybkości: Reguluj prędkość w trybie „Smooth” (kolory zmieniają się automatycznie). Gdy kolor się nie zmienia, dostosuj poziom jasności.

3. Włącznik światła: Ten przycisk umożliwi włączanie i wyłączanie światła. Naciśnij przycisk aktywacji, aby uzyskać dostęp do wszystkich funkcji pilota. Po aktywacji światła naciśnij włącznik ponownie, aby włączać/wyłączać światło. Jeżeli aktywowano funkcję Bluetooth, ten przycisk nie będzie mieć na nią wpływu. Do czasu całkowitego wyczerpania baterii w głośniku działa funkcja pamięci. Aktywny pozostaje ostatni tryb oświetlenia lub kolor wybrany przed wyłączeniem. Przykładowo, jeżeli ostatnim razem, gdy wyłączone zostało oświetlenie, głośnik miał ustawienie „CZERWONY”, po ponownym włączeniu będzie działać w tym samym ustawieniu. Jeżeli podczas ostatniego korzystania z głośnika bateria się wyczerpała, funkcja nie będzie działać. Po pełnym naładowaniu baterii i naciśnięciu przycisku aktywacji domyślnym trybem jest tryb „SMOOTH”.

4. Włącznik funkcji Bluetooth: po włączeniu głośnika funkcja Bluetooth jest aktywowana automatycznie. Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć funkcję Bluetooth. Podczas słuchania muzyki za pośrednictwem kabla AUX albo pamięci flash przycisk umożliwia zatrzymanie odtwarzania. W tym momencie głośnik jest gotowy do parowania systemu Bluetooth.

5. Przyciski wyboru kolorów: kiedy światło jest włączone, naciśnij jeden z tych przycisków, aby spośród 6 barw wybrać na pilocie ulubiony kolor.

6. Przycisk wyboru koloru: kiedy światło jest włączone, naciśnij ten przycisk, aby przelączać pomiędzy 7 kolorami.

7.  Przycisk „Flash”: światło automatycznie miga w rytm muzyki.
8.  Przycisk „Smooth” (kolory zmieniają się automatycznie): 7 kolorów zmienia się automatycznie.
9.  Przycisk białego światła: naciśnij go, aby wybrać białe światło.
10.  Przycisk „Time”: kiedy włączasz światło, zegar zostaje wyłączony i urządzenie działa nieprzerwanie. Funkcja zegara umożliwia zaprogramowanie automatycznego wyłączenia światła oraz funkcji Bluetooth:
  - Naciśnij 1 raz: czerwone światło – ustaw na 30 minut
  - Naciśnij 2 razy: zielone światło – ustaw na 1 godzinę
  - Naciśnij 3 razy: niebieskie światło – ustaw na 1 godzinę i 30 minut
  - Naciśnij 4 razy: żółte światło – ustaw na 2 godziny
  - Naciśnij 5 razy: niebieskie światło – ustaw na 2 godziny i 30 minut
  - Naciśnij 6 razy: fioletowe światło – ustaw na 3 godziny
  - Naciśnij 7 razy: białe światło – ustaw na 3 godziny i 30 minut
11.  Poprzedni utwór: kiedy funkcja Bluetooth jest aktywowana i odtwarzana jest muzyka, naciśnij ten przycisk, aby cofnąć do poprzedniego utworu.
12.  Następny utwór: kiedy funkcja Bluetooth jest aktywowana i odtwarzana jest muzyka, naciśnij ten przycisk, aby przejść do kolejnego utworu.
13.  Pauza/Odtwarzaj: kiedy funkcja Bluetooth jest aktywowana i odtwarzana jest muzyka, naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć utwór albo wstrzymać jego odtwarzanie.
14.   Poziom głośności - /+: kiedy funkcja Bluetooth jest aktywowana i odtwarzana jest muzyka, przycisk „-” zmniejsza, a przycisk „+” zwiększa poziom głośności.

## WYMIANA BATERII W PILOCIE

- Jeżeli nie można włączyć światła za pomocą pilota, wymień baterię.
- Naciśnij zacisk znajdujący się przy komorze baterii, co umożliwi jej wysunięcie. Następnie wyjmij starą baterię i wymień ją na nową.
- Podczas wymiany baterii w pilocie pamiętaj o zachowaniu orientacji baterii w sposób, jaki określono na komorze baterii.

### Uwaga

- Upewnij się, że bateria jest zainstalowana we właściwym kierunku zgodnie z polaryzacją.
- Wyjmij starą baterię z urządzenia.
- Nie doprowadź do zwarcia biegunów baterii.
- Nie połykaj baterii.
- Pozbądź się baterii zgodnie z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa.

## INFORMACJE NA TEMAT BATERII (wyłącznie w przypadku, gdy do zestawu dołączono baterie)

Podczas wkładania baterii zwróć uwagę na polaryzację.

Baterie wkładaj w taki sposób, aby nie spowodować krótkiego spięcia.

Nie używaj starych baterii razem z nowymi.

Nie używaj standardowych baterii alkalicznych (węglowo-cynkowych) razem z akumulatorami (niklowo-kadmowymi).

Nie wystawiaj baterii na działanie wysokiej temperatury (np. światła słonecznego lub płomienia).

Nie stosuj baterii, które nie były używane przez dłuższy czas.

W przypadku kontaktu znajdującego się we wnętrzu baterii płynu z oczami lub skórą należy bezzwłocznie przemyć podrażniony obszar czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.

Produkt / pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię typu guzikowego.



# BEZPIECZEŃSTWO

Należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Z urządzeniem, ładowarką i akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie. Aby urządzenie funkcjonowało prawidłowo, stosuj się do poniższych zaleceń.

Dopilnuj, aby urządzenie pozostało suche. Deszcz, wilgoć oraz płyny zawierają minerały, które mogą uszkodzić obwody elektroniczne.

Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Nie zanurzaj urządzenia w jakiegokolwiek cieczy.

Ładowarki używaj wyłącznie w celu, do którego jest przeznaczona. Niewłaściwe korzystanie z ładowarki lub stosowanie niekompatybilnych ładowarek może doprowadzić do pożaru, wybuchu oraz powstania innych zagrożeń. Nie należy nigdy korzystać z uszkodzonej ładowarki.

Nie próbuj ładować urządzenia, kiedy komora baterii jest uszkodzona, pęknięta lub otwarta.

Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonej lub brudnym miejscu.

Nie trzymaj urządzenia w miejscu, w którym panuje wysoka temperatura. Może ona spowodować uszkodzenie urządzenia.

Nie trzymaj urządzenia w miejscu, w którym panuje niska temperatura. Kiedy urządzenie powraca do normalnej temperatury, wewnątrz może nastąpić kondensacja pary wodnej, w wyniku której urządzenie ulegnie uszkodzeniu.

Przeprowadzanie nieautoryzowanych adaptacji lub modyfikacji może spowodować uszkodzenie urządzenia i wiąże się z ryzykiem naruszenia przepisów dotyczących urządzeń nadawczych wysokiej częstotliwości.

Nie rzucaj urządzeniem ani baterią; nie uderzaj nimi ani nie potrząsaj. Nieostrożne obchodzenie się z nimi może doprowadzić do ich zniszczenia.

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, czystej i suchej szmatki.

Podczas dłuższego użytkowania urządzenie może się nagrzać. W większości przypadków jest to normalne zjawisko. Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, należy udać się do najbliższego autoryzowanego punktu technicznego.

Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

## OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚĆ



Symbol błyskawicy wewnątrz trójkąta wskazuje na występowanie w urządzeniu nieizolowanego napięcia o wartości wystarczającej, by spowodować porażenie.



Wykrzyknik we wnętrzu trójkąta oznacza ważne wskazówki w zakresie użytkowania i konserwacji (naprawy), znajdujące się w instrukcji dołączonej do urządzenia.

### UWAGI



Nie pozbywaj się urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami domowymi.

a) Udaj się z nimi do autoryzowanego punktu odbioru odpadów.

b) Niektóre komponenty tego rodzaju urządzeń mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

- W wypadku przychodzącego połączenia telefonicznego podczas odtwarzania za pośrednictwem urządzenia CBLROCKS-M-L muzyki z telefonu komórkowego, w momencie odebrania telefonu muzyka jest natychmiast zatrzymywana. Odtwarzanie zostaje wznowione w momencie zakończenia rozmowy (w zależności od typu telefonu komórkowego po zakończeniu rozmowy telefonicznej czasami może być aktywna pauza).

- Słowo, marka oraz logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi Bluetooth SIG, Inc., a firma Bigben Interactive korzysta z nich na zasadach licencji. Wszelkie pozostałe znaki towarowe i nazwy towarowe stanowią własność odpowiednich właścicieli.
- Firma Bigben Interactive SA niniejszym deklaruje, że urządzenie CBLROCKS-M-L spełnia wymagania dyrektywy 1995/5/EC Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 1999 roku w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności.
- Pomóż nam chronić środowisko. Niniejszy produkt musi zostać przekazany do autoryzowanego centrum recyklingu. Baterię należy wyjąć i usunąć oddzielnie. Bateria znajdująca się wewnątrz produktu jest zgodna z dyrektywą 2006/66/CE.

Firma BIGBEN CONNECTED niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe typu CBLROCKS-M-L jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Niniejszy produkt spełnia wszelkie wymagane standardy. Aby pobrać pełną wersję deklaracji, należy odwiedzić sekcję „Declaration of conformity” (Deklaracja zgodności) w naszej witrynie internetowej: <http://www.bigben.eu/support>

## **GWARANCJA**

Niniejszy produkt marki Bigben/COLOR BLOCK jest objęty gwarancją producenta przez okres 1 (jednego) roku od daty zakupu w zakresie wszelkich wad materiałowych lub produkcyjnych, które mogą wystąpić w wyżej wymienionym okresie. Dowolny produkt mający wspomnianą wadę zostanie wymieniony bez dodatkowych kosztów na wybrany przez producenta podobny produkt. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad wynikających z przypadkowego uszkodzenia, niewłaściwego wykorzystania lub zużycia i jest udzielana wyłącznie pierwotnemu nabywcy produktu. Prosimy o zapoznanie się z obowiązującymi przepisami w zakresie gwarancji prawnych. Treść niniejszej gwarancji może ulec zmianie bez powiadomienia. Na wypadek reklamacji należy zachować dowód zakupu produktu (rachunek oraz opakowanie w przypadku wysyłki pocztowej i zamówień internetowych). Więcej aktualnych informacji można znaleźć w aplikacji w sekcji Help (Pomoc).

# RO

## CONȚINUTUL CUTIEI

1 LAMPĂ CU BOXĂ ROCK  
1 TELECOMANDĂ  
1 CABLU DE ÎNCĂRCARE USB  
1 GHID AL UTILIZATORULUI

## SPECIFICAȚII

Încărcare: 5V

Timp de încărcare: 3-4 ore

RGB LED

Durata de viață a bateriei: 4-6 ore atunci când este complet încărcată

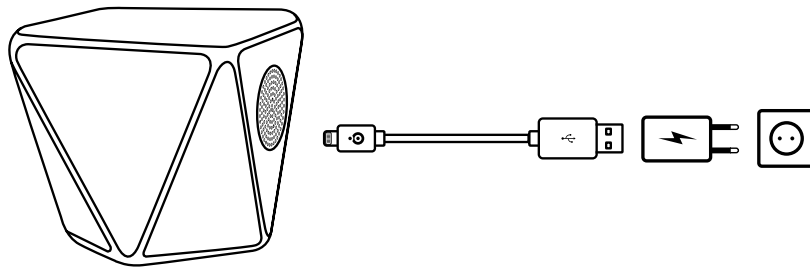
Nume conexiune Bluetooth: ROCK

De obicei, nu este necesară o parolă. Cu toate acestea, unele telefoane mobile ar putea solicita una. Parola implicită este: 0000.

Rază Bluetooth: 10 m. Raza de acțiune se reduce atunci când nivelul bateriei este scăzut.

ROCK corespunde cerințelor standardului IPX4 privind rezistența la apă. Cu toate acestea, nu expuneți aparatul la condiții meteorologice nefavorabile.

## ÎNCĂRCAREA



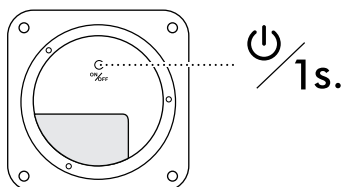
### Primul pas este încărcarea lămpii cu boxă.

- Conectați cablul de 5V furnizat în portul micro-USB situat sub lampă, apoi conectați cablul USB la un adaptor USB extern și conectați-l la o priză de perete sau la un port USB.
- Indicatorul de încărcare LED va deveni roșu. Odată ce bateria va fi complet încărcată, lumina va deveni verde.
- Deconectați cablul de 5V odată ce bateria este complet încărcată și înlocuiți capacul de protecție.

### Avertisment

- Nu încărcați niciodată lampa cu boxă sub apă sau în ploaie; încărcați-o numai în spații închise și uscate.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare are o tensiune de ieșire maximă de 5V 2A. Nerespectarea acestei recomandări poate deteriora boxa.

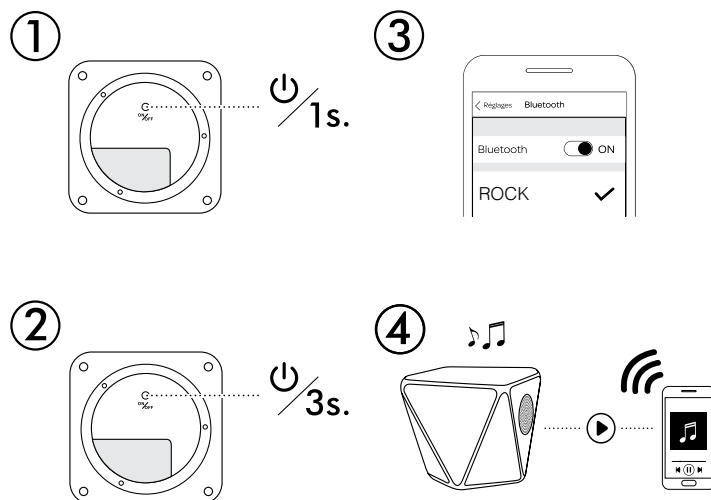
## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



### Pornirea/oprirea lămpii cu boxă

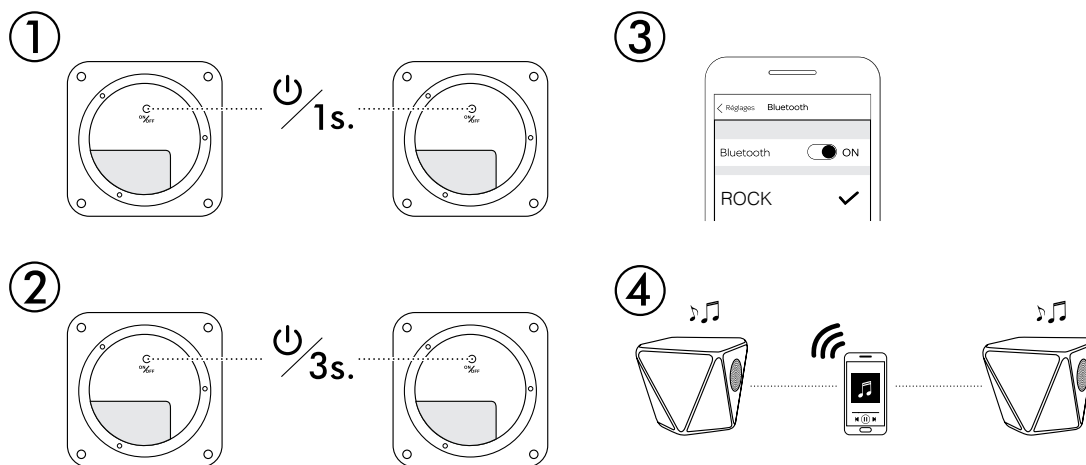
- Apăsăți rapid butonul On/Off situat în partea de jos a lămpii cu boxă. Lumina se aprinde și funcția Bluetooth se activează automat (indicatorul Bluetooth albastru luminează intermitent și poate fi auzit un semnal sonor).
- Apăsăți încă o dată butonul On/Off situat în partea de jos a lămpii cu boxă. Lumina se stinge și funcția Bluetooth se dezactivează automat.

## Conectarea 1 boxe ROCK prin Bluetooth



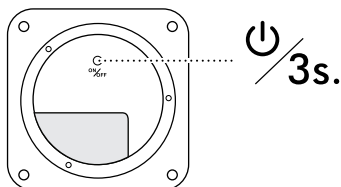
- Porniți boxa. Țineți boxa și dispozitivul mobil la o distanță de maxim 1 metru între ele.
- Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil și căutați „ROCK” în lista de dispozitive disponibile prin Bluetooth.
- Selectați „ROCK” pentru a vă conecta la lampa cu boxă. Odată ce conexiunea va fi stabilită, indicatorul Bluetooth va rămâne albastru și veți auzi un alt semnal sonor.

## Conectarea a 2 boxe ROCKS prin Bluetooth



- Porniți boxele. Țineți boxele și dispozitivul mobil la o distanță de maxim 1 metru între ele.
- Apăsăți concomitent timp de 3 secunde butoanele On/Off situate în partea de jos a celor 2 lămpi cu boxe (funcția de resetare).
- Cele 2 boxe se vor conecta automat între ele: indicatorul Bluetooth albastru va continua să lumineze intermitent pe o boxă; pe a doua, indicatorul va lumina albastru continuu și veți auzi un semnal sonor.
- Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil și căutați „ROCK” în lista de dispozitive disponibile prin Bluetooth.
- Selectați „ROCK” pentru a vă conecta la lampa cu boxă. Odată ce conexiunea va fi stabilită, indicatorul Bluetooth va rămâne albastru și veți auzi un alt semnal sonor.

## Funcția de RESETARE

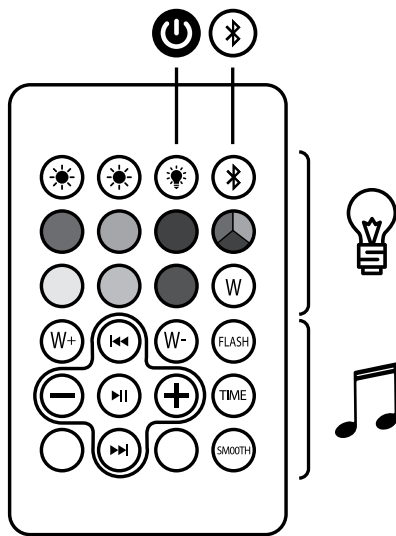


Această funcție este necesară atunci când doriți să modificați conexiunea Bluetooth și modurile de ascultare de la 1 boxă ROCK la 2 boxe ROCKS și invers.










- Apăsați butonul On/Off situat în partea de jos a lămpii cu boxă timp de 3 secunde.

## UTILIZAREA TELECOMENZII

NOTĂ: Înainte de a efectua următoarele operații, scoateți pelicula din plastic de pe capacul bateriei.



- Butonul Repaus: După ce ați pornit difuzorul (prin apăsarea butonului on (pornire)/off (oprire) situat în partea de jos a lămpii), apăsați rapid acest buton pentru a opri lumina și funcția Bluetooth, apoi apăsați din nou pentru a reporni lumina și funcția Bluetooth.  
Apăsați și țineți apăsat acest buton pentru a deconecta boxa; pentru a o reporni, apăsați butonul on/off din partea de jos a lămpii.
- Butoanele de reglare a vitezei și luminozității: Reglați viteza în modul „Smooth” (Lin) (culorile se schimbă automat). Modificați luminozitatea atunci când culoarea nu se schimbă.
- Butonul de activare a luminii: Apăsați acest buton pentru a aprinde sau stinge lumina. Începeți prin apăsarea butonului de activare pentru a accesa toate funcțiile telecomenzii. După ce lumina a fost aprinsă, apăsați acest buton de activare din nou pentru a aprinde sau stinge lumina. Dacă funcția Bluetooth este activată, acest buton nu o va afecta. Această boxă are o funcție de memorie atâta timp cât bateria nu s-a descărcat complet. Aceasta rămâne setată la ultimul mod de iluminare sau la culoarea selectată înainte de a fi oprită. De exemplu, în cazul în care boxa a fost setată la „RED” (Roșu) înainte ca lampa să fie oprită, aceasta va avea aceeași setare când o veți reporni. Dacă bateria s-a epuizat ultima dată când ați folosit boxa, această caracteristică nu va funcționa. Atunci când apăsați butonul de activare după reîncărcarea completă a bateriei, modul implicit este „SMOOTH”.
- Butonul de activare a funcției Bluetooth: odată ce boxa a fost pornită, funcția Bluetooth este activată automat. Apăsați acest buton pentru a dezactiva funcția Bluetooth, iar atunci când ascultați muzică printr-un cablu AUX sau o unitate flash, apăsați acest buton pentru a opri redarea. Boxa va fi apoi gata pentru conectarea cu alte dispozitive prin Bluetooth.
- Butoanele de selectare a culorii: Odată ce lumina este aprinsă, apăsați unul dintre butoane pentru a selecta culoarea preferată dintre cele șase culori afișate pe telecomandă.
- Butonul de selectare a culorii: Odată ce lumina este aprinsă, apăsați acest buton pentru a alege 7 culori preferate.

7.  Butonul Flash (Clipire): Lumina clipește automat în ritmul muzicii.
8.  Butonul Smooth (culorile se schimbă automat): 7 culori se schimbă automat.
9.  Butonul Alb: apăsați acest buton pentru a selecta lumină albă.
10.  Butonul Time (Timp): Atunci când porniți lampa, temporizatorul este dezactivat și aparatul funcționează în continuu. Temporizatorul vă permite să programați oprirea automată a lămpii și a funcției Bluetooth:
  - Apăsați 1 dată: lumină roșie - setat timp de 30 de minute
  - Apăsați de 2 ori: lumină verde - setat timp de 1 oră
  - Apăsați de 3 ori: lumină albastră - setat timp de 1 oră și 30 de minute
  - Apăsați de 4 ori: lumină galbenă - setat timp de 2 ore
  - Apăsați de 5 ori: lumină turcoaz - setat timp de 2 ore și 30 de minute
  - Apăsați de 6 ori: lumină violet - setat timp de 3 ore
  - Apăsați de 7 ori: lumină albă - setat timp de 3 ore și 30 de minute
11.  Butonul Anterior: Atunci când funcția Bluetooth este activată și are loc redarea muzicii, apăsați acest buton pentru a reveni la melodia anterioară.
12.  Butonul Următor: Atunci când funcția Bluetooth este activată și are loc redarea muzicii, apăsați acest buton pentru a selecta următoare melodie.
13.  Pauză și Redare: Atunci când funcția Bluetooth este activată și are loc redarea muzicii, apăsați acest buton pentru a reda o melodie sau pentru a o întrerupe.
14.   Volum - și + : Atunci când funcția Bluetooth este activată și are loc redarea muzicii, apăsați „-” pentru a micșora volumul sau „+” pentru a-l mări.

## ÎNLOCUIREA BATERIEI TELECOMENZII

- Dacă nu reușiți să aprindeți lumina cu ajutorul telecomenzii, înlocuiți bateria.
- Glisați slotul situat pe partea laterală a carcasei bateriei spre dreapta; capacul bateriei se va ridica. Apoi scoateți bateria veche și o înlocuiți-o cu una nouă.
- Atunci când înlocuiți bateria telecomenzii, asigurați-vă că respectați orientarea bateriei, așa cum este indicat pe compartimentul bateriei.

### Avertisment

- Asigurați-vă că bateria este introdusă în direcția corectă și că se respectă polaritatea.
- Scoateți bateria veche din dispozitiv.
- Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.
- Nu înghițiți bateria.
- Eliminați bateria în conformitate cu recomandările de siguranță.

## INFORMAȚII DESPRE BATERII (se aplică numai dacă bateriile sunt incluse)

Atunci când introduceți bateriile este necesar să respectați polaritatea.

Bateriile trebuie introduse în așa fel încât să nu provoace un scurtcircuit.

Nu folosiți baterii vechi și noi împreună.

Nu utilizați baterii alcaline standard (carbon-zinc) împreună cu baterii reîncărcabile (nichel-cadmiu).

Nu expuneți bateriile la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui sau flăcări.

Aruncați bateriile dacă nu au fost utilizate mult timp.

Dacă lichidul conținut în baterii intră în contact cu ochii sau cu pielea, spălați imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic.

Produsul / telecomanda poate conține o baterie de tip buton.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți și să respectați cu atenție instrucțiunile de utilizare.

Manipulați cu grijă dispozitivul, încărcătorul și accesoriile. Respectarea următoarelor sfaturi va asigura funcționarea corectă a dispozitivului.

Mențineți dispozitivul în stare uscată. Apa de ploaie, umiditatea și lichidele conțin minerale care pot deteriora circuitele electronice.

Nu atingeți dispozitivul cu mâinile ude.

Nu scufundați dispozitivul în niciun fel de lichid.

Utilizați încărcătorul doar în scopul pentru care a fost proiectat. Utilizarea necorespunzătoare a încărcătorului sau utilizarea unor încărcătoare incompatibile poate provoca incendiu, explozie sau alte pericole. Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat.

Nu încercați să încărcați un dispozitiv dacă carcasa bateriei este deteriorată, crăpată sau deschisă.

Nu utilizați și nu depozitați aparatul într-un loc cu praf sau murdar.

Nu depozitați dispozitivul în zone cu temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot deteriora dispozitivul.

Nu depozitați dispozitivul în zone cu temperaturi scăzute. Atunci când dispozitivul revine la temperatura normală, în interiorul acestuia se poate forma condens care îl poate deteriora.

Riscați să deteriorați dispozitivul și să încălcați reglementările privind echipamentele de transmisie de înaltă frecvență dacă efectuați adaptări sau modificări neautorizate.

Nu scăpați dispozitivul sau bateria; nu le trântiți și nu le scuturați. O manipulare dură le poate sparge.

Pentru a curăța dispozitivul, utilizați doar o cârpă moale, curată și uscată.

Aparatul se poate încălzi în timpul utilizării prelungite. În majoritatea cazurilor, acest lucru este normal. Dacă dispozitivul nu mai funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat centru de service autorizat.

Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.

## AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII



Simbolul cu fulger cu vârf de săgeată, încadrat într-un triunghi echilateral, are scopul de a alerta utilizatorul cu privire la prezența unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul produsului care poate fi de o valoare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.



Punctul de exclamație din interiorul triunghiului echilateral are rolul de a alerta utilizatorul despre prezența instrucțiunilor de utilizare și de întreținere (reparație) în literatura care însoțește aparatul.

### NOTE



Nu aruncați aparatele electrice și electronice împreună cu deșeurile menajere.

a) Duceți-le la un punct de colectare autorizat.

b) Unele componente ale acestor dispozitive pot fi periculoase pentru sănătate și mediu.

- Dacă primiți un apel telefonic în timp ce redați muzică prin dispozitivul CBLROCKS-M-L de pe telefonul mobil, muzica va fi întreruptă atunci când veți răspunde la apel și redarea va fi reluată după terminarea apelului (în funcție de tipul de telefon mobil, uneori muzica poate rămâne întreruptă după încheierea apelului).
- Cuvântul Bluetooth®, brandul și sigla sunt mărci comerciale înregistrate ale Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci comerciale de către Bigben Interactive este în regim de licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor lor respectivi.
- Bigben Interactive SA declară, prin prezenta, că dispozitivul CBLROCKS-M-L respectă cerințele esențiale ale Directivei 1995/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele radio, echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea reciprocă a conformității acestora.
- Ajuțați-ne să protejăm mediul. Acest produs trebuie eliminat numai de un centru autorizat de reciclare. Bateria trebuie scoasă și eliminată separat. Bateria din acest produs respectă Directiva 2006/66/EC.

BIGBEN CONNECTED declară, prin prezenta, că echipamentul radio de tip CBLROCKS-M-L este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Acest produs respectă standardele aplicabile. Pentru a descărca versiunea completă a acestei declarații, accesați secțiunea „Declarația de conformitate” de pe site-ul nostru web: <http://www.bigben.eu/support>

## **GARANȚIE**

Acest produs marca Bigben/COLOR BLOCK are o garanție oferită de producător pe o perioadă de 1 (un) an de la data cumpărării, contra oricărui defect material sau de fabricație care pot apărea în perioada menționată. Orice produs care are un astfel de defect va fi înlocuit, fără costuri, cu un produs similar ales de noi. Această garanție nu acoperă defectele rezultate din deteriorarea accidentală, utilizarea necorespunzătoare sau uzura normală și este oferită numai cumpărătorului original al produsului. Consultați reglementările locale privind condițiile legale de garanție. Acest conținut poate fi supus unor modificări fără notificare. Păstrați dovada achiziționării produsului pentru orice revendicare (chitanța de cumpărare și ambalajul pentru comenzi prin poștă și prin internet). Consultați secțiunea Ajutor din aplicație pentru informații actualizate.



# SK

## OBSAH ŠKATULE

1 LAMPA REPRODUKTORA ROCK  
1 DIALKOVÉ OVLÁDANIE  
1 USB NABÍJACÍ KÁBEL  
1 PRÍRUČKA UŽÍVATEĽA

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Nabíjanie: 5 V

Doba nabíjania: 3 až 4 hodiny

RGB LED

Životnosť batérie: 4 až 6 hodín pri úplnom nabití

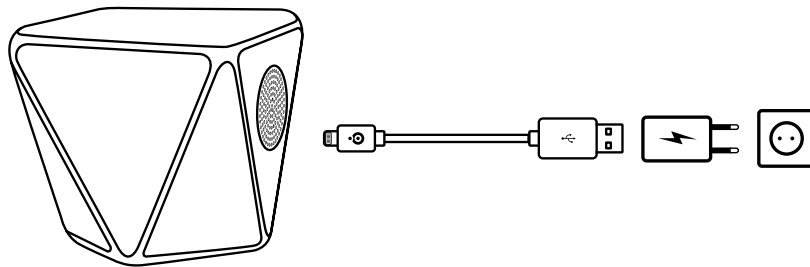
Názov pripojenia Bluetooth: ROCK

Heslo zvyčajne nie je potrebné. Niektoré mobilné telefóny však vyžadujú jedno. Predvolené heslo je: 0000.

Rozsah Bluetooth: 10 m. Rozsah sa zníži, keď je batéria vybitá.

Zariadenie ROCK vyhovuje požiadavkám normy IPX4 pre vstup vody. Napriek tomu zariadenie nenechávajte vystavené nepriaznivým poveternostným podmienkam.

## NABÍJANIE



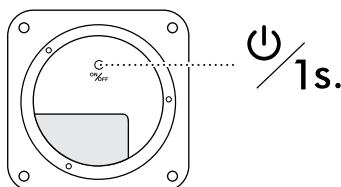
### Prvým krokom je nabíjanie lampy reproduktorov.

- Pripojte dodaný kábel 5V pod lampu do portu micro-USB, potom pripojte USB kábel k externému USB adaptéru a zapojte ho do sieťovej zásuvky alebo portu USB.
- Kontrolka nabíjania LED zhasne. Keď je batéria úplne nabitá, kontrolka sa vypne.
- Keď je batéria úplne nabitá, odpojte kábel 5 V a vymeňte ochranný kryt.

### Výstraha

- Nikdy nenabíjajte lampu reproduktorov pod vodou ani v daždi; nabíjajte ju iba na suchom mieste.
- Uistite sa, že napájací zdroj má maximálne výstupné napätie 5 V 2 A. Nedodržanie tohto odporúčania môže reproduktor poškodiť.

## NÁVOD NA OBSLUHU

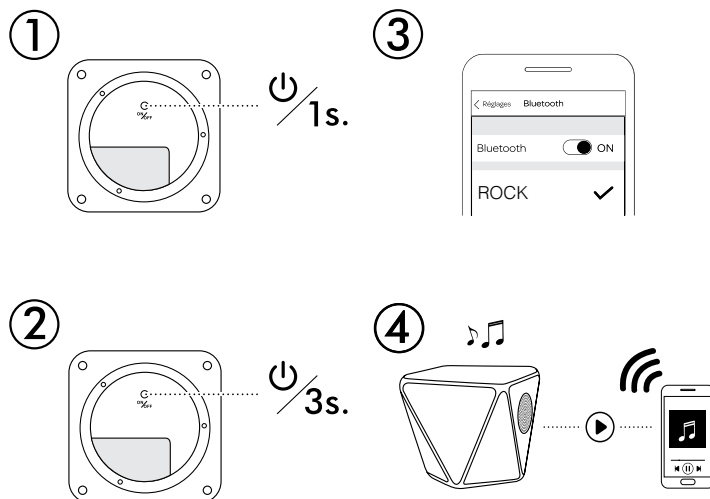


### Zapnutie/vypnutie lampy reproduktorov

- Rýchlo stlačte tlačidlo On/Off umiestnené na spodnej strane lampy reproduktora. Kontrolka sa rozsvieti a funkcia Bluetooth sa automaticky aktivuje (kontrolka Bluetooth bliká modro a počuť pípanie).
- Znova stlačte tlačidlo On/Off umiestnené na spodnej strane lampy reproduktora.

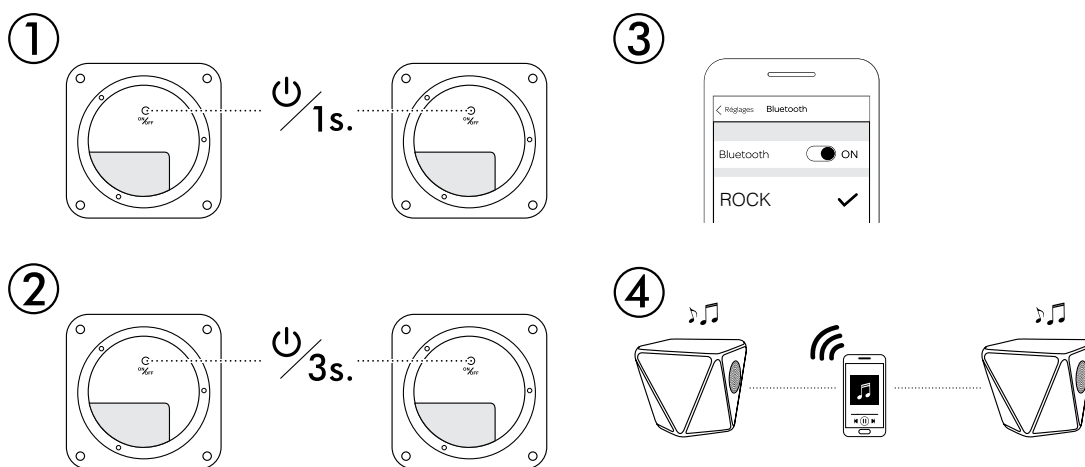
Svetlo zhasne a funkcia Bluetooth sa automaticky deaktivuje.

## Pripojenie 1 reproduktora ROCK cez Bluetooth



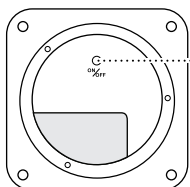
- Zapnite reproduktor. Reproduktor a mobilné zariadenie uchovávajte vo vzdialenosti do 1 metra od seba.
- Aktivujte funkciu Bluetooth na mobilnom zariadení a vyhľadajte v zozname periférnych zariadení Bluetooth možnosť „ROCK“.
- Ak chcete pripojiť lampu reproduktora, zvolte možnosť „ROCK“. Po vykonaní pripojenia zostane kontrolka Bluetooth modrá a ozve sa ďalšie pípnutie.

## Pripojenie 2 reproduktorov ROCKS cez rozhranie Bluetooth



- Zapnite reproduktory. Uchovávajte reproduktory a mobilné zariadenie vo vzdialenosti do 1 metra od seba.
- Stlačte tlačidlo On/Off umiestnené v spodnej časti každej z 2 reproduktorových svetidiel na 3 sekundy súčasne (funkcia resetovania).
- 2 reproduktory sa automaticky navzájom prepoja: kontrolka Bluetooth bude na jednom reproduktori blikať modrým svetlom; na druhom, kontrolka zostane modrá a ozve sa pípnutie.
- Aktivujte funkciu Bluetooth na mobilnom zariadení a vyhľadajte v zozname periférnych zariadení Bluetooth možnosť „ROCK“.
- Ak chcete pripojiť lampu reproduktora, zvolte možnosť „ROCK“. Po vykonaní pripojenia zostane kontrolka Bluetooth modrá a počujete ďalšie pípnutie.

## Funkcia RESETOVANIA

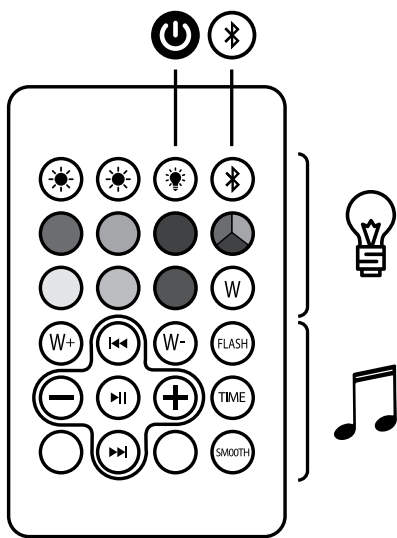








⏻ / 3s.










Táto funkcia je potrebná, ak chcete zmeniť režim Bluetooth a režimy počúvania z 1 reproduktora ROCK na 2 reproduktory ROCKS a naopak.  
Stlačte tlačidlo On/Off umiestnené na spodnej strane lampy reproduktora na 3 sekundy.

## POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

POZNÁMKA: Pred vykonaním nasledujúcich operácií odstráňte plastový film z krytu akumulátora.



-  Tlačidlo spánku: Po zapnutí reproduktora (stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia umiestneného v spodnej časti tienidla) krátko stlačte toto tlačidlo, aby ste zhasli svetlo a funkciu Bluetooth, potom ho stlačte opäť, aby sa svetlo rozsvietilo a funkcia Bluetooth sa zapne.  
Stlačením a podržaním tohto tlačidla vypnete reproduktor. Zapnete ho znova stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia v spodnej časti tienidla.
-  Tlačidlá jasu a rýchlosti: Nastavte rýchlosť v režime „Smooth“ (farby sa automaticky menia). Upravte jas, keď sa farba nezmení.
-  Tlačidlo aktivácie svetla: Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete svetlo. Začnite stlačením tlačidla aktivácie, aby ste získali prístup k všetkým funkciám diaľkového ovládania. Po zapnutí svetla stlačte opäť tlačidlo aktivácie, aby ste svetlo zapli alebo vypli. Ak je aktivovaná funkcia Bluetooth, toto tlačidlo ho neovplyvní. Tento reproduktor má funkciu pamäte, pokiaľ batéria nie je úplne spustená. Zostáva nastavená v poslednom režime osvetlenia alebo na zvolenej farbe pred vypnutím. Ak bol napríklad reproduktor nastavený na „ČERVENÚ“ v čase, keď bolo svetlo vypnuté, bude mať rovnaké nastavenie, keď ho znovu zapnete. Ak sa batéria rozbehla pri poslednom používaní reproduktora, táto funkcia nebude fungovať. Po stlačení aktivačného tlačidla po úplnom nabití batérie je predvolený režim „SMOOTH“.
-  Tlačidlo aktivácie funkcie Bluetooth: po zapnutí reproduktora sa automaticky aktivuje funkcia Bluetooth. Stlačením tohto tlačidla vypnete funkciu Bluetooth a ak počúvate hudbu pomocou kábla AUX alebo jednotky blesku, stlačením tohto tlačidla zastavíte prehrávanie. Reproduktor bude pripravený na párovanie pomocou rozhrania Bluetooth.
-  Tlačidlá na výber farieb: Keď svieti kontrolka, stlačte jedno z tlačidiel a zvolte svoju obľúbenú farbu zo šiestich farieb zobrazených na diaľkovom ovládači.
-  Tlačidlo výberu farieb: Keď svieti kontrolka, stlačením tohto tlačidla vyberiete zo 7 obľúbených farieb.

7.  Tlačidlo blesku: Indikátor automaticky bliká na rytmus hudby.
8.  Tlačidlo Smooth (farby sa menia automaticky): 7 farieb sa mení automaticky.
9.  Biele tlačidlo: stlačením tohto tlačidla vyberte biele svetlo.
10.  Časové tlačidlo: Keď zapnete svetlo, časovač sa deaktivuje a zariadenie funguje nepretržite. Funkcia časovača vám umožňuje naprogramovať automatické zastavenie funkcie osvetlenia a funkcie Bluetooth:
  - Stlačte 1 čas: červené svetlo – nastavte na 30 minút
  - Stlačte 2 krát: zelené svetlo – nastavte na 1 hodinu
  - Stlačte 3 krát: modré svetlo – nastavte na 1 hodinu a 30 minút
  - Stlačte 4 krát: žlté svetlo – nastavte 2 hodiny
  - Stlačte 5 krát: azúrové svetlo – nastavte na 2 hodiny a 30 minút
  - Stlačte šesťkrát: fialové svetlo – nastavte 3 hodiny
  - Stlačte 7 krát: biele svetlo – nastavte 3 hodiny a 30 minút
11.  Tlačidlo predchádzajúceho: Keď je aktivovaná funkcia Bluetooth a prehrávanie hudby, stlačením tohto tlačidla sa vrátite na predchádzajúcu skladbu.
12.  Ďalšie tlačidlo: Keď je aktivovaná funkcia Bluetooth a prehrávanie hudby, stlačením tohto tlačidla prejdete na ďalšiu stopu.
13.  Pozastavenie a prehrávanie: Keď je aktivovaná funkcia Bluetooth a prehrávanie hudby, stlačením tohto tlačidla prehráte skladbu alebo ju pozastavíte.
14.   Hlasitosť – a +: Ak je aktivovaná funkcia Bluetooth a prehrávanie hudby, stlačením tlačidla „–“ znížte hlasitosť a stlačením tlačidla „+“ zvýšte hlasitosť.

## VÝMENA BATÉRIE V DIAĽKOVOM OVLÁDANÍ

- Ak nie je možné aktivovať svetlo pomocou diaľkového ovládania, vymeňte batériu.
- Posuňte zásuvku umiestnenú na strane krytu akumulátora doprava; kryt batérie sa zdvihne. Potom vyberte starú batériu a vymeňte ju za novú.
- Pri výmene batérie v diaľkovom ovládači dodržujte orientáciu batérie tak, ako je vyznačené na prierezniku pre batériu.

## Výstraha

- Skontrolujte, či je batéria vložená správnym smerom a či je dodržaná polarita.
- Odstráňte starú batériu zo zariadenia.
- Neskratujte napájacie svorky.
- Batériu neprehŕtajte.
- Batériu zlikvidujte v súlade s bezpečnostnými odporúčaniami.

## INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH (platí len v prípade, že sú súčasťou balenia)

Polarita musí byť dodržaná pri vkladaní batérií.

Batérie musia byť vložené tak, aby nespôsobili skrat.

Nepoužívajte staré batérie s novými.

Nepoužívajte štandardné alkalické batérie (uhlík a zinok) s nabíjateľnými batériami (nikel a kadmium).

Nevystavujte batérie nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu alebo plameňu.

Batérie vyberte, keď ich nepoužívate dlhú dobu.

Ak sa tekutina obsiahnutá v batériách dostane do kontaktu s očami alebo pokožkou, okamžite a starostlivo umyte postihnuté miesta pomocou čistej vody a poraďte sa s lekárom.

Výrobok/diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu.

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu.

Zaobchádzajte s prístrojom, nabíjačkou a príslušenstvom opatrne. Dodržiavanie nasledujúcich pokynov zabezpečí správne fungovanie vášho zariadenia.

Udržujte prístroj suchý. Dažďová voda, vlhkosť a tekutiny obsahujú minerály, ktoré môžu poškodiť elektronické obvody.

Nedotýkajte sa zariadenia, keď máte vlhké ruky.

Zariadenie neponárajte do žiadnej kvapaliny.

Nabíjačku používajte iba na účel, na ktorý bola určená. Nevhodné používanie nabíjačky alebo používanie nekompatibilných nabíjačiek môže viesť k požiaru, explózii alebo iným nebezpečenstvám. Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku.

Nepokúšajte sa nabíjať zariadenie, ak je batéria poškodená, popraskaná alebo otvorená.

Nepoužívajte a neuchovávajte prístroj v prašnom alebo špinavom mieste.

Neuchovávajte zariadenie vo vysokoteplotných oblastiach. Vysoké teploty môžu poškodiť zariadenie.

Nenechávajte zariadenie v oblasti s nízkou teplotou. Keď sa zariadenie vráti do normálnej teploty, kondenzácia sa môže vytvoriť dovnútra a poškodiť ju.

Riziko poškodenia zariadenia a porušenie predpisov týkajúcich sa zariadenia na vysokofrekvenčné prenosy riskujete, ak vykonáte neautorizované úpravy alebo zmeny.

Nenechajte prístroj alebo batériu spadnúť; neudierajte s ním a netraste ho. Hrubá manipulácia ho môže poškodiť.

Na čistenie zariadenia používajte iba mäkkú, čistú a suchú handričku.

Počas dlhšieho používania sa zariadenie môže zahriať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Ak zariadenie už nefunguje správne, odneste ho do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.

Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí.

## UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Symbol bleskov v trojuholníku označuje prítomnosť dostatočne vysokého neizolovaného napätia vnútri zariadenia, ktoré predstavuje riziko zásahu elektrickým prúdom.



Výkričník v rámci trojuholníka označuje prítomnosť dôležitých pokynov na obsluhu a údržbu (opravu) v príručke dodanej so zariadením.

## POZNÁMKY



Elektrické a elektronické zariadenia nevyhadzujte do domového odpadu.

a) odneste ich do autorizovaného zberného miesta,

b) niektoré súčasti týchto zariadení môžu byť nebezpečné pre zdravie a životné prostredie.

- Ak pri prehrávaní hudby cez zariadenie CBLROCKS-M-L z mobilného telefónu budete počuť hudbu, hudba sa po prijatí hovoru okamžite pozastaví a hudba sa po ukončení hovoru sa začne znovu prehrávať (v závislosti od typu mobilného telefónu, niekedy sa môže hudba po skončení hovoru pozastaviť).

- Slovo Bluetooth®, značka a logo sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek používanie týchto ochranných známk spoločnosti Bigben Interactive je možné na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

- Spoločnosť Bigben Interactive SA týmto vyhlasuje, že zariadenie CBLROCKS-M-L spĺňa základné požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 1995/5 / ES z 9. marca 1999 o rádiovom zariadení, telekomunikačných koncových zariadeniach a vzájomnom uznávaní ich zhody.
- Pomôžte nám chrániť životné prostredie. Tento výrobok smie likvidovať len autorizované recyklačné stredisko. Batériu je potrebné odstrániť a zlikvidovať samostatne. Batéria obsiahnutá v tomto výrobku je v súlade so smernicou 2006/66/ES.

Spoločnosť BIGBEN CONNECTED týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CBLROCKS-M-L je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Tento výrobok je v súlade s platnými normami. Ak chcete prevziať úplnú verziu tohto vyhlásenia, navštívte sekciu „Vyhlásenie o zhode“ na našej internetovej stránke: <http://www.bigben.eu/support>

## ZÁRUKA

Tento výrobok značky Bigben / COLOR BLOCK je výrobcom garantovaný po dobu 1 (jedného) roka odo dňa zakúpenia proti akýmkoľvek materiálnym alebo výrobným chybám, ktoré môžu vzniknúť počas uvedeného obdobia. Každý výrobok, ktorý má takúto chybu, bude bezplatne nahradený podobným výrobkom podľa nášho výberu. Táto záruka sa nevzťahuje na chyby vyplývajúce z náhodného poškodenia, nesprávneho použitia alebo bežného opotrebenia a je poskytovaná iba pôvodnému kupujúcemu výrobku. Informácie o zákonných záručných podmienkach nájdete v miestnych predpisoch. Obsah môže podliehať zmenám bez oznámenia. Držte doklad o nákupe výrobku za akékoľvek reklamácie (doklad o kúpe a balení pre poštu a internetové objednávky). Podrobnejšie informácie nájdete v časti Pomocník v aplikácii.

# HU

## A DOBOZ TARTALMA

1 DB ROCK HANGSZÓRÓS LÁMPA  
1 DB TÁVIRÁNYÍTÓ  
1 DB USB TÖLTŐKÁBEL  
1 DB HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## JELLEMZŐK

Töltő: 5V

Feltöltési idő: 3-4 óra

RGB LED

Akkumulátor használati idő: 4-6 óra teljes töltöttség esetén

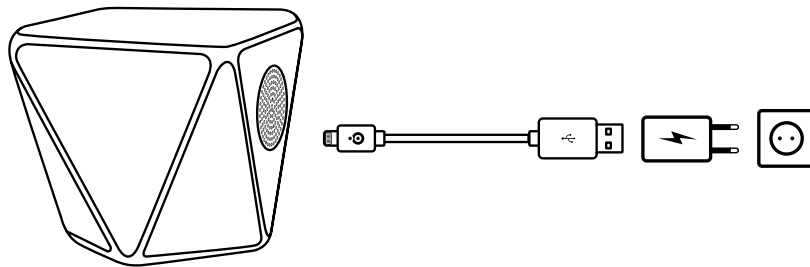
Bluetooth kapcsolat neve: ROCK

Jelszóra általában nincs szükség. Ugyanakkor bizonyos mobiltelefonok esetében szükség lehet rá. Az alapértelmezett jelszó: 0000.

Bluetooth hatótávolság: 10 m. A hatótávolság az akku merülésével egyidejűleg csökken.

A ROCK megfelel az IPX4 vízállósági szabványban foglalt követelményeknek. Ettől függetlenül ne tegye ki a készüléket kedvezőtlen időjárási körülményeknek.

## FELTÖLTÉS



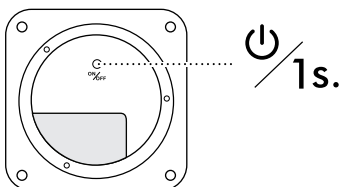
### Első lépésben a hangszórós lámpát kell feltölteni.

- Connectez le câble 5V fournit sous l'enceinte à l'emplacement micro-USB prévu, puis connectez le câble USB sur un • Csatlakoztassa az 5V-os kábelt a lámpa alatti micro-USB portba, majd csatlakoztassa az USB kábelt külső USB adapterhez és csatlakoztassa fali dugaljba vagy USB portba.
- A LED töltési jelzőfény ekkor pirosan kezd világítani. Amint az akku teljesen feltöltődik, a fény zöldre vált.
- Amikor az akku teljesen feltöltődött, húzza ki az 5V kábelt és helyezze vissza a védőkupakot.

### Figyelmeztetés

- Soha ne töltsen a hangszórós lámpát víz alatt vagy esőben, kizárólag beltéren, száraz körülmények között töltsendő.
- A tápegység kimeneti feszültsége legfeljebb 5V 2A lehet. Ezen ajánlás be nem tartása károsíthatja a hangszórót.

## MŰKÖDTETÉSI ÚTMUTATÓ

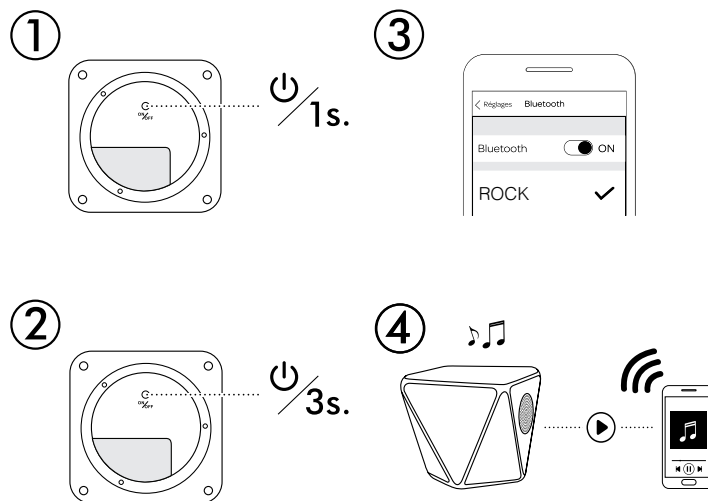


### A beszálló lámpa be- és kikapcsolása

- Gyorsan nyomja meg a hangszórós lámpa alján található On/Off gombot. A fény bekapcsol és automatikusan aktiválódik a Bluetooth funkció (a Bluetooth jelzőfény kéken villog és egy sípszó hallható).
- Nyomja meg még egyszer a hangszórós lámpa alján található On/Off gombot. A

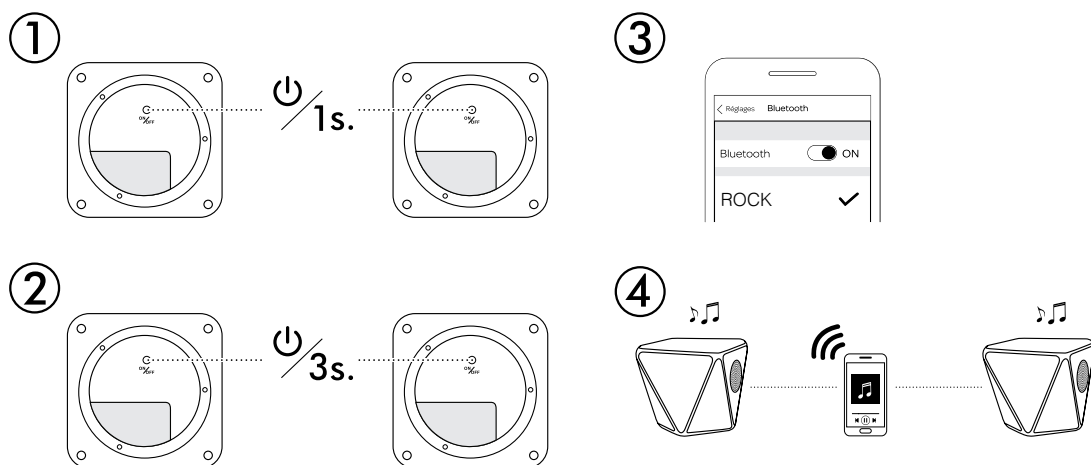
fény kialszik és a Bluetooth funkció automatikusan kikapcsol.

## 1 db ROCK hangszóró csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül



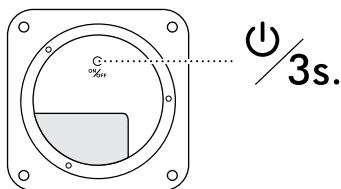
- Kapcsolja be a hangszórót. Helyezze a hangszórót és a mobilkészüléket egymástól legfeljebb 1 méter távolságra.
- Aktiválja a Bluetooth funkciót mobilkészülékén és keresse meg a ROCK eszközt a Bluetooth kiegészítők felsorolásában.
- Válassza a ROCK eszközt a hangszórós lámpa csatlakoztatásához. Amint létrejött a kapcsolat, a Bluetooth jelzőfény kéken világít és újabb sípszót hallhat.

## 2 db ROCKS speaker csatlakoztatása Bluetooth-on



- Kapcsolja be a hangszórókat. Helyezze a hangszórókat és a mobilkészüléket egymástól legfeljebb 1 méter távolságra.
- Nyomja le egyidejűleg mindkét hangszórós lámpa alján a On/Off gombot 3 másodpercre (ez a reset, azaz alapállapotba állítás funkció).
- A 2 hangszóró automatikusan csatlakozik egymáshoz. Ekkor a Bluetooth jelzőfény az egyik hangszórón továbbra is kéken villog, míg a másikon a jelzőfény kéken világít és egy sípszó hallható.
- Aktiválja a Bluetooth funkciót mobilkészülékén és keresse meg a ROCK eszközt a Bluetooth kiegészítők felsorolásában.
- Válassza a ROCK eszközt a hangszórós lámpa csatlakoztatásához. Amint létrejött a kapcsolat, a Bluetooth jelzőfény kéken világít és újabb sípszót hallhat.





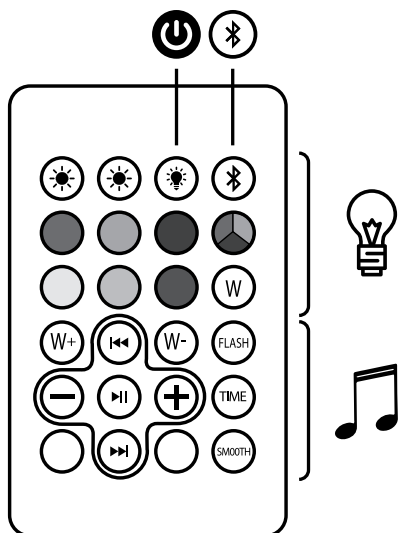
## Alapállapotba állítás funkció

Ez a funkció akkor szükséges, ha változtatni szeretne a Bluetooth csatlakozás(ok)on és egy ROCK hangszóró helyett kettőt szeretne használni vagy fordítva.










- Nyomja meg a hangszórós lámpa alján a On/Off gombot 3 másodpercre.

# A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

FONTOS: A következő műveletek megkezdése előtt távolítsa el az elemrekesz fedele alól a műanyag lapot.



1. Alvó mód gomb: A hangszóró bekapcsolását (lámpaernyő alján található bekapcsológomb megnyomásával) követően röviden nyomja meg ezt a gombot a világítás és a Bluetooth funkció kikapcsolásához, majd nyomja meg ismét, ezzel újra bekapcsolja a világítást és a Bluetooth funkciót.  
Ezt a gombot megnyomva és nyomva tartva kapcsolhatja ki a hangszórót. Ha újra be akarja kapcsolni, nyomja meg a be/ki gombot a lámpaernyő alján.
2. Fényerő és sebesség gombok: Ezzel állíthatja a „Smooth” (Lágy) üzemmód sebességét (a színek automatikusan váltakoznak). Módosíthatja a fényerőt, amikor a színek nem váltakoznak.
3. Fénykapcsoló gomb: Ezt a gombot megnyomva kapcsolhatja be és ki a fényt. Először a fénykapcsoló gombot megnyomva érheti el a távirányító összes funkcióját. Amint bekapcsolta a fényt, egyszerűen a gomb ismételt megnyomásával kapcsolhatja a fényt be és ki. Amennyiben a Bluetooth funkció aktív, ez a gomb nem befolyásolja azt. A hangszóró memóriával rendelkezik, amíg az elem teljesen le nem merül. Megjegyzi a legutóbbi kikapcsolást megelőzően utoljára kiválasztott világítási módot és színt. Például, ha a hangszórót a legutóbbi kikapcsolást megelőzően „RED”, azaz PIROS módba állította, a következő bekapcsoláskor ugyanebben az üzemmódban fog működni. Amennyiben a legutóbbi használat alkalmával lemerült a hangszóró akkumulátora, ez a funkció nem fog működni. A fénykapcsolót az újbóli teljes feltöltést követően újra megnyomva a „SMOOTH” (LÁGY) lesz az alapértelmezett üzemmód.
4. Bluetooth funkció kapcsológombja: a hangszóró bekapcsolásával automatikusan aktiválja a Bluetooth funkciót. Ezt a gombot megnyomva kapcsolhatja ki a Bluetooth funkciót, illetve amennyiben az AUX kábelen keresztül vagy külső eszköztől hallgat zenét, ezzel a gombbal állíthatja le a lejátszást. Ekkor megkezdheti a hangszóró Bluetooth-párosítását.
5. Színválasztó gombok: A fény bekapcsolását követően nyomja meg a távirányítón feltüntetett hat szín közül a kedvenc színét ábrázoló gombot.
6. Színválasztó gomb: A fény bekapcsolását követően ezzel a gombbal választhatja ki 7 kedvenc színét.

7.  Flash (Villogás) gomb: A fény automatikusan villog a zene ütemére.
8.  Smooth (Lágy) gomb (a színek automatikusan váltakoznak): A 7 szín automatikusan váltakozik.
9.  Fehér gomb: a gombot megnyomva a fehér színt választja.
10.  Time (Időzítés) gomb: A fényt bekapcsolva kikapcsolja az időzítőt és a készülék folyamatosan működik. Az időzítés funkcióval beprogramozhatja a fény és a Bluetooth funkció automatikus leállítását:
  - 1-szer megnyomva: piros fény – beállítás 30 percre
  - 2-szer megnyomva: zöld fény – beállítás 1 órára
  - 3-szor megnyomva: kék fény – beállítás 1 óra 30 percre
  - 4-szer megnyomva: sárga fény – beállítás 2 órára
  - 5-ször megnyomva: ciánkék fény – beállítás 2 óra 30 percre
  - 6-szor megnyomva: ibolya fény – beállítás 3 órára
  - 7-szer megnyomva: fehér fény – beállítás 3 óra 30 percre
11.  Vissza gomb: Amennyiben a Bluetooth funkció aktív és szól a zene, ezt a gombot megnyomva ugorhat az előző hangsávra.
12.  Következő gomb: Amennyiben a Bluetooth funkció aktív és szól a zene, ezt a gombot megnyomva ugorhat a következő hangsávra.
13.  Szünet és lejátszás: Amennyiben a Bluetooth funkció aktív és szól a zene, ezt a gombot megnyomva játszhatja le a hangsávot vagy szüneteltetheti azt.
14.   Hangerő - és +: Amennyiben a Bluetooth funkció aktív és szól a zene, a „-” gombot megnyomva halkíthat, a „+” gombot megnyomva hangosíthat.

## ELEMCSERE A TÁVIRÁNYÍTÓBAN

- Amennyiben nem tudja bekapcsolni a fényt a távirányítóval, cseréljen elemet.
- Csúsztassa el az elemrekesz jobb oldalán található nyílást és az elemrekesz fedele felemelkedik. Ekkor távolítsa el a régi elemet és cserélje ki egy újra.
- Amikor elemet cserél a távirányítóban, fontos, hogy az elemet az elemrekeszen jelzett ábra szerinti irányban helyezze be.

### Figyelem!

- Győződjön meg róla, hogy helyes irányban helyezte be az elemet, a jelzett polaritásnak megfelelően!
- Távolítsa el a készülékből a régi elemet!
- Ne zárja rövidre az energiaellátást!
- Ne nyelje le az elemet!
- Az elemet a biztonsági ajánlásoknak megfelelően dobja ki.

## TÁJÉKOZTATÓ AZ ELEMEKRŐL (arra az esetre, ha elemek is a csomag részét képezik)

A polaritást mindig figyelembe kell venni az elemek behelyezésekor.

Az elemeket úgy kell behelyezni, hogy ne okozzanak rövidzárlatot.

Ne használjon együtt régi elemeket újakkal!

Ne használjon együtt általános alkáli elemeket (szén-cink) újratölthető elemekkel (nikkel-kadmium)!

Ne tegye ki az elemeket jelentős hőhatásnak, így napfénynek vagy tűznek!

Távolítsa el az elemeket, ha sokáig nem használja őket!

Amennyiben az elemekben található folyadék szembe vagy bőrre kerül, azonnal és nagy körültekintéssel mossa le az érintett területeket tiszta vízzel és kérje orvosa tanácsát.

A termék/távirányító gombelemet tartamazhat.

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kérjük, olvassa el alaposan és körültekintően a használati útmutatót.

Kezelje körültekintéssel készülékét, a töltőt és a tartozékokat. A következő tanácsok betartásával biztosíthatja készüléke megfelelő működését.

Tartsa szárazon készülékét! Az esővíz, pára és ásványianyag-tartalmú folyadékok károsíthatják az áramköröket.

Nedves kézzel ne érjen a készülékhez!

Ne helyezze a készüléket semmilyen folyadékba!

Csak arra a célra használja a töltőt, amire szánták. A töltő helytelen használata vagy nem megfelelő töltők használata tüzet, robbanást és egyéb veszélyeket okozhat. Soha ne használjon megrongálódott töltőt.

Ne töltsse a készüléket, ha az elemrekesz megrongálódott, eltört vagy nyitva van.

Ne használja vagy tartsa készülékét poros vagy szennyezett helyen.

Ne tartsa készülékét magas hőmérsékleten. A magas hőmérséklet károsíthatja készülékét.

Ne tartsa készülékét alacsony hőmérsékleten. Amint a készülék ismét eléri a működési hőmérsékletét, a benne kialakuló pára miatt károsodhat.

A készülék károsodását okozhatja, egyben megsérti a magas frekvenciájú adást sugárzó készülékekre vonatkozó szabályokat, amennyiben engedély nélküli átalakításokat vagy módosításokat végez rajta.

Ne ejtse el se a készüléket se az elemet, ne ütögesse vagy rázza őket. Ha durván bánik velük, eltörhetnek, tönkre mehetnek. Csak puha, tiszta és száraz ruhaanyaggal tisztítsa a készüléket.

A készülék hosszan tartó használat esetén felmelegedhet. A legtöbb esetben ez a normális működés velejárója. Amennyiben készüléke nem működik megfelelően, vigye el az önhöz legközelebbi, engedéllyel rendelkező szervizbe.

Úgy tárolja készülékét, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.

## FIGYELMEZTETÉSEK ÉS FELHÍVÁSOK



A háromszögben feltüntetett villám szimbólum azt jelzi, hogy a készülékben elegendő mennyiségű szigetetlen feszültség gyülemlett fel ahhoz, hogy áramütési kockázatot jelentsen.



A háromszögben feltüntetett felkiáltójel szimbólum azt jelzi, hogy lényeges működési és karbantartási (javítási) probléma merült fel, amelyről a készülék útmutatójában olvashat.

## TUDNIVALÓK



Ne dobja ki elektronikai vagy elektromos készülékeit a háztartási hulladékkal együtt!

a) Vigye el engedéllyel rendelkező gyűjtőhelyre.

b) Ezen készülékek egyes alkatrészei egészségügyi és környezetvédelmi veszélyt jelenthetnek.

- Amennyiben beérkező hívása van, miközben zenét hallgat CBLROCKS-M-L készülékén a mobiltelefonjáról, a zenelejátszás szünetel a hívás fogadásakor és a hívás befejezését követően indul újra (a mobiltelefon típusától függően előfordulhat, hogy a hívás befejezését követően és tovább szünetel a zenelejátszás).
- A Bluetooth® kifejezés, a márkanév és a logó a Bluetooth SIG, Inc. védjegyei, amelyeket a Bigben Interactive a jogtulajdonos engedélyével használ. További védjegyek és kereskedelmi árujelzők azok jogosultjainak tulajdonát képezik.
- A Bigben Interactive SA kijelenti, hogy a CBLROCKS-M-L készülék megfelel az Európai Parlament és Tanács rádiós berendezésekről, telekommunikációs végfelhasználói berendezésekről és ezek megfelelőségének kölcsönös elismeréséről szóló 1995/5/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- Segítsen ön is megóvni környezetünket! Jelen terméket kizárólag engedéllyel rendelkező újrafeldolgozó központban adhatja le. Az elemet el kell távolítani és külön kell leselejteznie. A jelen termékhez tartozó elem/akkumulátor megfelel a 2006/66/EK irányelvnek.

A BIGBEN CONNECTED ezúton kijelenti, hogy a CBLROCKS-M-L típusú rádiós berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek.

Jelen termék megfelel a vonatkozó szabványoknak. Jelen nyilatkozat teljes változatának letöltéséhez látogasson el internetes oldalunk „Megfelelőségi nyilatkozat” részéhez: <http://www.bigben.eu/support>

## JÓTÁLLÁS

Jelen Bigben/COLOR BLOCK márkájú termékre vonatkozóan a gyártó 1 (egy) éves jótállást vállal a vásárlás időpontjától kezdődően bármely olyan anyagbeli vagy gyártási hibára vonatkozóan, amelyek ezen időszakban felmerül. Bármely ilyen hibát tartalmazó terméket díjmentesen kicserélünk az általunk kiválasztott hasonló termékre. Jelen jótállás nem vonatkozik a baleseti eredetű sérülésekre, a nem rendeltetésszerű használatból eredő vagy általános amortizáció eseteire, továbbá kizárólagosan a termék eredeti vásárlója veheti igénybe. A jótállás jogszabályi feltételeinek megismeréséhez tekintse át a helyi jogszabályokat. Jelen tartalom módosítására értesítés nélkül sor kerülhet. Tartsa meg a termékvásárlást igazoló nyugtát az esetleges későbbi igényérvényesítéshez (a vásárlást igazoló nyugtát és a csomagolást postai és internetes megrendelés esetén). Frissített tájékoztatónkat az alkalmazás Segítség/Súgó fejezetében találhatja.

1 LAMPA S REPRODUKTOREM ROCK  
 1 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ  
 1 NABÍJECÍ KABEL USB  
 1 NÁVOD

## SPECIFIKACE

Nabíjení: 5 V

Doba nabíjení: 3–4 h

RGB LED

Životnost baterie: 4–6 h při plném nabití

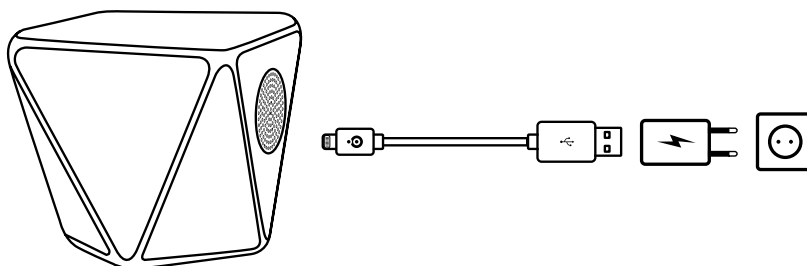
Název Bluetooth připojení: ROCK

Heslo není obvykle vyžadováno. Některé mobilní telefony jej však vyžadují. Výchozí heslo je: 0000.

Dosah Bluetooth: 10 m. Dosah se spolu s klesajícím stavem baterie snižuje.

ROCK vyhovuje požadavkům normy IPX4 týkající se průniku vody. Nenechávejte však zařízení vystavené nepříznivým povětrnostním podmínkám.

## NABÍJENÍ



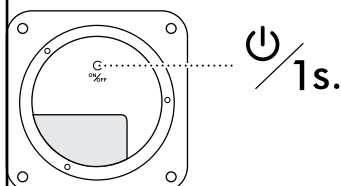
### Nejprve nabíjejte lampu s reproduktorem.

- Připojte dodaný 5V kabel do portu mikro USB pod lampou, následně připojte kabel USB k externímu adaptéru USB a zapojte jej do nástěnné zásuvky nebo portu USB.
- LED ukazatel nabíjení zčervená. Jakmile bude baterie nabitá, ukazatel zezelneá.
- Odpojte 5V kabel, jakmile bude baterie plně nabitá a vraťte ochranný kryt zpátky na místo.

### Varování

- V žádném případě nenabíjejte lampu s reproduktorem pod vodou ani v dešti. Nabíjejte ji pouze uvnitř v suchém prostředí.
- Používejte napájení s maximálními výstupními charakteristikami 5 V a 2 A. Nedodržení tohoto doporučení může vést k poškození reproduktoru.

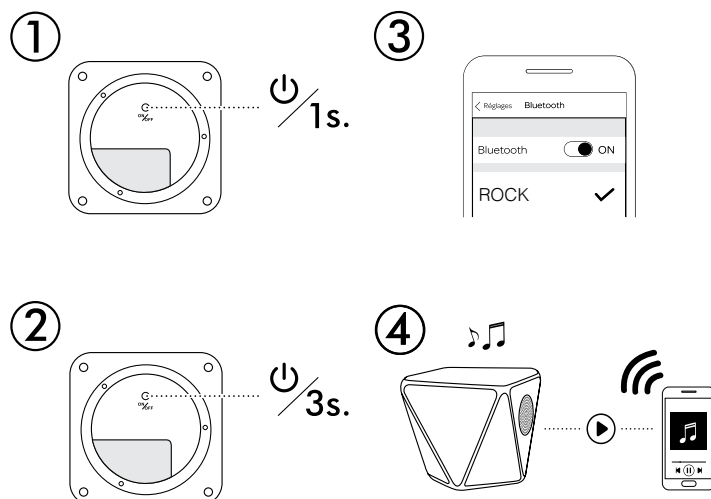
## NÁVOD K OBSLUZE



### Zapínání/vypínání lampy s reproduktorem

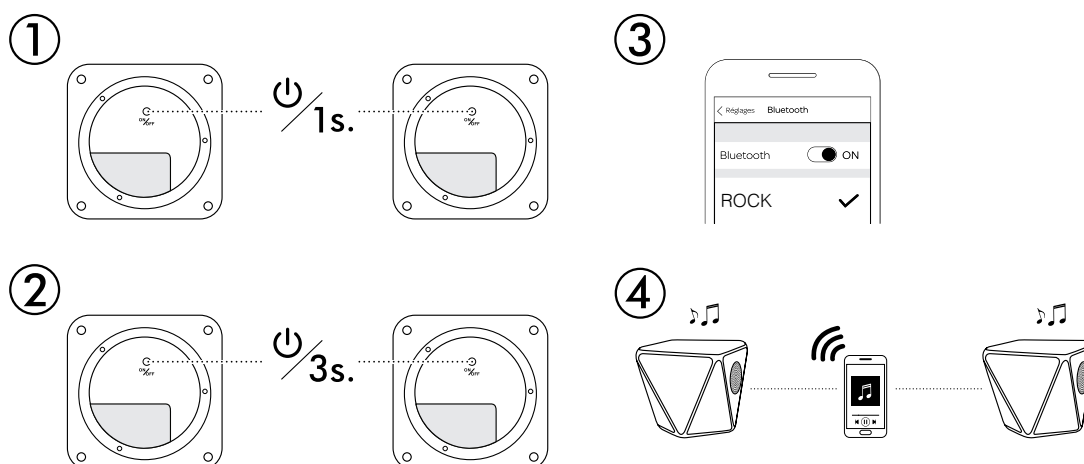
- Rychle stiskněte vypínač On/Off ve spodní části lampy s reproduktorem. Světlo se zapne a automaticky se aktivuje funkce Bluetooth (ukazatel Bluetooth zabliká modře a ozve se pípnutí).
- Opět stiskněte vypínač On/Off ve spodní části lampy s reproduktorem. Světlo se vypne a funkce Bluetooth se automaticky deaktivuje.

## Připojení 1 reproduktoru ROCK přes Bluetooth



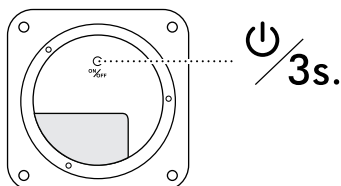
- Zapněte reproduktor. Udržujte reproduktor a mobilní zařízení v max. vzdálenosti 1 m od sebe.
- Zapněte funkci Bluetooth v mobilním zařízení a vyhledejte si v seznamu periferií Bluetooth zařízení s názvem „ROCK“.
- Vyberte zařízení „ROCK“ a připojte lampu s reproduktorem. Jakmile provedete výběr, kontrolka Bluetooth bude svítit modře a ozve se další pípnutí.

## Připojení 2 reproduktorů ROCKS přes Bluetooth



- Zapněte reproduktory. Udržujte reproduktory a mobilní zařízení ve vzdálenosti max. 1 m od sebe.
- Zároveň na 3 s stiskněte vypínače On/Off ve spodní části každé ze dvou lamp s reproduktory (funkce resetování).
- Oba reproduktory se automaticky vzájemně propojí: na jednom z reproduktorů bude dále blikat modře kontrolka Bluetooth; na druhém bude kontrolka svítit a ozve se pípnutí.
- Zapněte funkci Bluetooth v mobilním zařízení a vyhledejte si v seznamu periferií Bluetooth zařízení s názvem „ROCK“.
- Vyberte zařízení „ROCK“ a připojte lampu s reproduktorem. Jakmile provedete výběr, kontrolka Bluetooth bude svítit modře a ozve se další pípnutí.

## Funkce RESETOVÁNÍ

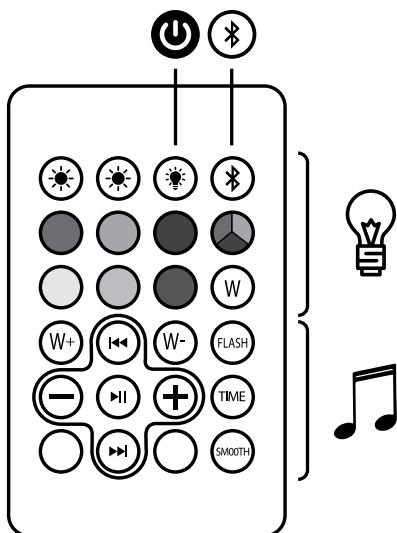


Tato funkce slouží ke změně připojení Bluetooth a režimů poslechu z 1 reproduktoru ROCK na 2 reproduktory ROCKS a opačně.








- Stiskněte na 3 s vypínač On/Off ve spodní části lampy s reproduktorem.

## POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

POZNÁMKA: Než se pustíte do ovládání, nejprve sejměte plastovou fólii z krytu pro baterii.



1. Tlačítko Sleep (Spánek): Krátkým stiskem tohoto tlačítka po zapnutí reproduktoru (stiskem vypínače na spodní straně stínítka) vypnete světlo a funkci Bluetooth. Opětovným stiskem světlo i funkci Bluetooth zase zapnete. Podržením tohoto tlačítka vypnete reproduktor. Znovu jej zapnete stiskem vypínače na spodní straně stínítka.
2. Tlačítka pro jas a rychlost: Rychlost se nastavuje v režimu „Smooth“ (Plynulý režim) (ke střídání barev dochází automaticky). Úpravu jasu proveďte, když se barvy nebudou střídát.
3. Tlačítko zapnutí světla: Toto tlačítko slouží k zapnutí nebo vypnutí světla. Přístup ke všem funkcím dálkového ovladače získáte stiskem aktivačního tlačítka. Po zapnutí světla stačí k jeho opětovnému zapnutí či vypnutí stisknout aktivační tlačítko. Je-li zapnuta funkce Bluetooth, toto tlačítko na ni nebude mít žádný vliv. Reproduktor je vybaven paměťovou funkcí, jejíž fungování je závislé na stavu baterie. Až do vypnutí zůstává nastaven poslední světelný režim nebo barva. Jestliže byl reproduktor při posledním vypnutí nastaven například na „ČERVENOU BARVU“, při opětovném zapnutí bude toto nastavení zachováno. Pokud při posledním použití reproduktoru došla baterie, funkce se neuplatní. Jakmile po dobití baterie stisknete aktivační tlačítko, výchozím režimem bude režim „SMOOTH“ (PLYNULÝ REŽIM).
4. Aktivační tlačítko funkce Bluetooth: funkce Bluetooth se aktivuje automaticky po zapnutí reproduktoru. Stiskem tohoto tlačítka se vypíná funkce Bluetooth a při poslechu hudby přes kabel AUX nebo z flash disku toto tlačítko slouží k zastavení přehrávání. Reproduktor bude následně připraven k párování Bluetooth.
5. Tlačítka pro výběr barvy: Když bude svítit toto světlo, vyberte si svou oblíbenou barvu stiskem jednoho z příslušných šesti tlačítek na dálkovém ovladači.
6. Tlačítko pro výběr barvy: Když bude svítit toto světlo, vyberte si stiskem tohoto tlačítka sedm oblíbených barev.
7. Tlačítko Flash (Blikání): Světlo bude automaticky blikat do rytmu hudby.

8.  Tlačítko Smooth (Plynulý režim) (ke střídání barev dochází automaticky): automatické střídání sedmi barev.
9.  Bílé tlačítko: stiskem tohoto tlačítka vyberete bílé světlo.
10.  Tlačítko Time (Čas): Při zapnutí světla se vypne časovač a zařízení bude fungovat v nepřetržitém režimu. Funkce časovače umožňuje naprogramovat automatické vypnutí světla a funkce Bluetooth:
- Stisknutí 1x: červené světlo – na 30 min
  - Stisknutí 2x: zelené světlo – na 1 h
  - Stisknutí 3x: modré světlo – na 1 h a 30 min
  - Stisknutí 4x: žluté světlo – na 2 h
  - Stisknutí 5x: modrozelené světlo – na 2 h a 30 min
  - Stisknutí 6x: fialové světlo – na 3 h
  - Stisknutí 7x: bílé světlo – na 3 h a 30 min
11.  Tlačítko Previous (Předchozí): Je-li aktivována funkce Bluetooth a přehrává-li se hudba, stiskem tohoto tlačítka se vrátíte na předchozí skladbu.
12.  Tlačítko Next (Další) Je-li aktivována funkce Bluetooth a přehrává-li se hudba, stiskem tohoto tlačítka přejdete na další skladbu.
13.  Pause (Pauza) a Play (Přehrát) Je-li aktivována funkce Bluetooth a přehrává-li se hudba, stiskem tohoto tlačítka přehrajete skladbu nebo ji pozastavíte.
14.  Hlasitost - a +: Je-li aktivována funkce Bluetooth a přehrává-li se hudba, stiskem „-“ nebo „+“ můžete snižovat a zvyšovat hlasitost.

## VÝMĚNA BATERIE V DÁLKOVÉM OVLADAČI

- Pokud se vám nedaří světlo dálkovým ovladačem zapnout, vyměňte baterii.
- Posuňte štěrbinku na boku přihrádky pro baterii doprava. Kryt by se měl zvednout. Vyjměte starou baterii a vyměňte ji za novou.
- Při výměně baterie v dálkovém ovladači dbejte na správnou polaritu vyznačenou v přihrádce pro baterii.

## Varování

- Baterii vložte ve správném směru a s ohledem na správnou polaritu.
- Vyjměte ze zařízení starou baterii.
- Nezkratujte napájecí svorky.
- Nespolkněte baterii.
- Zlikvidujte baterii v souladu s bezpečnostními doporučeními.

## INFORMACE O BATERIÍCH (vztahují se pouze na přiložené baterie)

Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.

Baterie vkládejte tak, aby nedošlo ke zkratu.

Nekombinujte staré baterie s novými.

Nepoužívejte standardní alkalické baterie (karbon-zinkové) s dobíjecími bateriemi (nikl-kadmiové).

Nevystavujte baterie nadměrným teplotám, například slunečnímu svitu nebo ohni.

Dlouho nepoužívané baterie vyjměte.

Pokud kapalina z baterií přijde do styku s očima či kůží, neprodleně zasažené oblasti omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře.

Produkt / dálkový ovladač může obsahovat knoflíkovou baterii.



# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Obeznamte se s bezpečnostními pokyny a důsledně je dodržujte.

Při manipulaci se zařízením, nabíječkou a příslušenstvím dbejte náležitě péče. Dodržování následující doporučení zajistí správné fungování zařízení.

Uchovávejte zařízení v suchu. Dešťová voda, vlhkost a kapaliny mohou obsahovat minerály, které by mohly poškodit elektronické obvody.

Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama.

Neponořujte zařízení do jakékoli kapaliny.

Nabíječku používejte pouze pro zamýšlený účel. Nesprávné použití nabíječky nebo používání nekompatibilních nabíječek může vést k požáru, výbuchu a dalším rizikům. V žádném případě nepoužívejte poškozenou nabíječku.

Nesnažte se zařízení nabíjet, pokud je přihrádka na baterie poškozená, prasklá nebo otevřená.

Nepoužívejte ani neponechávejte zařízení na prašných nebo špinavých místech.

Nenechávejte zařízení v oblastech s nadměrnou teplotou. Vysoké teploty mohou vést k poškození zařízení.

Nenechávejte zařízení v oblastech s nízkou teplotou. Jakmile se zařízení ohřeje zpět na normální teplotu, může uvnitř kondenzovat voda a poškodit jej.

Pokud se rozhodnete provést jakékoli neoprávněné úpravy, riskujete poškození zařízení a porušení nařízení týkajících se zařízení pro vysokofrekvenční přenos.

Zařízení ani baterie nepouštějte na zem, nebouchejte s nimi ani s nimi netřeste. Nešetrné zacházení může vést k jejich poškození.

K čištění používejte pouze jemný, čistý a suchý hadřík.

Zařízení se může během delšího používání zahřívat. Ve většině případů je to normální. Pokud zařízení již nefunguje správně, zanepte jej do nejbližšího autorizovaného servisu.

Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.

## VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ



Symbol blesku v trojúhelníku značí přítomnost dostatečně vysokého neizolovaného napětí uvnitř zařízení, které může způsobit úraz elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku v trojúhelníku značí, že příručka dodávaná k zařízení obsahuje důležité provozní a údržbové (opravářské) pokyny.

## POZNÁMKA



Elektrická a elektronická zařízení nelikvidujte spolu s domovním odpadem.

a) Zaneste je do autorizovaného sběrného místa.

b) Některé komponenty těchto zařízení mohou představovat nebezpečí pro zdraví i životní prostředí.

- Pokud vám během přehrávání hudby z mobilního telefonu v zařízení CBLROCKS-M-L někdo zavolá, hudba se při zvednutí hovoru okamžitě pozastaví a po jeho ukončení bude přehrávání pokračovat (v závislosti na typu mobilního telefonu může někdy hudba po ukončení hovoru zůstat pozastavená).

- Slovo, značka a logo Bluetooth® jsou zapsané obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost Bigben Interactive tyto obchodní značky používá na základě licence. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem jejich právoplatných vlastníků.
- Společnost Bigben Interactive SA tímto prohlašuje, že zařízení CBLROCKS-M-L splňuje nejdůležitější požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 1995/5/ES ze dne 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody.
- Pomozte nám chránit životní prostředí. Likvidaci tohoto produktu vykonávejte pouze v autorizovaných recyklačních střediscích. Baterii je třeba vyjmout a zlikvidovat samostatně. Baterie obsažená v tomto produktu splňuje požadavky směrnice 2006/66/EC.

Společnost BIGBEN CONNECTED tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu CBLROCKS-M-L vyhovuje požadavkům směrnice 2014/53/EU.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných norem. Plná verze tohoto prohlášení je ke stažení v sekci „Prohlášení o shodě“ na naší internetové stránce: <http://www.bigben.eu/support>

## ZÁRUKA

Na tento produkt Bigben/COLOR BLOCK je výrobcem poskytována záruka platná 1 (jeden rok) od data koupě a týká se materiálových a výrobních vad, které se mohou během zmíněného období projevit. Každý produkt vykazující takovou vadu bude bezplatně vyměněn za obdobný produkt dle našeho výběru. Tato záruka se netýká vad vyplývajících z neúmyslného poškození, nesprávného používání či běžného opotřebení a je poskytována výhradně původnímu kupujícímu tohoto produktu. Podmínky právní záruky najdete v místních předpisech. Obsah může podléhat změnám bez předchozího upozornění. Ušchovejte si doklad o koupi produktu k uplatnění jakéhokoli nároku (u poštovních a internetových objednávek stvrzenku a obal). Aktuální informace najdete v aplikaci v sekci Návod.

1 ЛАМПА С ВИСОКОГОВОРИТЕЛ ROCK  
 1 ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ  
 1 USB КАБЕЛ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ  
 1 ПОТРЕБИТЕЛСКО РЪКОВОДСТВО

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение: 5 V

Време за зареждане: 3 до 4 часа

RGB LED осветление

Живот на батерията: 4 до 6 часа при пълно зареждане

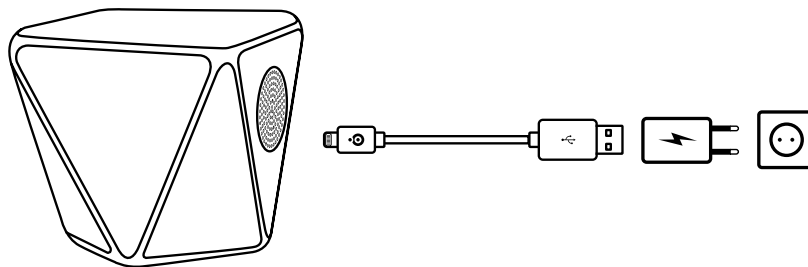
Име на Bluetooth връзката: ROCK

Обикновено не е необходима парола. Въпреки това някои мобилни телефони изискват парола. Паролата по подразбиране е: 0000.

Обхват на функцията Bluetooth: 10 м. Обхватът намалява, когато батерията се изтощава.

ROCK съответства на изискванията на IPX4 стандарта за водоустойчива защита. Въпреки това не излагайте устройството на неблагоприятни атмосферни условия.

## ЗАРЕЖДАНЕ



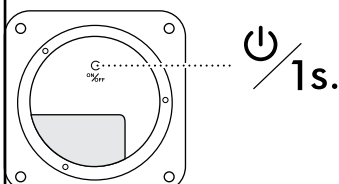
### Първата стъпка е да зарядите лампата с високоговорител.

- Свържете предоставения 5 V кабел под лампата с micro-USB порта, след което свържете USB кабела с външен USB адаптер и го включете в електрически контакт или в USB порт.
- LED индикаторът за зареждане ще светне в червено. След като батерията е напълно заредена, светлината ще стане зелена.
- Извадете 5 V кабела, след като батерията е напълно заредена и поставете обратно защитната капачка.

### Внимание

- Никога не зареждайте лампата с високоговорител под вода или навън в дъжда; зареждайте я само в закрито помещение на сухо място.
- Уверете се, че захранването разполага с максимално изходно напрежение от 5 V 2 A. Несъобразяването с тази препоръка може да повреди високоговорителя.

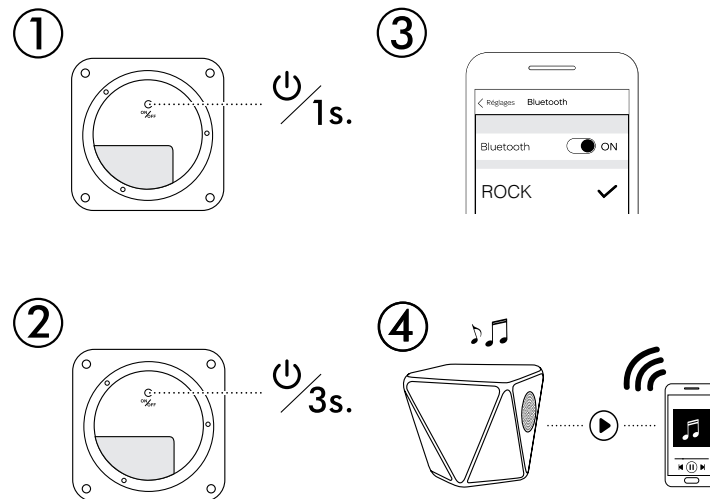
## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА



### Включване/изключване на лампата с високоговорител

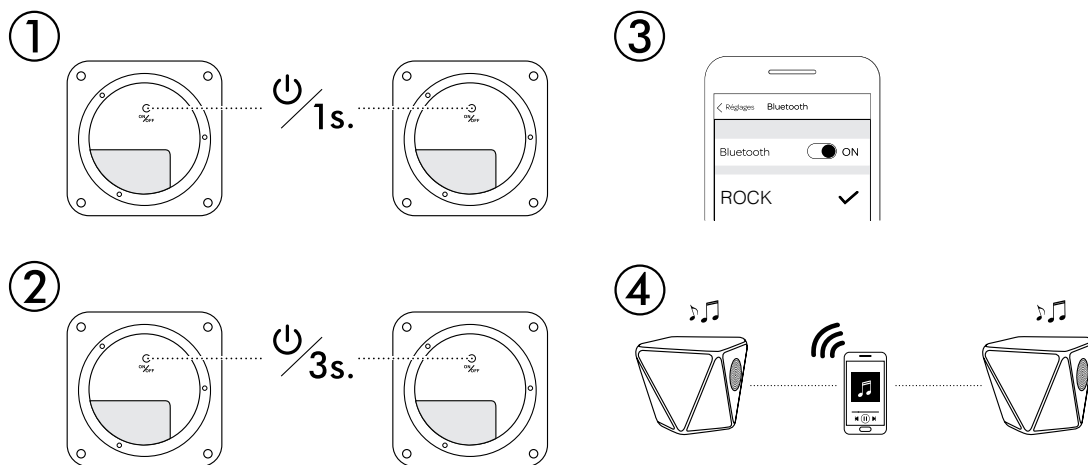
- Бързо натиснете бутона On/Off в долната част на лампата с високоговорител. Светлината се включва и функцията Bluetooth се активира автоматично (светлинният индикатор за Bluetooth примигва в синьо и се чува звук).
- Още веднъж натиснете бутона On/Off в долната част на лампата с високоговорител. Светлината се изключва и функцията Bluetooth се дезактивира автоматично.

## Свързване на 1 високоговорител ROCK през Bluetooth



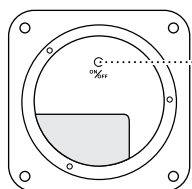
- Включете високоговорителя. Дръжте високоговорителя и мобилното устройство на разстояние 1 метър един от друг.
- Активирайте функцията Bluetooth на вашето мобилно устройство и потърсете за „ROCK“ в списъка с Bluetooth устройства.
- Изберете „ROCK“, за да се свържете с лампата с високоговорител. След като се осъществи връзката, светлинният индикатор за Bluetooth продължава да свети в синьо и се чува още един звуков сигнал.

## Свързване на 2 високоговорителя ROCKS през Bluetooth



- Включете високоговорителите. Дръжте високоговорителите и мобилното устройство на разстояние 1 метър един от друг.
- Натиснете едновременно бутона On/Off в долната част на всяка от двете лампи с високоговорители в продължение на 3 секунди (функция за нулиране).
- Двата високоговорителя ще се свържат автоматично един с друг: светлинният индикатор за Bluetooth на един от високоговорителите ще продължи да мига в синьо; светлинният индикатор на втория високоговорител ще продължи да свети в синьо и ще чуе звуков сигнал.
- Активирайте функцията Bluetooth на вашето мобилно устройство и потърсете за „ROCK“ в списъка с Bluetooth устройства.
- Изберете „ROCK“, за да се свържете с лампата с високоговорител. След като е осъществена връзка, светлинният индикатор за Bluetooth продължава да свети в синьо и ще чуе още един звуков сигнал.

## Функция за нулиране

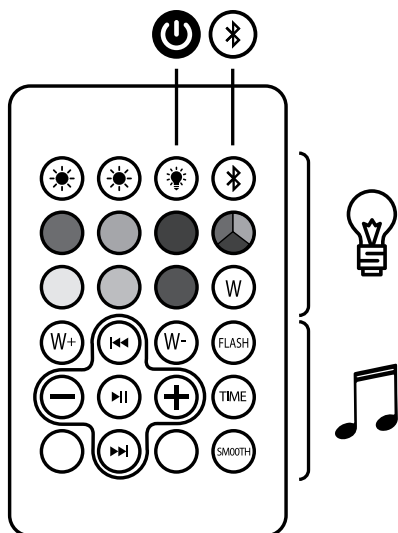









Функцията е необходима, когато искате да промените Bluetooth връзката и режимите на слушане от 1 високоговорител ROCK на 2 високоговорителя ROCKS и обратното.

- Натиснете бутона On/Off в долната част на лампата с високоговорител в продължение на 3 секунди.





## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да изпълните долните операции, свалете пластмасовото покритие от капака на гнездото за батерии.








-  Бутон за заспиване: След като включите високоговорителя (чрез бутона „Вкл./изкл.“, разположен на дъното на лампата), натиснете за кратко този бутон, за да изключите осветлението и функцията Bluetooth, и го натиснете повторно, за да включите отново осветлението и функцията Bluetooth. Натиснете и задръжте този бутон, за да изключите високоговорителя; за да го включите отново, натиснете бутона „Вкл./изкл.“, разположен на дъното на лампата.
-   Бутони за яркост и скорост: Регулират скоростта в режим „SMOOTH“ (автоматично редуване на цветове). Променят яркостта, когато е избран един цвят.
-  Бутон за активиране на осветлението: Натиснете този бутон, за да включите или изключите осветлението. Най-напред натиснете бутона за активиране, за да получите достъп до всички функции на дистанционното управление. След като осветлението бъде активирано, повторното натискане на бутона за активиране включва и изключва само осветлението. Ако функцията Bluetooth е активирана, този бутон не ѝ влияе. Този високоговорител разполага с функция за запаметяване, която работи, докато в батерията все още има някакъв заряд. Тя служи за съхраняване на последно избраните настройки за режим и цвят на осветлението преди изключването му. Например, ако при последното изключване на осветлението е била избрана настройка „ЧЕРВЕНО“, при повторното му включване ще се активира същата настройка. Ако при последното използване на високоговорителя батерията се е изчерпала докрай, тази функция няма да работи. Когато натиснете бутона за активиране след пълното разреждане и повторно зареждане на батерията, настройката по подразбиране е „SMOOTH“.
-  Бутон за активиране на функцията Bluetooth: след като високоговорителят бъде включен, функцията Bluetooth се активира автоматично. Натиснете този бутон, за да изключите функцията Bluetooth, а ако слушате музика чрез AUX кабел или устройство с флеш памет, натискането на този бутон ще спре възпроизвеждането ѝ. След това високоговорителят преминава в готовност за сдвояване по Bluetooth.
-  Бутони за избор на цвят: След като осветлението бъде включено, натиснете един от шестте бутона с цветове на дистанционното управление, за да изберете предпочитания цвят.
-  Бутон за избор на цветове: След като осветлението бъде включено, натиснете този бутон, за да изберете

7-те си предпочитани цвята.

7.  Бутон „Flash“ (цветомузика): Осветлението автоматично примигва в ритъма на музиката.
8.  Бутон „Smooth“ (автоматично редуване на цветовете): 7-те цвята се сменят автоматично.
9.  Бутон „W“ (бяло): натиснете този бутон, за да изберете бяла светлина.
10.  Бутон „Time“ (таймер): Когато включите осветлението, таймерът се деактивира и устройството работи непрекъснато.

Таймерът позволява да се програмира автоматичното спиране на осветлението и функцията Bluetooth:

- Натиснете 1 път: червена светлина – настройка за 30 минути
  - Натиснете 2 пъти: зелена светлина – настройка за 1 час
  - Натиснете 3 пъти: синя светлина – настройка за 1 час и 30 минути
  - Натиснете 4 пъти: жълта светлина – настройка за 2 часа
  - Натиснете 5 пъти: синьозелена светлина – настройка за 2 часа и 30 минути
  - Натиснете 6 пъти: виолетова светлина – настройка за 3 часа
  - Натиснете 7 пъти: бяла светлина – настройка за 3 часа и 30 минути
11.  Бутон „Назад“: Когато функцията Bluetooth е активирана и се възпроизвежда музика, натиснете този бутон, за да се върнете към предишната песен.
  12.  Бутон „Напред“: Когато функцията Bluetooth е активирана и се възпроизвежда музика, натиснете този бутон, за да преминете към следващата песен.
  13.  Бутон „Възпроизвеждане/пауза“: Когато функцията Bluetooth е активирана и се възпроизвежда музика, натиснете този бутон, за да спрете възпроизвеждането на песента на пауза или да го стартирате.
  14.   Бутони за намаляване (-) и увеличаване (+) на силата на звука: Когато функцията Bluetooth е активирана и се възпроизвежда музика, натиснете бутон „-“, за да намалите силата на звука, или „+“, за да я увеличите.

## СМЯНА НА БАТЕРИЯТА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Ако не успявате да активирате осветлението чрез дистанционното управление, сменете батерията.

- Плъзнете надясно слота, разположен отстрани на гнездото за батерии; капакът на гнездото за батерии, ще се надигне. След това извадете старата батерия и я заменете с нова.
- Когато поставяте батерията в дистанционното управление, задължително спазвайте поляритета, както е отбелязан в гнездото за батерии.

### Предупреждение

- Уверете се, че батерията е поставена в правилната посока и поляритетът ѝ е спазен.
- Извадете старата батерия от устройството.
- Не окъсявайте клемите на захранването.
- Не гълтайте батерията.
- Депонирайте батерията в съответствие с препоръките за безопасност.

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ (приложима само ако комплектът включва батерия)

При поставянето на батериите трябва да се съобрази правилният им поляритет.

Батериите трябва да се поставят така, че да не възникне късо съединение.

Не използвайте едновременно нови и стари батерии.

Не използвайте стандартни алкални батерии (въглерод-цинкови) едновременно с акумулаторни батерии (никел-кадмиеви) батерии.

Не подлагайте батериите на прекомерно високи температури, като например под директна слънчева светлина или в близост до огън.

Изваждайте батериите, когато няма да ги използвате за продължителен период от време.

В случай че течността, която се намира в батериите, попадне в очите или върху кожата, незабавно и старателно промийте засегнатата област с чиста вода и потърсете мнението на лекар.

Продуктът/дистанционното управление може да съдържа батерия тип „таблетка“ (часовникарска).

# МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и съблюдавайте инструкциите за работа.

Отнасяйте се с внимание към устройството, зарядното устройство и принадлежностите. Спазването на изложените по-долу съвети ще гарантира правилната работа на устройството.

Не позволявайте устройството да се навлажни. Дъждовната вода, влагата и другите течности съдържат минерали, които може да увредят електронните схеми.

Не докосвайте устройството с влажни ръце.

Не потапяйте устройството в каквито и да било течности.

Използвайте зарядното устройство само по предназначение. Неуместната употреба на зарядното устройство, както и използването на несъвместимо зарядно, може да доведе до пожар, експлозия и други опасности. В никакъв случай не използвайте повредено зарядно устройство.

Не опитвайте да зареждате устройството, ако в корпуса на батериите има повреда, пукнатини или отвори.

Устройството не трябва да се използва, нито съхранява на прашни или нечисти места.

Не дръжте устройството на места с прекомерно висока температура. Високите температури може да повредят устройството.

Не дръжте устройството на места с прекомерно ниска температура. При връщането на устройството в условия с нормална температура е възможно във вътрешността му да се образува конденз, който да причини неизправност. Всички неупълномощени приспособявания и модификации носят риск от повреда на устройството и нарушаване на наредбите относно високочестотното предавателно оборудване.

Не изпускайте устройството, нито батерията; не ги подлагайте на удари, нито на силна вибрация. Грубите манипулации може да ги повредят.

Почиствайте устройството само с мек, чист и сух плат.

Устройството може да се нагрее при продължителна употреба. В повечето случаи това е нормално явление. Ако устройството престане да функционира нормално, го занесете до най-близкия упълномощен сервизен център.

Дръжте устройството извън достъпа на деца.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



Символът светкавица в триъгълник указва наличието на неизолирано напрежение в устройството, което е достатъчно високо, за да представлява риск от токов удар.



Удивителният знак в триъгълник указва наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (ремонт) в ръководството, доставено с устройството.

## ЗАБЕЛЕЖКИ



Не изхвърляйте електрическо и електронно оборудване заедно с битовите отпадъци.

а) Занесете го в упълномощен пункт за събиране.

б) Някои компоненти от тези устройства може да представляват опасност за здравето и околната среда.

• Ако получите телефонно обаждане, докато се възпроизвежда музика от мобилен телефон през устройството SVLR0CKS-M-L, музиката незабавно се паузира при отговаряне на обаждането и се възобновява след приключване на разговора (в зависимост от типа на мобилния телефон е възможно музиката да остане на пауза след приключване на разговора).

- Думата, марката и емблемата Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и Bigben Interactive ги използва под лиценз. Другите търговски марки и търговски имена принадлежат на съответните си собственици.
- С настоящото Bigben Interactive SA декларира, че устройството CBLROCKS-M-L отговаря на съществените изисквания на Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 1999г. относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие.
- Нека заедно опазим околната среда. Този продукт трябва да се депонира само в упълномощен център за рециклиране. Батерията трябва да се извади и депонира отделно. Батерията в този продукт отговаря на изискванията на Директива 2006/66/ЕО.

С настоящото BIGBEN CONNECTED декларира, че радиооборудването от тип CBLROCKS-M-L отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС.

Този продукт отговаря на приложимите стандарти. За да изтеглите пълната версия на тази декларация, посетете раздела „Декларация за съответствие“ на нашия интернет сайт: <http://www.bigben.eu/support>

## ГАРАНЦИЯ

Производителят на този продукт с марка Bigben/COLOR BLOCK дава гаранция за период от 1 (една) година от датата на покупката срещу всички материални или производствени дефекти, които могат да възникнат през посочения период. Всеки продукт, който прояви такъв дефект, ще бъде заменен безвъзмездно с подобен продукт по наш избор. Тази гаранция не покрива дефекти, произтичащи от инцидентно повреждане, неправилна употреба или нормално износване, и се предоставя единствено на първоначалния купувач на продукта. Вижте законовите гаранционни условия в местните разпоредби. Съдържанието на настоящото може да подлежи на промени без уведомление. Съхранявайте доказателството за покупката на продукта за всякакви претенции (разписка за покупка и опаковка за поръчки по пощата и интернет). За актуална информация вижте раздел „Помощ“ в приложението.



# DA

## KASSENS INDHOLD

1 ROCK-HØJTTALERLAMPE  
1 FJERNBETJENING  
1 USB-LADEKABEL  
1 BRUGSANVISNING

## SPECIFIKATIONER

Opladning: 5 V

Ladetid: 3-4 timer

RGB-LYSDIODE

Batteritid: 4-6 timer, når fuldt opladet

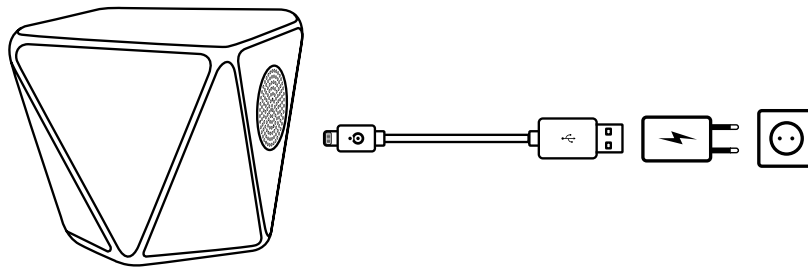
Bluetoothforbindelsesnavn: ROCK

Normalt kræves der ikke en adgangskode. Alligevel kræver nogle mobiltelefoner det. Standardadgangskoden er: 0000.

Bluetooth-rækkevidde: 10 m. Rækkevidden falder i takt med, at batteriet aflades.

ROCK-lampen opfylder IPX4-standardens krav for vandindtrængning. Alligevel bør enheden ikke udsættes for dårlige vejrforhold.

## OPLADNING



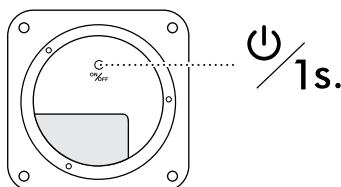
### Første trin er at oplade højttalerlampen.

- Sæt det medfølgende 5 V-kabel i micro USB-porten under lampen. Slut dernæst USB-kablet til et eksternt USB-mellemstik, der sættes i en stikkontakt eller en USB-port.
- LED-indikatorlyset for opladning lyser rødt. Når batteriet er helt opladet, lyser indikatorlyset grønt.
- Fjern 5 V-kablet, når batteriet er fuldt opladet, og sæt beskyttelsesklappen i igen.

### Advarsel

- Højttalerlampen må aldrig oplades under vand eller i regnvejr: den må kun oplades indendørs på et tørt sted.
- Sørg for, at strømforsyningen har en udgangsspænding på maksimalt 5 V 2 A. Hvis denne anbefaling ikke overholdes, kan højttaleren blive beskadiget.

## BETJENINGSVEJLEDNING



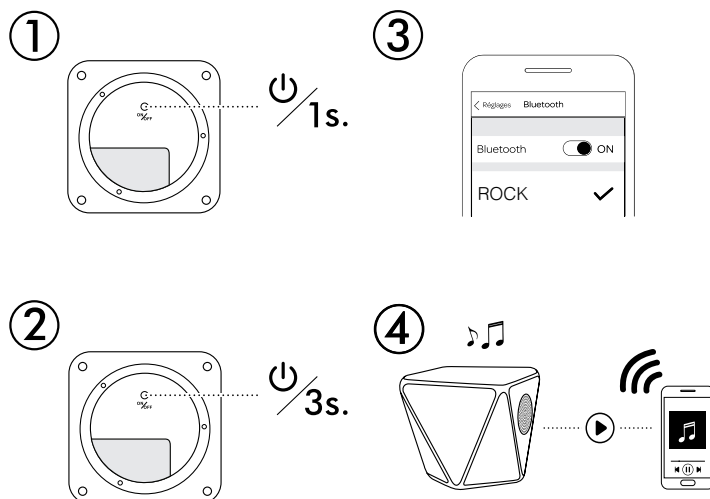
### Tænd og sluk for højttalerlampen

Tænd og sluk for højttalerlampen

- Tryk kortvarigt på On/Off-knappen, der sidder fornedet på højttalerlampen. Lyset tænder, og Bluetooth-funktionen aktiveres automatisk (Bluetooth-indikatorlyset blinker blå, og der høres et bip).
- Tryk igen på On/Off-knappen, der sidder fornedet på højttalerlampen. Lyset

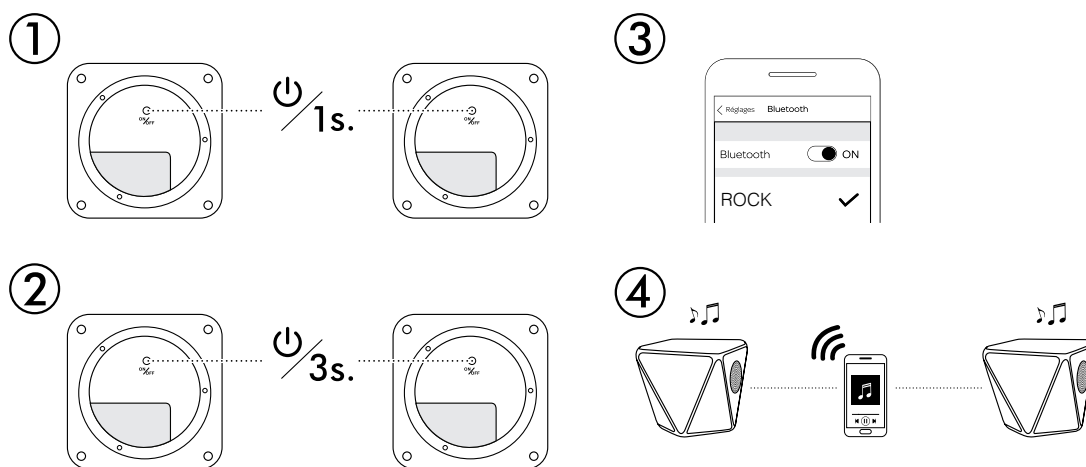
slukker, og Bluetooth-funktionen deaktiveres automatisk.

## Forbind 1 ROCK-højttaler via Bluetooth

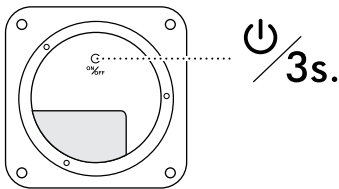


- Tænd højttaleren. Højttaler og mobilenhed skal være inden for 1 meters afstand af hinanden.
- Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobilenhed, og søg efter "ROCK" i listen over eksterne Bluetooth-enheder.
- Vælg "ROCK" for at forbinde højttalerlampen. Når de er forbundet, lyser Bluetooth-indikatorlyset konstant blåt, og der høres igen et bip.

## Forbind 2 ROCKS-højttalere via Bluetooth



- Tænd højttalerne. Højttalerne og mobilenhed skal være inden for 1 meters afstand af hinanden.
- Tryk samtidigt på On/Off-knappen fornedet på hver af de 2 højttalerlamper i 3 sekunder (nulstillingsfunktion).
- De 2 højttalere forbindes automatisk med hinanden: Bluetooth-indikatorlyset fortsætter med at blinke blåt på den ene højttaler; på den anden lyser indikatorlyset konstant, og der høres et bip.
- Aktivér Bluetooth-funktionen på din mobilenhed, og søg efter "ROCK" i listen over eksterne Bluetooth-enheder.
- Vælg "ROCK" for at forbinde højttalerlampen. Når de er forbundet, lyser Bluetooth-indikatorlyset konstant blåt, og der høres igen et bip.

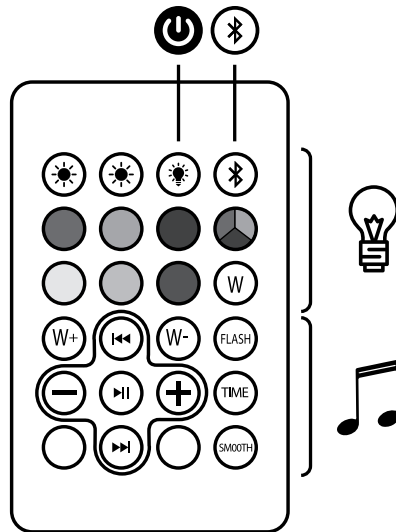


## NULSTILLINGSFUNKTION

CFunktionen er nødvendig, når du ønsker at skifte Bluetooth-forbindelsen og lyttefunktionen fra 1 ROCK-højtaler til 2 ROCKS-højtalere og modsat.





- Tryk på On/Off-knappen, der sidder fornedet på højttalerlampen, i 3 sekunder.

## SÅDAN BRUGES FJERNBETJENINGEN





BEMÆRK: Start med at fjerne plastfilmen fra batteridækslet, inden du udfører nedenstående handlinger.


- Slumreknap: Efter at have tændt højttaleren (ved at trykke på on/off-knappen, der sidder nederst på lampeskærmen) skal du trykke kortvarigt på slumreknappen for at slukke lyset og slå Bluetooth-funktionen fra. Tryk på den igen for at tænde lyset og slå Bluetooth-funktionen til igen.  
Tryk på knappen og hold den nede for at slukke for højttaleren. For at tænde for den igen skal du trykke på on/off-knappen nederst på lampeskærmen.
- Knapper til lysstyrke og hastighed: Regulér hastigheden i "Smooth"-tilstand (farverne skifter automatisk). Justér lysstyrken, hvis farven ikke skifter.
- Lysaktiveringsknap: Tryk på knappen for at tænde og slukke lyset. Start med at trykke på aktiveringsknappen for at få adgang til alle fjernbetjeningens funktioner. Efter lyset er blevet aktiveret, skal du kun trykke på aktiveringsknappen igen for at tænde og slukke lyset. Hvis Bluetooth-funktionen er aktiveret, påvirkes den ikke af denne knap. Højttaleren har en hukommelsesfunktion, så længe batteriet ikke er helt fladt. Den sidst indstillede lystilstand eller valgte farve gemmes, når du slukker. Hvis højttaleren for eksempel var indstillet til "RØD" sidste gang, lyset blev slukket, har den samme indstilling, når du tænder igen. Hvis batteriet løb tør for strøm, sidste gang du brugte højttaleren, virker denne funktion ikke. Når du trykker på aktiveringsknappen efter at have genopladet batteriet helt, er standardtilstanden "SMOOTH".
- Aktiveringsknap til Bluetooth-funktion: Når højttaleren tændes, aktiveres Bluetooth-funktionen automatisk. Tryk på knappen for at slå Bluetooth-funktionen fra, når du lytter til musik via et AUX-kabel eller flashdrev; tryk på knappen for at stoppe afspilningen. Højttaleren er så klar til Bluetooth-parring.
- Farvevalgsknapper: Når lyset er tændt, skal du trykke på en af knapperne for at vælge din yndlingsfarve blandt de seks farver, der vises på fjernbetjeningen.
- Farvevalgsknap: Når lyset er tændt, skal du trykke på denne knap for at vælge dine 7 yndlingsfarver.



7.  Flashknap: Lyset blinker automatisk til musikens rytme.
8.  Smooth-knap (farver skifter automatisk): 7 farver skifter automatisk.
9.  Hvid knap: Tryk på denne knap for at vælge hvidt lys.
10.  Tidsknap: Når du tænder lyset, deaktiveres timeren, og enheden virker kontinuerligt. Ved hjælp af timer-funktionen kan du programmere lyset og Bluetooth-funktionen til at stoppe automatisk:

- Tryk 1 gang: rødt lys – indstillet til 30 minutter
- Tryk 2 gange: grønt lys – indstillet til 1 time
- Tryk 3 gange: blått lys – indstillet til 1 time og 30 minutter
- Tryk 4 gange: gult lys – indstillet til 2 timer
- Tryk 5 gange: cyan lys – indstillet til 2 timer og 30 minutter
- Tryk 6 gange: violet lys – indstillet til 3 timer
- Tryk 7 gange: hvidt lys – indstillet til 3 timer og 30 minutter

11.  Forrige knap: Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, og musikken spiller, kan du trykke på denne knap for at gå tilbage til forrige nummer.

12.  Næste knap: Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, og musikken spiller, kan du trykke på denne knap for at gå til næste nummer.

13.  Pause og afspil: Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, og musikken spiller, skal du trykke på denne knap for at afspille et nummer eller sætte det på pause.

14.   Lydstyrke - og + : Når Bluetooth-funktionen er aktiveret, og musikken spiller, skal du trykke på "-" for at skrue ned for lyden og på "+" for at skrue op.

## UDSKIFTNING AF BATTERI I FJERNBETJENINGEN

- Hvis du ikke kan aktivere lyset ved hjælp af fjernbetjeningen, skal du udskifte batteriet.
- Skyd åbningen på siden af batterirummet mod højre, og batteridækslet kan løftes op. Udtag det gamle batteri, og isæt et nyt.
- Når du udskifter batteriet i fjernbetjeningen, skal du sørge for, at batteriet vender rigtigt, som markeret i batterirummet.

### Advarsel

- Sørg for, at batteriet vender rigtigt, og polerne placeres korrekt.
- Udtag det gamle batteri af enheden.
- Du må ikke kortslutte polerne.
- Undgå at komme til at sluge batteriet.
- Bortskaf batteriet i overensstemmelse med sikkerhedsanbefalinger.

## INFORMATION OM BATTERIERNE (gælder kun, hvis batterierne medfølger)

Polerne skal vende rigtigt, når du isætter batterierne.

Batterierne skal isættes på en sådan måde, at de ikke forårsager kortslutning.

Du må ikke blande gamle batterier med nye.

Brug ikke alkaliske standardbatterier (zink-karbon) sammen med genopladelige batterier (nikkel-cadmium).

Batterierne må ikke udsættes for høj varme, som f.eks. sollys eller ild.

Udtag batterierne, hvis de ikke har været brugt i lang tid.

Hvis den væske, der er indeholdt i batterierne, kommer i kontakt med øjnene eller huden, skal du øjeblikkeligt skylle de pågældende områder grundigt med rent vand og søge læge.

Produktet/fjernbetjeningen kan indeholde et batteri af knapcelletypen.

# SIKKERHEDSFORHOLDSREGLER

Læs og overhold brugsvejledning omhyggeligt.

Behandl enheden, opladeren og tilbehør med forsigtighed. Hvis du overholder følgende råd, kan du sikre dig, at enheden fungerer korrekt.

Hold enheden tør. Regnvand, fugtighed og væsker indeholder mineraler, som kan beskadige de elektroniske kredsløb. Rør ikke ved enheden med våde hænder.

Enheden må ikke kommes ned i nogen former for væske.

Opladeren må kun bruges til det formål, den er beregnet til. Ukorrekt brug af opladeren eller brug af ikke-kompatible opladere kan medføre brand, eksplosion eller andre farer. Brug aldrig en beskadiget oplader.

Forsøg ikke at oplade en enhed, når batterirummet er beskadiget, revnet eller står åbent.

Enheden må ikke bruges eller opbevares på et støvet eller snavset sted.

Enheden må ikke opbevares på steder med høje temperaturer. Høje temperaturer kan beskadige enheden.

Enheden må ikke opbevares på steder med lave temperaturer. Når batteriet vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes kondens indeni, der kan beskadige det.

Du risikerer at beskadige enheden og overtræde reglerne for højfrekvenstransmissionsudstyr, hvis du foretager uautoriserede ændringer.

Undgå at tabe enheden eller batteriet; du må ikke slå på dem eller ryste dem. Hård behandling kan ødelægge dem.

Brug kun en blød, ren og tør klud til at rengøre enheden med.

Enheden kan blive meget varm ved langvarig brug. I de fleste tilfælde er dette normalt. Hvis enheden ikke længere fungerer korrekt, skal du få den repareret på nærmeste autoriserede servicecenter.

Sørg for, at enheden er uden for børns rækkevidde.

## ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER



Symbolet med et lyn i en trekant angiver, at der er tilstrækkelig høj uisoleret spænding inde i enheden med deraf følgende risiko for dødbringende elektrisk stød.



Udråbstegnet i en trekant angiver, at der er vigtige brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner i den vejledning, der fulgte med enheden.

### BEMÆRK



Elektriske og elektroniske enheder må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

a) Skal afleveres på et godkendt indsamlingssted.

b) Nogle af komponenterne i disse enheder kan være farlige for menneskers sundhed og miljøet.

- Hvis du får et telefonopkald, mens du afspiller musik gennem CBLROCKS-M-L-enheden, fra din mobiltelefon, sættes musikken øjeblikkeligt på pause, når du besvarer opkaldet, og musikken begynder at spille igen, når opkaldet afsluttes (afhængig af mobiltelefonens type kan musikken somme tider forblive på pause, når opkaldet er forbi).

- Ordet Bluetooth®, brand og logo er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af disse varemærker af Bigben Interactive sker i henhold til licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører de respektive ejere.

- Bigben Interactive SA erklærer hermed, at CBLROCKS-M-L-enheden opfylder de væsentligste krav i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF af 9. marts 1999 om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse.

- Hjælp os med at beskytte miljøet. Produktet må kun bortskaffes af et autoriseret genbrugscenter. Batteriet skal udtages og bortskaffes separat. Batteriet, der er indeholdt i dette produkt, overholder direktiv 2006/66/CE.

BIGBEN CONNECTED erklærer hermed, at radioudstyr af typen CBLROCKS-M-L er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Dette produkt overholder gældende standarder. Du kan downloade den fulde version af denne erklæring under sektionen "Declaration of conformity" på vores hjemmeside: <http://www.bigben.eu/support>

## **GARANTI**

Producenten af dette Bigben/COLOR BLOCK-brand-produkt giver en garanti på 1 (et) år fra købsdatoen for eventuelle materiale- og fremstillingsfejl, der viser sig inden for nævnte periode. Alle produkter med sådanne fejl vil blive ombyttet gratis med et lignende produkt efter vores valg. Denne garanti dækker ikke fejl som følge af utilsigtet beskadigelse, ukorrekt brug eller normalt slid, og gælder kun for den oprindelige køber af produktet. Vi henviser til lokale regler for lovgivningsmæssige bestemmelser i garantier. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel. Gem købsbeviset for produktet i tilfælde af krav (kvittering og emballage ved bestilling pr. post eller på internettet). Vi henviser til sektionen Hjælp for apparatet for opdateret information.

## LAATIKON SISÄLTÖ

- 1 ROCK-KAIUTINLAMPPU
- 1 KAUKO-OHJAIN
- 1 USB-LATAUSKAAPELI
- 1 KÄYTTÖOPAS

## TEKNISET TIEDOT

Lataus: 5V

Latausaika: 3–4 tuntia

RGB-LED

Akun kesto: 4–6 tuntia täyteen ladattuna

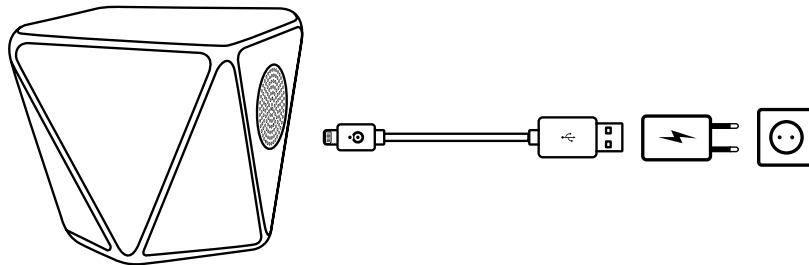
Bluetooth-yhteyden nimi: ROCK

Yleensä salasanaa ei tarvita. Jotkin matkapuhelimet saattavat kuitenkin vaatia sellaista. Oletussalasana on: 0000.

Bluetooth-kantama: 10 m. Kantama lyhenee, kun akku on tyhjenemässä.

ROCK täyttää IPX4-standardin vaatimukset vedenpitävyyden suhteen. Älä silti jätä laitetta huonon sään armoille.

## LATAAMINEN



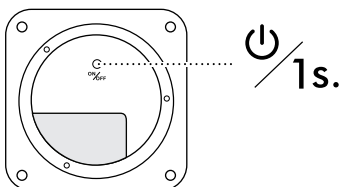
### Ihan ensimmäiseksi kaiutinlamppu pitää ladata.

- Liitä mukana tuleva 5V-kaapeli ensin lampun pohjassa olevaan mikro-USB-porttiin ja sitten ulkoiseen USB-sovittimeen. Liitä sovitin pistorasiaan tai USB-porttiin.
- Lataamisen LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi. Kun akku on täynnä, valo muuttuu vihreäksi.
- Kun akku on täynnä, irrota 5V-kaapeli ja paina portin suojäläppä kiinni.

### Varoitus

- Älä lataa lamppua, kun se on veden alla tai sateessa. Lataa lamppua vain sisätiloissa, kuivassa paikassa.
- Varmista, että virtalähteen ulostulojännite on enintään 5V 2A. Tämän suosituksen ylittäminen voi vahingoittaa kaiutinta.

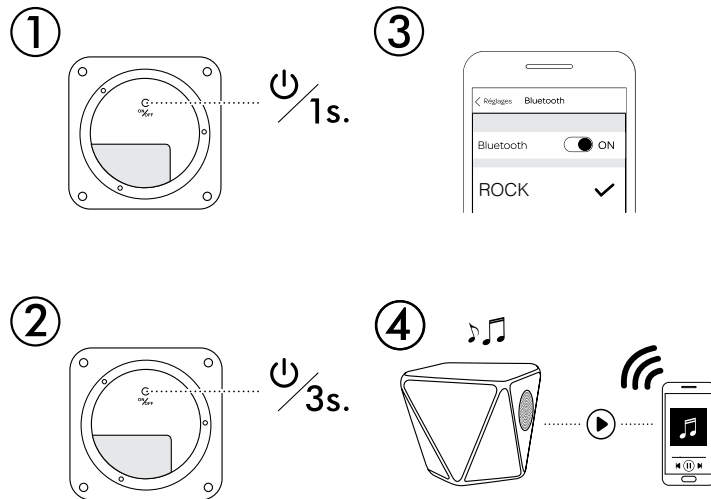
## KÄYTTÖOHJEET



### Kaiutinlampun laittaminen päälle ja pois päältä

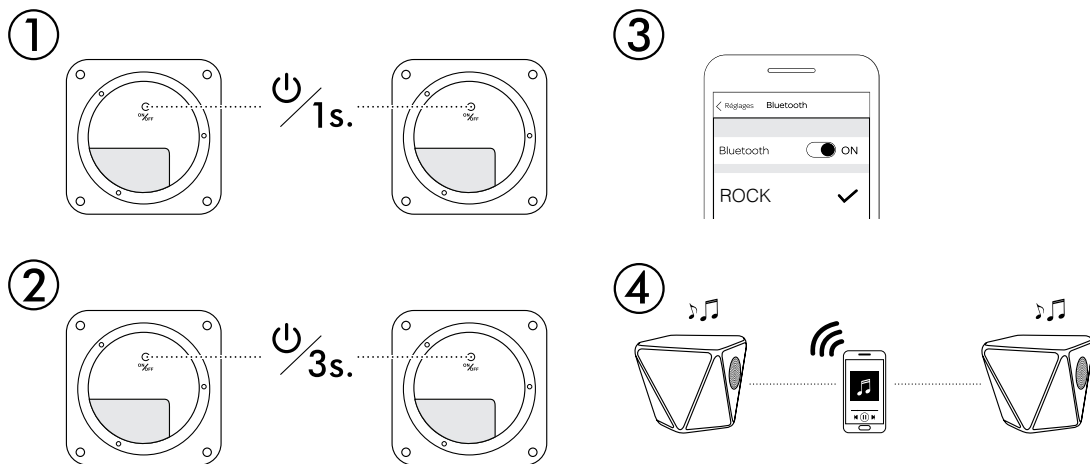
- Paina nopeasti kaiutinlampun pohjassa olevaa On/Off-nappia. Valo syttyy ja Bluetooth-toiminto käynnistyy automaattisesti (Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja kuulet merkkiäänä).
- Paina uudelleen kaiutinlampun pohjassa olevaa On/Off-nappia. Valo sammuu ja Bluetooth-toiminto menee automaattisesti pois päältä.

## Yhden ROCK-kaiuttimen yhdistäminen Bluetoothilla



- Laita kaiutin päälle. Pidä kaiutinta ja mobiililaitetta enintään metrin päässä toisistaan.
- Aktivoi mobiililaitteesi Bluetooth-toiminto ja etsi Bluetooth-laitteiden luettelosta "ROCK".
- Valitse "ROCK" niin yhteys kaiutinlamppuun muodostuu. Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä ja kuulet toisen merkkiään.

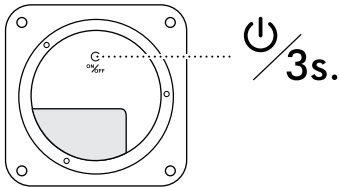
## Kahden ROCKS-kaiuttimen yhdistäminen Bluetoothilla



- Laita kaiuttimet päälle. Pidä kaiuttimia ja mobiililaitetta enintään metrin päässä toisistaan.
- Pidä kummankin kaiutinlampun pohjassa olevia On/Off-nappeja painettuina yhtä aikaa 3 sekunnin ajan (RESET-toiminto).
- Kaiuttimet muodostavat toisiinsa yhteyden automaattisesti: toisen Bluetooth-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja toisen merkkivalo palaa sinisenä, ja kuulet merkkiään.
- Aktivoi mobiililaitteesi Bluetooth-toiminto ja etsi Bluetooth-laitteiden luettelosta "ROCK".
- Valitse "ROCK" niin yhteys kaiutinlamppuun muodostuu. Kun yhteys on muodostettu, Bluetooth-merkkivalo palaa sinisenä ja kuulet toisen merkkiään.



## RESET-toiminto

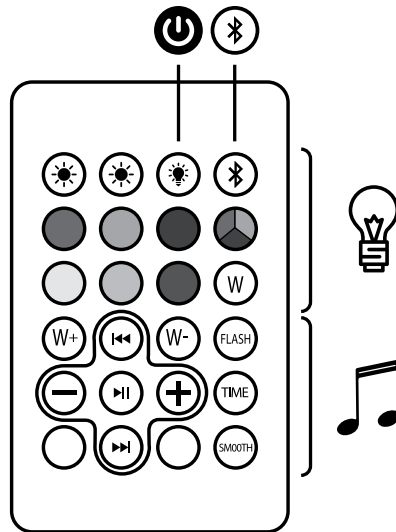









Tätä toimintoa tarvitaan, kun haluat vaihtaa Bluetooth-yhteyttä ja kuuntelutilaa yhdestä ROCK-kaiuttimesta kahteen, tai päinvastoin.










- Pidä kaiutinlampun pohjassa olevaa On/Off-nappia painettuna 3 sekunnin ajan.

# KAUKO-OHJAIMEN KÄYTTÄMINEN

HUOMAA: Poista paristokannen muovikalvo ennen kuin teet alla olevat toimenpiteet.



-  Lepotilan painike: Kun olet laittanut kaiuttimen päälle (painamalla lampunvarjostimen alaosassa olevaa On/Off-nappia), voit sammuttaa valon ja Bluetooth-toiminnon painamalla nopeasti tätä painiketta. Paina sitä uudelleen, niin valo syttyy ja Bluetooth menee päälle.  
Jos pidät tätä painiketta painettuna pidempään, kaiutin menee pois päältä. Saat sen takaisin päälle painamalla lampunvarjostimen alaosassa olevaa On/Off-nappia.
-   Kirkkauden ja nopeuden säätöpainikkeet: Voit säätää valojen vaihtumisen nopeutta "Smooth"-tilassa (valot vaihtuvat automaattisesti). Kirkkautta voit säätää, kun väri ei vaihdu.
-  Valon aktivointipainike: Tätä painamalla voit sytyttää ja sammuttaa valon. Paina aluksi aktivointipainiketta, niin saat kaikki kauko-ohjaimen toiminnot käyttöösi. Kun valo on päällä, aktivointipainike vaikuttaa vain valon syttymiseen ja sammumiseen. Jos Bluetooth-toiminto on päällä, tämä painike ei vaikuta siihen. Kaiuttimessa on muistitoiminto, joka on aina käytössä, kunhan akku ei tyhjene kokonaan. Se pitää käytössä viimeisen ennen sammuttamista käytössä olleen valon ja värivalinnan. Jos kaiuttimessa oli esimerkiksi punainen valo, kun se viimeksi sammutettiin, se on punainen taas, kun se seuraavan kerran laitetaan päälle. Tämä toiminto ei toimi, mikäli akku tyhjentyi viime käytön yhteydessä. Kun lataat akun ja painat aktivointipainiketta, oletustilana on "Smooth".
-  Bluetooth-toiminnon aktivointipainike: Bluetooth-toiminto menee automaattisesti päälle, kun kaiutin laitetaan päälle. Tästä painikkeesta voit sulkea Bluetooth-toiminnon. Kun kuuntelet musiikkia AUX-kaapelin tai muistitikun kautta, voit pysäyttää toiston tästä painikkeesta. Sitten kaiutin on valmis Bluetooth-parittamiseen.
-  Värivalintapainikkeet: Kun valo on päällä, voit valita suosikkivärisi kauko-ohjaimen kuudesta väristä näillä painikkeilla.
-  Väriarvontapainike: Kun valo on päällä, valitse seitsemän suosikkiväriäsi tällä painikkeella.

7.  Välkkympainike: Valo alkaa välkkyä automaattisesti musiikin tahdissa.
8.  Smooth-painike (väri vaihtuu automaattisesti): 7 väriä vaihtuu automaattisesti.
9.  Valkoinen painike: Valitse valkoinen valo tätä painamalla.
10.  Ajastuspainike: Kun laitat valon päälle, ajastus ei ole käytössä ja laite toimii koko ajan. Ajastustoiminnon avulla voit ohjelmoida valon ja Bluetoothin sammumaan automaattisesti:
  - 1 painallus: punainen valo – 30 minuuttia
  - 2 painallusta: vihreä valo – 1 tunti
  - 3 painallusta: sininen valo – 1 tunti 30 minuuttia
  - 4 painallusta: keltainen valo – 2 tuntia
  - 5 painallusta: sinivihreä valo – 2 tuntia 30 minuuttia
  - 6 painallusta: violetti valo – 3 tuntia
  - 7 painallusta: valkoinen valo – 3 tuntia 30 minuuttia
11.  Edellinen-painike: Kun Bluetooth on päällä ja musiikki soi, voit palata edelliseen kappaleeseen tätä painiketta painamalla.
12.  Seuraava-painike: Kun Bluetooth on päällä ja musiikki soi, voit siirtyä seuraavaan kappaleeseen tätä painiketta painamalla.
13.  Tauko/Toisto: Kun Bluetooth on päällä ja musiikki soi, voit pysäyttää kappaleen tai jatkaa sen toistamista tätä painiketta painamalla.
14.   Äänenvoimakkuus: Kun Bluetooth on päällä ja musiikki soi, voit lisätä (+) tai vähentää (-) äänenvoimakkuutta.

## KAUKO-OHJAIMEN PARISTON VAIHTAMINEN

- Jos et saa valoa päälle kauko-ohjaimella, vaihda sen paristo.
- Pukkaa oikealla puolella olevaa paristotilan kantta, niin että se nousee paikoiltaan. Vaihda vanhan pariston tilalle uusi.
- Kun vaihdat kauko-ohjaimen pariston, muista asettaa uusi paristo oikein päin paristotilan merkintöjen mukaisesti.

## Varoitus

- Varmista, että pariston navat tulevat oikein päin.
- Poista vanha paristo laitteesta.
- Älä aiheuta oikosulkua napojen välille.
- Älä niele paristoa.
- Hävitä vanha paristo paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.

## TIETOJA PARISTOISTA (pätee vain pakkauksen mukana mahdollisesti tulleisiin paristoihin)

Paristojen navat on aina asetettava oikein päin.

Paristot on asennettava siten, ettei synny oikosulkua.

Älä käytä vanhoja paristoja uusien kanssa.

Älä käytä tavallisia alkaliparistoja (sinkki-hiili) ladattavien paristojen (nikkeli-kadmium) kanssa.

Älä altista paristoja korkealle kuumuudelle, kuten suoralle auringonvalolle tai avotulelle.

Poista paristot, kun niitä ei käytetä pitkään aikaan.

Jos paristoissa olevaa nestettä joutuu silmiin tai iholle, pese altistunut kohta välittömästi ja varovasti puhtaalla vedellä ja ota sen jälkeen yhteyttä lääkäriin.

Tuote / kauko-ohjain voi sisältää nappipariston.

# TURVAOHJEET

Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti ja noudata niitä.

Käsittele laitetta, laturia ja lisälaitteita varoen. Seuraavia ohjeita noudattamalla varmistat, että laitteesi toimii kunnolla. Pidä laite kuivana. Sadevesi, ilmankosteus ja nesteet sisältävät mineraaleja, jotka voivat vahingoittaa laitteen virtapiirejä.

Älä koske laitteeseen märillä käsillä.

Älä upota laitetta mihinkään nesteeseen.

Käytä laturia vain siihen tarkoitukseen, mihin se on tarkoitettu. Laturin sopimaton käyttö tai yhteensopimattomien latureiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen. Älä ikinä käytä viallista laturia.

Älä yritä ladata laitetta, jos akun kuori on vaurioitunut, haljennut tai auki.

Älä käytä tai säilytä laitetta pölyisessä tai likaisessa paikassa.

Älä säilytä laitetta kuumassa. Kuumuus voi vaurioittaa laitettasi.

Älä säilytä laitettasi kylmässä. Kun viet laitteen kylmästä normaaliin lämpöön, sen sisälle voi kondensoitua kosteutta, joka vaurioittaa sitä.

Jos teet laitteeseen luvattomia muutoksia, voit vioittaa sitä ja rikkoa korkeataajuuksisia lähetyslaitteita koskevia säädöksiä.

Älä pudota, kolhi tai ravastele laitetta tai akkua. Ne voivat mennä rikki kovasta käsittelystä.

Käytä laitteen puhdistamiseen vain pehmeää, puhdasta ja kuivaa kangasta.

Laitte voi kuumentua pitkässä käytössä. Yleensä tämä on ihan normaalia. Jos laite ei enää toimi kunnolla, vie se lähimpään valtuutettuun huoltoon.

Älä jätä laitetta lasten ulottuville.

## VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET



Kolmion sisällä olevalla salamalla merkitään laitteen sisällä oleva eristämätön jännite, joka voi antaa hengenvaarallisen sähköiskun.



Kolmion sisällä olevalla huutomerkillä merkitään laitteen mukana tulleen käyttöoppaan tärkeät käyttö-, huolto- ja korjausohjeet.

## MUISTETTAVAA



Älä hävitä sähkölaitteita talousjätteiden mukana.

a) Vie ne valtuutettuun keräyspisteeseen.

b) Jotkin sähkölaitteiden komponenteista voivat olla terveydelle ja ympäristölle vaarallisia.

• Jos saat puhelun soittaessasi matkapuhelimella musiikkia CBLROCKS-M-L laitteen kautta, musiikki pysäytetään heti, kun vastaat puheluun. Se jatkuu taas, kun puhelu päättyy (riippuen matkapuhelimen tyypistä; joskus musiikki ei jatku vaikka puhelu päättyykin).

• Sana Bluetooth®, brändi ja logo ovat Bluetooth SIG, Inc.:in rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita Bigben Interactive käyttää lisenssin mukaisesti. Muut tavaramerkit ja kauppanimet kuuluvat omistajilleen.

- Bigben Interactive SA vakuuttaa, että CBLROCKS-M-L laite täyttää 9. maaliskuuta 1999 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 1995/5/EU keskeisimmät vaatimukset, jotka koskevat radiolaitteita, tietoliikenteen päätelaitteita ja niiden yhdenmukaisuuden molemminpuolista tunnustamista.
- Auta meitä suojelemaan ympäristöä. Tämä tuotteen saa hävittää vain valtuutettu kierrätyskeskus. Akku on irrotettava ja hävitettävä erikseen. Tuotteen mukana tuleva akku täyttää direktiivin 2006/66/EU vaatimukset.

BIGBEN CONNECTED vakuuttaa, että CBLROCKS-M-L tyyppin radiolaitteisto täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Tämä tuote noudattaa soveltuvia standardeja. Voit ladata julistuksen kokonaisuudessaan verkkosivujemme kohdasta "Yhdenmukaisuusjulistus": <http://www.bigben.eu/support>

## TAKUU

Valmistaja antaa Bigben/COLOR BLOCK-brändin tuotteelle 1 (yhden) vuoden takuun, joka alkaa ostopäivästä. Takuu kattaa mainittuna aikana ilmenevät materiaali- ja valmistusviat. Vialliset tuotteet vaihdetaan ilman asiakkaalle koituvia lisäkustannuksia valitsemaamme vastaavaan tuotteeseen. Takuu ei kata vikoja, jotka syntyvät vahingoista, väärinkäytöstä tai kulumisesta, ja se myönnetään ainoastaan tuotteen alkuperäiselle ostajalle. Tarkista lainmukaiset takuehdot paikallisista säädöksistä. Sisältö voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Säilytä tositteet ostoksesta mahdollisten takuuilmoitusten tekemistä varten (ostoskuitti ja pakkaus posti- ja Internet-tilauksissa). Katso päivitettyt tiedot sovelluksen Ohje-osiosta.

# GR

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1 ΗΧΕΙΟ-ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ ROCK  
1 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ  
1 ΚΑΛΩΔΙΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ USB  
1 ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση φόρτισης: 5 V

Διάρκεια φόρτισης: 3 έως 4 ώρες

RGB LED

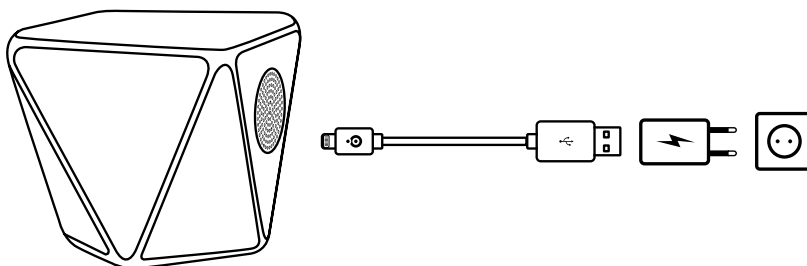
Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 4 έως 6 ώρες σε πλήρη φόρτιση

Όνομα για τη σύνδεση μέσω Bluetooth: ROCK

Συνήθως δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Ωστόσο, απαιτείται από ορισμένα κινητά τηλέφωνα. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι: 0000.

Εμβέλεια Bluetooth: 10 m. Η εμβέλεια μειώνεται όταν εξαντλείται η μπαταρία.

## ΦΟΡΤΙΣΗ



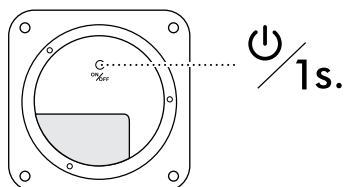
### Το πρώτο βήμα είναι να φορτίσετε το ηχείο-λαμπτήρα.

- Συνδέστε το καλώδιο 5 V που βρίσκεται κάτω από τον λαμπτήρα με τη θύρα micro-USB, έπειτα το καλώδιο USB με έναν εξωτερικό αντάπτορα USB και τοποθετήστε τον αντάπτορα σε μια πρίζα ή σε μια θύρα USB.
- Η ενδεικτική λυχνία LED της φόρτισης θα βγάλει κόκκινο φως. Με το που φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, η λυχνία θα γίνει πράσινη.
- Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το καλώδιο 5 V και επανατοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.

### Προσοχή

- Ποτέ μη φορτίζετε το ηχείο-λαμπτήρα υπό την παρουσία υδάτων ή υπό βροχή. Η φόρτιση να γίνεται μόνο σε εσωτερικούς και στεγνούς χώρους.
- Να βεβαιώνετε ότι η μέγιστη τάση εξόδου της συσκευής τροφοδοσίας ρεύματος είναι 5 V, 2 A. Η αγνόηση της προτροπής αυτής μπορεί να οδηγήσει στην πρόκληση βλαβών στο ηχείο-λαμπτήρα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



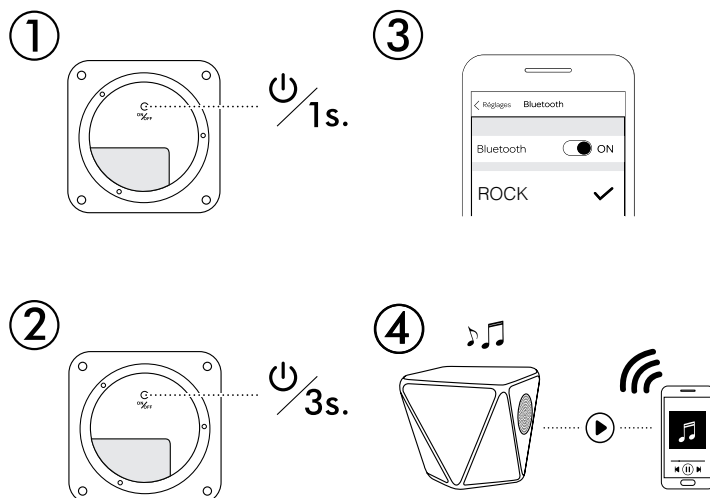
### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου-λαμπτήρα

- Πιέστε στιγμιαία το κουμπί On/Off που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηχείου-λαμπτήρα.

Η λυχνία ανάβει και η λειτουργία Bluetooth ενεργοποιείται αυτόματα (η ενδεικτική λυχνία του Bluetooth αναβοσβήνει με μπλε φως, και ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος).

• Για ακόμη μια φορά πιάστε στιγμιαία το κουμπί On/Off που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηχείου-λαμπτήρα. Η λυχνία σβήνει και η λειτουργία Bluetooth απενεργοποιείται αυτόματα.

## Σύνδεση ενός ηχείου-λαμπτήρα ROCK μέσω Bluetooth

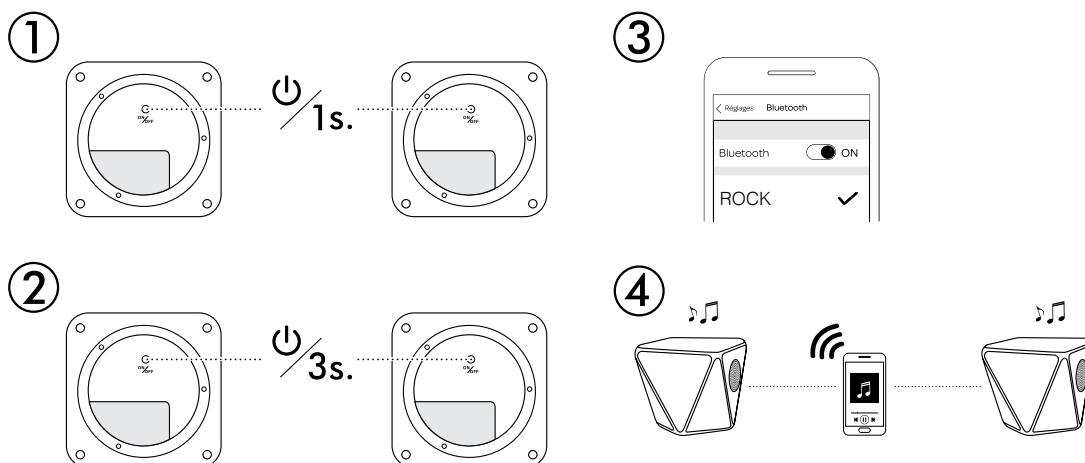


• Θέστε σε λειτουργία το ηχείο-λαμπτήρα. Κρατήστε το ηχείο-λαμπτήρα και την κινητή συσκευή σε απόσταση 1 μέτρου το πολύ μεταξύ τους.

• Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην κινητή σας συσκευή και αναζητήστε το όνομα «ROCK» στη λίστα με τις περιφερειακές συσκευές Bluetooth.

• Επιλέξτε το όνομα «ROCK» για σύνδεση με το ηχείο-λαμπτήρα. Με το που εξασφαλιστεί η σύνδεση, το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας του Bluetooth θα σταθεροποιηθεί στο μπλε και θα ακούσετε άλλον έναν χαρακτηριστικό ήχο.

## Σύνδεση δύο ηχείων-λαμπτήρων ROCKS μέσω Bluetooth



• Θέστε σε λειτουργία τα ηχεία-λαμπτήρες. Κρατήστε τα ηχεία-λαμπτήρες και την κινητή συσκευή σε απόσταση 1 μέτρου το πολύ μεταξύ τους.

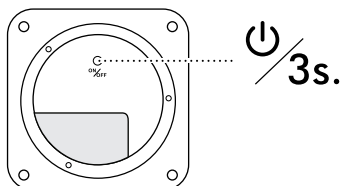
• Κρατήστε πατημένα για τρία δευτερόλεπτα και ταυτόχρονα τα κουμπιά On/Off που βρίσκονται στο κάτω μέρος κάθε ηχείου-λαμπτήρα (λειτουργία επαναφοράς).

• Τα δύο ηχεία-λαμπτήρες θα συνδεθούν μεταξύ τους αυτόματα: η ενδεικτική λυχνία του Bluetooth στο ένα ηχείο-λαμπτήρα θα εξακολουθεί να αναβοσβήνει με μπλε φως, ενώ στο άλλο το φως της θα σταθεροποιηθεί στο μπλε και θα ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο.

• Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην κινητή σας συσκευή και αναζητήστε το όνομα «ROCK» στη λίστα με τις περιφερειακές συσκευές Bluetooth.

• Επιλέξτε το όνομα «ROCK» για σύνδεση με το ηχείο-λαμπτήρα. Με το που εξασφαλιστεί η σύνδεση, το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας του Bluetooth θα σταθεροποιηθεί στο μπλε και θα ακούσετε άλλον έναν χαρακτηριστικό ήχο.

## Λειτουργία ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ

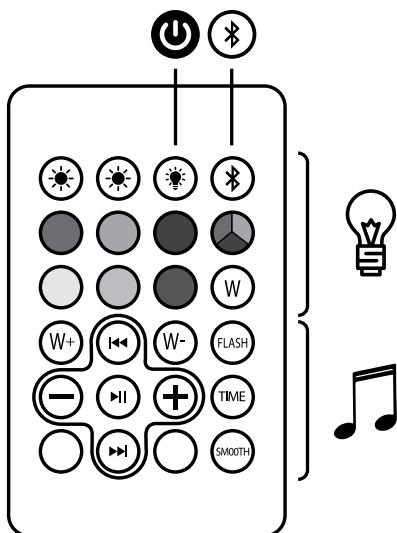


Αυτή η λειτουργία είναι απαραίτητη όταν θέλετε να αλλάξετε τη σύνδεση Bluetooth και τη λειτουργία ακρόασης από ένα ηχείο-λαμπτήρα ROCK σε 2 και αντιστρόφως.

- Κρατήστε πατημένο για τρία δευτερόλεπτα το κουμπί On/Off που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηχείου-λαμπτήρα.

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ξεκινήστε με την αφαίρεση της πλαστικής μεμβράνης από το κάλυμμα της μπαταρίας προτού εκτελέσετε τις ακόλουθες ενέργειες.



1. Κουμπί αναστολής λειτουργίας: Αφού θέσετε σε λειτουργία το ηχείο (πιέζοντας το κουμπί on/off που βρίσκεται στο κάτω μέρος του), πιέστε για λίγο αυτό το κουμπί προκειμένου να σβήσετε το φως και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, και ξαναπιέστε το έτσι ώστε να ανάψετε το φως και να ενεργοποιήσετε και πάλι τη λειτουργία Bluetooth.

Πιέστε παρατεταμένα αυτό το κουμπί έτσι ώστε να απενεργοποιήσετε το ηχείο. Προκειμένου να το ξαναενεργοποιήσετε, πιέστε το κουμπί on/off που βρίσκεται στο κάτω μέρος του.










2. Κουμπιά φωτεινότητας και ταχύτητας: Ρυθμίστε την ταχύτητα σε ομαλή (SMOOTH) λειτουργία (το χρώμα αλλάζει αυτόματα). Τροποποιήστε τη φωτεινότητα σε περίπτωση που το χρώμα δεν αλλάζει.

3. Κουμπί ενεργοποίησης φωτός: Πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να ανάψετε ή να σβήσετε το φως. Ξεκινήστε πιέζοντας το κουμπί ενεργοποίησης έτσι ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου. Μόλις ανάψει το φως, προκειμένου να το σβήσετε ή να το ανάψετε και πάλι, πιέστε ξανά μόνο το κουμπί ενεργοποίησης. Εάν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη, αυτό το κουμπί δεν την επηρεάζει. Αυτό το ηχείο διαθέτει το χαρακτηριστικό της μνήμης, εφόσον η ισχύς της μπαταρίας δεν έχει εξαντληθεί. Διατηρεί τις πιο πρόσφατες ρυθμίσεις σχετικά με τη λειτουργία φωτισμού και την επιλογή χρώματος που υπήρχαν πριν την απενεργοποίησή του. Για παράδειγμα, εάν το ηχείο είχε τη ρύθμιση «ΚΟΚΚΙΝΟ» την τελευταία φορά που απενεργοποιήθηκε, θα έχει την ίδια ρύθμιση όταν το ενεργοποιήσετε και πάλι. Εάν η ισχύς της μπαταρίας εξαντλήθηκε την τελευταία φορά που χρησιμοποιήσατε το ηχείο, το χαρακτηριστικό αυτό δε θα έχει τεθεί σε λειτουργία. Όταν πιέζετε το κουμπί ενεργοποίησης μετά από πλήρη φόρτιση της μπαταρίας, η προεπιλεγμένη λειτουργία είναι η "SMOOTH".

4. Κουμπί ενεργοποίησης λειτουργίας Bluetooth: με την ενεργοποίηση του ηχείου ενεργοποιείται αυτόματα και η λειτουργία Bluetooth. Πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth και, σε περίπτωση που ακούτε μουσική μέσω καλωδίων τύπου AUX ή αποθηκευτικών μονάδων τύπου USB, πιέστε το κουμπί αυτό έτσι ώστε να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Το ηχείο θα είναι τότε έτοιμο για σύζευξη μέσω Bluetooth.

5. Κουμπιά επιλογής χρώματος: Όταν είναι αναμμένο το φως, πιέστε ένα από τα έξι κουμπιά διαφορετικών χρωμάτων που βλέπετε στο τηλεχειριστήριο προκειμένου να επιλέξετε το αγαπημένο σας χρώμα.

6. Κουμπί επιλογής χρώματος: Όταν είναι αναμμένο το φως, πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να επιλέξετε τα 7 αγαπημένα σας χρώματα.

7.  Κουμπί FLASH: Το φως αναβοσβήνει αυτόματα στον ρυθμό της μουσικής.
8.  Κουμπί SMOOTH (το χρώμα αλλάζει αυτόματα): 7 χρώματα αλλάζουν αυτόματα.
9.  Λευκό κουμπί: πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να επιλέξετε το λευκό φως.
10.  Κουμπί TIME: Όταν ανάβετε το φως, ο χρονοδιακόπτης είναι απενεργοποιημένος και η συσκευή βρίσκεται σε συνεχή λειτουργία.  
Η λειτουργία χρονοδιακόπτη σας επιτρέπει να προγραμματίζετε την αυτόματη διακοπή της λειτουργίας του φωτός και της λειτουργίας Bluetooth.
  - Πιέστε 1 φορά για κόκκινο φως και λειτουργία 30 λεπτών
  - Πιέστε 2 φορές για πράσινο φως και λειτουργία 1 ώρας
  - Πιέστε 3 φορές για μπλε φως και λειτουργία 1 ώρας και 30 λεπτών
  - Πιέστε 4 φορές για κίτρινο φως και λειτουργία 2 ωρών
  - Πιέστε 5 φορές για γαλάζιο φως και λειτουργία 2 ωρών και 30 λεπτών
  - Πιέστε 6 φορές για μοβ φως και λειτουργία 3 ωρών
  - Πιέστε 7 φορές για λευκό φως και λειτουργία 3 ωρών και 30 λεπτών
11.  Κουμπί «Προηγούμενο»: Όταν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και παίζει η μουσική, πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να επιστρέψετε στο προηγούμενο κομμάτι.
12.  Κουμπί «Επόμενο»: Όταν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και παίζει η μουσική, πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να προχωρήσετε στο επόμενο κομμάτι.
13.  Κουμπί παύσης και αναπαραγωγής: Όταν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και παίζει η μουσική, πιέστε αυτό το κουμπί προκειμένου να σταματήσετε ή να συνεχίσετε την αναπαραγωγή ενός κομματιού.
14.   Κουμπιά έντασης - και + : Όταν η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη και παίζει η μουσική, πιέστε το κουμπί «-» προκειμένου να μειώσετε την ένταση ή το κουμπί «+» προκειμένου να την αυξήσετε.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Εάν δεν μπορείτε να ανάψετε το φως με το τηλεχειριστήριο, αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Κουνήστε προς τα δεξιά τη γλωττίδα που βρίσκεται πλευρικά της μπαταριοθήκης. Το κάλυμμα της μπαταρίας ανασηκώνεται. Στη συνέχεια αφαιρέστε την παλιά μπαταρία και αντικαταστήστε τη με μια καινούρια.
- Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου βεβαιωθείτε ότι τηρείται ο σωστός προσανατολισμός της μπαταρίας που υποδεικνύει η μπαταριοθήκη.

### Προσοχή

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι τοποθετημένη σωστά και ότι τηρείται η πολικότητα.
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία από τη συσκευή.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες ισχύος.
- Μην προβαίνετε σε κατάποση της μπαταρίας.
- Η απόρριψη της μπαταρίας να γίνεται σύμφωνα με τις συστάσεις ασφαλείας.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ (ισχύουν μόνο στην περίπτωση που περιλαμβάνονται)

Η πολικότητα πρέπει να τηρείται όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες.

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην προκαλούν βραχυκλώματα.

Μη χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες μαζί με καινούριες.

Μη χρησιμοποιείτε κοινές αλκαλικές μπαταρίες (άνθρακα-ψευδαργύρου) μαζί με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικελίου-καδμίου).

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε πηγές υπερβολικής θερμότητας, όπως το φως του ήλιου ή τη φωτιά.

Να αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν έχουν πολύ καιρό να χρησιμοποιηθούν.

Εάν το υγρό που περιέχουν οι μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως και προσεκτικά τις προσβληθείσες περιοχές χρησιμοποιώντας καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Το προϊόν/τηλεχειριστήριο ενδέχεται να περιέχει μπαταρία τύπου κουμπιού.



# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλείστε να διαβάσετε με προσοχή και να τηρήσετε τις οδηγίες χρήσης.

Χειριστείτε προσεκτικά τη συσκευή, τον φορτιστή και τα υπόλοιπα μέρη. Η τήρηση των ακόλουθων οδηγιών εξασφαλίζει τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

Η συσκευή να διατηρείται στεγνή. Το βρόχινο νερό, η υγρασία και τα υγρά γενικότερα περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

Μην αγγίζετε τη συσκευή όταν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε κανένα απολύτως υγρό.

Να χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μόνο για τον σκοπό για τον οποίο δημιουργήθηκε. Η μη ενδεδειγμένη χρήση του φορτιστή ή η χρήση μη συμβατών φορτιστών ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει βλάβη.

Μην επιχειρείτε να φορτίσετε μια συσκευή όταν η μπαταριοθήκη της έχει βλάβη, είναι σπασμένη ή ανοιχτή.

Μην χρησιμοποιήσετε ή φυλάσσετε τη συσκευή σας σε σκονισμένες ή βρόμικες επιφάνειες.

Μην φυλάσσετε τη συσκευή σας σε περιοχές με υψηλή θερμοκρασία. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορούν να βλάψουν τη συσκευή σας.

Μην φυλάσσετε τη συσκευή σας σε περιοχές με χαμηλή θερμοκρασία. Κατά την επιστροφή της συσκευής σε κανονικά επίπεδα θερμοκρασίας ενδέχεται να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό της και να της προκαλέσει βλάβες.

Εάν προβείτε σε τυχόν μη εξουσιοδοτημένες προσαρμογές και τροποποιήσεις, κινδυνεύετε να προκαλέσετε βλάβες στη συσκευή σας και να παραβείτε τους κανονισμούς σχετικά με τον εξοπλισμό εκπομπής υψηλής συχνότητας.

Να αποφεύγεται η ρίψη, το χτύπημα και η ανακίνηση της συσκευής και της μπαταρίας. Η κακή μεταχείριση ενδέχεται να τους προκαλέσει φθορές.

Να χρησιμοποιείτε μόνο απαλό, καθαρό και στεγνό ύφασμα για τον καθαρισμό της οθόνης.

Η συσκευή μπορεί να ζεσταθεί υπερβολικά από τυχόν παρατεταμένη χρήση. Στις περισσότερες περιπτώσεις αυτό είναι φυσιολογικό. Εάν η συσκευή δε λειτουργεί πλέον σωστά, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επιδιορθώσεων.

Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ



Το σύμβολο της αστραπής μέσα σε ένα τρίγωνο υποδηλώνει την ύπαρξη μη μονωμένης τάσης στο εσωτερικό της συσκευής, αρκετά υψηλής ώστε να αντιπροσωπεύει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Το θαυμαστικό μέσα σε ένα τρίγωνο υποδηλώνει την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (επιδιόρθωσης) στον οδηγό που συνοδεύει τη συσκευή.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα.

α) Μεταφέρετέ τις σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής.

β) Μερικά από τα μέρη αυτών των συσκευών ενδέχεται να είναι επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον.

- Σε περίπτωση που δεχτείτε τηλεφωνική κλήση στο κινητό σας τηλέφωνο ενώ ακούτε μουσική μέσω της συσκευής τύπου CBLROCKS-M-L, γίνεται αμέσως παύση της μουσικής αν απαντήσετε στην κλήση, ενώ με το που τερματιστεί η κλήση η μουσική ξεκινάει να παίζει και πάλι (ανάλογα με τον τύπο του κινητού τηλεφώνου, ορισμένες φορές η μουσική ενδέχεται να παραμείνει σε κατάσταση παύσης έπειτα από τον τερματισμό της κλήσης).
- Η λέξη Bluetooth®, το εμπορικό όνομα και το λογότυπο αποτελούν καταχωρισμένα εμπορικά σήματα της εταιρείας Bluetooth SIG, Inc., και η οποιαδήποτε χρήση των εν λόγω εμπορικών σημάτων από την Bigben Interactive γίνεται κατόπιν σχετικής άδειας. Τυχόν πρόσθετα εμπορικά σήματα και ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.
- Η Bigben Interactive SA δηλώνει υπεύθυνα ότι η συσκευή τύπου CBLROCKS-M-L συνάδει με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας 1995/5/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό, τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της πιστότητας των εξοπλισμών αυτών.
- Βοηθήστε μας να προστατέψουμε το περιβάλλον. Η απόρριψη αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα ανακύκλωσης. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται και να απορρίπτεται ξεχωριστά. Η μπαταρία που περιέχεται σε αυτό το προϊόν συνάδει με την Οδηγία 2006/66/EK.

Η BIGBEN CONNECTED δηλώνει υπεύθυνα ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου CBLROCKS-M-L συνάδει με την Οδηγία 2014/53/EE.

Αυτό το προϊόν συνάδει με τους εφαρμοστέους κανόνες. Προκειμένου να πραγματοποιήσετε λήψη της πλήρους έκδοσης αυτής της δήλωσης, επισκεφθείτε την ενότητα «Declaration of conformity» του ιστότοπού μας: <http://www.bigben.eu/support>

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Το εν λόγω προϊόν της Bigben/COLOR BLOCK είναι εγγυημένο από τον κατασκευαστή για χρονικό διάστημα 1 (ένος) έτους, από την ημερομηνία της αγοράς, έναντι κάθε υλικού ή κατασκευαστικού ελαττώματος που ενδέχεται να προκύψει κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα. Κάθε προϊόν που φέρει τέτοιο ελάττωμα θα αντικαθίσταται, χωρίς κάποιο κόστος, με παρόμοιο προϊόν της επιλογής μας. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που προκύπτουν από ακούσια βλάβη, μη ενδεδειγμένη χρήση ή φυσιολογική φθορά, και παρέχεται αποκλειστικά και μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Παρακαλείστε να ανατρέξετε στους τοπικούς κανονισμούς για τους νομικούς όρους της εγγύησης. Το περιεχόμενο ενδέχεται να υπόκειται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση. Φυλάξτε τα αποδεικτικά της αγοράς του προϊόντος για οποιαδήποτε αξίωση (απόδειξη αγοράς καθώς και συσκευασία αποστολής και παραστατικών διαδικτυακής παραγγελίας). Για νεότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα «Βοήθεια» της εφαρμογής.

# HR

## SADRŽAJ KUTIJE

1 ZVUČNIK-LAMPA ROCK  
1 DALJINSKI UPRAVLJAČ  
1 KABEL USB ZA PUNJENJE  
1 KORISNIČKI PRIRUČNIK

## TEHNIČKI PODACI

Punjenje: 5 V

Vrijeme punjenja: 3 do 4 sata

RGB LED

Trajanje baterije: 4 do 6 sati kad je u potpunosti napunjena

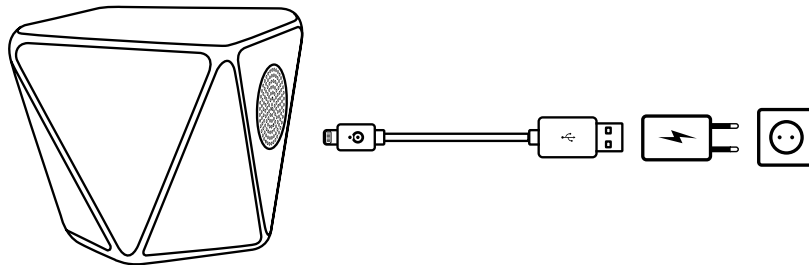
Naziv veze Bluetooth ROCK

Lozinka obično nije potrebna. Međutim, za neke je mobilne telefone potrebna. Zadana lozinka je: 0000.

Raspon Bluetootha: 10 m. Raspon se smanjuje kad je baterija pri kraju.

ROCK je u skladu sa svim zahtjevima standarda IPX4 za prodiranje vode. Ipak, ne ostavljajte uređaj izložen nepovoljnim vremenskim uvjetima.

## PUNJENJE



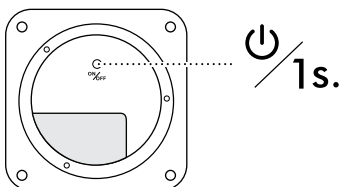
### Prvo trebate napuniti zvučnik-lampu.

- Priključite priloženi kabel 5 V ispod lampe u mikro-priključak USB, zatim povežite kabel USB s vanjskim adapterom USB i priključite ga na zidnu utičnicu ili priključak USB.
- Indikatorsko svjetlo LED za punjenje svijetlit će crveno. Kad je baterija u potpunosti napunjena, svjetlo će postati zeleno.
- Odspojite kabel 5 V kad je baterija u potpunosti napunjena i ponovno postavite zaštitni poklopac.

### Upozorenje

- Nikad nemojte puniti zvučnik-lampu pod vodom ili na kiši; puniti je samo u zatvorenom i na suhom.
- Provjerite da je maksimalni izlazni napon napajanja 5 V, 2 A. Nepridržavanje ove preporuke može uzrokovati oštećenje zvučnika.

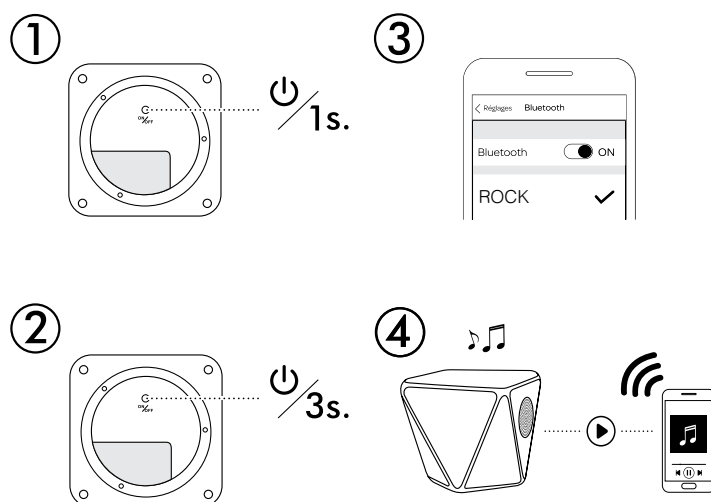
## UPUTE ZA RAD



### Uključivanje/isključivanje zvučnika-lampe

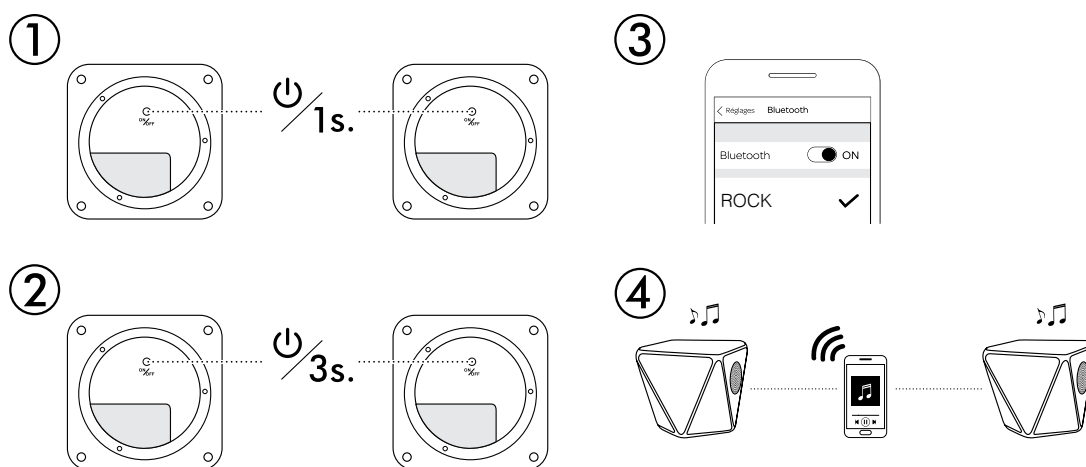
- Brzo pritisnite gumb On/Off smješten na dnu zvučnika-lampe. Upalit će se svjetlo i funkcija Bluetooth se automatski aktivira (indikatorsko svjetlo Bluetootha treperi plavo i čuje se kratki zvučni signal).
- Ponovno pritisnite gumb On/Off smješten na dnu zvučnika-lampe. Svjetlo se gasi i funkcija Bluetooth se automatski deaktivira.

## Povezivanje 1 zvučnika ROCK Bluetoothom



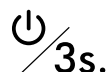
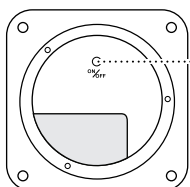
- Uključite zvučnik. Držite zvučnik i mobilni uređaj unutar 1 metra udaljenosti.
- Aktivirajte funkciju Bluetooth na svom mobilnom uređaju i tražite „ROCK” na popisu vanjskih uređaja Bluetooth.
- Odaberite „ROCK” za povezivanje sa zvučnikom-lampom. Nakon što je veza uspostavljena, indikatorsko svjetlo Bluetootha ostaje plavo i čuje se još jedan kratki zvučni signal.

## Povezivanje 2 zvučnika ROCKS Bluetoothom



- Uključite zvučnike. Držite zvučnike i mobilni uređaj unutar 1 metra udaljenosti.
- Pritisnite gumb On/Off smješten na dnu svakog od 2 zvučnika-lampe na 3 sekunde, u isto vrijeme (funkcija ponovnog postavljanja).
- 2 zvučnika će se automatski povezati jedan s drugim: indikatorsko svjetlo Bluetooth nastavit će treperiti plavo na jednom zvučniku; na drugom će indikatorsko svjetlo ostati plavo i čut ćete kratki zvučni signal.
- Aktivirajte funkciju Bluetooth na svom mobilnom uređaju i tražite „ROCK” na popisu vanjskih uređaja Bluetooth.
- Odaberite „ROCK” za povezivanje sa zvučnikom-lampom. Nakon što je veza uspostavljena, indikatorsko svjetlo Bluetootha ostaje plavo i čuje se još jedan kratki zvučni signal.

## Funkcija PONOVRNO POSTAVLJANJE

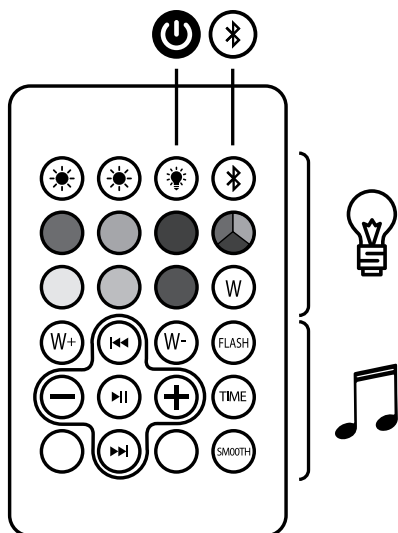










Ova funkcija nužna je kada želite promijeniti vezu Bluetooth i načine slušanja s 1 zvučnika ROCK na 2 zvučnika ROCKS i obrnuto.









- Pritisnite gumb On/Off smješten na dnu zvučnika-lampe na 3 sekunde.

## UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČ

NAPOMENA: Počnite uklanjanjem plastičnog filma s poklopca baterije prije izvršavanja sljedećih radnji.



-  Gumb za način mirovanja: Nakon uključivanja zvučnika (pritisakom na gumb za uključivanje/isključivanje smješten na dnu sjenila), kratko pritisnite ovaj gumb kako biste isključili svjetlo i funkciju Bluetooth, zatim ga ponovno pritisnite kako biste ponovno uključili svjetlo i funkciju Bluetooth. Pritisnite i držite ovaj gumb za isključivanje zvučnika; za ponovno uključivanje pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje smješten na dnu sjenila.
-   Gumbi za svjetlinu i brzinu: Prilagodite brzinu u načinu „Nasumična izmjena” (boje se automatski izmjenjuju). Izmijenite svjetlinu kad se boja ne mijenja.
-  Gumb za aktiviranje svjetla: Pritisnite ovaj gumb za uključivanje ili isključivanje svjetla. Započnite pritiskom na gumb za aktivaciju kako biste pristupili svim funkcijama daljinskog upravljača. Nakon što je svjetlo aktivirano, ponovno pritisnite gumb za aktivaciju kako biste uključili ili isključili svjetlo. Ako je aktivirana funkcija Bluetootha, ovaj gumb neće utjecati na nju. Ovaj zvučnik ima značajku memorije sve dok baterija nije u potpunosti istrošena. Ostaje postavljen na posljednjem načinu osvjetljenja ili boji koji su odabrani prije isključivanja. Na primjer, ako je zvučnik postavljen na „CRVENO” posljednji put kad je svjetlo isključeno, imat će istu postavku kad ga opet uključite. Ako je posljednji put kad ste upotrebljavali zvučnik baterija u potpunosti istrošena, ova značajka neće raditi. Kad pritisnete gumb za aktivaciju nakon potpunog punjenja baterije, zadani način je „NASUMIČNA IZMJENA”.
-  Gumb za aktivaciju funkcije Bluetootha: nakon što je zvučnik uključen, funkcija Bluetooth automatski se aktivira. Pritisnite ovaj gumb za isključivanje funkcije Bluetootha i, kad slušate glazbu preko kabela AUX ili memorijskog pogona, pritisnite ovaj gumb za zaustavljanje reprodukcije. Zvučnik je onda spreman za uparivanje Bluetoothom.
-  Gumbi za odabir boje: Nakon što je svjetlo uključeno, pritisnite jedan od gumba za odabir omiljene boje među šest boja prikazanih na daljinskom upravljaču.
-  Gumb za odabir boje: Nakon što je svjetlo uključeno, pritisnite ovaj gumb za odabir svojih 7 omiljenih boja.
-  Gumb za treperenje svjetla: Svjetlo automatski treperi u skladu s ritmom glazbe.

8.  Gumb Nasumična izmjena (boje se automatski izmjenjuju): 7 boja automatski se izmjenjuju.
9.  Bijeli gumb: pritisnite ovaj gumb za odabir bijelog svjetla.
10.  Gumb za vrijeme: Kad uključite svjetlo, tajmer se deaktivira i uređaj neprestano radi. Značajka tajmera omogućava vam programiranje funkcija svjetla i Bluetootha kako bi se automatski zaustavile:
- Pritisnite 1 put: crveno svjetlo – postavljeno na 30 minuta
  - Pritisnite 2 puta: zeleno svjetlo – postavljeno na 1 sat
  - Pritisnite 3 puta: plavo svjetlo – postavljeno na 1 sat i 30 minuta
  - Pritisnite 4 puta: žuto svjetlo – postavljeno na 2 sata
  - Pritisnite 5 puta: cijan svjetlo – postavljeno na 2 sata i 30 minuta
  - Pritisnite 6 puta: ljubičasto svjetlo – postavljeno na 3 sata
  - Pritisnite 7 puta: bijelo svjetlo – postavljeno na 3 sata i 30 minuta
11.  Gumb za prethodno: Kad je funkcija Bluetootha aktivirana i glazba se reproducira, pritisnite ovaj gumb za vraćanje na prethodni zapis.
12.  Gumb za sljedeće: Kad je funkcija Bluetootha aktivirana i glazba se reproducira, pritisnite ovaj gumb za prelazak na sljedeći zapis.
13.  Privremeno zaustavljanje i reproduciranje: Kad je funkcija Bluetootha aktivirana i glazba se reproducira, pritisnite ovaj gumb za reproduciranje zapisa ili privremeno zaustavljanje.
14.   Pojačavanje (+) i smanjivanje (-) glasnoće: Kad je funkcija Bluetootha aktivirana i glazba se reproducira, pritisnite „-“ za smanjivanje glasnoće ili „+“ za pojačavanje.

## ZAMJENA BATERIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- Ako ne možete aktivirati svjetlo daljinskim upravljačem, zamijenite bateriju.
- Kliznite utor na strani kućišta baterije udesno; poklopac baterije se podiže. Zatim uklonite staru bateriju i zamijenite je novom.
- Kad mijenjate bateriju u daljinskom upravljaču, pazite da poštujuete smjer postavljanja baterije kako je označeno na pretincu baterije.

## Upozorenje

- Pobrinite se da je baterija umetnuta u točnom smjeru i da se poštuje polaritet.
- Uklonite staru bateriju iz uređaja.
- Nemojte dovesti naponske priključke u kratki spoj.
- Nemojte progutati bateriju.
- Odložite bateriju u skladu sa sigurnosnim preporukama.

## INFORMACIJE O BATERIJAMA (samo primjenjivo ako su baterije uključene)

Polaritet se mora poštovati kad umećete baterije.

Baterije se moraju umetnuti na način da ne izazovu kratki spoj.

Nemojte upotrebljavati stare baterije zajedno s novima.

Nemojte upotrebljavati standardne alkalne baterije (cink-ugljik) s punjivim baterijama (nikal-kadmij).

Ne izlažite baterije pretjeranoj vrućini, poput sunčeve svjetlosti ili plamena.

Uklonite baterije kad se ne upotrebljavaju duže vremena.

Ako tekućina u baterijama dođe u kontakt s očima ili kožom, odmah i pažljivo operite zahvaćena područja čistom vodom i posavjetujte se s liječnikom.

Proizvod / daljinski upravljač može sadržavati gumb baterije.

# MJERE SIGURNOSTI

Pažljivo pročitajte i pridržavajte se uputa za rad.

Pažljivo rukujte uređajem, punjačem i dodatcima. Poštivanje sljedećeg savjeta omogućuje ispravan rad vašeg uređaja. Čuvajte uređaj suhim. Kišnica, vlaga i tekućine koje sadrže minerale mogu oštetiti elektroničke sklopove.

Nemojte dirati uređaj mokrim rukama.

Nemojte uranjati uređaj ni u kakvu tekućinu.

Punjač upotrebljavajte samo za namjenu za koju je napravljen. Neprikladna upotreba punjača ili upotreba nekompatibilnih punjača može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti. Nikad ne upotrebljavajte oštećeni punjač.

Nemojte pokušavati puniti uređaj ako je kućište baterije oštećeno, napuklo ili otvoreno.

Ne upotrebljavajte i ne pohranjujte svoj uređaj na mjestu koje je prašnjavo ili prljavo.

Ne držite svoj uređaj u područjima s visokom temperaturom. Visoke temperature mogu oštetiti vaš uređaj.

Ne držite svoj uređaj u područjima s niskom temperaturom. Kad se uređaj vrati na normalnu temperaturu, u unutrašnjosti se može stvoriti kondenzacija i dovesti do oštećenja.

Riskirate oštećenje uređaja i kršenje regulativa o prijenosnoj opremi visokih frekvencija ako izvršite bilo kakve neodobrene adaptacije i izmjene.

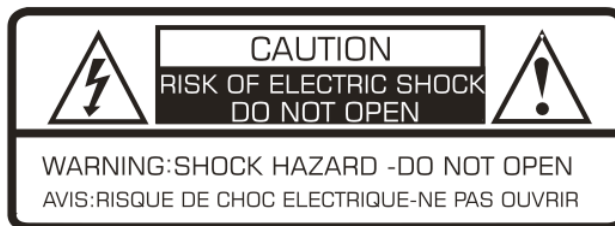
Nemojte ispuštati uređaj ili bateriju; nemojte ih udarati niti tresti. Mogu se polomiti grubim rukovanjem.

Upotrebljavajte samo mekanu, čistu i suhu krpu za čišćenje uređaja.

Uređaj se može zagrijati tijekom produžene uporabe. U većini je slučajeva to normalno. Ako uređaj više ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlaštenu servisnu centar.

Držite uređaj izvan dohvata djece.

## UPOZORENJA I MJERE OPREZA



Simbol munje u trokutu označava prisutnost dovoljno visokog neizoliranog napona unutar uređaja koji može predstavljati rizik od strujnog udara.



Uskličnik unutar trokuta označava prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (popravak) koji dolaze uz uređaj.

## NAPOMENE

Nemojte odlagati električne i elektroničke uređaje s kućnim otpadom.



a) Odnosite ih na ovlaštena mjesta za prikupljanje.

b) Neki sastavni dijelovi uređaja mogu biti opasni za zdravlje i okoliš.

• Ako primite telefonski poziv dok reproducirate glazbu uređajem CBLROCKS-M-L sa svog mobilnog telefona, glazba se odmah privremeno zaustavlja kad odgovorite na poziv i ponovno počinje s reprodukcijom nakon što je poziv završen (ovisno o vrsti mobilnog telefona ponekad glazba može ostati privremeno zaustavljena nakon završetka poziva).

• Riječ, marka i logotip Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i Bigben Interactive se koristi tim zaštitnim znakovima pod licencom. Drugi zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju svojim vlasnicima.

• Ovim putem Bigben Interactive SA izjavljuje da je uređaj CBLROCKS-M-L u skladu s osnovnim zahtjevima direktive 1995/5/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 1999. o usklađivanju zakonodavstava država članica o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu.

- Pomozite nam u zaštiti okoliša. Ovaj uređaj mora odložiti isključivo ovlašteni centar za recikliranje. Baterija se mora ukloniti i odložiti odvojeno. Baterija u ovom proizvodu sukladna je s direktivom 2006/66/EZ.

Poduzeće BIGBEN CONNECTED izjavljuje da je radijska oprema CBLROCKS-M-L sukladna s direktivom 2014/53/EU. Ovaj proizvod poštuje primjenjive standarde. Za preuzimanje potpune inačice ove izjave, idite na odjeljak 'Izjava o sukladnosti' na mrežnom mjestu: <http://www.bigben.eu/support>

## JAMSTVO

Proizvod marke Bigben / COLOR BLOCK ima jamstvo proizvođača u trajanju od 1 (jedne) godine od datuma kupnje na sve materijalne i proizvodne mane koje mogu nastati tijekom navedenog razdoblja. Bilo koji proizvod koji ima takvu manu zamjenjuje se, bez naknade, sličnim proizvodom po našem izboru. Ovo jamstvo ne pokriva mane proizašle iz slučajnog oštećenja, neprikladne upotrebe ili normalne istrošenosti, te se pruža isključivo izvornom kupcu proizvoda. Za zakonske jamstvene uvjete pogledajte lokalne propise. Sadržaj može biti podložan izmjenama bez obavještanja. Sačuvajte dokaz o kupnji proizvoda za bilo kakva potraživanja (račun i pakiranje za poštanske i internetske narudžbe). Pogledajte odjeljak Pomoć na aplikaciji za ažurirane informacije.



ROCK スピーカーランプ1個  
リモコン1個  
USB充電ケーブル1個  
ユーザーガイド1冊

## 製品仕様

チャージ: 5V

チャージ所要時間: 3~4時間

RGB LED

バッテリー持続時間: フル充電の状態ですべて4~6時間持続

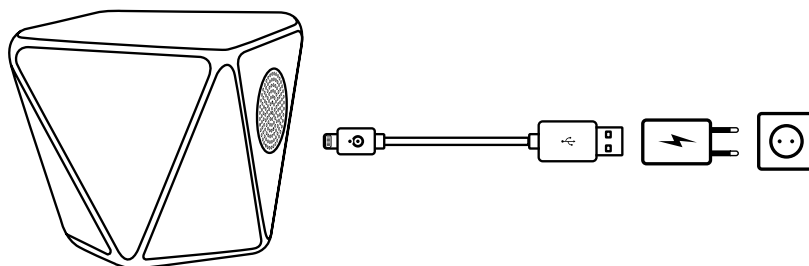
Bluetooth接続名: ROCK

パスワードは通常不要です。しかし、携帯の機種によっては要求される場合があります。初期パスワードはこちら: 0000。

Bluetoothの有効範囲: 10 m。バッテリーが少なくなったら範囲が狭まります。

ROCK は防水に関するIPX4基準の要件を満たしています。ですが、デバイスは悪天候にさらさないでください。

## 充電



### まずはスピーカーランプを充電します。

まずはスピーカーランプを充電します。

・ランプ下にある付属品の5VケーブルをマイクロUSBポートに接続してください、そしてUSBケーブルを外部USBアダプターに接続し、コンセントまたはUSBポートに差し込みます。

・LEDの充電ランプが赤く点灯します。バッテリーがフル充電されると、ランプの色が緑に変わります。

・バッテリーがフル充電されたら5Vケーブルを外し、保護キャップを取り付けてください。

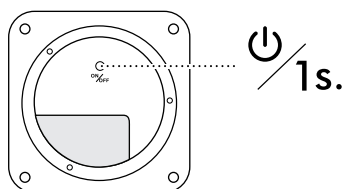
### 警告

・スピーカーランプは水中や雨の中で充電しないでください。必ず乾燥した屋内で充電してください。

・電源の最大出力電圧が5V 2Aを超えていないことをご確認ください。この推奨事項を守らないと、スピーカーが破損する可能性があります。

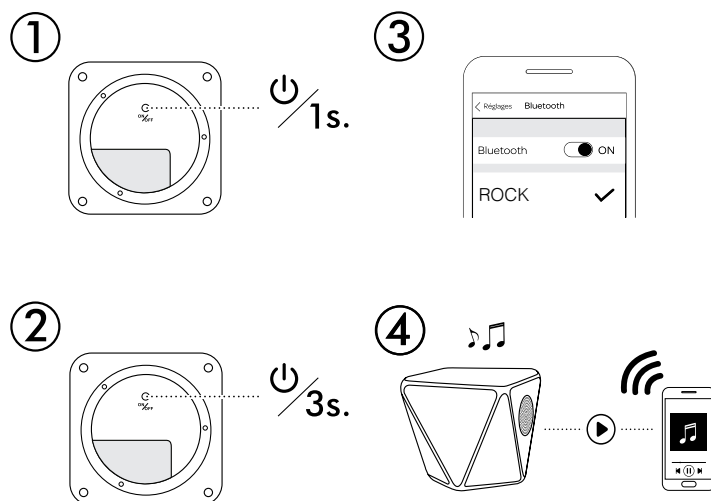
取扱説明書

## スピーカーランプのオン/オフ



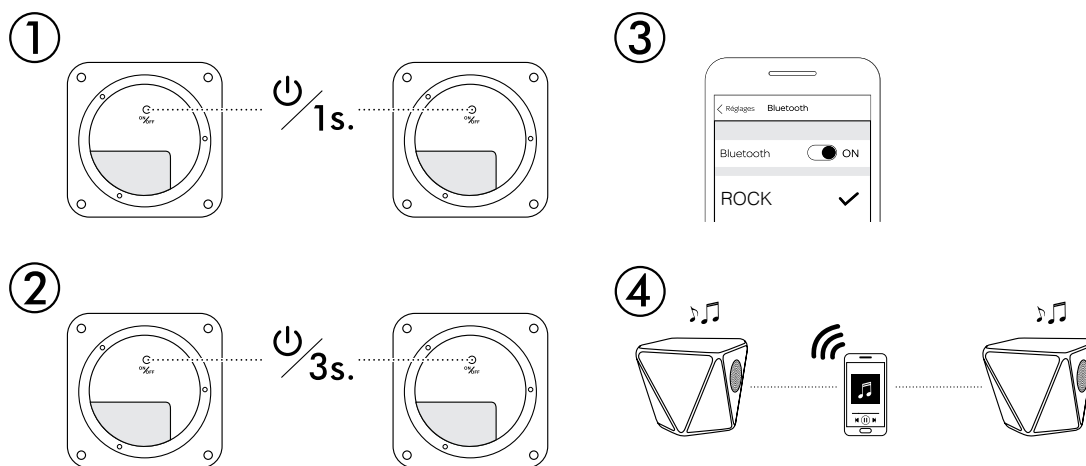
- ・スピーカーランプの下部にあるOn/Offボタンを素早く押してください。ランプが点灯し、Bluetooth機能が自動的に有効になります (Bluetoothインジケータランプが青く点滅し、ビープ音が鳴ります)。
- ・スピーカーランプの下部にあるOn/Offボタンを再度素早く押してください。ランプが消灯し、Bluetooth機能が自動的に停止します。

## Bluetooth経由でROCK スピーカーを1つ接続する方法



- ・スピーカーをオンにしてください。スピーカーとモバイルデバイスは1メートル以上離れて置かないようにしてください。
- ・モバイルデバイスでBluetooth機能を有効にし、Bluetooth周辺機器のリストから「ROCK」を見つけください。
- ・「ROCK」を選択してスピーカーランプに接続します。接続が完了すると、Bluetoothインジケータランプが青く点灯し、再度ビープ音が鳴ります。

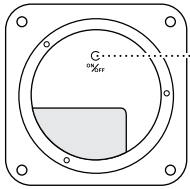
## Bluetooth経由でROCKSスピーカーを2つ接続する方法



- ・スピーカーをオンにしてください。スピーカーとモバイルデバイスは1メートル以上離れて置かないようにしてください。
- ・2つあるそれぞれのスピーカーランプの下部にあるOn/Offボタンを3秒間同時に押し続けてください(リセット機能)。

・スピーカー2つが自動的に接続します:片方のスピーカーでBluetoothインジケータランプが青く点滅し続けます。もう一方のインジケータライトは青く点灯し、ビープ音が鳴ります。

- ・モバイルデバイスでBluetooth機能を有効にし、Bluetooth周辺機器のリストから「ROCK」を見つけください。
- ・「ROCK」を選択してスピーカーランプに接続します。接続が完了すると、Bluetoothインジケータランプが青く点灯し、再度ビープ音が鳴ります。

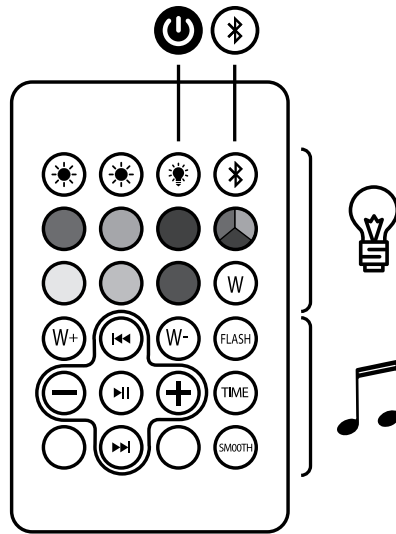


3s.










## リセット機能

この機能は、Bluetooth接続とリスニングモードを1つのROCKスピーカーから2のROCKSスピーカーに変更する場合、あるいはその逆の場合に使用します。  
・スピーカーランプの下部にあるOn/Offボタンを3秒間押ししてください。  
リモコンの使用法

**注意事項:まず、以下の操作を行う前に、電池カバーからプラスチックフィルムを剥がしてください。**



- スリープボタン:**スピーカーをオン(ランプの下部にあるOn/Offボタンを押す)にして、このボタンを短く押すと、ライトとBluetooth機能がオフになり、もう一度押すとライトおよびBluetooth機能が再びオンに戻ります。このボタンを長押ししてスピーカーをオフにします。再度オンにするには、ランプの下部にあるOn/Offボタンを押してください。
- 明るさとスピードのボタン:**「スムーズ」モードでスピード調節(色が自動で変わります)。色が変化しなかった場合、明るさを調整します。
- ライト作動ボタン:**このボタンを押してライトのOn/Offの切り替えを行います。作動ボタンを押すとリモコンの全機能にアクセスできます。ライトを起動したら、再度作動ボタンを押すだけでライトのOn/Offの切り替えを行えます。Bluetooth機能が作動されていても、このボタンは作動状況に影響を与えません。このスピーカーは、電池が完全に消耗していない限り、メモリー機能を適用されます。消灯する前のライトモードあるいは選択した色の設定状態を保ちます。例えば、前回ライトを消灯する時にスピーカーが「赤」に設定されていた場合、再度点灯する時も同じ色に設定されます。スピーカーを使用中に電池が切れたら、この機能は適用されません。電池をフル充電後に作動ボタンを押すと、初期モードは「スムーズ」に設定されます。
- Bluetooth機能作動ボタン:**スピーカーがオンになると、Bluetooth機能が自動的に作動します。このボタンを押すとBluetooth機能がオフになります。また、AUXケーブルまたはフラッシュドライブ経由で音楽を視聴中にこのボタンを押すと、再生を停止します。これでスピーカーがBluetoothとペアリングできるようになります。
- 色の選択ボタン:**ライトが点灯したらボタンを押して、リモコンに表示されている六種類の色からお好みの色を選択してください。
- 色の選択ボタン:**ライトが点灯したら、このボタンを押して、お好きな色を7種類お選びください。

7.  フラッシュボタン:ライトが音楽のリズムに合わせて点滅します。
8.  スムーズボタン(色の自動変更):7種類の色が自動的に変わります。
9.  白いボタン:このボタンを押すと白いライトが選択されます。
10.  タイムボタン:ライトを点灯するとタイマーが無効となり、デバイスが継続的に作動します。  
このタイマー機能を使うと、ライトとBluetooth機能を自動で停止することができます:
  - 1回押す:赤いライト - タイマー30分間
  - 2回押す:緑のライト - タイマー1時間
  - 3回押す:青いライト - タイマー1時間30分
  - 4回押す:黄色いライト - タイマー2時間
  - 5回押す:青緑色のライト - タイマー2時間30分
  - 6回押す:紫のライト - タイマー3時間
  - 7回押す:白いライト - タイマー3時間30分
11.  前のボタン:Bluetooth機能の作動中に音楽を再生している場合、このボタンを押すと前のトラックに戻ります。
12.  次のボタン:Bluetooth機能の作動中に音楽を再生している場合、このボタンを押すと次のトラックに進みます。
13.  停止して再生:Bluetooth機能の作動中に音楽を再生している場合、このボタンを押すとトラックを再生するか停止します。
14.   音量 - と + :Bluetooth機能の作動中に音楽を再生している場合、音量を下げるには「-」、音量を上げるには「+」を押してください。

## リモコンの電池を交換する方法

- ・リモコンでライトを点灯できなくなったら、電池を交換しましょう。
- ・電池ケース部の側面にあるスロットを右にスライドさせると、電池のカバーが持ち上がります。古い電池を取り出し、新しい電池を入れてください。
- ・リモコンの電池を交換するときは、電池を入れる蓋に表示されている指示通りの向きに電池を入れてください。

## 警告

- ・電池が正しい方向に挿入され、極の向きが表示通りに設置されていることを確認してください。
- ・古い電池をデバイスから取り外してください。
- ・電力端子は短絡状態にしないでください。
- ・電池は飲み込まないでください。
- ・電池は安全勧告に従って廃棄してください。

## 電池に関する情報(電池が梱包されている場合のみ有効)

電池を挿入する際、指示通りの向きに極を設置してください。

電池は短絡状態を起こさないように挿入してください。

古い電池と新しい電池を一緒に使わないでください。

再充電可能な電池(ニッケルカドミウム)と標準アルカリ電(炭素亜鉛電池)を一緒に使用しないでください。

電池は日差しや火など、過度の熱にさらさないでください。

長い間使用していなかった電池は取り外してください。

電池に入っている液体が目や皮膚に触れた場合は、速やかに清潔な水で患部を洗い流し、医師に相談してください。

製品あるいはリモコンによってはボタン型電池が必要な場合もあります。

# 安全上の注意事項

取扱説明書をよくお読みください。

デバイス、充電器およびアクセサリは注意して取り扱しましょう。デバイスが正常に機能するよう、以下の事項を守ってください。

デバイスは乾燥した状態に保ってください。雨水、湿気および液体には、電子回路を破損するミネラルが含まれています。手が濡れている時に、デバイスに触れないでください。

デバイスを液体に浸さないでください。

充電器は、使用用途以外に使用しないでください。充電器を不適切に使用した場合、あるいは適合しない充電器を使用した場合、火災、爆発あるいはその他の危険が引き起こされる可能性があります。破損した充電器は使用しないでください。

電池を入れる場所が破損しているか、割れているか、開いている場合は、デバイスを充電しないでください。

埃などがある場所にデバイスを保管しないでください。

デバイスは高温の場所に保管しないでください。高温の場所に保管すると、デバイスが破損する可能性があります。

デバイスは低温の場所に保管しないでください。デバイスが常温に戻る際、内部に結露が発生して破損してしまう恐れがあります。

許可されていない改造を行うと、デバイスが損傷し、高周波伝達機器に関する規制に違反する危険性があります。

デバイスや電池は叩いたり、振ったり、落としたりしないようにしてください。手荒く扱くと破損する可能性があります。

デバイスのお手入れには柔らかく、清潔で乾燥した布を使用してください。

デバイスは、長時間使用すると熱を帯びることがあります。この状態は大抵正常です。デバイスが正常に機能しなくなったら、最寄りの承認を受けているサービスセンターまで持って行ってください。

デバイスはお子様の手の届かない場所に保管してください。

## 警告および対策

三角の枠の中の稲妻の記号は、デバイス内に絶縁されていない高電圧が走っており感電の危険性があることを示しています。

三角の枠の中の感嘆符は、デバイスの付属のガイドに記載されている重要な操作およびメンテナンス(修理)の指示を示しています。

### 注意事項

電子機器は家庭廃棄物と一緒に破棄しないでください。

a) 認可された収集場所に破棄してください。

b) これらのデバイスの一部には、健康や環境に対して有害な部品があります。

・ 携帯電話のCBLROCKS-M-Lデバイスで音楽を再生している間に電話を受けて応答すると音楽が一時停止され、通話が終了すると音楽が再び再生されます(携帯電話の種類によっては、通話を終えても音楽がそのまま一時停止中で再生されない場合があります)。

・ Bluetooth®のブランド名およびロゴはBluetooth SIG, Inc.の登録商標であり、Bigben Interactiveによるこれら商標の使用はライセンス契約に基づいています。その他の商標および商号は各所有者に帰属します。

・ Bigben Interactive SAは、CBLROCKS-M-Lデバイスが1999年3月9日の欧州議会および理事会の指令1995/5/ECの無線機器、電気通信端末機器およびそれらの適合性の相互承認における必須要件に準拠していることをここに宣言します。

・ 環境の保護にご協力ください。この製品は、認可されたリサイクルセンターで破棄してください。電池は取り外して個別に廃棄してください。この製品に含まれる電池は、指令2006/66/ECを遵守しています。

BIGBEN CONNECTEDは、CBLROCKS-M-L型の無電装置が2014/53/EUの指示に遵守していることをここに宣言します。

この製品は、使用規格を遵守しています。この宣言の完全版をダウンロードするには、弊社ウェブサイトの「適合宣言」セクションに進んでください：<http://www.bigben.eu/support>

## 保証

購入日から1年の間に発生したBigben/COLOR BLOCKブランドの本製品の素材あるいは製造上の欠陥は、製造業者が保証致します。上記のような欠陥を有する製品は、弊社が選択する類似製品と無償で交換致します。本保証は、偶発的な破損、不適切な使用あるいは通常の摩耗に起因する欠陥には適用されず、製品の購入者ご本人様にのみ提供されます。法定保証条件については、お住いの地域の規制をご参照ください。本内容は予告なしに変更される場合があります。保証を請求する時のために、製品の購入証明書(郵送およびインターネットでのご注文の購入領収書および梱包)を保管してください。最新情報は、アプリケーションの「ヘルプ」セクションをご覧ください。

# LV

## KASTES SATURS

1 SKAĻRUNIS AR LAMPU ROCK  
1 TĀLVADĪBAS PULTS  
1 USB UZLĀDES VADS  
1 LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

## SPECIFIKĀCIJAS

Uzlāde: 5 V

Uzlādes laiks: 3–4 stundas

RGB LED

Baterijas kalpošanas laiks: 4–6 stundas (pilnībā uzlādēta)

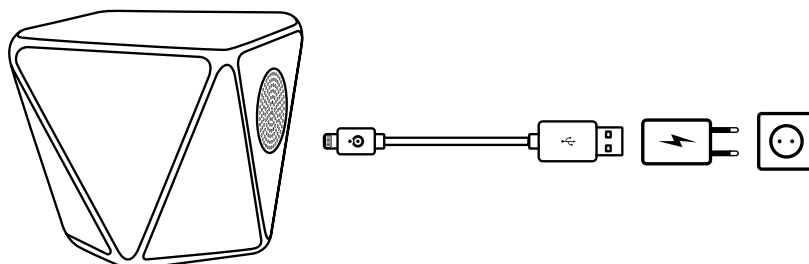
Bluetooth savienojuma vārds: ROCK

Parasti parole nav nepieciešama. Tomēr dažos mobilajos tālruņos tā tiek prasīta. Noklusējuma parole ir 0000.

Bluetooth diapazons: 10 m. Baterijai izlādējoties, diapazons samazinās.

ROCK atbilst IPX4 standarta prasībām attiecībā uz ūdens iekļūšanu. Tomēr nepakļaujiet ierīci nelabvēlīgu laika apstākļu iedarbībai.

## UZLĀDE



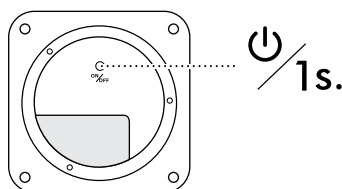
### Pirmais solis ir skaļruņa ar lampu uzlāde.

- Pievienojiet komplektācijā ietilpstošo 5 V vadu micro USB portam lampas apakšā, pēc tam pievienojiet USB vadu ārējam USB adapterim. USB adapteri pievienojiet sienas kontaktrozetei vai USB portam.
- LED uzlādes indikatora krāsa mainīsies uz sarkanu. Kad baterija būs pilnībā uzlādēta, indikatora krāsa mainīsies uz zaļu.
- Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, atvienojiet 5 V vadu un uzlieciet atpakaļ aizsargvāciņu.

### Brīdinājums

- Nekādā gadījumā neuzlādējiet skaļruni ar lampu zem ūdens vai lietū; veiciet uzlādi tikai iekštelpās sausā vietā.
- Pārliecinieties, ka barošanas avota maksimālais izejas spriegums ir 5 V (2 A). Ja šo ieteikumu neievēro, var tikt bojāts skaļrunis.

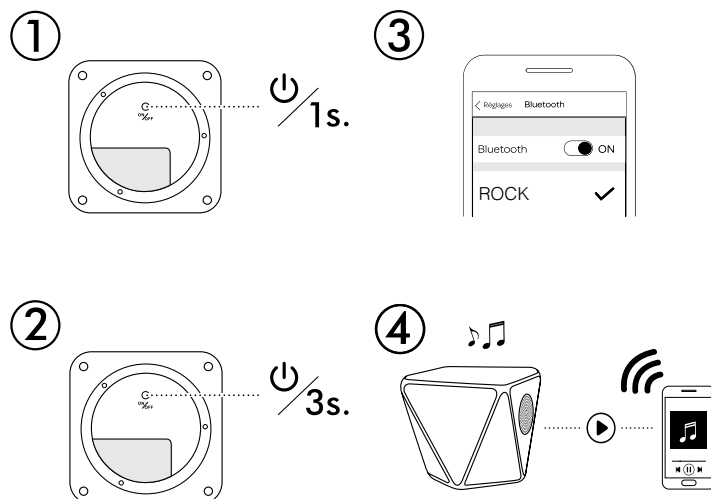
## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



### Skaļruņa ieslēgšana/izslēgšana

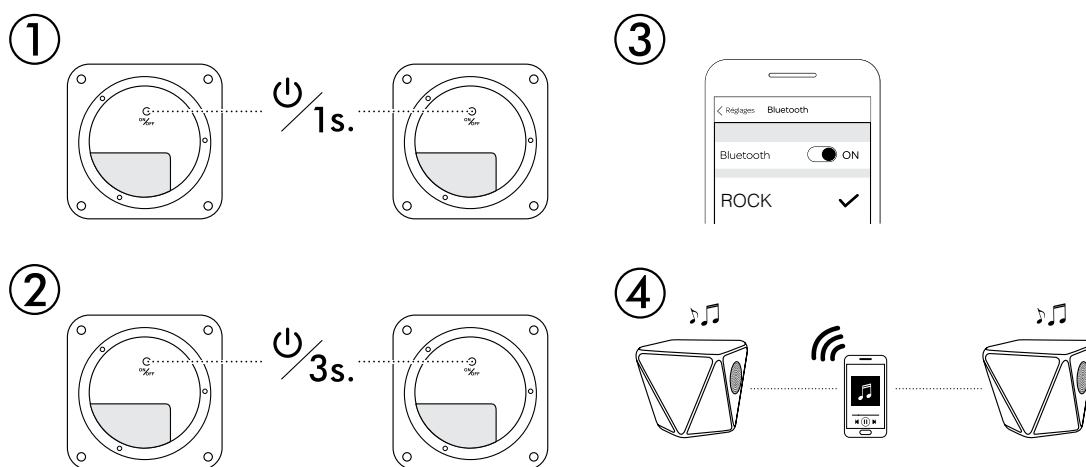
- Ātri nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas skaļruņa ar lampu apakšā. Ieslēdzas gaisma un Bluetooth funkcija tiek automātiski aktivizēta (Bluetooth indikators mirgo zilā krāsā un ir dzirdams skaņas signāls).
- Vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas skaļruņa ar lampu apakšā. Izslēdzas gaisma un Bluetooth funkcija tiek automātiski deaktivizēta.

## 1 skaļruņa ROCK pievienošana, izmantojot Bluetooth



- Ieslēdziet skaļruni. Nodrošiniet, lai attālums starp skaļruni un mobilo ierīci būtu līdz 1 metram.
- Mobilajā ierīcē aktivizējiet Bluetooth funkciju un Bluetooth perifērijas ierīču sarakstā atrodiet vienumu "ROCK".
- Atlasiet "ROCK", lai pievienotos skaļrunim ar lampu. Kad ir izveidots savienojums, Bluetooth indikatora krāsa paliks zila un jūs dzirdēsiet vēl vienu skaņas signālu.

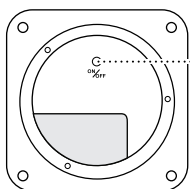
## 2 skaļruņu ROCKS pievienošana, izmantojot Bluetooth



- Ieslēdziet skaļruņus. Nodrošiniet, lai attālums starp skaļruņiem un mobilo ierīci būtu līdz 1 metram.
- Vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešanas/izslēgšanas pogas abu skaļruņu ar lampu apakšā (atīstātīšanas funkcija).
- Starp 2 skaļruņiem automātiski izveidosies savienojums: viena skaļruņa Bluetooth indikatora turpinās mirgot zilā krāsā; otrā skaļruņa indikatora gaisma paliks zila, un jūs dzirdēsiet skaņas signālu.
- Mobilajā ierīcē aktivizējiet Bluetooth funkciju un Bluetooth perifērijas ierīču sarakstā atrodiet vienumu "ROCK".
- Atlasiet "ROCK", lai pievienotos skaļrunim ar lampu. Kad ir izveidots savienojums, Bluetooth indikatora krāsa paliks zila un jūs dzirdēsiet vēl vienu skaņas signālu.



## ATIESTATĪŠANAS funkcija

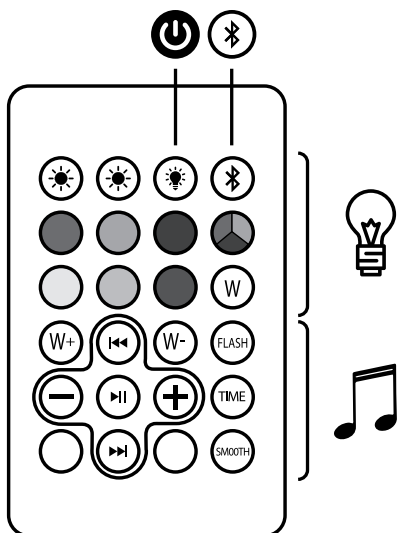


Šī funkcija ir nepieciešama, ja vēlaties mainīt Bluetooth savienojumu un klausīšanās režīmus no 1 skaļruņa ROCK uz 2 skaļruņiem ROCKS un otrādi.









- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospieštu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas skaļruņa ar lampu apakšā.

## TĀLVADĪBAS PULTS LIETOŠANA

PIEZĪME: pirms tālāk norādīto darbību veikšanas, noņemiet plastmasas plēvi no baterijas vāciņa.



- Miega režīma poga: pēc skaļruņa ieslēgšanas (nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas abažūra apakšā) uz īsu brīdi nospiediet šo pogu, lai izslēgtu gaismu un Bluetooth funkciju, pēc tam nospiediet to vēlreiz, lai atkal ieslēgtu gaismu un Bluetooth funkciju.  
Nospiediet un turiet nospieštu šo pogu, lai izslēgtu skaļruni; lai to vēlreiz ieslēgtu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas abažūra apakšā.
- Spilgtuma un maiņas ātruma pogas: regulējiet maiņas ātrumu režīmā "Vienmērīgs" (krāsas mainās automātiski). Mainiet spilgtumu tad, kad nemainās krāsa.
- Gaismas aktivizēšanas poga: nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismu. Sāciet, nospiežot aktivizēšanas pogu, lai piekļūtu visām tālvadības pults funkcijām. Kad gaisma ir aktivizēta, vēlreiz nospiediet tikai aktivizēšanas pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismu. Ja ir aktivizēta Bluetooth funkcija, šī poga to neietekmēs. Šim skaļrunim ir atmiņas funkcija, kas darbojas, kamēr baterija nav pilnībā izlādējusies. Tajā paliek iestatīts pēdējais gaismas režīms vai krāsa, kas atlasīta pirms izslēgšanas. Piemēram, ja skaļrunim pirms pēdējās gaismas izslēgšanas reizes bija iestatīta "SARKANĀ" krāsa, šis iestatījums saglabāsies, kad to atkal ieslēgsiet. Ja baterija izlādējas brīdī, kad lietojat skaļruni, šī funkcija nedarbojas. Nospiežot aktivizēšanas pogu pēc pilnīgas baterijas uzlādes, noklusējuma režīms ir "VIENMĒRĪGS".
- Bluetooth funkcijas aktivizēšanas poga: kad ir izslēgts skaļrunis, automātiski tiek aktivizēta Bluetooth funkcija. Nospiediet šo pogu, lai izslēgtu Bluetooth funkciju. Kad klausāties mūziku, izmantojot ĀRĒJĀ SIGNĀLA IEVADES kabeli vai USB disku, nospiediet šo pogu, lai apturētu atskaņošanu. Tad skaļrunis būs gatavs savienošanai pārī ar Bluetooth palīdzību.
- Krāsu atlasēšanas pogas: kad ir ieslēgta gaisma, nospiediet vienu no pogām, lai no sešām krāsām, kas redzamas uz tālvadības pults, atlasītu jūsu iecienītāko krāsu.
- Krāsu atlasēšanas poga: kad ir ieslēgta gaisma, nospiediet šo pogu, lai atlasītu 7 jūsu iecienītākās krāsas.
- Mirgošanas poga: gaisma automātiski mirgo mūzikas ritmā.

8.  Vienmērīga režīma poga (krāsas mainās automātiski): 7 krāsas mainās automātiski.
9.  Baltā poga: nospiediet šo pogu, lai atlasītu balto krāsu.
10.  Laika poga: ieslēdzot gaismu, taimeris tiek deaktivizēts un ierīce darbojas nepārtraukti. Taimera funkcija ļauj ieprogrammēt gaismas un Bluetooth funkcijas automātisku apturēšanu:
  - Nospiediet 1 reizi: sarkanā gaisma tiks iestatīta uz 30 minūtēm.
  - Nospiediet 2 reizes: zaļā gaisma tiks iestatīta uz 1 stundu.
  - Nospiediet 3 reizes: zilā gaisma tiks iestatīta uz 1 stundu un 30 minūtēm.
  - Nospiediet 4 reizes: dzeltenā gaisma tiks iestatīta uz 2 stundām.
  - Nospiediet 5 reizes: ciāna gaisma tiks iestatīta uz 2 stundām un 30 minūtēm.
  - Nospiediet 6 reizes: violetā gaisma tiks iestatīta uz 3 stundām.
  - Nospiediet 7 reizes: baltā gaisma tiks iestatīta uz 3 stundām un 30 minūtēm.
11.  Poga "Iepriekšējais": kad ir aktivizēta Bluetooth funkcija un tiek atskaņota mūzika, nospiediet šo pogu, lai atgrieztos pie iepriekšējā ieraksta.
12.  Poga "Nākamais": kad ir aktivizēta Bluetooth funkcija un tiek atskaņota mūzika, nospiediet šo pogu, lai pārietu uz nākamo ierakstu.
13.  Pauzēšanas un atskaņošanas poga: kad ir aktivizēta Bluetooth funkcija un tiek atskaņota mūzika, nospiediet šo pogu, lai atskaņotu ierakstu vai pārtrauktu tā atskaņošanu.
14.   Skaļuma palielināšanas un samazināšanas pogas: kad ir aktivizēta Bluetooth funkcija un tiek atskaņota mūzika, nospiediet "-", lai samazinātu skaļumu, vai "+", lai palielinātu to.

## TĀLVADĪBAS PULTS BATERIJAS NOMAIŅA

- Ja ar tālvadības pults palīdzību nespējat aktivizēt gaismu, nomainiet bateriju.
- Bīdīet rievu uz baterijas korpusa sāna pa labi; baterijas vāciņš pacelsies. Pēc tam izņemiet veco bateriju un tās vietā ievietojiet jaunu.
- Nomainiet bateriju tālvadības pultī, pārliecinieties, ka tiek ievērota baterijas orientācija, kā atzīmēts baterijas nodalījumā.

## Brīdinājums

- Pārliecinieties, ka baterija ir ievietota pareizā virzienā, ievērojot polaritāti.
- Izņemiet veco bateriju no ierīces.
- Nesavienojiet īssavienojumā barošanas spaiļes.
- Nenorijiet bateriju.
- Atbrīvojieties no baterijas, ievērojot drošības ieteikumus.

## INFORMĀCIJA PAR BATERIJĀM (piemērojama vienīgi tad, ja komplektācijā ir iekļautas baterijas)

Ievietojot baterijas, jāievēro polaritāte.

Baterijas jāievieto tā, lai nerastos īssavienojums.

Neizmantojiet kopā vecās un jaunās baterijas.

Neizmantojiet standarta sārma (cinka-oglekļa) baterijas kopā ar lādējamajām (niķeļa-kadmija) baterijām.

Nepakļaujiet baterijas pārmērīga karstuma, piemēram, saules gaismas vai liesmas, iedarbībai.

Izņemiet baterijas, ja tās netiek izmantotas ilgu laiku.

Šķidrums, ko satur baterijas, nonākot saskarē ar acīm vai ādu, nekavējoties rūpīgi ar tīru ūdeni mazgājiet skartās zonas un vērsieties pie ārsta.

Izstrādājums/tālvadības pults var saturēt podziņelementu bateriju.

# DROŠĪBAS PASĀKU

Lūdzu, rūpīgi izlasiet un ievērojiet ekspluatācijas instrukciju.

Rīkojieties ar ierīci, lādētāju un piederumiem uzmanīgi. Tālāk sniegtā padoma ievērošana nodrošinās ierīces pareizu darbību. Ierīcei jābūt sausai. Lietus ūdens, mitrums un šķidrumi satur minerālus, kas var bojāt elektroniskās shēmas.

Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.

Neiegremdējiet ierīci nekādā šķidrumā.

Lādētāju lietojiet tikai tādām nolūkam, kādam tas konstruēts. Neatbilstoša lādētāja izmantošana vai nesaderīgu lādētāju lietošana var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju vai radīt citas bīstamības. Nekādā gadījumā neizmantojiet bojātu lādētāju.

Nemēģiniet uzlādēt ierīci, kad baterijas nodalījums ir bojāts, ieplaisājis vai atvērts.

Neizmantojiet vai neturiet ierīci putekļainā vai netīrā vietā.

Neturiet ierīci zonās ar augstu temperatūru. Augsta temperatūra var bojāt ierīci.

Neturiet ierīci zonās ar zemu temperatūru. Kad ierīce atgriežas normālā temperatūrā, tās iekšienē var veidoties kondensāts un izraisīt tās bojājumus.

Ja veicat jebkādu neatļautu pielāgošanu vai pārveidošanu, pastāv ierīces bojāšanas un noteikumu par augstfrekvences pārraides iekārtām pārkāpšanas risks.

Nenometiet ierīci vai bateriju; nesitiet un nekratiet to. Nesaudzīgas apiešanās rezultātā tās var salūzt.

Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu, tīru un sausu drānu.

Ilgstoši lietojot, ierīce var sakarst. Vairumā gadījumu tā ir normāla parādība. Ja ierīce vairs nedarbojas pareizi, nogādājiet to tuvākajā pilnvarotajā tehniskās apkalpošanas centrā.

Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

## BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI



Trijstūrī attēlots zibens simbols norāda uz pietiekami augstu neizolēta sprieguma klātbūtni ierīces iekšienē, lai tas radītu nāvējoša elektriskā trieciena risku.



Trijstūrī attēlota izsaukuma zīme norāda uz svarīgu ekspluatācijas un tehniskās apkopes (remonta) instrukcijām rokasgrāmatā, kas iekļauts ierīces komplektācijā.

## PIEZĪMES



Neizmetiet elektroierīces un elektroniskās ierīces kopā ar sadzīves atkritumiem.

a) Nogādājiet tās pilnvarotā savākšanas punktā.

b) Dažas šo ierīču sastāvdaļas var būt bīstamas veselībai un apkārtējai videi.

- Ja, CBLROCKS-M-L ierīcē atskaņojot mūziku no jūsu mobilā tālruņa, saņemat tālruņa zvanu, mūzikas atskaņošana tiek nekavējoties apturēta, kad jūs atbildat uz zvanu, un tās atskaņošana tiks atsākta, tiklīdz zvans ir pabeigts (atkarībā no mobilā tālruņa tipa dažreiz pēc zvana pabeigšanas mūzikas atskaņošana var palikt pauzēšanas režīmā).
- Vārds “Bluetooth®”, zīmols un logotips ir reģistrētas Bluetooth SIG, Inc. preču zīmes, un Bigben Interactive tos vienmēr izmanto saskaņā ar izsniegto licenci. Pārējās preču zīmes un tirdzniecības zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.
- Ar šo uzņēmums Bigben Interactive SA apliecina, ka CBLROCKS-M-L ierīce atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 9. marta Direktīvas 1999/5/EK par radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām un to atbilstības savstarpējo atzīšanu pamatprasībām.
- Palīdziet mums aizsargāt apkārtējo vidi. Šo izstrādājumu drīkst utilizēt vienīgi pilnvarotā pārstrādes centrā. Baterija jāizņem un jāutilizē atsevišķi. Šī izstrādājuma komplektācijā iekļautā baterija atbilst Direktīvas 2006/66/EK prasībām.

Ar šo uzņēmums BIGBEN CONNECTED apliecina, ka CBLROCKS-M-L tipa radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Šis izstrādājums atbilst piemērojamo standartu prasībām. Lai lejupielādētu pilnu šīs deklarācijas versiju, lūdzu, atveriet sadaļu “Atbilstības deklarācija” mūsu tīmekļa vietnē: <http://www.bigben.eu/support>

## GARANTIJA

Ražotājs šim Bigben/COLOR BLOCK zīmola izstrādājumam sniedz 1 (vienu) gadu ilgu garantiju, sākot no iegādes datuma, kas attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem, kuri var rasties norādītajā laika periodā. Jebkurš izstrādājums ar šādu defektu tiks bez maksas aizvietots ar citu līdzīgu izstrādājumu pēc jūsu izvēles. Šī garantija nesedz defektus, kas radušies nejauša bojājuma, nepareizas lietošanas vai parasta nolietojuma rezultātā, un ir spēkā vienīgi pirmajam izstrādājuma pircējam. Garantijas juridiskos nosacījumus skatiet vitējos noteikumos. Saturu var mainīt bez brīdinājuma. Jebkādas pretenzijas rašanās gadījumam saglabājiet izstrādājuma pirkumu apliecinošu dokumentu (pirkuma čeku un iepakojumu pasūtījumiem pa pastu un ar interneta palīdzību veiktajiem pasūtījumiem). Lai saņemtu atjauninātu informāciju, lūdzu, skatiet lietotnes sadaļu “Palīdzība”.

1 ЛАМПА-ДИНАМИК ROCK  
 1 ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ  
 1 USB-КАБЕЛЬ ДЛЯ ЗАРЯДКИ  
 1 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входное напряжение: 5 В

Время зарядки: От 3 до 4 часов

Светодиодный индикатор RGB

Срок работы от батареи: От 4 до 6 часов при полной зарядке

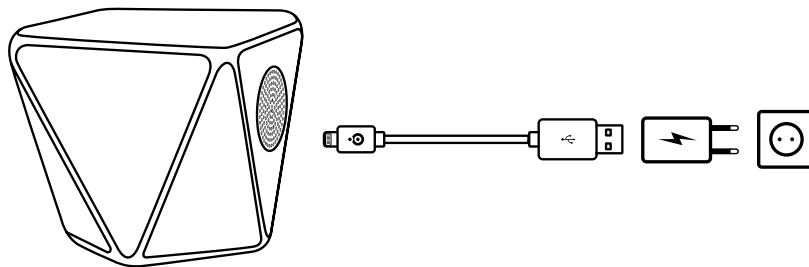
Имя устройства Bluetooth: ROCK

Пароль обычно не нужен. Тем не менее, некоторые мобильные телефоны его требуют. Пароль по умолчанию: 0000.

Радиус действия Bluetooth: 10 м. По мере падения заряда батареи радиус уменьшается.

ROCK соответствует требованиям стандарта IPX4 по водонепроницаемости. Тем не менее, не оставляйте устройство в неблагоприятных погодных условиях.

## ЗАРЯДКА



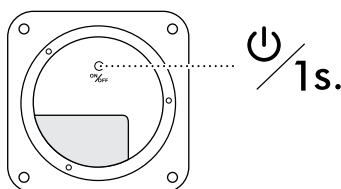
### Первый шаг — зарядка лампы-динамика.

- Подключите прилагаемый кабель 5 В к лампе в разъем micro-USB, а затем подключите кабель USB к внешнему USB-разъему или розетке.
- Светодиодный индикатор зарядки загорится красным. После полной зарядки аккумулятора свет загорится зеленым.
- Отсоедините кабель 5 В после полной зарядки аккумулятора и закройте разъем защитной крышечкой.

### Внимание

- Никогда не заряжайте лампу-динамик под водой или под дождем; заряжайте ее только в помещении в сухом месте.
- Убедитесь, что источник питания имеет максимальное выходное напряжение 5 В и 2 А. Несоблюдение этой рекомендации может повредить динамик.

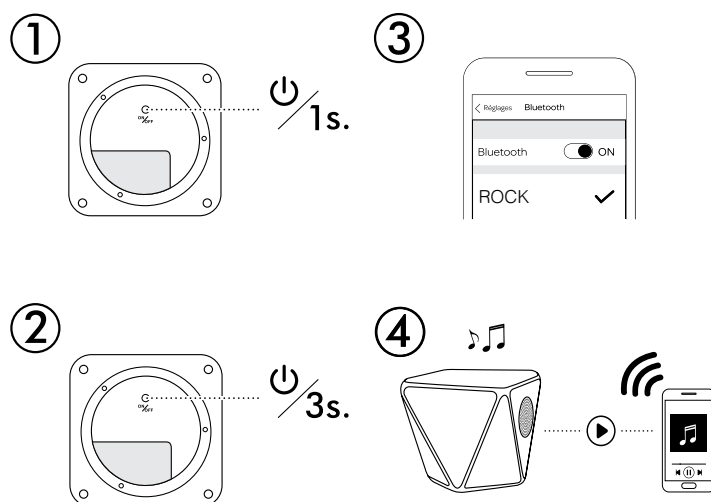
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



### Включение/выключение лампы-динамика

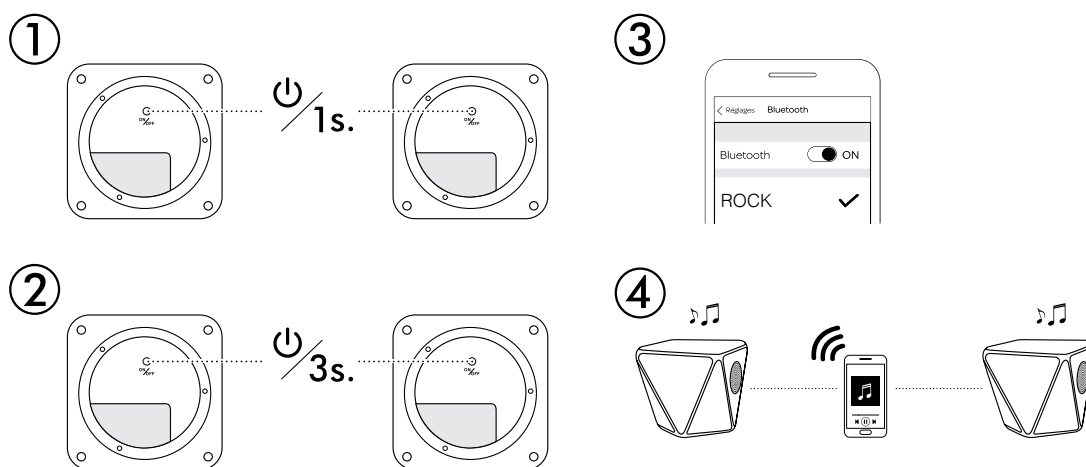
- Быстро нажмите кнопку On/Off, расположенную в нижней части лампы-динамика. Включается индикатор, и функция Bluetooth автоматически активируется (индикатор Bluetooth мигает синим цветом и слышен звуковой сигнал).
- Еще раз нажмите кнопку On/Off, расположенную в нижней части лампы-динамика. Индикатор гаснет, и функция Bluetooth автоматически отключается.

## Подключение одного динамика ROCK через Bluetooth



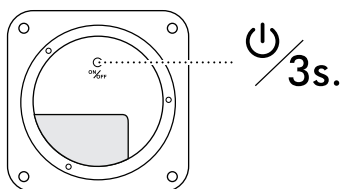
- Включите динамик. Держите динамик и мобильное устройство в пределах 1 метра друг от друга.
- Активируйте функцию Bluetooth на мобильном устройстве и найдите устройство с именем ROCK в списке периферийных устройств Bluetooth.
- Выберите ROCK для подключения к лампе-динамику. Как только соединение будет установлено, индикатор Bluetooth останется синим, и вы услышите еще один звуковой сигнал.

## Подключение двух динамиков ROCKS через Bluetooth



- Включите динамики. Держите динамики и мобильное устройство в пределах 1 метра друг от друга.
- Удерживайте нажатой кнопку On/Off, расположенную внизу каждой из двух ламп-динамиков в течение 3 секунд одновременно (функция сброса).
- Два динамика автоматически подключаются друг к другу: индикатор Bluetooth продолжает мигать синим цветом на одном динамике; на втором индикатор будет гореть синим, и вы услышите звуковой сигнал.
- Активируйте функцию Bluetooth на мобильном устройстве и найдите устройство с именем ROCK в списке периферийных устройств Bluetooth.
- Выберите ROCK для подключения к лампе-динамику. Как только соединение будет установлено, индикатор Bluetooth останется синим, и вы услышите еще один звуковой сигнал.

## Функция СБРОСА

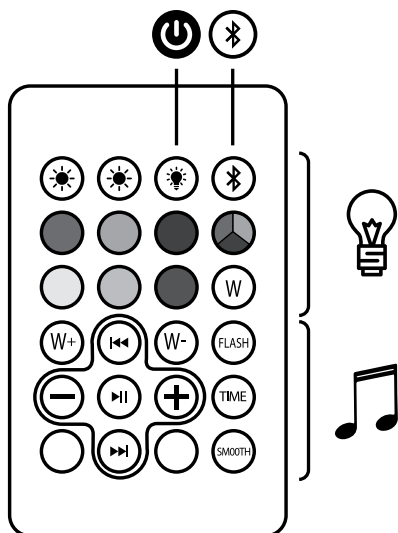


Эта функция необходима, если вы хотите изменить Bluetooth-подключение и режим прослушивания с одного динамика ROCK на два и наоборот.

- Удерживайте нажатой кнопку On/Off, расположенную внизу лампы-динамика в течение 3 секунд.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: Начните с удаления пластиковой пленки с крышки батарейного отсека перед выполнением следующих операций.



1. Кнопка Sleep: После включения динамика (нажатием кнопки On/Off, расположенной в нижней части абажура), кратковременно нажмите эту кнопку, чтобы выключить свет и отключить Bluetooth, затем нажмите её еще раз, чтобы снова включить свет и Bluetooth.

Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы выключить динамик; чтобы включить его снова, нажмите кнопку On/Off в нижней части абажура.









2. Кнопки яркости и скорости: Отрегулируйте скорость в режиме Smooth (автоматическая смена цветов). Измените яркость без изменения цвета.

3. Кнопка активации света: Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить свет. Начните с нажатия кнопки активации для доступа ко всем функциям пульта дистанционного управления. Как только свет активирован, снова нажмите кнопку активации, чтобы включить или выключить свет. Если функция Bluetooth активирована, эта кнопка не повлияет на нее. У этого динамика есть функция памяти, работающая до полной разрядки батареи. Сохраняются последние настройки освещения или цвета, выбранные перед выключением. Например, если динамик перед выключением был установлен на «RED», эта настройка сохранится, когда вы включите его снова. Если батарея разрядилась во время последнего использования динамика, эта функция не будет работать. После нажатия кнопки активации после полной зарядки аккумулятора, по умолчанию устанавливается режим SMOOTH.

4. Кнопка активации функции Bluetooth: после включения динамика функция Bluetooth активируется автоматически. Нажмите эту кнопку, чтобы выключить функцию Bluetooth, а при прослушивании музыки через кабель AUX или с флэш-диска нажмите эту кнопку, чтобы остановить воспроизведение. Затем динамик будет готов к соединению через Bluetooth.

5. Кнопки выбора цвета: Когда свет включен, нажмите одну из кнопок, чтобы выбрать свой любимый из шести цветов, отображаемых на пульте дистанционного управления.

6. Кнопка выбора цвета: Когда свет включен, нажмите эту кнопку, чтобы выбрать 7 любимых цветов.

7.  Кнопка Flash: Свет автоматически мигает в такт музыке.
8.  Кнопка Smooth (автоматическая смена цветов): 7 цветов меняются автоматически.
9.  Белая кнопка: нажмите эту кнопку, чтобы выбрать белый свет.
10.  Кнопка Time: Когда вы включаете свет, таймер отключается, и устройство работает непрерывно. Функция таймера позволяет запрограммировать свет и функцию Bluetooth автоматически останавливаться:
  - 1 нажатие: красный свет — таймер на 30 минут
  - 2 нажатия: зеленый свет — таймер на 1 час
  - 3 нажатия: синий свет — таймер на 1 час 30 минут
  - 4 нажатия: желтый свет — таймер на 2 часа
  - 5 нажатий: бирюзовый свет — таймер на 2 часа 30 минут
  - 6 нажатий: фиолетовый свет — таймер на 3 часа
  - 7 нажатий: белый свет — таймер на 3 часа 30 минут
11.  Кнопка Previous: Когда функция Bluetooth активирована и воспроизводится музыка, нажмите эту кнопку, чтобы вернуться к предыдущей дорожке.
12.  Кнопка Next: Когда функция Bluetooth активирована и воспроизводится музыка, нажмите эту кнопку, чтобы перейти к следующей дорожке.
13.  Кнопка Pause/Play: Когда функция Bluetooth активирована и воспроизводится музыка, нажмите эту кнопку, чтобы запустить воспроизведение или приостановить его.
14.  Громкость - и +: Когда функция Bluetooth активирована и музыка воспроизводится, нажмите «-», чтобы уменьшить громкость, или «+», чтобы увеличить её.

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ В ПУЛЬТЕ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Если вы не можете включить свет с помощью пульта дистанционного управления, замените батарею питания.
- Сдвиньте гнездо, расположенное сбоку от батарейного отсека, вправо; крышка отсека поднимется. Затем извлеките старую батарею и замените её на новую.
- При замене батареи в пульте дистанционного управления следите за полярностью батареи.

## Внимание

- Убедитесь, что батарея вставлена в правильном направлении и соблюдена полярность.
- Извлеките старую батарею из устройства.
- Не замыкайте клеммы питания.
- Не проглатывайте батарею.
- Утилизируйте батарею в соответствии с рекомендациями по безопасности.

## ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЯХ (применимо только, если батареи входят в комплект поставки)

При установке батарей соблюдайте полярность.

Батареи должны быть вставлены таким образом, чтобы не вызвать короткое замыкание.

Не используйте старые батареи вместе с новыми.

Не используйте стандартные щелочные батареи (углерод-цинковые) с перезаряжаемыми батареями (никель-кадмиевыми).

Не подвергайте батареи чрезмерному нагреву, например, воздействию прямых солнечных лучей или пламени.

Извлеките батареи, если они не используются в течение длительного времени.

Если жидкость, содержащаяся в батареях, контактирует с глазами или кожей, немедленно и тщательно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу.

Устройство/пульт дистанционного управления может содержать миниатюрный элемент питания.



# МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Бережно обращайтесь с устройством, зарядным устройством и аксессуарами. Соблюдение следующих рекомендаций обеспечит надлежащее функционирование вашего устройства.

Держите устройство в сухом состоянии. Дождевая вода, влажность и жидкости содержат минералы, которые могут повредить электронные схемы.

Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.

Не погружайте устройство в какую бы то ни было жидкость.

Используйте зарядное устройство только по прямому назначению. Неправильное использование зарядного устройства или использование несовместимых зарядных устройств может привести к пожару, взрыву или другим опасным ситуациям. Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство.

Не пытайтесь заряжать устройство, если корпус батареи поврежден, треснут или вскрыт.

Не используйте и не держите устройство в пыльном или грязном месте.

Не храните устройство в высокотемпературных зонах. Высокие температуры могут повредить ваше устройство.

Не держите устройство в местах с низкой температурой. Когда устройство вернется к нормальной температуре, внутри может образоваться конденсат и повредить его.

Если вы производите какие-либо несанкционированные изменения или модификации, вы рискуете повредить устройство и нарушите правила, касающиеся высокочастотных передатчиков.

Не роняйте устройство или аккумулятор; не ударяйте их и не встряхивайте. Грубое обращение может их повредить.

Для чистки устройства используйте только мягкую, чистую и сухую ткань.

При продолжительном использовании устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Если устройство больше не функционирует должным образом, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

Храните устройство в недоступном для детей месте.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Символ молнии в треугольнике указывает на наличие достаточно высокого неизолированного напряжения внутри устройства, чтобы представлять опасность поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике указывает на наличие важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию (ремонту) в руководстве, прилагаемом к устройству.

## ПРИМЕЧАНИЯ



Не утилизируйте электрические и электронные устройства вместе с бытовыми отходами.

а) Принесите их в авторизованный пункт сбора.

б) Некоторые из компонентов этих устройств могут быть опасны для здоровья и окружающей среды.

• Если вы получаете телефонный звонок во время воспроизведения музыки через устройство CBLROCKS-M-L со своего мобильного телефона, музыка сразу же приостанавливается, когда вы отвечаете на звонок, и музыка снова начнет воспроизводиться после завершения вызова (в зависимости от типа мобильного телефона иногда музыка может оставаться на паузе после завершения вызова).

- Слово Bluetooth®, бренд и логотип являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих товарных знаков компанией Bigben Interactive осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.
- Компания Bigben Interactive SA заявляет, что устройство CBLROCKS-M-L соответствует основным требованиям директивы 1995/5/EC Европейского парламента и Совета от 9 марта 1999 года о радиооборудовании, телекоммуникационном оконечном оборудовании и взаимном признании их соответствия.
- Помогите нам защитить окружающую среду. Этот продукт должен утилизироваться только авторизованным центром утилизации. Батарею необходимо удалить и утилизировать отдельно. Батарея, содержащаяся в этом продукте, соответствует директиве 2006/66/EC.

BIGBEN CONNECTED настоящим заявляет, что радиооборудование типа CBLROCKS-M-L соответствует директиве 2014/53/EC.

Этот продукт соответствует применимым стандартам. Чтобы загрузить полную версию этой декларации, перейдите в раздел Declaration of conformity на нашем интернет-сайте: <http://www.bigben.eu/support>. Ar šo uzņēmums BIGBEN CONNECTED apliecina, ka CBLPRISMES-M tipa radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Šis izstrādājums atbilst piemērojamo standartu prasībām. Lai lejupielādētu pilnu šīs deklarācijas versiju, lūdzu, atveriet sadaļu "Atbilstības deklarācija" mūsu tīmekļa vietnē: <http://www.bigben.eu/support>

## ГАРАНТИЯ

Этот продукт Bigben/COLOR BLOCK имеет гарантию изготовителя сроком 1 (один) год с момента покупки на отсутствие любого материального или производственного брака и дефектов, которые могут возникнуть в течение указанного периода. Любой продукт, имеющий такой дефект, будет без каких-либо затрат заменяться аналогичным продуктом по нашему выбору. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты, вызванные случайным повреждением, ненадлежащей эксплуатацией или естественным износом, и предоставляется исключительно первоначальному покупателю продукта. Для гарантийных условий, пожалуйста, сверьтесь с местным законодательством. Содержимое может быть изменено без уведомления. Сохраняйте подтверждение покупки продукта для любых претензий (товарный чек и упаковка для почтовых и интернет-заказов). Обратитесь к разделу «Справка» в приложении за обновленной информацией.

# SE

## FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER

1 ROCK HÖGTALARLAMP  
1 FJÄRRKONTROLL  
1 LADDNINGSKABEL MED USB  
1 BRUKSANVISNING

## SPECIFIKATIONER

Spänning: 5V

Laddningstid: 3 till 4 timmar

RGB-LED

Batteritid: 4 till 6 timmar vid fulladdat batteri

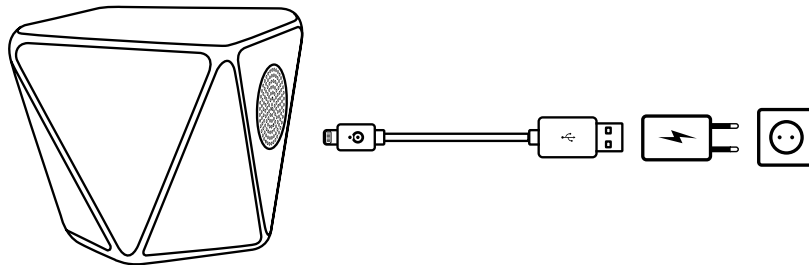
Anslutningsnamn via Bluetooth: ROCK

Lösenord krävs normalt inte. En del mobiltelefoner kan dock kräva ett. Standardlösenordet är: 0000.

Räckvidd för Bluetooth: 10 m. Räckvidden minskar när batterinivån sjunker.

ROCK överensstämmer med kraven för kapslingsklassen IPX4. Enheten bör dock inte lämnas oskyddad i fuktigt väder.

## LADDNING



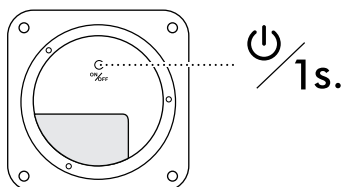
### Det första steget är att ladda högtalarlampan.

- Anslut den medföljande 5V-kabeln till USB-porten på lampans undersida, och anslut sedan USB-kabeln till en extern USB-adapter i vägguttaget eller till en USB-port.
- LED-lampan kommer nu att lysa rött. När batteriet är fulladdat lyser LED-lampan grönt.
- Koppla ur 5V-kabeln när batteriet är fulladdat och sätt tillbaka skyddslocket.

### Varning

- Ladda aldrig högtalarlampan under vatten eller i regn, utan endast på en torr plats inomhus.
- Säkerställ att strömförsörjningen ligger på maximalt 5V 2A. Andra spänningar än den rekommenderade kan skada högtalaren.

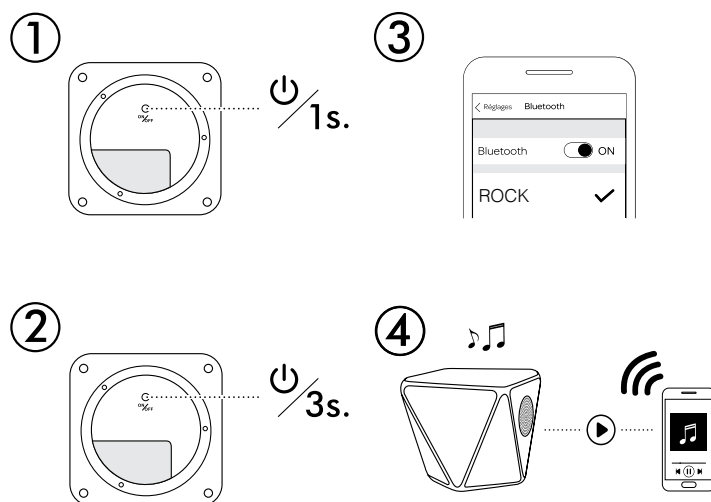
## ANVÄNDNING AV ENHETEN



### Starta/stänga av högtalarlampan

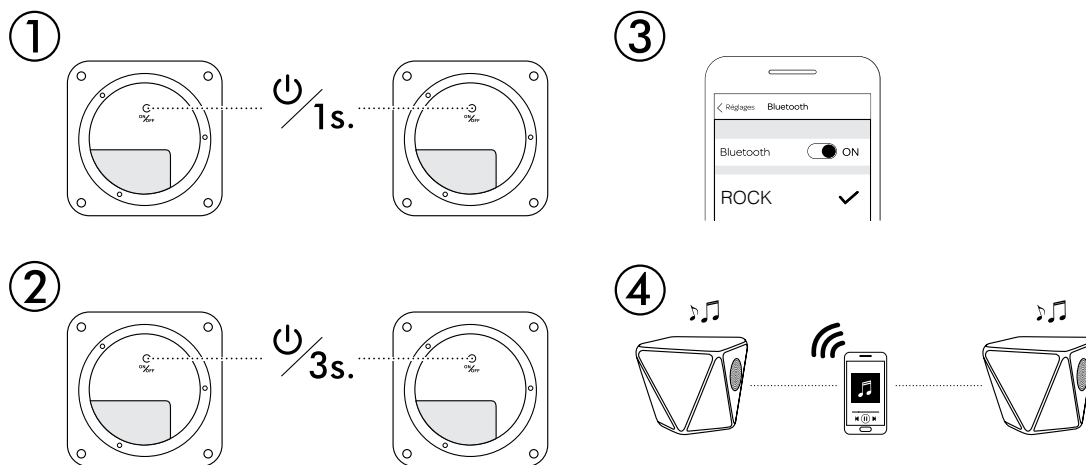
- Tryck snabbt på On/Off-knappen som sitter på undersidan av högtalarlampan. Ljuset tänds och Bluetooth-funktionen aktiveras automatiskt (Indikatorlampan för Bluetooth blinkar blått, och en ljudsignal hörs).
- Tryck på On/Off-knappen på undersidan av högtalarlampan på nytt. Ljuset släcks och Bluetooth-funktionen inaktiveras automatiskt.

## Anslut 1 ROCK-högtalare via Bluetooth



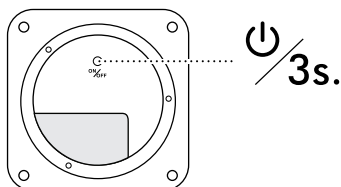
- Starta högtalaren. Håll den mobila enheten inom 1 meter från högtalaren.
- Aktivera Bluetooth på din mobila enhet och sök efter "ROCK" i listan över Bluetooth-enheter.
- Välj "ROCK" för att ansluta till högtalarlampan. När anslutningen är klar kommer Bluetooth-indikatorn att lysa med ett fast blått ljus och du hör en ny ljudsignal.

## Anslut 2 ROCKS-högtalare via Bluetooth



- Starta högtalarna. Håll den mobila enheten inom 1 meter från högtalarna.
- Tryck på On/Off-knapparna som sitter på undersidan av de 2 högtalarlamporna samtidigt i 3 sekunder (återställning).
- De 2 högtalarna kommer att ansluta till varandra automatiskt och Bluetooth-indikatorn kommer att blinka blått på den ena högtalaren och lysa med ett fast sken på den andra samtidigt som du hör en ljudsignal.
- Aktivera Bluetooth på din mobila enhet och sök efter "ROCK" i listan över Bluetooth-enheter.
- Välj "ROCK" för att ansluta till högtalarlampan. När anslutningen är klar kommer Bluetooth-indikatorn att lysa med ett fast blått ljus och du hör en ny ljudsignal.

## ÅTERSTÄLLNING

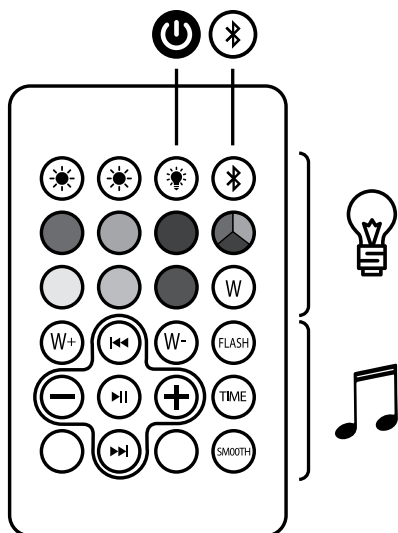









Denna funktion används när du vill byta Bluetooth-anslutning och lyssningsläge från 1 ROCK-högtalare till 2 och vice versa.










- Tryck på On/Off-knappen som sitter på undersidan av högtalarlampan i 3 sekunder.

## ANVÄNDA FJÄRRKONTROLLEN

OBS! Börja med att avlägsna plastfilmen från batteriluckan innan du utför någon av följande åtgärder.



-  Knapp för viloläge: När du har slagit på högtalaren (genom att trycka på knappen för av/på längst ner på lampans fot, trycker du kort på denna knapp för att slå av lampan och Bluetooth-funktionen, och trycker sedan på den igen för att slå på lampan och Bluetooth-funktionen. Tryck och håll knappen intryckt för att slå av högtalaren, och tryck på knappen längst ner på lampans fot för att slå på den igen.
-   Knappar för ljusstyrka och hastighet: Justera hastigheten i läget för "Blanda" (färgerna ändras automatiskt). Ändra ljusstyrkan när färgen inte förändras.
-  Knapp för aktivering av lampan: Tryck på den här knappen för att slå av och på lampan. Börja med att trycka på aktiveringsknappen för att få tillgång till fjärrkontrollens alla funktioner. När lampan har aktiverats, kan du trycka på aktiveringsknappen igen för att slå av eller på lampan. Om Bluetooth-funktionen är aktiverad, kommer den här knappen inte att ha någon effekt på lampan. Högtalaren har en minnesfunktion så länge batteriet inte har tagit helt slut. Den förblir inställd på det senaste belysningsläget eller den färg som var vald när den stängdes av. Om högtalaren t.ex. var inställd på "RÖD" den senaste gången lampan stängdes av, kommer den att ha kvar samma inställning när den slås på igen. Om batteriet tog slut den senaste gången du använde högtalaren så fungerar inte den här funktionen. När du trycker på aktiveringsknappen efter att ha laddat ett helt tomt batteri, så är standardläget "BLANDA".
-  Aktiveringsknapp för Bluetooth-funktion: när högtalaren har slagits på, aktiveras Bluetooth-funktionen automatiskt. Tryck på den här knappen för att slå av Bluetooth-funktionen, och när du lyssnar på musik via en AUX-kabel eller USB-minne, trycker du på denna knapp för att stoppa uppspelningen. Högtalaren kommer då att vara redo för Bluetooth-ihoppning.
-  Knappar för färgval: När lampan är på, kan du trycka på en av dessa knappar för att välja din favoritfärg bland de sex färger som visas på fjärrkontrollen.
-  Knapp för färgval: När lampan är på, trycker du på den här knappen för att välja dina sju favoritfärger.

7.  Knapp för blinkande ljus: Ljuset blinkar automatiskt i takt med rytmen i musiken.
8.  Knapp för blandning (färgerna ändras automatiskt): Sju färger ändras automatiskt.
9.  Knapp för vitt: Tryck på den här knappen för att välja vitt ljus.
10.  Knapp för timer: När du slår på lampan är timern inaktiverad och enheten fungerar kontinuerligt. Timern låter dig programmera så att ljuset och Bluetooth-funktionen stängs av automatiskt:
  - Tryck en gång: rött ljus – inställt på 30 minuter
  - Tryck två gånger: grönt ljus – inställt på 1 timme
  - Tryck tre gånger: blått ljus – inställt på 1 timme och 30 minuter
  - Tryck fyra gånger: gult ljus – inställt på 2 timmar
  - Tryck fem gånger: cyan-ljus – inställt på 2 timmar och 30 minuter
  - Tryck sex gånger: violett ljus – inställt på 3 timmar
  - Tryck sju gånger: vitt ljus – inställt på 3 timmar och 30 minuter
11.  Knapp för föregående: När Bluetooth-funktionen är aktiverad och musik spelas upp, kan du trycka på den här knappen för att gå till föregående låt.
12.  Knapp för nästa: När Bluetooth-funktionen är aktiverad och musik spelas upp, kan du trycka på den här knappen för att gå till nästa låt.
13.  Paus och Play: När Bluetooth-funktionen är aktiverad och musik spelas upp, kan du trycka på den här knappen för att spela upp en låt eller pausa den.
14.   Volym - och + : När Bluetooth-funktionen är aktiverad och musik spelas upp, kan du trycka på "-" för att sänka volymen och på "+" för att höja den.

## YTA BATTERIET I FJÄRRKONTROLLEN

- Om du inte kan aktivera lampan med hjälp av fjärrkontrollen, bör du byta batteriet.
- Dra slitsen på sidan av batterihållaren åt höger, och lyft sedan upp batteriluckan. Avlägsna det gamla batteriet och ersätt det med ett nytt.
- När du ersätter batteriet i fjärrkontrollen, bör du vara uppmärksam på att batteriet monteras i enlighet med märkningen för batteriets riktning i batterifacket.

## Varning

- Se till att batteriet sitter i rätt riktning och att polariteten är korrekt.
- Ta ur det gamla batteriet ur enheten.
- Kortslut inte batteriets poler.
- Batteriet får inte förtäras.
- Kasta batteriet i enlighet med säkerhetsrekommendationerna.

## INFORMATION OM BATTERIERN (gäller endast om batterierna är inkluderade)

Kontrollera polariteten när du sätter i batterierna.

Batterierna måste placeras så att de inte orsakar någon kortslutning.

Använd inte gamla batterier tillsammans med nya.

Använd inte vanliga alkaliska batterier (kol-zink) tillsammans med laddningsbara batterier (nickel-kadmium).

Utsätt inte batterierna för överdrivet hög värme, såsom direkt solljus eller öppen eld.

Ta ur batterierna när de inte ska användas under lång tid.

Om vätskan i batterierna kommer i kontakt med hud eller ögon, bör du omedelbart och noggrant skölja det påverkade området med hjälp av rent vatten och kontakta en läkare.

Produkten/fjärrkontrollen kan innehålla ett batteri av typen knappcell.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs igenom och iaktta användningsinstruktionerna noggrant.

Hantera din enhet, laddare och tillbehör med försiktighet. Genom att iaktta följande råd säkerställer du att din enhet fungerar korrekt.

Håll enheten torr. Regnvatten, fukt och vätskor innehåller mineraler som kan skada de elektroniska kretsarna.

Rör inte enheten med blöta händer.

Sänk inte ned enheten i någon typ av vätska.

Använd endast laddaren för det ändamål den är konstruerad för. Felaktig användning av laddaren eller användning av inkompatibla laddare kan leda till eldsvåda, explosion eller andra faror. Använd aldrig en skadad laddare.

Försök inte att ladda en enhet där batterifacket är skadat, spräckt eller öppet.

Använd inte enheten på en dammig eller smutsig plats.

Förvara inte enheten i områden med höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada din enhet.

Förvara inte enheten i områden med höga temperaturer. När enheten återgår till normal temperatur, kan kondens bildas inuti den, vilket kan skada enheten.

Du riskerar att skada enheten och bryta mot regler gällande utrustning för högfrekvent emission om du gör obehöriga ändringar eller anpassningar på enheten.

Tappa inte enheten eller batteriet, slå eller skaka dem inte. Tuff hantering kan skada dem.

Använd en mjuk, ren och torr trasa för att rengöra enheten.

Enheten kan bli varm vid långvarig användning. Detta är i de flesta fall helt normalt. Om enheten inte längre fungerar korrekt, bör du ta den till närmaste auktoriserat servicecenter.

Förvara enheten utom räckhåll för barn.

## VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER



Triangeln med en blix markerar att det finns oisolerad högspänning inuti enheten som kan utgöra en risk för strömstötar.



Triangeln med utropstecken markerar att det finns viktiga användnings- och underhållsinstruktioner i den handbok som följde med enheten.

### OBS!



Kasta inte elektronik eller elektronikenheter bland vanligt hushållsavfall.

a) Ta dem till en återvinningscentral.

b) Vissa av komponenterna i enheterna kan vara farliga för hälsa och miljö.

• Om du får ett telefonsamtal medan du spelar upp musik med hjälp av enheten CBLROCKS-M-L från din mobiltelefon, kommer musiken omedelbart att pausas när du besvarar samtalet, och spelas upp igen så snart samtalet är avslutat (beroende på typ av mobiltelefon, kan musiken ibland förbli pausad när samtalet har avslutats).

- Ordet Bluetooth®, varumärket och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa varumärken av Bigben Interactive sker enligt licens. Andra varumärken och varumärkesnamn tillhör deras respektive ägare.
- Bigben Interactive SA deklarerar härmed att enheten CBLROCKS-M-L uppfyller de nödvändiga kraven i europaparlamentets och rådets direktiv, 1999/5/EG av den 9 mars 1999, om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse.
- Hjälp oss att skydda miljön. Den här produkten får endast kastas vid en återvinningscentral. Batteriet måste avlägsnas och kastas separat. Batteriet i den här produkten uppfyller direktiv 2006/66/EG.

BIGBEN CONNECTED deklarerar härmed att radioutrustningen av typen CBLROCKS-M-L uppfyller direktivet 2014/53/EU. Produkten uppfyller tillämpliga standarder. För att ladda ned den fullständiga versionen av denna deklaration, kan du besöka avsnittet "Deklaration om överensstämmelse" på vår webbplats på internet: <http://www.bigben.eu/support>

## **GARANTI**

Den här produkten med varumärket Bigben/COLOR BLOCK har en garanti från tillverkaren på 1 (ett) år, från inköpsdatum, mot alla material- och tillverkningsfel som kan uppstå under denna period. En produkt med ett sådant fel kommer att ersättas, utan kostnad av en likvärdig produkt som vi väljer. Garantin omfattar inte defekter som uppkommer på grund av oavsiktlig skada, felaktig användning eller normalt slitage, och gäller enbart för den ursprunglige köparen av produkten. Se dina lokala regler gällande juridiska villkor för garantier. Detta innehåll kan vara föremål för förändringar utan att detta meddelas. Behåll produktens inköpsbevis för eventuella anspråk (inköpskvitto och förpackning vid beställningar via post och internet). Titta i programmets hjälpavsnitt för mer information.



# SL

## VSEBINA PAKIRANJA

1 ROCK LUČ Z ZVOČNIKOM  
1 DALJINSKI UPRAVLJALNIK  
1 POLNILNI KABEL USB  
1 UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## SPECIFIKACIJE

Polnjenje: 5 V

Čas polnjenja: 3 – 4 ure

RVB LED lučka

Življenjska doba baterije: 4 do 6 ur, ko je popolnoma napolnjena

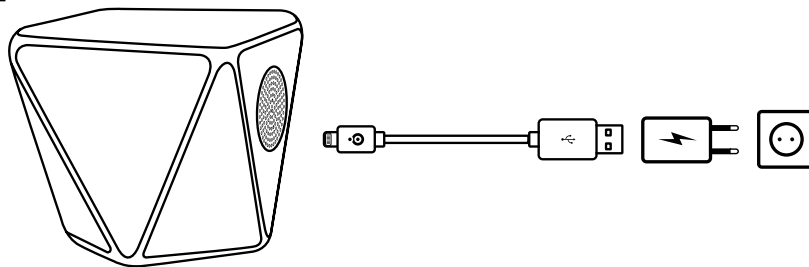
Ime povezave Bluetooth: ROCK

Geslo običajno ni potrebno. Kljub temu ga nekateri mobilni telefoni potrebujejo. Privzeto geslo je: 0000.

Domet Bluetooth: 10 m. Domet se zmanjša, ko se baterija prazni.

ROCK izpolnjuje zahteve standarda IPX4 za vdor vode. Kljub temu naprave ne pustite izpostavljene neugodnim vremenskim razmeram.

## POLNJENJE



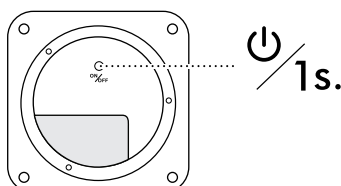
### Prvi korak je polnjenje luči z zvočnikom.

- Povežite priloženi kabel 5 V pod svetilko v vhod mikro USB, nato priključite kabel USB na zunanji USB vmesnik in ga priključite v vtičnico ali vhod USB.
- LED lučka za polnjenje zasveti rdeče. Ko se baterija popolnoma napolni, lučka zasveti rumeno.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, odklopite kabel 5 V in znova namestite zaščitni pokrov.

### Opozorilo

- Svetilke z zvočnikom nikoli ne polnite pod vodo ali v dežju; polnite le v zaprtih prostorih na suhem mestu.
- Prepričajte se, da ima napajanje največjo izhodno napetost 5 V 2 A. Neupoštevanje tega priporočila lahko poškoduje zvočnik.

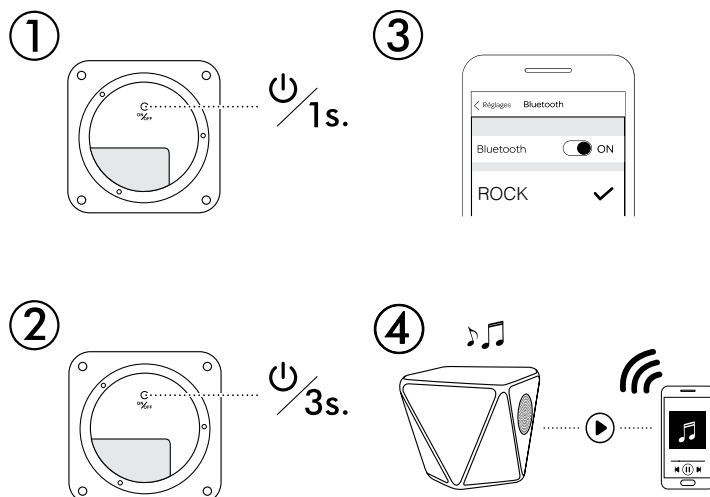
## NAVODILA ZA UPORABO



### Vklop/izklop luči z zvočnikom

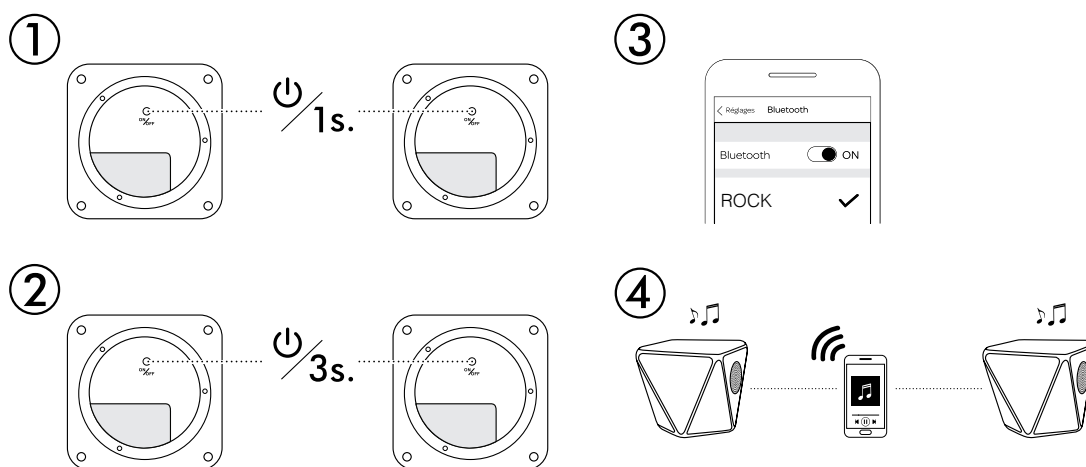
- Hitro pritisnite tipko za On/Off, ki se nahaja na dnu luči z zvočnikom. Lučka se vklopi in funkcija Bluetooth se samodejno aktivira (lučka pokazatelja Bluetooth utripa modro in zasliši se pisk).
- Znova pritisnite tipko za On/Off, ki se nahaja na dnu luči z zvočnikom. Luč se izklopi in funkcija Bluetooth se samodejno deaktivira.

## Anslut 1 ROCK-högtalare via Bluetooth

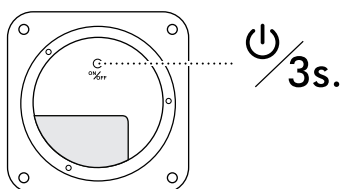


- Starta högtalaren. Håll den mobila enheten inom 1 meter från högtalaren.
- Aktivera Bluetooth på din mobila enhet och sök efter "ROCK" i listan över Bluetooth-enheter.
- Välj "ROCK" för att ansluta till högtalarlampan. När anslutningen är klar kommer Bluetooth-indikatorn att lysa med ett fast blått ljus och du hör en ny ljudsignal.

## Povezovanje 2 zvočnikov ROCKS prek povezave Bluetooth



- Vklópite zvočnika. Zvočnika in mobilna naprava naj bosta med seboj oddaljena 1 meter.
- Istočasno za 3 sekunde pritisnite tipko za On/Off, ki se nahaja na dnu vsake izmed 2 luči z zvočnikom (funkcija ponastavitve).
- 2 zvočnika se povežeta samodejno: lučka pokazatelja Bluetooth še naprej utripa modro na enem zvočniku; na drugem bo lučka pokazatelja ostala modra in slišali boste pisk.
- Aktivirajte funkcijo Bluetooth na mobilni napravi in poiščite »ROCK« na seznamu zunanjih naprav Bluetooth.
- Izberite »ROCK«, da povežete luč z zvočnikom. Ko je povezava vzpostavljena, lučka pokazatelja Bluetooth ostane modra in slišali boste še en pisk.



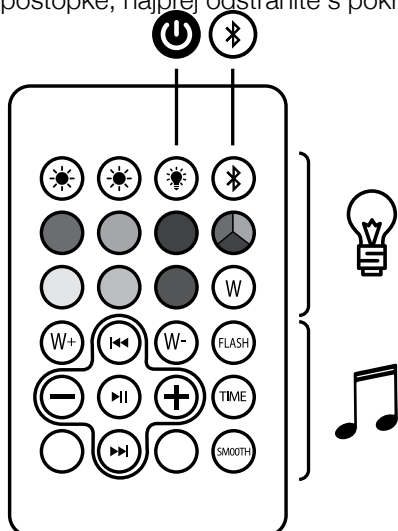
## Funkcija PONAŠTAVI







Ta funkcija je potrebna, če želite spremeniti povezavo Bluetooth in načine poslušanja s 1. zvočnika ROCK na 2. zvočnik ROCKS in obratno.









- Za 3 sekunde pritisnite tipko za On/Off, ki se nahaja na dnu luči z zvočnikom.

## UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

OPOMBA: Preden izvedete naslednje postopke, najprej odstranite s pokrova baterije plastični ovoj.



-  Gumb za spanje: Po vklopu zvočnika (s pritiskom gumba za vklop/izklop, ki se nahaja na dnu zaslona), na kratko pritisnite ta gumb za izklop lučke in funkcije Bluetooth, nato pa še enkrat pritisnite, da se lučka in funkcija Bluetooth ponovno vklopita. Pritisnite in držite ta gumb za izklop zvočnika; če ga želite ponovno vklopiti, pritisnite gumb za vklop/izklop na dnu zaslona.
-  Gumbi za svetlost in hitrost: Prilagodite hitrost v načinu »Nemoteno« (barve se samodejno spreminjajo). Spremenite svetlost, ko se barva ne spremeni.
-  Gumb za vklop lučke: Pritisnite ta gumb za vklop ali izklop lučke. Pričnite s pritiskom gumba za vklop za dostop do vseh funkcij daljinskega upravljalnika. Ko je lučka vklopljena, znova pritisnite le gumb za vklop, da se lučka vklopi ali izklopi. Če je funkcija Bluetooth vklopljena, ta gumb ne bo vplival na to. Ta zvočnik ima funkcijo pomnilnika, dokler se baterija popolnoma ne izprazni. Še vedno je nastavljen na zadnji način osvetlitve ali barvo, ki je bila izbrana pred izklopom. Na primer, če je bil zvočnik nastavljen na »RDEČA«, ko je bila lučka nazadnje ugasnjena, bo imel isto nastavitvev, ko ga znova vklopite. Če se je baterija izpraznila, ko ste nazadnje uporabljali zvočnik, ta funkcija ne bo delovala. Ko pritisnete gumb za vklop, ko je baterija povsem napolnjena, je privzeti način »NEMOTENO«.
-  Gumb za vklop funkcije Bluetooth: ko je zvočnik vklopljen, se funkcija Bluetooth samodejno vklopi. Pritisnite ta gumb za izklop funkcije Bluetooth in, ko poslušate glasbo prek AUX kabla ali bliskovnega pogona, pritisnite ta gumb za prekinitev predvajanja. Zvočnik bo nato pripravljen za povezavo s tehnologijo Bluetooth.
-  Gumbi za izbiro barv: Ko je lučka vklopljena, pritisnite enega od gumbov, da izberete svojo najljubšo barvo med šestimi, prikazanimi na daljinskem upravljalniku.
-  Gumb za izbiro barve: Ko je lučka vklopljena, pritisnite ta gumb, da izberete 7 najljubših barv.

7.  Gumb za bliskavico: Lučka utripa samodejno na ritem glasbe.
8.  Gumb za nemoteno delovanje (barve se spreminjajo samodejno): 7 barv se samodejno spreminja.
9.  Beli gumb: pritisnite ta gumb, da izberete belo lučko.
10.  Gumb za čas: Ko vklopite lučko, je časovnik deaktiviran in naprava deluje neprekinjeno. Funkcija časovnika vam omogoča programiranje samodejne ustavitve lučke in funkcije Bluetooth:
- Pritisnite 1-krat: rdeča luč – nastavite za 30 minut
  - Pritisnite 2-krat: zelena luč – nastavite za 1 uro
  - Pritisnite 3-krat: modra luč – nastavite za 1 uro in 30 minut
  - Pritisnite 4-krat: rumena luč – nastavite za 2 uri
  - Pritisnite 5-krat: cijan luč – nastavite za 2 uri in 30 minut
  - Pritisnite 6-krat: vijolična luč – nastavite za 3 ure
  - Pritisnite 7-krat: bela luč – nastavite za 3 ure in 30 minut
11.  Gumb nazaj: Ko je aktivirana funkcija Bluetooth i se glasba predvaja, pritisnite ta gumb za vrnitev na prejšnji zapis.
12.  Gumb naprej: Ko je aktivirana funkcija Bluetooth i se glasba predvaja, pritisnite ta gumb za prehod na naslednji zapis.
13.  Premor in predvajanje: Ko je aktivirana funkcija Bluetooth i se glasba predvaja, pritisnite ta gumb za predvajanje zapisa ali premor.
14.  Glasnost - in +: Ko je aktivirana funkcija Bluetooth i se glasba predvaja, pritisnite »-« za zmanjšanje ter »+« zvišanje glasnosti.

## ZAMENJAVA BATERIJE V DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU

- Če ne morete vklopiti lučke z daljinskim upravljalnikom, zamenjajte baterijo.
- Potisnite rezo na strani ohišja baterijo v desno; pokrovček baterije se bo dvignil. Nato odstranite staro baterijo in jo zamenjajte z novo.
- Pri menjavi baterije na daljinskem upravljalniku upoštevajte smer zadevne baterije, kot je prikazana v predelu za baterije.

### Opozorilo

- Poskrbite, da je baterija vstavljena v pravo smer in upoštevajte polariteto.
- Iz naprave odstranite staro baterijo.
- Pazite na kratek stik električnih sponk.
- Ne pogoltnite baterije.
- Baterijo odstranite v skladu z varnostnimi priporočili.

### INFORMACIJE O BATERIJAH (velja samo, če so priložene baterije)

Polariteto je treba upoštevati, ko vstavljate baterije.

Baterije je treba vstaviti na način, da ne povzročajo kratkega stika.

Ne uporabljajte starih baterij z novimi.

Ne uporabljajte standardnih alkalnih baterij (ogljikov cink) z baterijami, ki se lahko polnijo (nikelj-kadmij).

Baterij ne izpostavljajte pretirani toploti, kot so sončna svetloba ali plamen.

Baterije odstranite, če jih niste uporabljali dlje časa.

Če tekočina v baterijah pride v stik z očmi ali kožo, takoj in previdno operite prizadeta območja s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom.

Izdelek/daljinski upravljalnik lahko vsebuje tip baterije gumbaste celice.

# VARNOSTNI UKREPI

Prosimo, pozorno preberite in upoštevajte navodila za uporabo.

Z napravo, polnilnikom in dodatno opremo ravnajte previdno. Upoštevanje naslednjega nasveta bo zagotovilo pravilno delovanje vaše naprave.

Napravo hranite na suhem. Deževnica, vlaga in tekočine vsebujejo minerale, ki lahko poškodujejo elektronska vezja.

Ne dotikajte se naprave, ko imate vlažne roke.

Naprave ne potaplajte v kakršno koli tekočino.

Uporabite polnilnik izključno za namen, za katerega je bil oblikovan. Neustrezna uporaba polnilnika ali uporaba nezdružljivih polnilnikov lahko privede do požara, eksplozije ali drugih nevarnosti. Nikoli ne uporabljajte poškodovanega polnilnika.

Ne poskušajte polniti naprave, ko je ohišje baterije poškodovano, razpokano ali odprto.

Vaše naprave ne uporabljajte ali hranite na prašnem ali umazanem.

Vaše naprave ne hranite na območjih z visoko temperaturo. Visoke temperature lahko vašo napravo poškodujejo.

Vaše naprave ne hranite na območjih z nizko temperaturo. Ko se naprava vrne na normalno temperaturo, se lahko v notranjosti oblikuje kondenz in jo poškoduje.

Če izvedete nepooblaščen prilagoditve ali spremembe, lahko s tem poškodujete napravo in kršite predpise v zvezi z visokofrekvenčno prenosno opremo.

Ne spustite naprave ali baterije; ne udarjajte in ne tresite je. Grobo ravnanje lahko zlomi napravo ali baterijo.

Za čiščenje naprave uporabite samo mehko, čisto in suho krpo.

Naprava se med uporabo lahko segreje. V večini primerov je to normalno. Če naprava ne deluje več pravilno, jo odnesite v najbližji pooblaščen servisni center.

Napravo hranite izven dosega otrok.

## OPOZORILA IN VARNOSTNI UKREPI



Simbol bliska strele v trikotniku označuje prisotnost dovolj visoke neizolirane napetosti znotraj naprave, ki predstavlja nevarnost električnega udara.



Klicaj v trikotniku označuje prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje (popravilo) v priročniku, ki je priložen napravi.

## OPOMBE



Električnih in elektronskih naprav ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki.

a) Odnesite jih na pooblaščen zbirno mesto.

b) Nekatere komponente teh naprav so lahko nevarne za zdravje in okolje.

- Če na vašem mobilnem telefonu prejmete telefonski klic med predvajanjem glasbe prek naprave CBLROCKS-M-L, se glasba takoj začasno ustavi, ko sprejmete klic, in po končanem klicu se ponovno predvaja (odvisno od vrste mobilnega telefona, včasih je lahko glasba začasno prekinjena, ko je klic končan).

- Beseda Bluetooth®, blagovna znamka in logotip sta registrirani blagovni znamki družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsaka uporaba teh blagovnih znamk družbe Bigben Interactive je v okviru dovoljenja. Druge blagovne znamke in trgovska imena pripadajo njihovim zadevnim lastnikom.
- Bigben Interactive SA izjavlja, da je naprava CBLROCKS-M-L v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive 1995/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta, z dne 9. marca 1999 o radijski opremi, telekomunikacijski terminalski opremi in vzajemnem priznavanju njihove skladnosti.
- Pomagajte nam zaščititi okolje. Ta izdelek sme zavreči samo pooblaščen center za recikliranje. Baterijo je treba odstraniti in odvreči ločeno. Baterija v tem izdelku spoštuje Direktivo 2006/66/ES.

Podjetje BIGBEN CONNECTED s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa CBLROCKS-M-L skladna z direktivo 2014/53/EU. Ta izdelek spoštuje veljavne standarde. Če želite prenesti celotno različico te izjave, pojdite na razdelek na naši spletni strani »Izjava o skladnosti«: <http://www.bigben.eu/support>

## GARANCIJA

Proizvajalec jamči za blagovno znamko izdelka Bigben/COLOR BLOCK za obdobje 1 (eno) leta, od datuma nakupa, do materialnih ali proizvodnih napak, ki se lahko pojavijo v navedenem obdobju. Vsak izdelek, ki ima takšno napako, bomo zamenjali brez stroškov s podobnim izdelkom. Ta garancija ne pokriva napak, ki so posledica naključne škode, nepravilne uporabe ali normalne obrabe, in so na voljo le prvotnemu kupcu izdelka. Za pravne pogoje garancije glejte krajevne predpise. Vsebinska je lahko predmet sprememb brez predhodnega obvestila. Hranite dokazilo o nakupu izdelka za morebitne zahteve (potrdilo o nakupu in pakiranje za naročila po pošti in internetu). Oglejte si razdelek vloge za posodobljene informacije Pomoč.

# TU

## KUTU İÇERİĞİ

- 1 ROCK HOPARLÖR LAMBA
- 1 UZAKTAN KUMANDA
- 1 USB ŞARJ KABLOSU
- 1 KULLANIM KILAVUZU

## ÖZELLİKLER

Şarj: 5V

Şarj süresi: 3-4 saat

RGB LED

Pil ömrü: Tam doluyken 4-6 saat

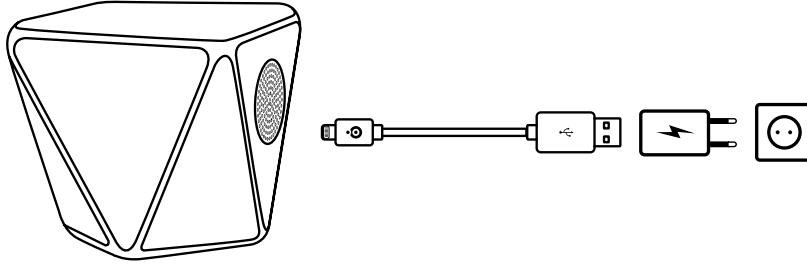
Bluetooth bağlantı ismi: ROCK

Genelde parola gerekmez. Yine de bazı cep telefonları gerektirir. Varsayılan parola: 0000.

Bluetooth menzili: 10 m. Pil azaldığında menzil azalır.

ROCK IPX4 'in su girişi standardı gereksinimleri ile uyumludur. Yine de cihazı kötü hava koşullarına maruz bırakmayınız.

## ŞARJ



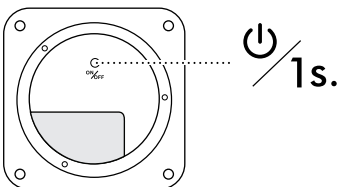
### İlk adım hoparlör lambayı şarj etmektir.

- Verilen 5V kabloyu lambanın altındaki micro-USB portuna bağlayın, ardından USB kablosunu harici bir USB adaptörüne bağlayın ve bir duvar prizi ya da USB portuna takın.
- LED şarj göstergesi kırmızı olacak. Şarj tamamen dolduğunda ışık yeşil olacak.
- Pil tamamen şarj olduğunda 5V kabloyu çıkartın ve koruyucu kapağı yerine takın.

### Uyarı

- Hoparlör lambayı asla su altında ya da yağmur altında şarj etmeyin; yalnızca iç mekanlarda kuru bir yerde şarj edin.
- Güç kaynağının maksimum çıkış voltajının 5V 2A olduğundan emin olun. Bu uyarıya uymamak hoparlöre hasar verebilir.

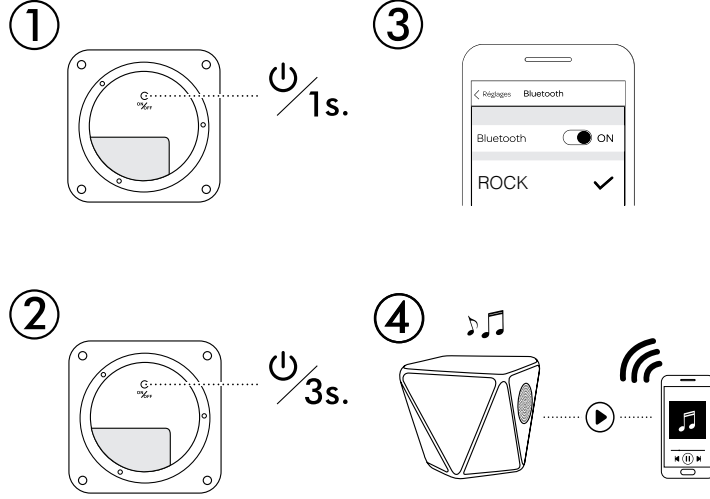
## İŞLETME TALİMATLARI



### Hoparlör lambayı açıp kapama

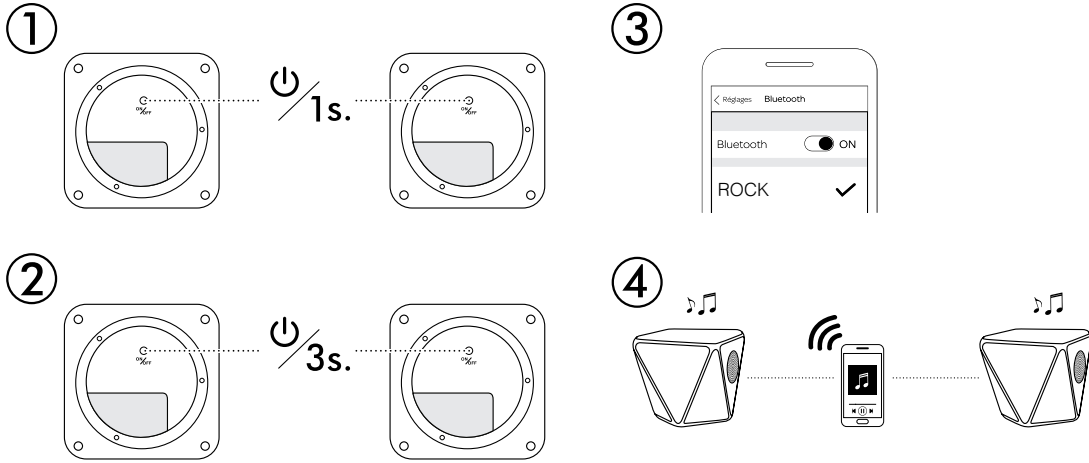
- Hoparlör lambanın altında bulunan On/Off tuşuna hızla basın. Işık yanar ve Bluetooth işlevi otomatik olarak aktifleşir (Bluetooth gösterge ışığı mavi yanıp söner ve bir bip sesi duyulabilir).
- Bir kez daha hoparlör lambanın altında bulunan On/Off tuşuna basın. Işık söner ve Bluetooth işlevi otomatik olarak kapanır.

## 1 ROCK hoparlörü Bluetooth ile bağlamak



- Hoparlörü açın. Hoparlör ve mobil cihazı 1 metre mesafe içerisinde tutun.
- Mobil cihazınızdaki Bluetooth fonksiyonunu aktifleştirin ve Bluetooth listesinde "ROCK"yi arayın.
- Hoparlör lambaya bağlanmak için "ROCK"yi seçin. Bağlantı yapıldıktan sonra Bluetooth gösterge ışığı mavi kalır ve bir bip daha duyarsınız.

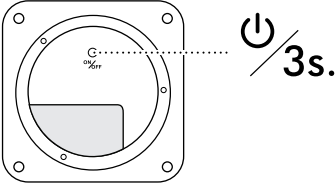
## 2 ROCKS hoparlörü Bluetooth ile bağlamak



- Hoparlörleri açın. Hoparlörler ve mobil cihazı 1 metre mesafe içerisinde tutun.
- 2 hoparlör lambanın altındaki On/Off tuşuna 3 saniye boyunca aynı anda basın.
- 2 hoparlör birbirlerine otomatik olarak bağlanacak: Bluetooth gösterge ışığı bir hoparlörde mavi yanıp sönmeye devam edecek, ikinci hoparlörde gösterge ışığı mavi kalacak ve bir bip duyacaksınız.
- Mobil cihazınızdaki Bluetooth fonksiyonunu aktifleştirin ve Bluetooth listesinde "ROCK"yi arayın.
- Hoparlör lambaya bağlanmak için "ROCK"yi seçin. Bağlantı yapıldıktan sonra Bluetooth gösterge ışığı mavi kalır ve bir bip daha duyarsınız.



## SIFIRLAMA fonksiyonu

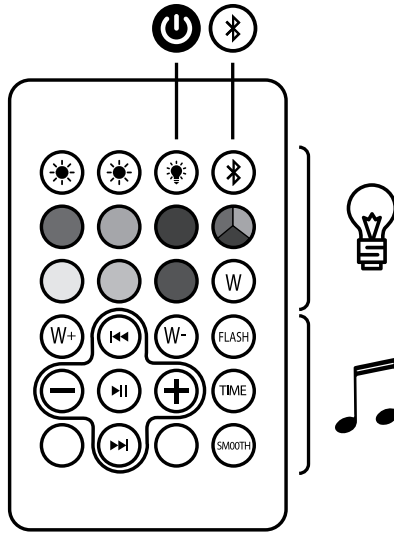


Bu fonksiyon Bluetooth bağlantısını değiştirmekte ve dinleme modunu 1 ROCK hoparlörden 2 ROCKS hoparlöre geçirmekte ve geri almakta gerekli.










- Hoparlör lambanın altında bulunan On/Off tuşuna 3 saniye boyunca basın.

## UZAKTAN KUMANDAYI KULLANMA

NOT: Aşağıdaki işlemleri yapmadan önce pil kapağındaki plastik filmi çıkartarak başlayın.



1. Uyku tuşu: Hoparlörü açtıktan sonra (abajurun altında bulunan on/off tuşuna basarak), ışık ve Bluetooth fonksiyonunu kapatmak için bu tuşa kısa bir süre basın, ardından ışık ve Bluetooth fonksiyonunu tekrar açmak için tekrar basın. Hoparlörü kapatmak için bu tuşa basılı tutun; tekrar açmak için abajurun altındaki on/off tuşuna basın.
2. Parlaklık ve hız tuşları: "Smooth" modunda hızı ayarlayın (renkler otomatik olarak değişir). Renk değişmediğinde parlaklığı değiştirin.
3. Işık aktiveleme tuşu: Işığı açıp kapamak için bu tuşa basın. Uzaktan kumandanın tüm fonksiyonlarına erişmek için aktiveleme tuşuna basarak başlayın. Işık aktivelediğinde, aktiveleme tuşuna yalnızca ışığı açmak ya da kapatmak için basın. Eğer Bluetooth fonksiyonu aktive edilmişse bu tuş onu etkilemeyecektir. Pil tamamen bitmediği sürece bu hoparlörde hafıza özelliği vardır. Kapatılmadan önceki son ışıklandırma modu ya da renkte kalır. Örneğin eğer hoparlör son kapatıldığında "KIRMIZI"ya ayarlıysa, tekrar açtığınızda aynı ayarda olacak. Eğer hoparlörü son kullandığınızda pil bittiyse bu özellik çalışmaz. Pili tekrar tamamen doldurduktan sonra aktiveleme tuşuna bastığınızda geçerli mod "SMOOTH"tur.
4. Bluetooth fonksiyonu aktiveleme tuşu: hoparlör açıldıktan sonra Bluetooth fonksiyonu otomatik olarak aktifleşir. Bluetooth fonksiyonunu kapatmak için bu tuşa basın ve bir AUX kablo ya da flaş bellek ile müzik dinlerken yeniden çalmayı durdurmak için bu tuşa basın. Ardından hoparlör Bluetooth eşlemesine hazır olacak.
5. Renk seçim tuşları: Işık açıldıktan sonra uzaktan kumandada gösterilen altı renk arasından favori renginizi seçmek için tuşlardan birine basın.
6. Renk seçim tuşu: Işık açıldıktan sonra 7 favori renginizden birini seçmek için bu tuşa basın.

7.  Yanıp sönme tuşu: Işık otomatik olarak müziğin ritmine göre yanıp söner.
8.  Smooth tuş (renkler otomatik olarak değişir): 7 renk otomatik olarak değişir.
9.  Beyaz tuş: beyaz ışığı seçmek için bu tuşa basın.
10.  Süre tuşu: Işığı açtığınızda sayaç etkisiz kalır ve cihaz sürekli çalışır. Süre özelliği ışık ve Bluetooth fonksiyonunu otomatik olarak durmaya ayarlamanızı sağlar:
  - 1 kez basın: kırmızı ışık - 30 dakikaya ayarlı
  - 2 kez basın: yeşil ışık - 1 saate ayarlı
  - 3 kez basın: mavi ışık - 1 saat 30 dakikaya ayarlı
  - 4 kez basın: sarı ışık - 2 saate ayarlı
  - 5 kez basın: açık mavi ışık - 2 saat 30 dakikaya ayarlı
  - 6 kez basın: mor ışık - 3 saate ayarlı
  - 7 kez basın: beyaz ışık - 3 saat 30 dakikaya ayarlı
11.  Önceki tuşu: Bluetooth fonksiyonu aktifken ve müzik çalarken bir önceki parçaya geri gitmek için bu tuşa basın.
12.  Sonraki tuşu: Bluetooth fonksiyonu aktifken ve müzik çalarken bir sonraki parçaya gitmek için bu tuşa basın.
13.  Duraklat ve Çal: Bluetooth fonksiyonu aktifken ve müzik çalarken parçayı duraklatmak ya da çalmak için bu tuşa basın.
14.   Ses - ve + : Bluetooth fonksiyonu aktifken ve müzik çalarken sesi azaltmak için " - " ve arttırmak için " + " tuşlarına basın.

## UZAKTAN KUMANDA PİLİNİ DEĞİŞTİRME

- Eğer uzaktan kumanda ile ışığı aktifleştiremiyorsanız pili değiştirin.
- Pil yerinin yan tarafındaki slotu sağa kaydırın; pil kapağı yukarı kalkacak. Eski pili çıkarın ve yeni bir pille değiştirin.
- Uzaktan kumandanın pilini değiştirirken pil yönünün pil bölümünde işaretlendiği şekilde olduğundan emin olun.

## Uyarı

- Piliin doğru yönde yerleştirildiğinden ve kutuplara uyduğundan emin olun.
- Eski pili cihazdan çıkarın.
- Bağlantı uçlarına kısa devre yaptırmayın.
- Pili yutmayın.
- Pili güvenlik önerilerine uygun şekilde atın.

## PİLLER HAKKINDA BİLGİLER (yalnızca piller dahilse geçerlidir)

Pilleri yerleştirirken kutuplara dikkat edilmeli.

Piller, kısa devreye yol açmayacak şekilde yerleştirilmeli.

Yenilerle birlikte eski pilleri kullanmayın.

Standart kalem pilleri (karbon-çinko) şarj edilebilir piller (nikel-kadmiyum) ile birlikte kullanmayın.

Pilleri güneş ışığı ya da alev gibi aşırı sığağa maruz bırakmayın.

Uzun bir süre kullanılmadıklarında pilleri çıkarın.

Eğer pillerdeki sıvı göz ya da deriyle temas ederse, etkilenen bölgeyi temiz su ile hemen ve dikkatli bir şekilde yıkayın ve bir doktora danışın.

Ürün / uzaktan kumanda bir düğme pil tarzı pil içerebilir.

# GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Lütfen kullanım talimatlarını okuyun ve uygulayın.

Cihazınızı, şarj aletini ve eklentilerini dikkatli taşıyın. Aşağıdaki tavsiyelere uymak cihazınızın düzgün çalışmasını sağlar. Cihazı kuru tutun. Yağmur suyu, nem ve sıvılar elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerir.

Ellerinizi ıslakken cihaza dokunmayın.

Cihazı hiçbir sıvıya sokmayın.

Şarj aletini yalnızca tasarlandığı amaçla kullanın. Şarj aletinin uygunsuz kullanımı ya da uyumlu olmayan şarj aletlerinin kullanımı yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir. Asla hasarlı bir şarj aleti kullanmayın.

Pil muhafazası hasar gördüğünde, çatladığında ya da açıldığında cihaz şarj etmeyi denemeyin.

Cihazınızı tozlu ya da kirlili bir yerde kullanmayın ya da böyle bir yerde saklamayın.

Cihazınızı yüksek sıcaklıktaki bölgelerde saklamayın. Yüksek sıcaklık cihazınıza zarar verebilir.

Cihazınızı düşük sıcaklıktaki bölgelerde saklamayın. Cihaz normal sıcaklığa döndüğün içerisinde yoğunlaşma gerçekleşip zarar verebilir.

Eğer yetkisiz uyarlamalar ya da değişimler yaparsanız cihaza zarar verebilirsiniz ve yüksek frekans iletim ekipmanları ile ilgili yönetmelikleri çiğneyebilirsiniz.

Cihazı ya da pilini düşürmeyin; onlara vurmeyin ya da onları sallamayın. Özensiz kullanım onları bozabilir.

Cihazı temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir kumaş kullanın.

Cihaz uzun süreli kullanım sırasında ısınabilir. Bu, çoğu durumda normaldir. Eğer cihaz düzgün çalışmıyorsa, en yakındaki yetkili servis merkezine götürün.

Cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

## UYARILAR VE ÖNLEMLER



Üçgen içindeki yıldırım sembolü cihazın içerisinde yüksek miktarda yalıtımsız voltaj olduğunu ifade eder, elektrik çarpması riski olduğunu belirtir.



Üçgen içindeki ünlem işareti sembolü cihazla birlikte gelen kılavuzda önemli kullanım ve bakım (tamir) talimatları olduğunu belirtir.

## NOTLAR



Elektrikli cihazları ev atıkları ile birlikte atmayınız.

a) Onları yetkili bir toplama noktasına götürünüz.

b) Bu cihazların bazı parçaları sağlık ve çevre için tehlikeli olabilir.

• Mobil telefonunuzla CBLROCKS-M-L cihazı aracılığıyla müzik çalarken bir arama alırsanız, cevapladığınızda müzik otomatik olarak duraklatılır ve arama sona erdiğinde müzik tekrar çalmaya başlar (cep telefonunun modeline bağlı olarak bazen arama sonlandığında bile müzik duraklatılmış şekilde kalabilir).

• Bluetooth® kelimesi, markası ve logosu Bluetooth SIG, Inc. tescilli markasıdır ve bu markaların Bigben Interactive tarafından kullanımı iznilidir. Diğer markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.

- Bigben Interactive SA burada CBLROCKS-M-L cihazının Avrupa Parlamentosu'nun 9 Mart 1999 tarihli, radyo ekipmanları, telekomünikasyon uçbirim ekipmanları üzerine 1995/5/EC sayılı yönetmeliğinin esaslarına uyduğunu ve uyumluluğun karşılıklı tanındığını beyan eder.
- Çevreyi korumamıza yardım edin. Bu ürün yalnızca yetkili bir geri dönüşüm merkezi tarafından bertaraf edilmelidir. Pili çıkartılmalı ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Bu üründe bulunan pil 2006/66/EC yönergesine uymaktadır.

BIGBEN CONNECTED, CBLROCKS-M-L -tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU yönergesine uygun olduğunu ilan eder. Bu ürün uygulanabilir standartlara uyar. Bu beyanın tam versiyonunu indirmek için lütfen internet sitemizdeki 'Uygunluk beyanı' kısmına gidin: <http://www.bigben.eu/support>

## GARANTİ

Bu Bigben/COLOR BLOCK-markası ürün üreticisi tarafından 1 (bir) yıllık süre için garanti altındadır, garanti satın alım tarihinde başlar ve bahsi geçen dönemde ortaya çıkabilecek malzeme ve üretim hatalarını kapsar. Bu gibi bir hataya sahip olan ürünler hiçbir bedel alınmadan bizim seçtiğimiz benzer bir ürün ile değiştirilecektir. Bu garanti kazaen oluşan hasarları, uygun olmayan kullanımı ya da normal yıpranmayı karşılamaz ve yalnızca ürünü asıl alan kişiye sağlanır. Lütfen yasal garanti koşulları için yerel düzenlemelerinize bakınız. İçeriği bildirme yapılmaksızın değiştirilebilir. Herhangi bir talep için ürünün satın alım kanıtını saklayın (posta ve internet siparişleri için alım fişi ve paket). Güncel bilgiler için lütfen uygulamanın Yardım kısmına bakınız.

# ZH

## 包装内容

- 1 个 ROCK 音响灯
- 1 个遥控器
- 1 根 USB 充电线
- 1 本使用手册

## 规格

电荷：5V

充电时间：3~4 个小时

三色指示灯

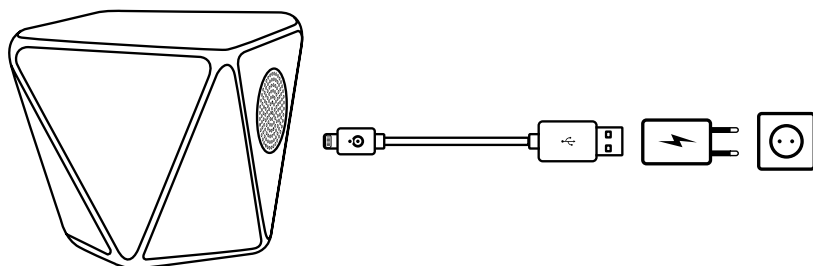
电池使用时间：完全充电后为 4~6 个小时

蓝牙连接名称：ROCK

通常不需要密码。不过，有些手机需要密码。默认密码为：0000。

蓝牙连接范围：10 米。电池电量低时连接范围缩小。

ROCK 符合 IPX4 标准关于进水的要求。不过，请不要把设备暴露于恶劣的天气条件下。



## 充电

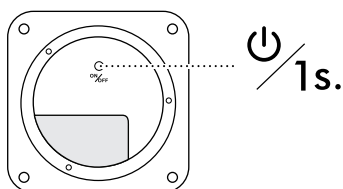
第一步是要给音响灯充电。

- 将随产品提供的位于灯下面的 5V 电线连接到微型 USB 接口，然后将 USB 线连接到外部 USB 适配器并插入墙上插座或 USB 接口。
- 此时 LED 充电指示灯会变成红色。一旦电池完全充满，指示灯就会变成绿色。
- 电池完全充满后，断开 5V 电线的连接，并重新盖上保护盖。

### 警告

- 决不可在水下或雨中给音响灯充电；只能在室内干燥的地方对其进行充电。
- 要确保电源最大输出电压为 5V 2A。不遵循本劝告可能会损坏音响。

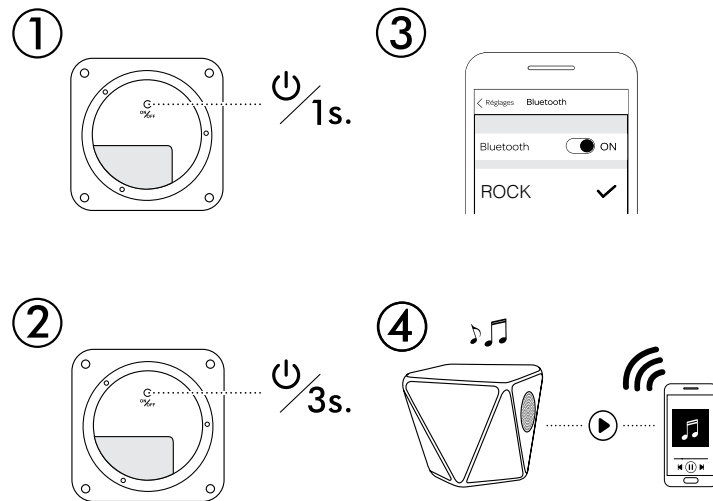
## 操作说明



### 打开/关闭音响灯

- 快速按下音响灯底部的 On/Off 按钮。
- 灯打开，蓝牙功能自动激活（蓝牙指示灯闪烁蓝色，并可以听到“哔”的一声）。
- 再次按下音响灯底部的 On/Off 按钮。灯关闭，蓝牙功能自动停用。

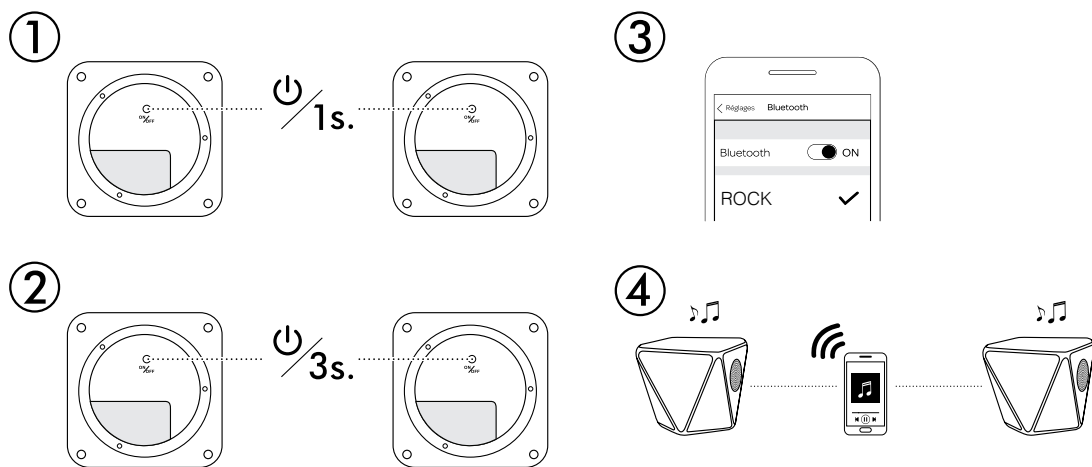
## 通过蓝牙连接 1 个 ROCK 音响



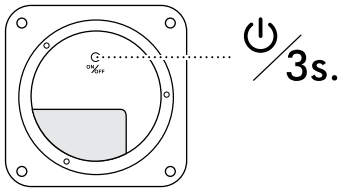
- 打开音响。保证音响与移动设备之间的距离在 1 米之内。
- 激活移动设备上面的蓝牙功能，在外部蓝牙设备列表中搜索“ROCK”。
- 选择“ROCK”以连接至音响灯。连接之后，蓝牙指示灯保持蓝色，并且会听到“哔”的一声。

## 通过蓝牙连接 2 个 ROCKS 音响

- 打开音响。保证音响与移动设备之间的距离在 1 米之内。



- 同时按住 2 个音响灯底部的 On/Off 按钮保持 3 秒钟（重置功能）。
- 2 个音响将自动互相连接：其中一个音响的蓝牙指示灯将继续闪烁蓝色，而另一个音响的指示灯保持蓝色不闪烁，并且会听到“哔”的一声。
- 激活移动设备上面的蓝牙功能，并在外部蓝牙设备列表中搜索“ROCK”。
- 选择“ROCK”以连接至音响灯。连接之后，蓝牙指示灯保持蓝色，并且会听到“哔”的一声。



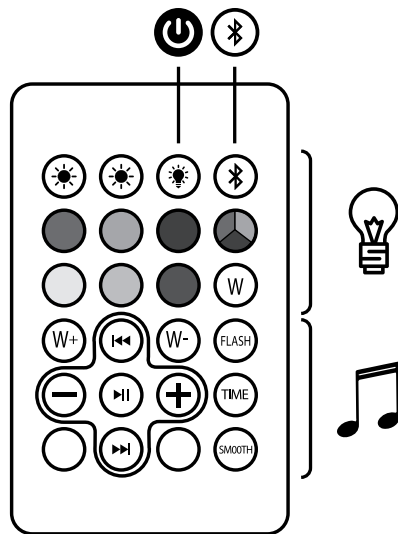
## 重置功能

如果您想把蓝牙连接和收听模式在 1 ROCK 个和 2 个 ROCKS 音响之间相互转换，则需要用到此功能。










- 按住音响灯底部的On/Off按钮保持 3 秒钟。

# 使用遥控器

注意：请先移除电池盖上的塑料薄膜，然后再进行以下操作。



1. 休眠按钮：（按灯罩底部的开/关按钮）打开扬声器之后，短按此按钮可关闭灯和蓝牙功能，然后再按一次可重新打开灯和蓝牙功能。  
长按此按钮关闭扬声器；要重新打开它，可按灯罩底部的开/关按钮。
2. 亮度与速度按钮：在“流畅”模式中调节速度（颜色会自动变化）。如果颜色不变化，请更改亮度。
3. 灯激活按钮：按此按钮可打开或关闭灯。按激活按钮可访问所有遥控器功能。灯激活之后，只需再按激活按钮即可打开或关闭灯。如果蓝牙功能激活，此按钮不会影响它。在电池电量没有完全耗尽的情况下，本扬声器具有记忆功能。它可以保持设置为上一次的照明模式或关闭之前选择的颜色。例如，如果扬声器在上次关闭时设置为“红色”，那么再次打开时它将保持同样的设置。如果在上次使用扬声器时电池电量耗尽，此功能将不起作用。当电池完全充电之后按下激活按钮时，默认模式为“流畅”模式。
4. 蓝牙功能激活按钮：一旦打开扬声器，蓝牙功能就会自动激活。按此按钮可关闭蓝牙功能，当通过 AUX 线或 U 盘听音乐时，按此按钮可停止播放。然后扬声器就准备好进行蓝牙配对了。
5. 颜色选择按钮：打开灯之后，按其中一个按钮从遥控器上面显示的六种颜色中选择最喜欢的颜色。
6. 颜色选择按钮：打开灯之后，按此按钮选择最喜欢的 7 种颜色。

7.  闪切按钮：灯会根据音乐节奏自动切换。
8.  流畅按钮（颜色自动变化）：7 种颜色自动变化。
9.  白色按钮：按此按钮可选择白色灯光。
10.  时间按钮：当打开灯时，计时器禁用，设备连续工作。计时器功能让您可以将灯和蓝牙功能设定为自动停止：
  - 按 1 次：红灯 — 设定为 30 分钟
  - 按 2 次：绿灯 — 设定为 1 个小时
  - 按 3 次：蓝灯 — 设定为 1 个小时 30 分钟
  - 按 4 次：黄灯 — 设定为 2 个小时
  - 按 5 次：青灯 — 设定为 2 个小时 30 分钟
  - 按 6 次：紫灯 — 设定为 3 个小时
  - 按 7 次：白灯 — 设定为 3 个小时 30 分钟
11.  上一个按钮：当蓝牙功能激活且播放音乐时，按此按钮可返回上一个曲目。
12.  下一个按钮：当蓝牙功能激活且播放音乐时，按此按钮可进入下一个曲目。
13.  暂停与播放：当蓝牙功能激活且播放音乐时，按此按钮可播放或暂停当前曲目。
14.   音量“+”、“-”：当蓝牙功能激活且音乐播放时，按“-”可调低音量，按“+”可调高音量。

## 更换遥控器电池

- 如果使用遥控器无法激活灯，请更换电池。
- 将电池舱侧面的狭槽滑动至右侧，电池盖就会升起。然后取出旧电池并换上新电池。
- 更换遥控器电池时，务必按照电池舱上标出的电池方向。

## 警告

- 确保电池插入方向正确且电极匹配。
- 将旧电池从设备中取出。
- 请勿使电源终端短路。
- 请勿吞下电池。
- 请按照安全建议对电池进行处理。

## 有关电池的信息（仅适用于包含电池的情况）

插入电池时电极必须匹配。

电池的插入方式必须不会造成短路。

请勿将旧电池与新电池混用。

请勿将标准碱性电池（碳锌电池）和可充电电池（镍镉电池）混用。

请勿将电池置于过热环境中，如暴晒或明火环境。

如果长时间不用，请将电池取出。

如果电池中的液体接触到眼睛或皮肤，请立即用清水仔细冲洗接触区域并就医。

产品/遥控器中可能包含钮扣型电池。



# 安全注意事项

请仔细阅读并遵守操作说明。

请小心搬运设备、充电器和配件。遵循以下建议可确保设备正常工作。

请保持设备干燥。雨水、潮湿和含有矿物质的液体可能会损坏电子线路。

请不要在手湿的时候触摸设备。

请勿将设备浸入任何液体中。

充电器只能用于其设计用途。不当使用充电器或使用不兼容的充电器可能导致失火、爆炸或其它危险。决不可使用损坏的充电器。

当电池盒损坏、开裂或打开时，请勿尝试给设备充电。

请勿在布满灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。

请勿将设备放在高温区域。高温可能损坏设备。

请勿将设备放在低温区域。当设备恢复至正常温度时，内部可能会凝结从而损坏电池。

如果进行任何未经授权的改装或修改，可能会有损坏设备和违反高频传输设备相关法规的风险。

请勿掉落设备或电池，也不要撞击或摇晃它们。粗暴搬运可能会损坏它们。

只能使用柔软、洁净的干布清洁设备。

长时间使用时设备可能会发热。大多数情况下，这种情况是正常的。如果设备不能正常工作，请拿到最近的授权服务中心维修。

请将设备放在儿童拿不到的地方。

## 警告与注意事项



三角形内一个闪电符号表示设备内有足够高的绝缘电压，可能有触电的危险。



三角形内一个感叹号表示设备随附的指南中有重要的操作与维护（修理）说明。

### 注意



请勿将电气与电子设备和生活垃圾放置在一起。

a) 请将它们放在授权的收集点。

b) 这些设备中的某些组件可能危害健康和环境。

• 如果在使用CBLROCKS-M-L设备播放手机中的音乐时接电话，那么接电话时音乐会立即停止，电话挂断后音乐会重新开始播放（取决于手机类型，有时挂断电话时音乐会保持暂停状态）。

• Bluetooth®、品牌和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标，Bigben Interactive 对这些商标的任何使用行为都是经过授权的。其它商标和商品名称属于其各自所有者所有。

• Bigben Interactive SA 特此宣布，CBLROCKS-M-L 设备符合欧洲议会和理事会 1999 年 3 月 9 日关于无线电设备、通讯终端设备及相互承认符合性的 1995/5/EC 法令的基本要求。

• 帮助我们保护环境。本产品只能由经授权的回收中心进行处理。电池必须取出并单独处理。本产品中包含的电池符合 2006/66/EC 法令。

BIGBEN CONNECTED 特此声明，CBLROCKS-M-L -类无线电设备符合 2014/53/EU 指令。本产品符合适用标准。要下载本声明的完整版本，请访问我们网站<http://www.bigben.eu/support> 上的“符合性声明”

## 保修

本 Bigben/COLOR BLOCK- 品牌产品由制造商对自购买之日起 1（一）年之内可能出现的材料或制造缺陷进行担保。任何具有此类缺陷的产品将被无偿更换为我们选择的类似产品。本保修不包含因意外损坏、不当使用或正常损耗造成的缺陷，并且我们仅向产品的初始购买者提供保修服务。关于法律规定的保修条件，请参阅当地法规。内容可能修改，恕不另行通知。请保存产品购买证明，以防出现任何索赔（购买收据、邮寄包装以及网上订单）。请参阅应用程序的“帮助”部分了解更新信息。